

ikates



horizontales

ORIPATETICOS  
ENAJENADO  
OFEROSA  
ANEJO  
OSO  
F A  
NIC REMATO  
O S  
LEA SOLA  
LAUNA SOS  
AIUOECA SE  
ISAGOGICO L  
PEDITABANSE

verticales

RFORACIONES  
EROMETRO U  
ARRECIA IP  
EUNET ASE  
FIO LIAD  
O C LAUGI  
SA SEUQOT  
O R ANEGA  
LAEN ACTB  
ALMAS ACA  
OREADOS ON  
OCULTALOS S  
LUCIONASELE

o de alguna cosa. Gu-  
revés, nombre de una  
or.-5: Lecho de las  
o musical.-7: Provin-  
revés, simia.-9: Inst-  
o. Al revés, instrumen-  
el hábito de la Mer-  
oncerniente a la nave-

mo.-3: Repetido, ma-  
ninitivo. Al revés, es-  
Círculo. Al revés, pa-  
ón química. Al revés,  
tador romano. Fenó-  
o músico. Dativo del  
Vocal. Aparatos para

ortome-  
lugar  
eciocho

4 a 10;  
ommare  
olucci.)  
tulada.)  
coslova-  
res die.

11 a 6;  
lga (El  
O. sub-  
a) (Co-  
pequeño  
eciocho

15 a 10;  
ventura.  
lo An-  
tti, Ga-  
Massari.  
do Can-  
titutula-  
años.)

DE LA CONCEPCION

PLAZA DE TOROS

PARQUE DE LAS AVENIDAS

DA, DE AMERICA

## LA AVENIDA, EN MARCHA

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo de Ministros aprobó ayer los expedientes para autorización del gasto de ejecución del tramo de la autopista de La Paz, en el sector comprendido entre María de Molina y O'Donnell. En la foto-dibujo, una panorámica de lo que será la obra



# Arriba

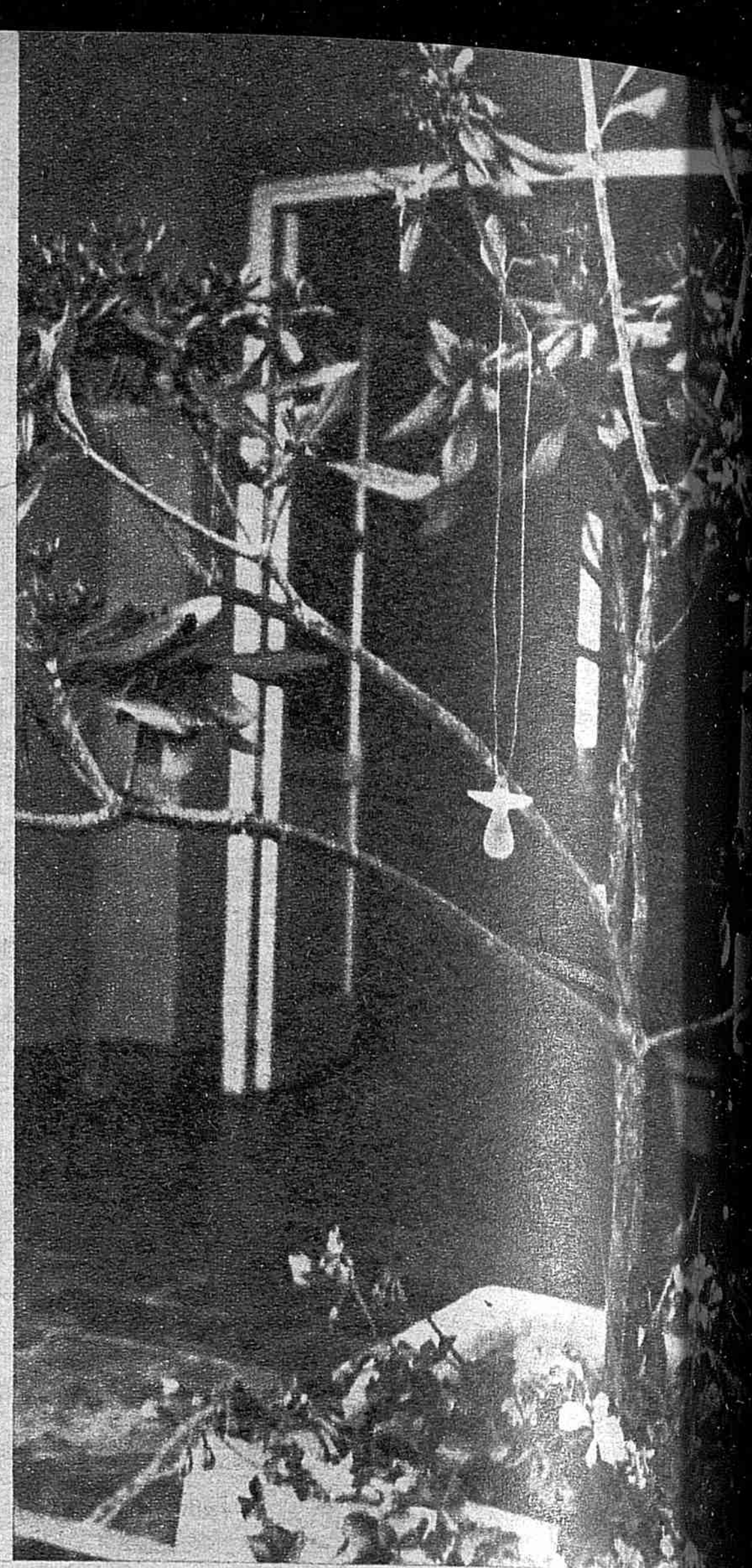
Madrid, sábado 24 de mayo de 1969

## OTRA VEZ JUNTOS

Se unieron en el espacio el "Apolo 10" y el módulo "Snoopy" que se acercó a 15 kilómetros de la Luna. Hoy, a las 11,09 de la mañana, la cápsula emprenderá el regreso a la Tierra. Antes se desprenderá el vehículo lunar. Todo marcha según lo previsto. (Cifra.)







## QUE VA A SALIR UN PAJARITO

Presentación de los zumayas. Una especie de mochuelos de lujo, en versión alemana. El fotógrafo que los fotografíe, buen fotógrafo será. Sólo con nocturnidad y paciencia se consiguió este documento del «surmenage» en el que los animalitos están sumergidos. Cada mochuelo, a su olivo. (Foto Cifra)

## PRIMAVERA ALICANTINA

Hasta estas frutas florecen en Alicante. O quizá es la represalia de un chavalín que ha roto a andar y ha ahorcado los viejos recuerdos (Cifra)

**ROXY** SALA "B"

**ALCALA PALACE**

## HOY SABADO, GRAN ESTRENO

¡HOLLYWOOD NOS OFRECE UN FILM DE INFINITA ESPECTACULARIDAD!

CON UNA FIGURA VIRIL, SALVAJE Y AMENAZADORA QUE SE YERQUE EN EL OESTE: ¡CHUKA!

ROD TAYLOR · ERNEST BORGNINE · JOHN MILLS

*Gengala*

**Chuka**



LUCIANA JAMES ANGELA  
PALUZZI-WHITMORE-DORIAN  
LOUIS  
HAYWARD como MAYOR RICHARD JESSUP  
ROD TAYLOR · JACK JASON  
GORDON DOUGLAS COLOR

¡UN PERSONAJE QUE JAMAS OLVIDARAS!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS





# BEBER COMO DIOS MANDA



ANTINA

dicante. O quizá  
que ha roto a  
cuerdos (Cifra)

RENO

FILM  
IDAD!

CHUKA!!

QUE QUE  
LVIDARA!

DE 18 AÑOS

De puro fácil, casi da vergüenza describirlo: vivir para beber, pecado grave que en sí mismo lleva la penitencia; beber para vivir, hermosa e imprescindible bienaventuranza. Como beber, mientras no se demuestre lo contrario (en España, aunque no se demuestre), se refiere sólo a líquidos alcohólicos de mayor o menor grado —los demás son vitaminas, vicios o medios de comunicación—, está claro que esta columna no va a tratar de zumos, «colas» ni aguas dulces o saladas. Esta columna, aun sin el asesoramiento de «Viti» de la Serna, que sabe del asunto tanto como el que más, va a tratar de vinos. Le obligan a ello, una por derecho, la otra con rodeos arquitectónicos y místicos, las dos fotos que debe comentar. Procuraremos explicarnos.

Rheingau de los bosques, las colinas, los castillos, los viñedos, el Rhin, los románticos e, inevitablemente, los turistas, es una región de Alemania, entre Coblenza y Maguncia, que debía ser declarada paraíso nacional. Rheingau, junto a sus muchos privilegios —no es chico, por ejemplo, el de oír las canciones del río con mejor voz de Europa—, cuenta méritos propios, debidos a su esfuerzo, entre los cuales destaca el de organizar todos los años, con seriedad germánica, seminarios del vino. Del vino rubio como Lorelei, la sirena que provocaba fluviales accidentes de navegación—colisiones embarrancamientos, naufragios—por el simple hecho de peinarse en lo alto de una roca; del vino luminoso y transparente como la mirada del lince; del vino musical como la nota del cuclillo; del vino del Rhin, para qué andarnos con metáforas, que en su versión espumosa humanizaba a Goethe, desmilitarizaba a Napoleón y acaso le ponía un ala más, de ángel por supuesto, a Rilke, el que descansa entre tilos de Weimar en una humedad suave.

Los seminarios del vino, en Rheingau, tienen por objeto enseñar al

que no sabe el arte de saludarlo, tratarlo e incluso beberlo, y para esa estelar pedagogía —en todo aficionado al vino hay un niño terca-mente resuelto a perdurar— se valen de conferencias, excursiones a zonas de acreditada viticultura y ejercicios prácticos. Los seminarios del vino de Rheingau, verdaderos congresos que habría que extender por todo el mundo, prefieren el refectorio del convento de Eberbach para sus conferencias coloquiales (en las que exponen sus ideas los catecúmenos, los iniciados, las botellas y las copas, cada uno a su ai-

re), y reserva para la entrega de títulos de nobleza (ser entendido en vinos acredita la aristocracia intransferible de la sangre) la biblioteca subterránea del castillo de Johannisberg. Del convento de Eberbach son las dos fotos de esta página, arriba el claustro solitario y soleado, abajo el refectorio, habitado y sombrío, durante una de las sesiones académicas. De la biblioteca del castillo, que se ilumina con velas en la hora solemne de los diplomas, no tenemos información gráfica porque prohíben la entrada de fotógrafos, cosa rara habiendo,

como los hay entre ellos, excelentes bebedores.

A los seminarios del vino puede acudir quien lo desee. Basta inscribirse en Rüdesheim y manifestar, al hacerlo, si uno se considera principiante o adelantado. En todo caso, los ilustres maestros, luego de unas sencillas pruebas de vista, olfato y «toque de cristal», clasifican a los aspirantes en el grupo que les corresponda. Y en cinco días, sólo cinco días, les convierten en hombres y mujeres aptos para beber, para vivir como Dios manda.

Luis DE DIEGO

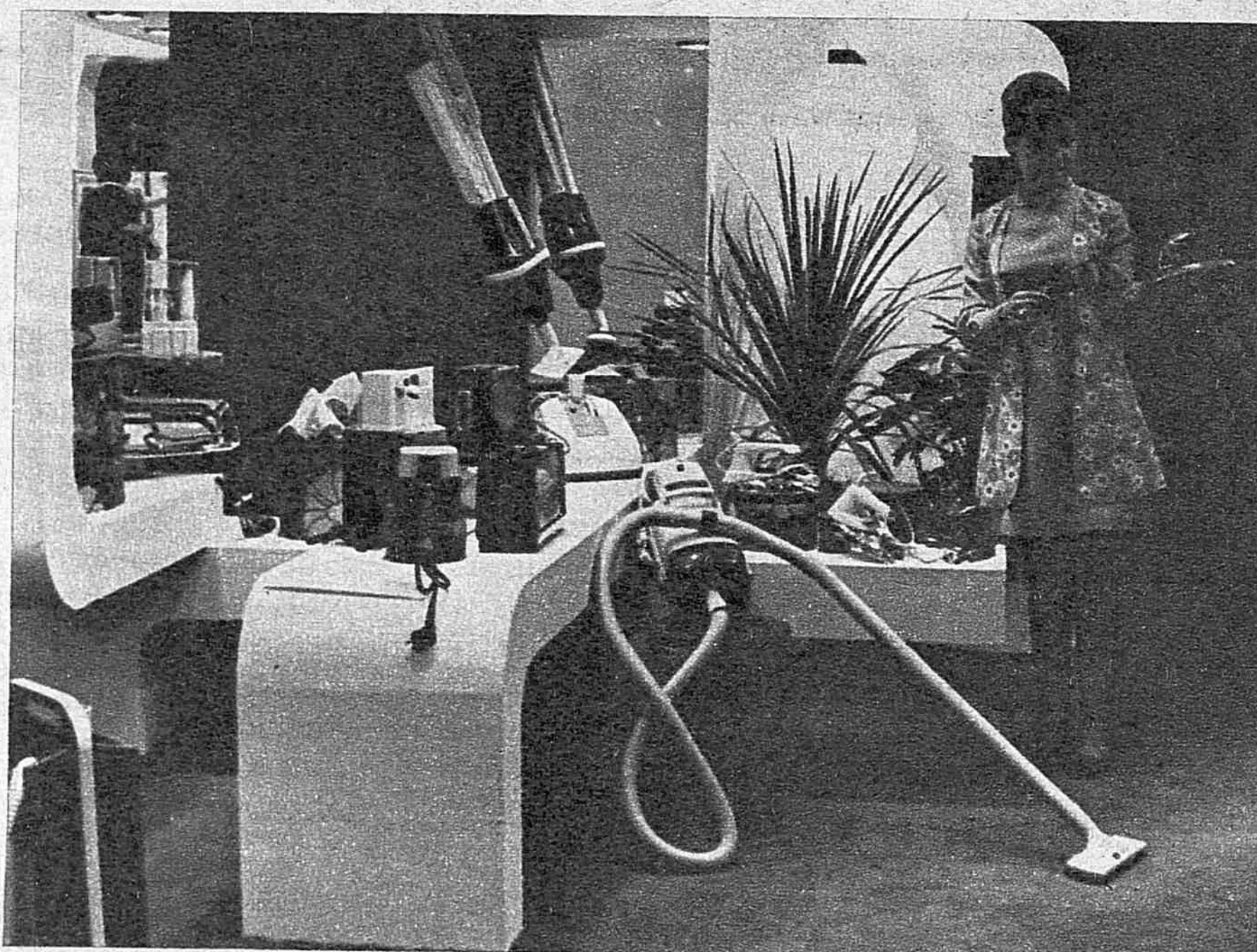






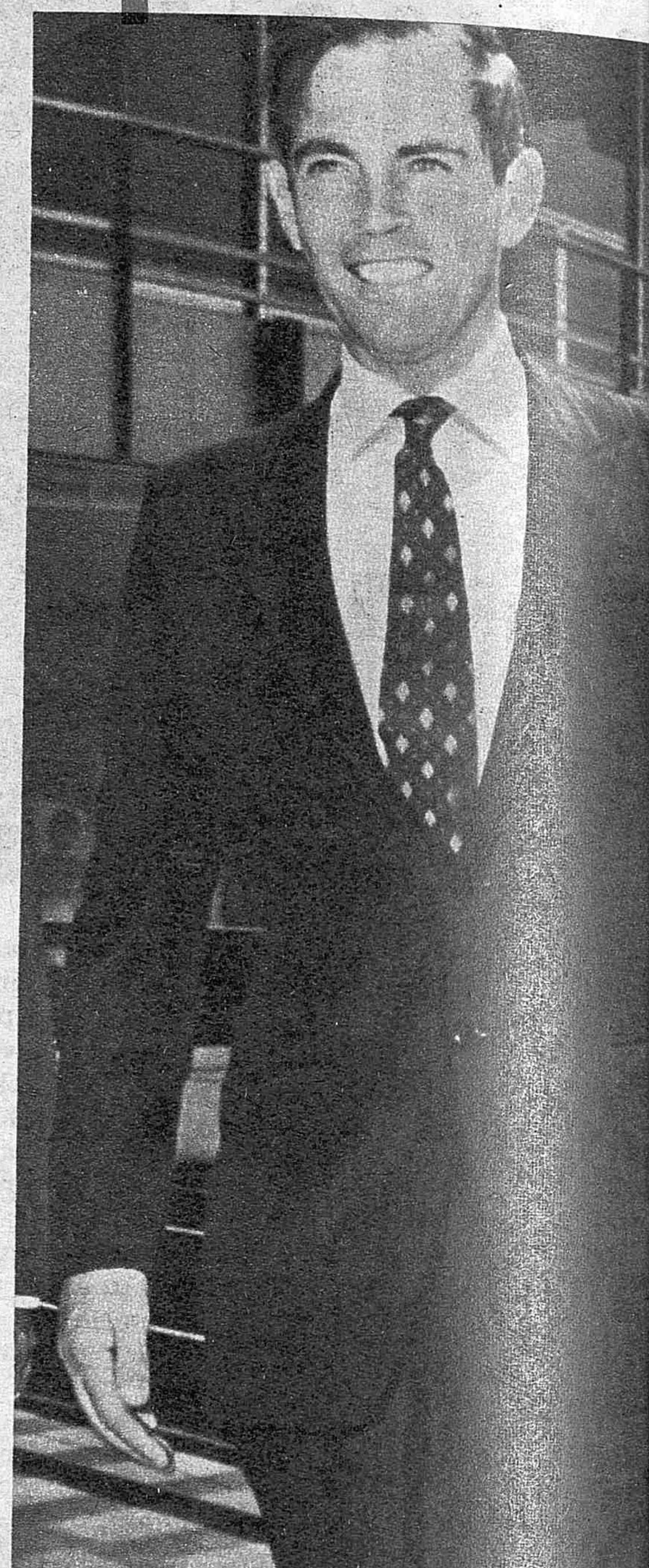
## EL SALON DE LA ELECTRIFICACION

Ayer visitó el IV Salón de la Electrificación la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde. Fueron recibidas por el Gobernador Civil y señora y acompañadas por la esposa del Ministro de la Gobernación. Sobre estas líneas, la visita a uno de los «stands». En la foto de la derecha, otro ángulo de la exposición. (Fotos de Cifra y Lavandeira.)



## BARNARD, CON PROBLEMAS

En esta foto, Chris Barnard estaba en Roma. Se dirigía al avión con destino a Barcelona. Un poco antes, su esposa Luwjtie había anunciado su deseo de pedir el divorcio. El hombre de las manos de oro no quiso declarar nada sobre el tema. (Cifra.)



## AL ROCIO, EN ROMERIA

La tradición no ha cedido ni un centímetro ni un caballo. Ahí van los avanzados de la caravana, pasando por las calles de Sevilla, con destino al santuario de las marismas de Almonte. Es la romería del Rocío, con cuatro caballos delante, las carretas en medio y el pueblo detrás. (Cifra.)



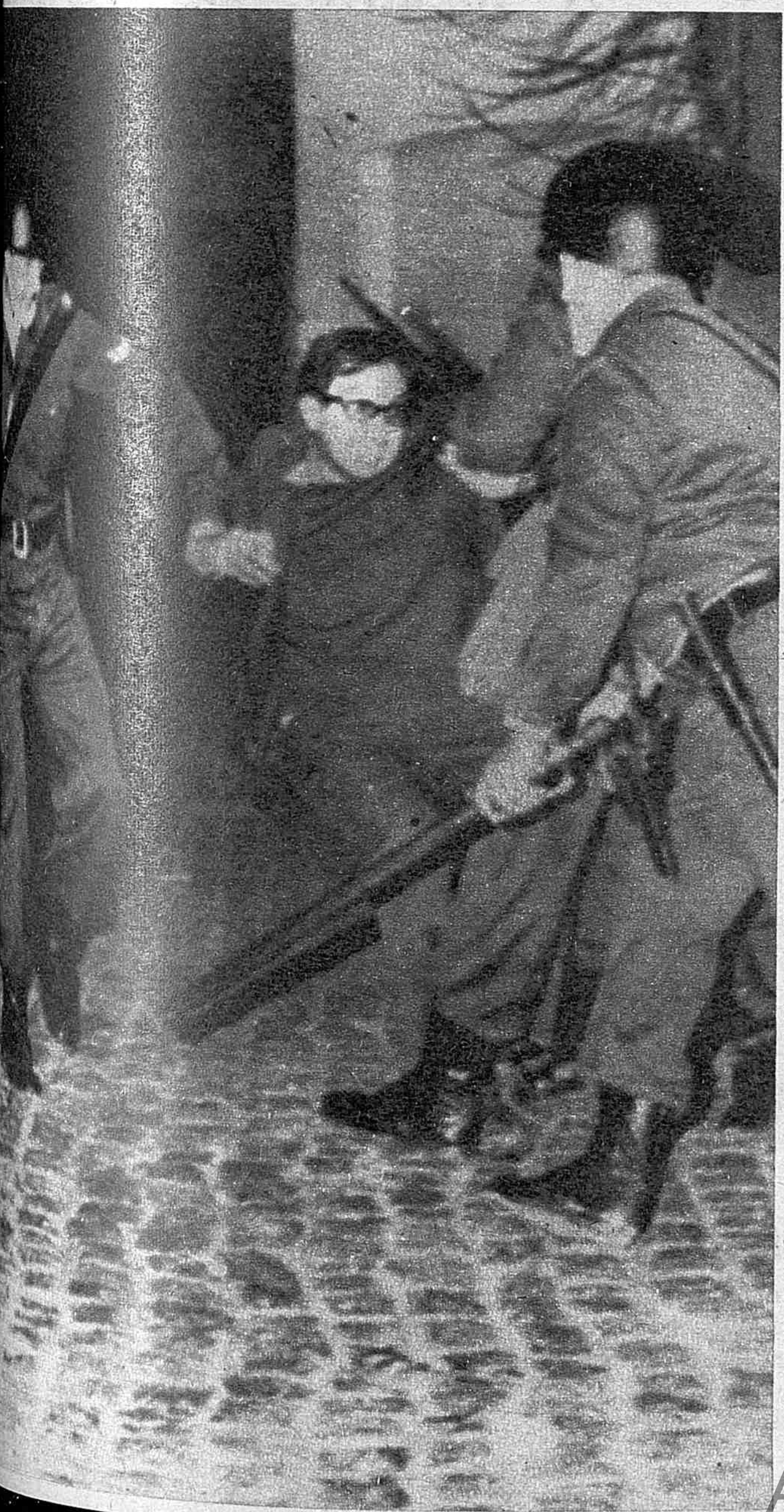
## PROBLEMAS

arnard estaba  
avión con des-  
poco antes, su  
anunciado su  
orcio. El hom-  
o no quiso de-  
tema. (Cifra.)



## EL MERIDIANO DE LA PROTESTA

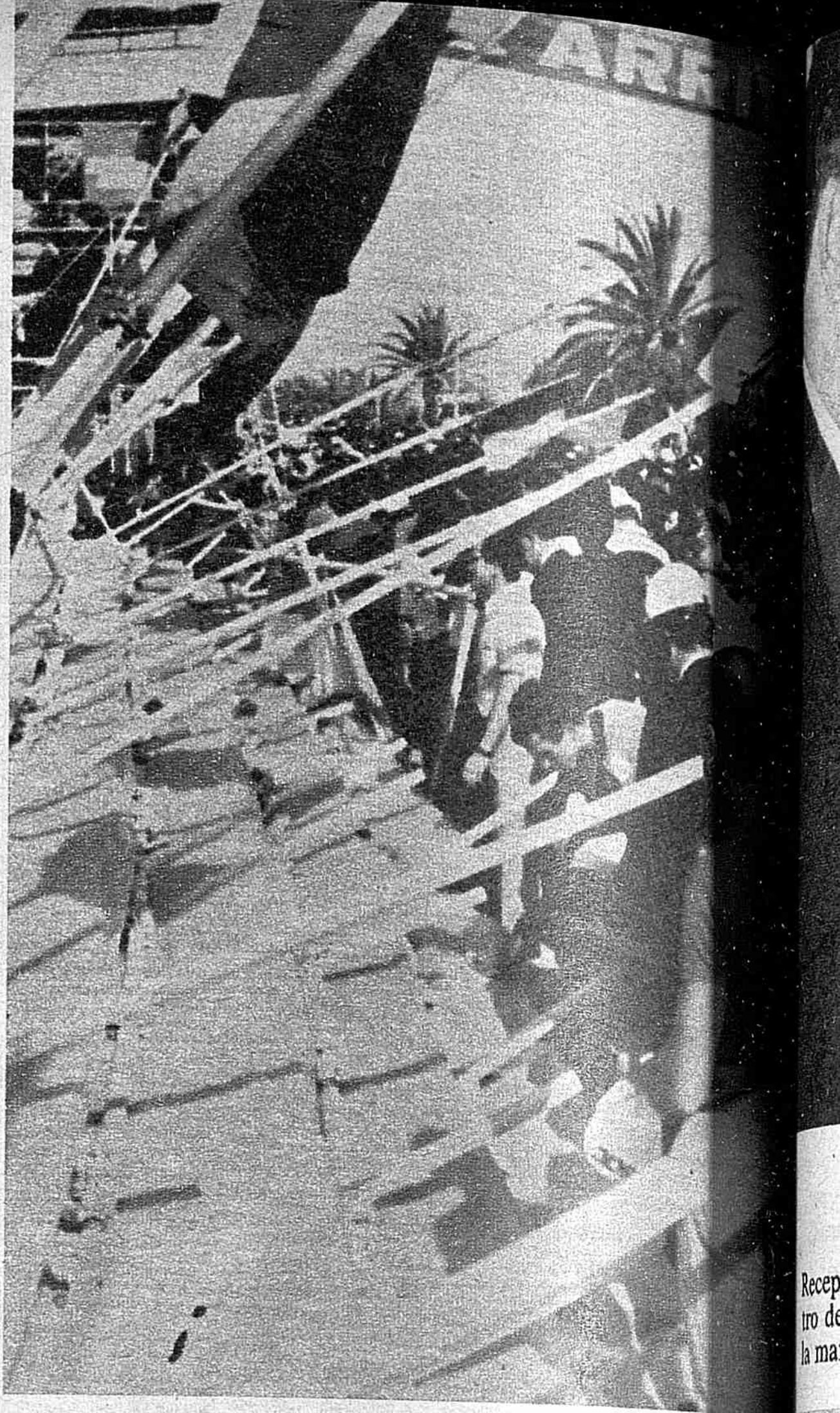
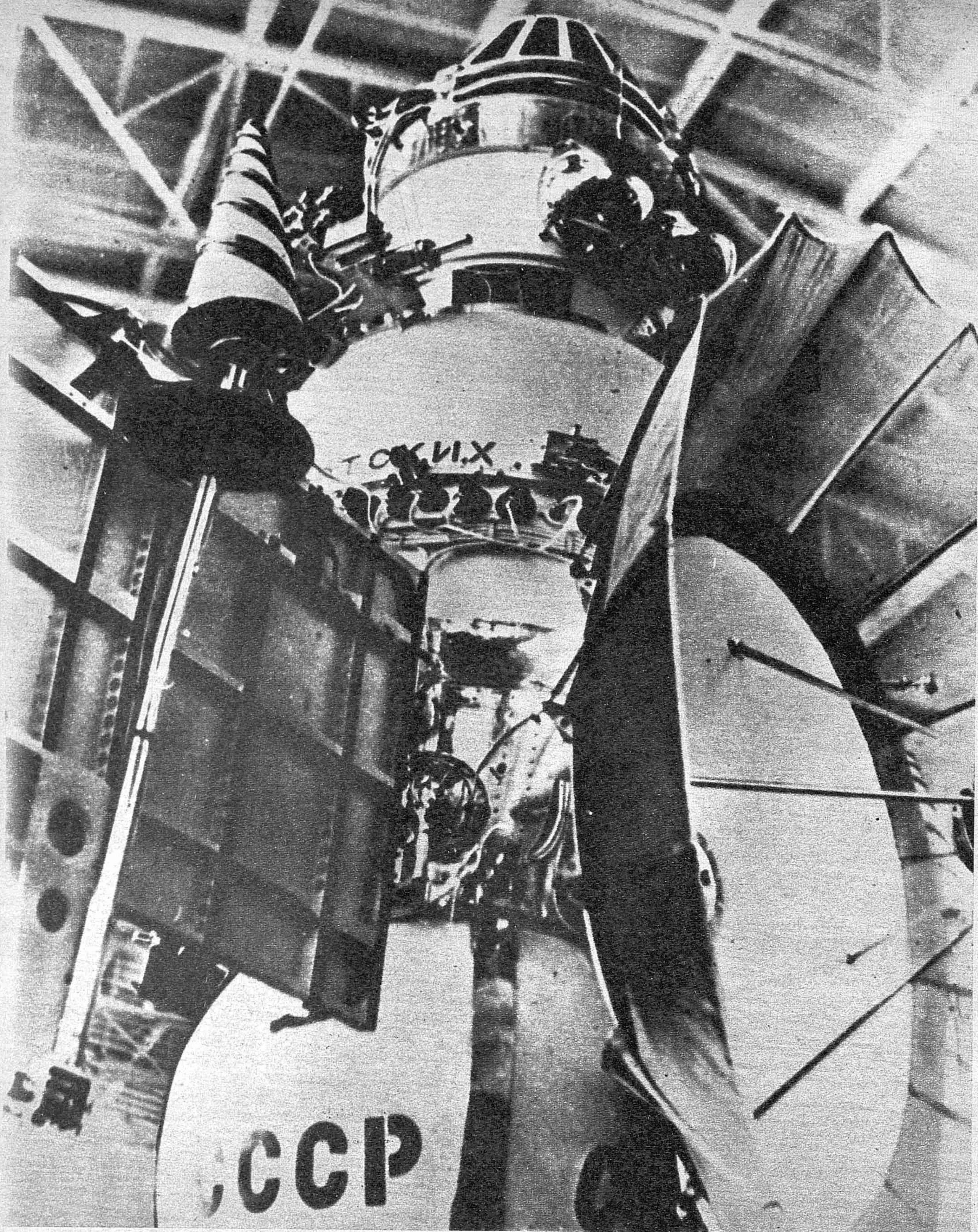
Cuatro fotos, cuatro ciudades, cuatro conflictos estudiantiles. Arriba, izquierda, estado de emergencia en Rosario. Los disturbios estudiantiles se propagaron a otras ciudades argentinas. Allí, en Rosario, en choque con la Policía, murió un estudiante. Vean el disparo de gases. Abajo, otro choque en La Plata, donde el cierre de la Universidad fue prolongado. A la derecha, arriba, Maracaibo: los estudiantes han quemado un coche y no dejan acercarse a los bomberos. En la última foto, el permanente lío de Berkeley



## NO, ERIA

ha cedido  
ni un car-  
los avanza-  
ana, pasan-  
de Sevilla,  
antuario de  
e Almonte.  
del Rocio,  
illos delan-  
en medio y  
s. (Cifra.)



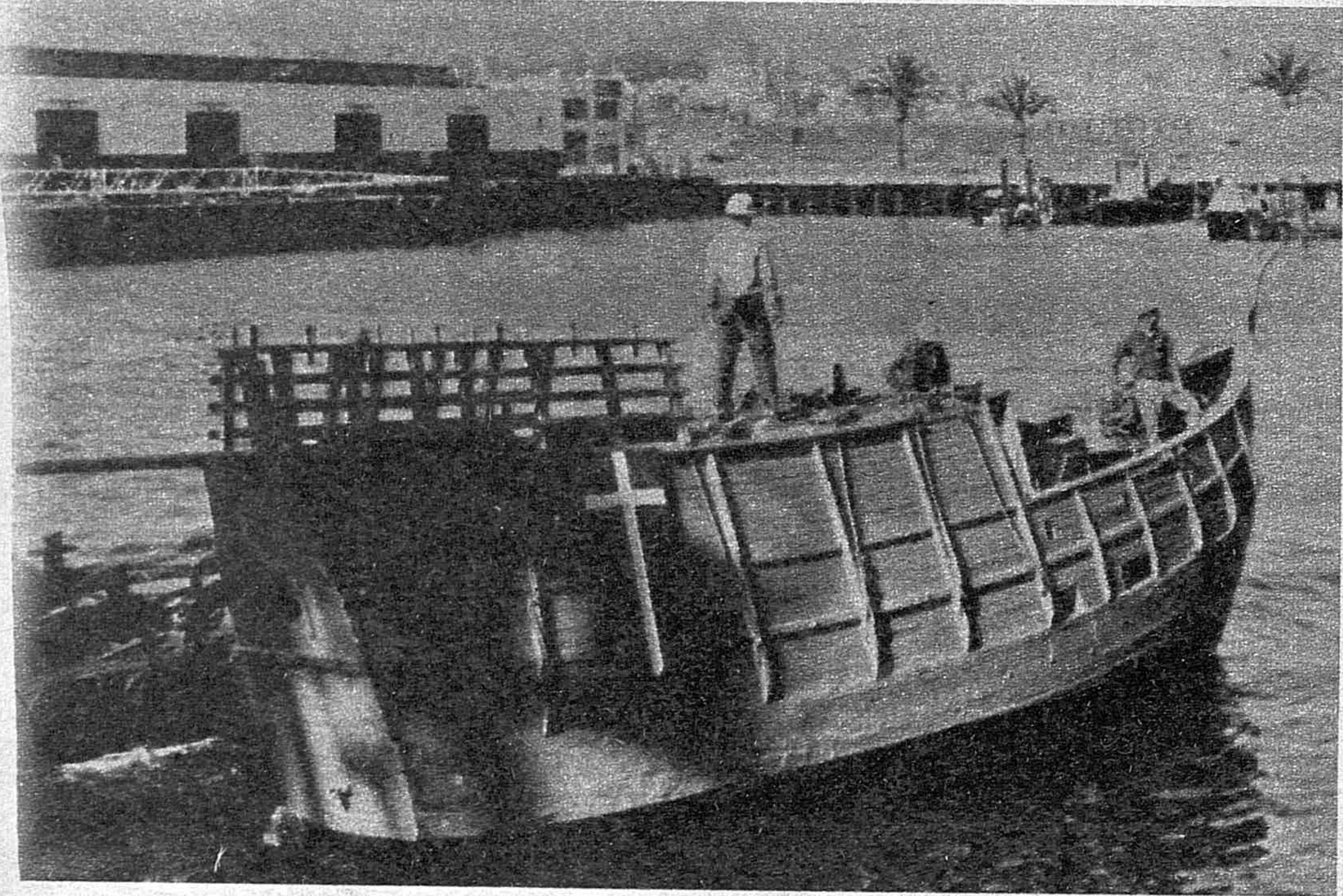


## LA MUERTE, EN LA META

Esta es la tribuna de Terracina, que anteayer se hundió cuando los ciclistas del «Ciro» disputaban su «sprint». En el derrumbamiento perdió la vida un niño. Veintiséis personas resultaron heridas y el corredor Carminatti sufrió fractura de cráneo. La etapa fue el tercer triunfo que consigue el fenómeno Merckx. (Foto de Cifra.)

## EL «VENUS» QUE LLEGO

Este es uno de los «Venus» rusos que llegaron la semana pasada a Venus. La foto es de antes de su partida, claro. La batería solar aparece a la izquierda. La misión venusina fue cumplida perfectamente, pero con resultado negativo. O sea, no hay manera de vivir en aquel planeta. Hace demasiado calor, o así. (Fotografía de Cifra.)



## «LA NIÑA» LLEGA A SAN DIEGO

Dicen que es una copia de la auténtica «Niña». Un poco más chiquitina parece. Más pequeña o no, «La Niña» ha llegado a San Diego, a bordo de un destructor mejicano. Se exhibirá en las fiestas del II centenario de la ciudad



## LA EXPOSICION DEL AIRE

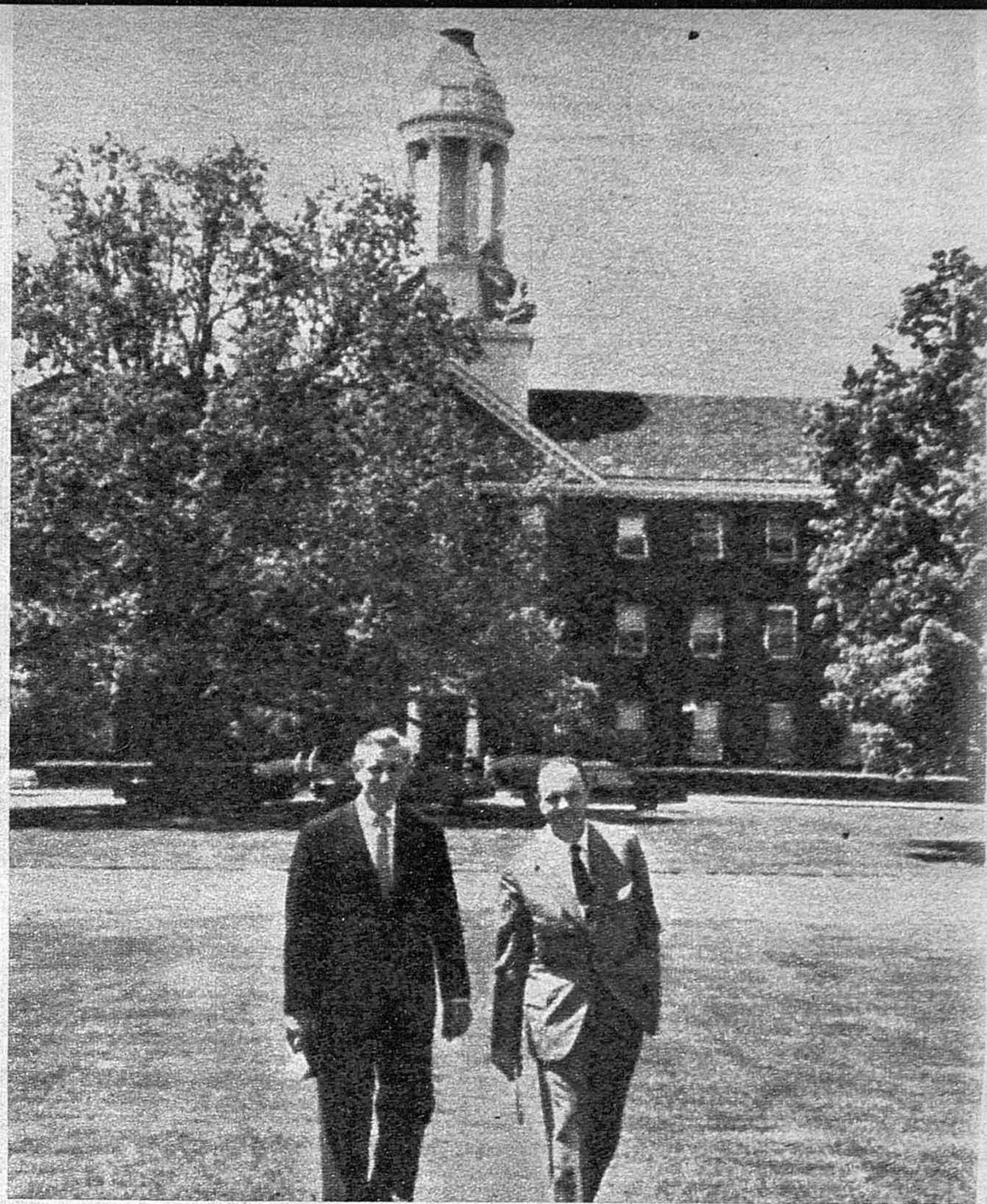
Será el Salón Internacional Aeronáutico y Espacial de París en su 28 edición. Salón al aire libre, según se ve, en pleno aeropuerto de Le Bourget. Al fondo, detrás del cohete, se ve un «Mercure», uno de los nuevos aviones franceses





## FRAGA IRIBARNE, EN WASHINGTON

Recepción en la residencia del embajador español en Washington. A la izquierda, el Ministro de Información y Turismo con el nuevo embajador USA en Madrid, Sr. Hill. En medio, la marquesa de Merry del Val. Derecha, la visita de Fraga Iribarne al «Readers Digest»



## UERTE, META

que anteayer se  
«Ciro» disputa  
miento perdió  
as resultaron  
ufrió fractura  
r triunfo que  
to de Cifra.)

## LLEGO

que llegaron la  
de antes de su  
parece a la iz-  
cumplida per-  
negativo. O sea,  
planeta. Hace  
ia de Cifra.)



## LA HORA DE LOS JOVENES GUERREROS

O los dioses de la guerra están fatigados o la sangre empieza a hervir antes de tiempo. La «escalada» comenzó con los «prisioneros-niños» de Vietnam y continuó con los chiquillos árabes que debían estar en la escuela y estaban en las metralletas. Ahora llegan de Nicosia las jóvenes guerreras turco-chipriotas que se han puesto a desfilar con motivo del Día de la Juventud Turca. No sólo desfilaron: reciben entrenamiento total, incluyendo práctica de tiro





# LOUIS ARMSTRONG

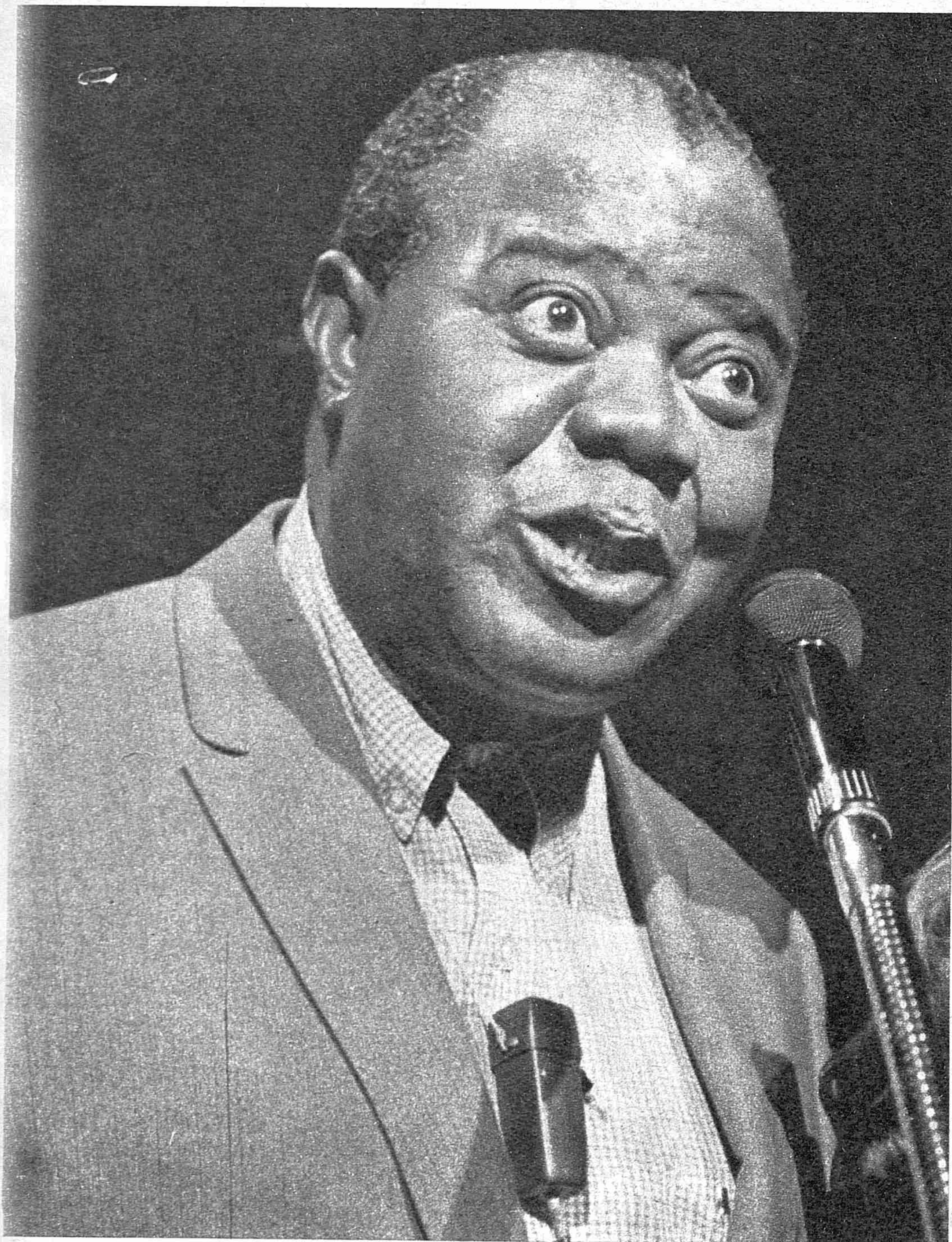
## Su pérdida de peso de miocardio le costó setecientas libras esterlinas

**L**OUIS Armstrong se siente feliz y consternado a la vez. Su última aparición en Londres ha dejado perplejos a quienes le conocieron hace seis meses. El rey de la trompeta ha perdido unos cuantos kilos de peso. De más de cien, ha bajado a setenta y cinco.

—Me siento mucho más ágil y optimista, pero no por ello puedo eludir la consternación que me ha producido este descenso de peso, recomendado por los médicos.

—¿Pero cuál es la causa de esa preocupación, Louis? (Estábamos en el vestíbulo del hotel y Armstrong me miró dubitativamente.)

—Verás, John. El ponerme en línea me ha supuesto, sólo en cambio de guardarropa, la bonita cifra de mil setecientas libras esterlinas. Así es la vida.



*Este era el «Armstrong gordo». Así le conoció el mundo y así entró en la leyenda. El rey del jazz había cruzado el «telón de acero» con sus sesenta y bastantes años a cuestas. Hasta los chiquillos le salían al paso. Entonces había rebasado con creces los 100 kilos y el corazón empezó a amenazarle con pararse*



# ARMSTRONG, UN HOMBRE FELIZ

a de por infarto Para poder actuar en Londres hubo  
dio le puesto mil de renovar todo su vestuario, que le  
s libras esterlinas estaba demasiado ancho

consternado a la  
s ha dejado per-  
e seis meses. El  
tos kilos de pe-  
y cinco.

ta, pero no por  
ne ha producido  
los médicos.  
ocupación, Louis?  
Armstrong me

ne ha supuesto,  
ta cifra de mil



esenta y bas  
e con pararse

En efecto, la «oficina del estómago» era algo así como el contrapunto de la vida del campeón mundial de «jazz». El Fats grandilocuente y epicúreo consideraba el estómago y sus cuidados como una cosa en extremo importante. Puede decirse que su estómago constituía su epíteto. En uno de los múltiples viajes que realizó hasta Londres, en el año 1932, le aguardaba un banquete convenientemente preparado por su médico particular a base de listas de regímenes dietéticos y píldoras adelgazantes. Armstrong tiró por encima del hombre las píldoras y dijo: «Perder peso es tirar la comida y lo mucho que cuesta.» Y comió hasta la saciedad.

—El estómago es para el hombre como el distribuidor del automóvil. No se le puede engrasar demasiado, o el carro se para. Yo he padecido un infarto de miocardio y no quiero volver a las andadas, prefiero vivir los cuantos años más con el estómago ligero...

Louis se siente feliz con este nuevo regreso a Londres. Ha ganado mucho dinero desde que salió del orfanato de Nueva Orleans, hace cincuenta y cuatro años. Ahora, el «Ballet Variety Club» le paga veinte mil libras por las semanas de actuación. Armstrong, hombre de un carácter increíble, se ha casado cuatro veces.

—¿Tú conocías a mi cuarta esposa, Lucille, ¿verdad? —pregunta—. Y la muestra con orgullo. Ella se mete en mi pipa, y Louis se lanza sobre el diván riendo a carcajadas.

Lucille me dice:

—Sale al escenario, sonríe y ya está el público en su sitio.

Así es. Louis Armstrong es un hombre de una personalidad excepcional.

## ENERGIA Y SU DINAMISMO SON PORTENTOSOS

Su energía y su dinamismo son portentosos. Cuesta trabajo creer que este hombre haya nacido con el siglo veinte. El 4 de julio, día de la Independencia americana, cumplirá sesenta y nueve años. Lucille, que bailaba con los Blackbirds en Londres en 1936 y se casó con él a los veintiséis años, describe a su marido como «un torbellino de energía».

He preguntado a Lucille qué tal van las cosas en el matrimonio, Louis se retorció de risa.

—No entiendo cómo no te tira algo a la cabeza! —ríe. Lucille, seria, responde:

—Le diré a usted, mister Khastyon: todavía me gusta estar alrededor de Louis...

A Louis se le ha acusado de no tomar parte activa en la lucha por los derechos civiles:

—Yo toco la trompeta. No quiero saber nada de política.

Alma a los niños. En el aeropuerto de Leeds, en Yorkshire, fue recibido por Enrico Tomaso, de siete años, que tenía una trompeta de juguete, regalo de los Reyes Magos. Armstrong estuvo jugando con él durante algún tiempo y luego ordenó a su secretario que le comprase una trompeta «de verdad».

Ahora sonríe feliz y Tomaso ha venido a verle para darle las gracias... (Pyresa.)

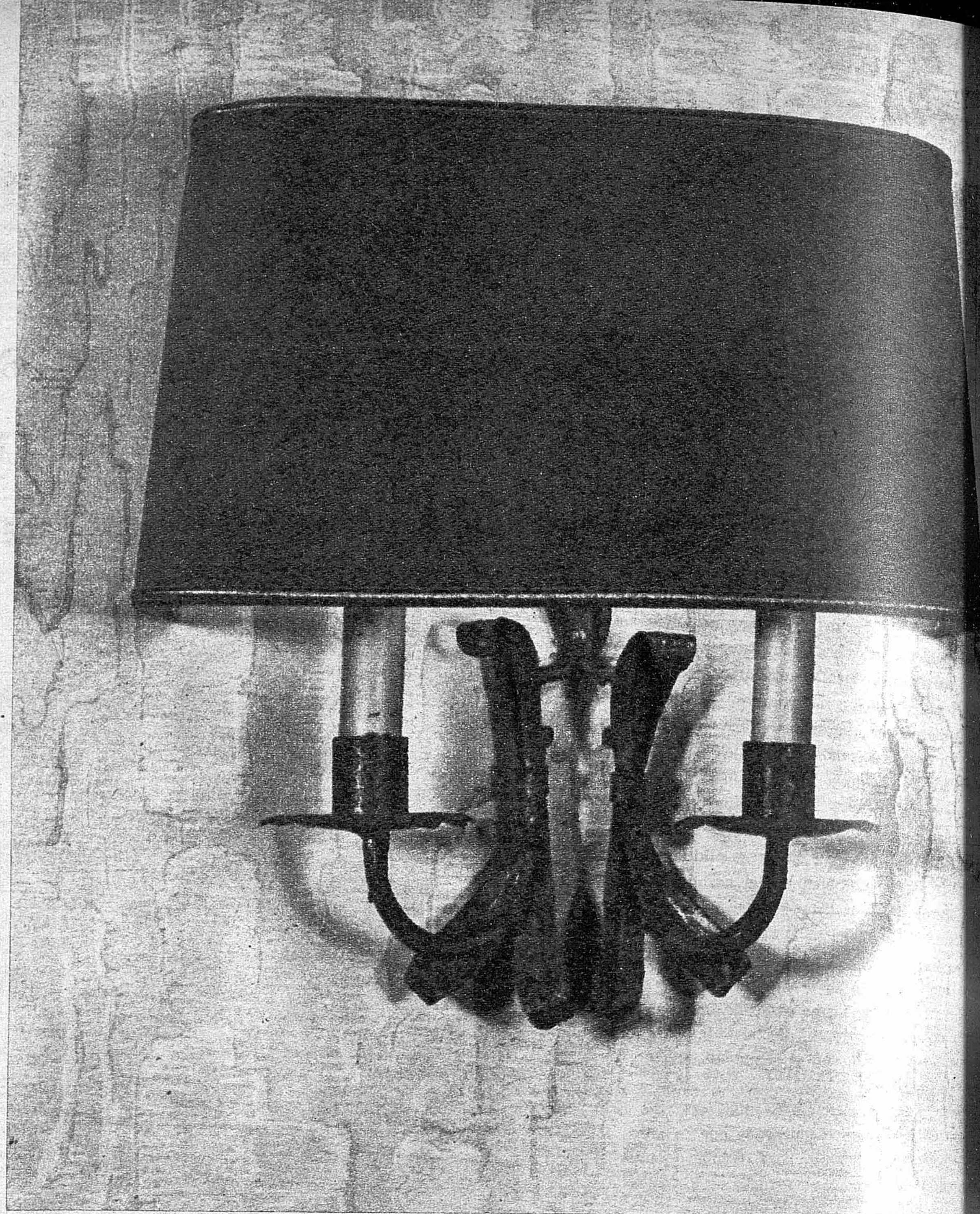
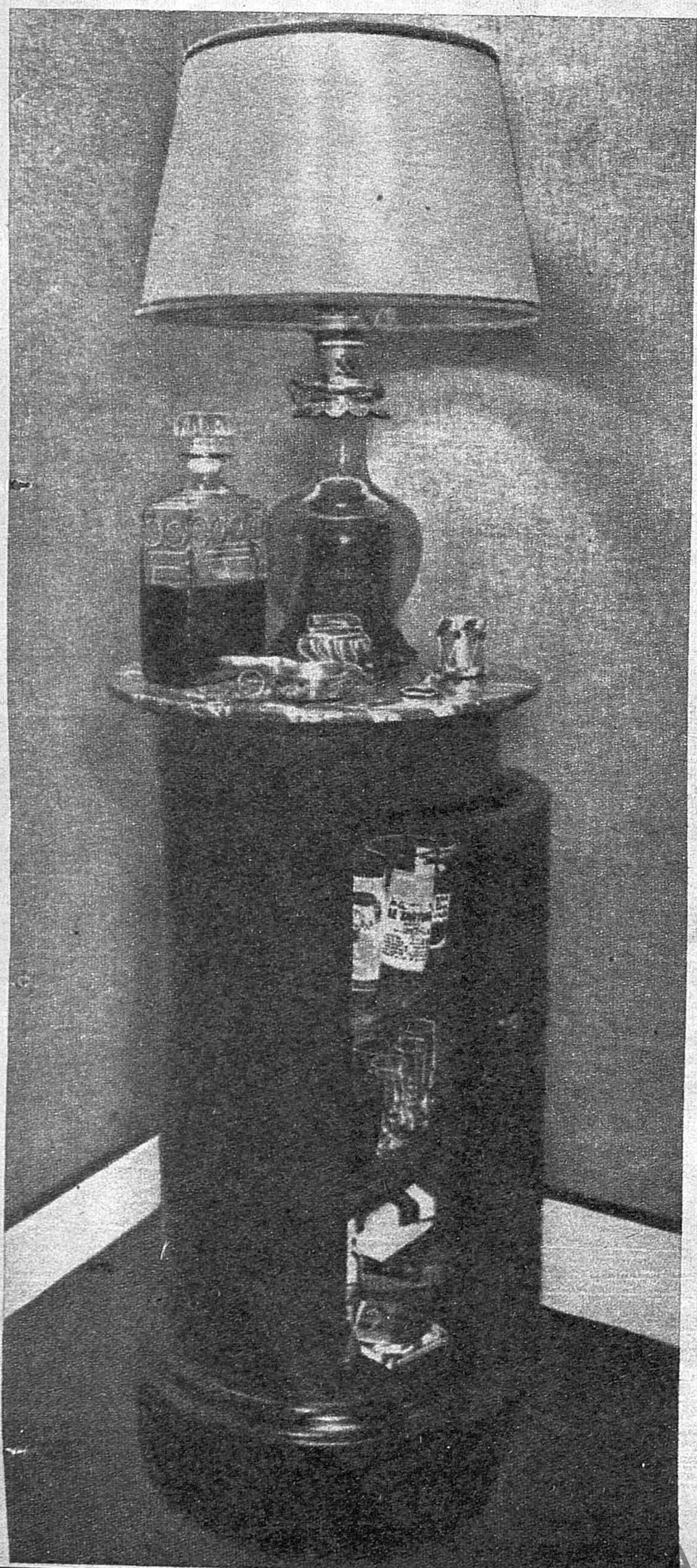
John KHASTYON



Este es el nuevo Armstrong. Casi treinta kilos perdidos. Un hombre distinto que ha tenido que gastarse mil setecientas libras esterlinas en hacerse un nuevo vestuario a su llegada a Londres



# UN DÍA PARA DECORAR



## LA ILUMINACION. -- PARTICULARIDADES. EL COLOR Y SU INFLUENCIA. BASES DEL CONFORT DE UN HOGAR.

**L**a iluminación de una sala responde a múltiples necesidades, tales como: proyectar suficiente luz en los puntos elegidos, sin perjuicio para la vista y al mismo tiempo será capaz de embellecer el hogar transmitiéndole luz y color.

Este amplio sistema se subordinará a determinadas características de la construcción; cada habitación necesita puntos de luz diferentes, y de su perfecto enfoque partirá un mayor confort del lugar iluminado.

El color es un elemento de gran importancia, y de su buena elección surgirá un bello sentido decorativo. Deberá corregir, atenuar, disimular o hacer resaltar las partes de la sala a las que se quiere dar mayor importancia.

Diferentes tipos de iluminación:

1) **Directa.**—La luz tiene un fundamento totalmente práctico. Esta proyección deslumbrante deberá atenuarse con un segundo acondicionamiento,

ya que es necesario desconfiar de los contrastes demasiado duros entre luz y sombra. Generalmente es necesario una penumbra intermedia, llamada a menudo iluminación de ambiente, entre un punto fuertemente iluminado y la sombra que lo rodea.

2) **Indirecta.**—Toda la luz es proyectada hacia el techo, quien a su vez la vuelve a difundir. Este sistema crea un ambiente suave y agradable. El techo deberá ser blanco-mate, y a pesar de esto existe una pérdida de luz de un 20 por 100, aproximadamente. Las fuentes del alumbrado deben ser concebidas, de tal manera, que alumbren todo el techo y no sólo una porción de él.

3) **Semidirecta.**—La mayor parte de luz se proyecta hacia el suelo y el resto hacia el techo (se crea un ambiente agradable y desde un punto de vista práctico esta iluminación es mejor que las anteriores).

4) **Semiindirecta.**—Alrededor del 60 por 100 de





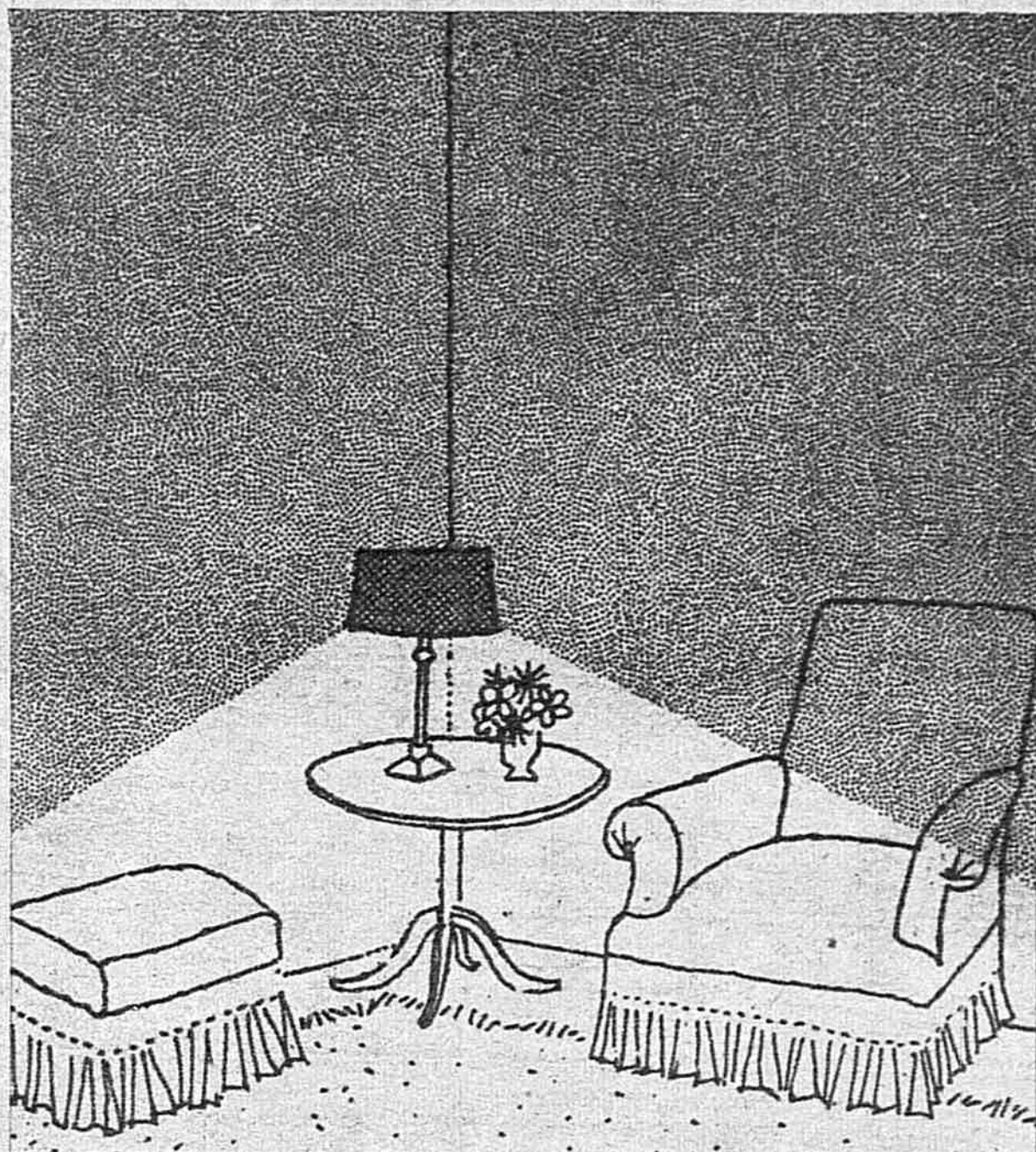
mala iluminación (insuficiente, malas disposiciones) dañará nuestra salud.

A principios de siglo el problema de la iluminación era evidente, dadas las limitaciones técnicas en que se encontraba. En nuestros días el constante progreso ha roto estas primitivas barreras y nos hallamos ante una situación tal que la luz ha dejado de ser problema.

Cuando estamos en casa queremos tener una luminosidad de parecidas características a la que normalmente usamos en el trabajo. Observando ciertas reglas sencillas podremos aumentar nuestro bienestar traduciéndose en una situación más agradable y al mismo tiempo más personal.

Aunque el tema se puede prestar a mil divagaciones distintas, vamos a dar una pequeña orientación y enumeraremos distintos cuartos con los más aconsejables puntos de luz:

La entrada o hall poseerá claridad sin efectismos, ya que habrá de mantener un tono acogedor. El comedor se basará en un punto fijo situado en el techo. La cocina, sea grande o pequeña, es uno de



la luz se proyecta sobre el techo, el 40 por 100 restante se emplea en su más estricto sentido práctico.

Desde otro punto de vista podemos hablar de dos sistemas de iluminación: fija y móvil. La primera la constituyen apliques difusores, lámparas de techo, plafonds, etc., y la segunda se forma con lámparas de pie, de brazos orientables, quinqués, etc.

Los procedimientos de iluminación fija crean una zona luminosa, estable y equitativamente distribuida; las móviles permiten determinar los rincones de lectura, trabajo, descanso, etc.; remarcando, por tanto, determinadas zonas de la habitación.

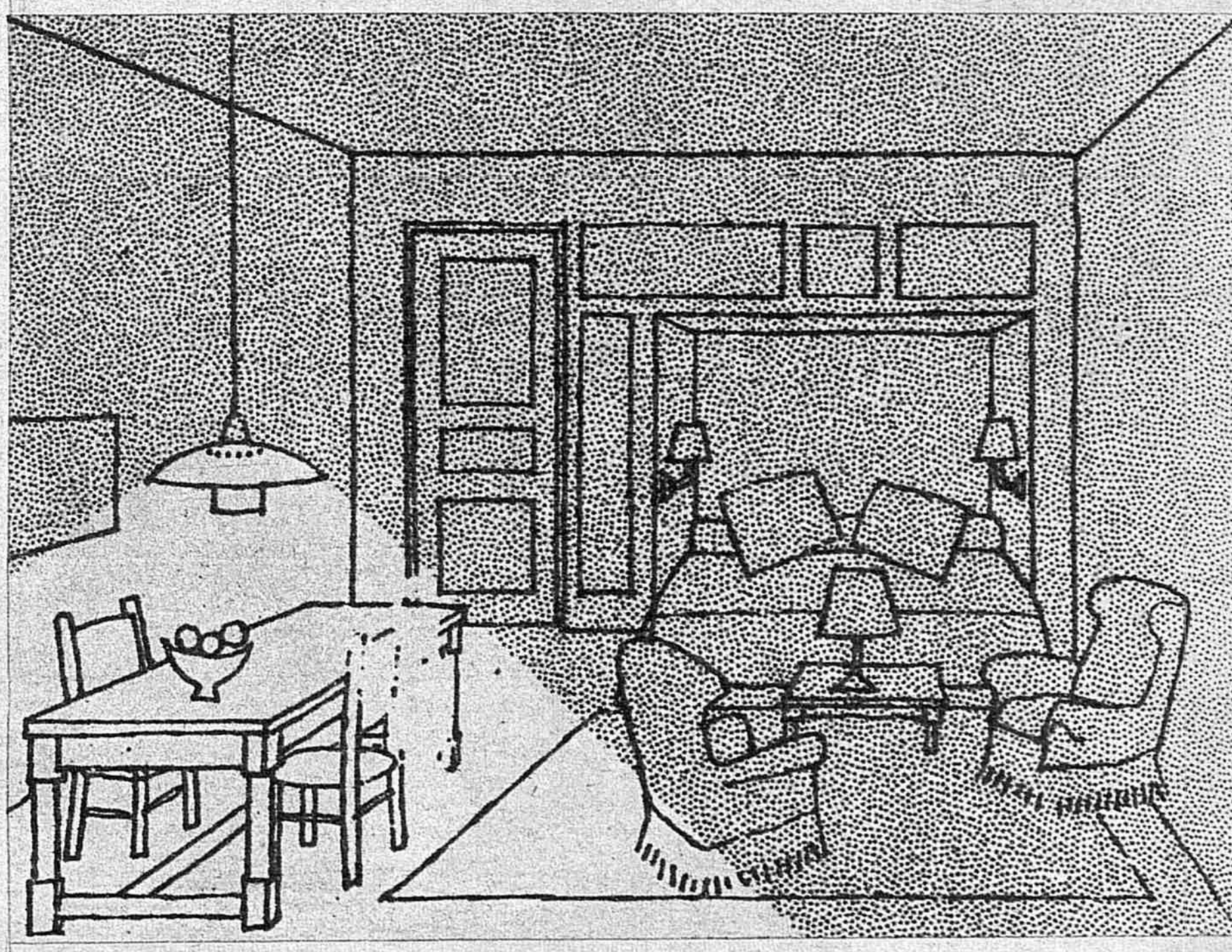
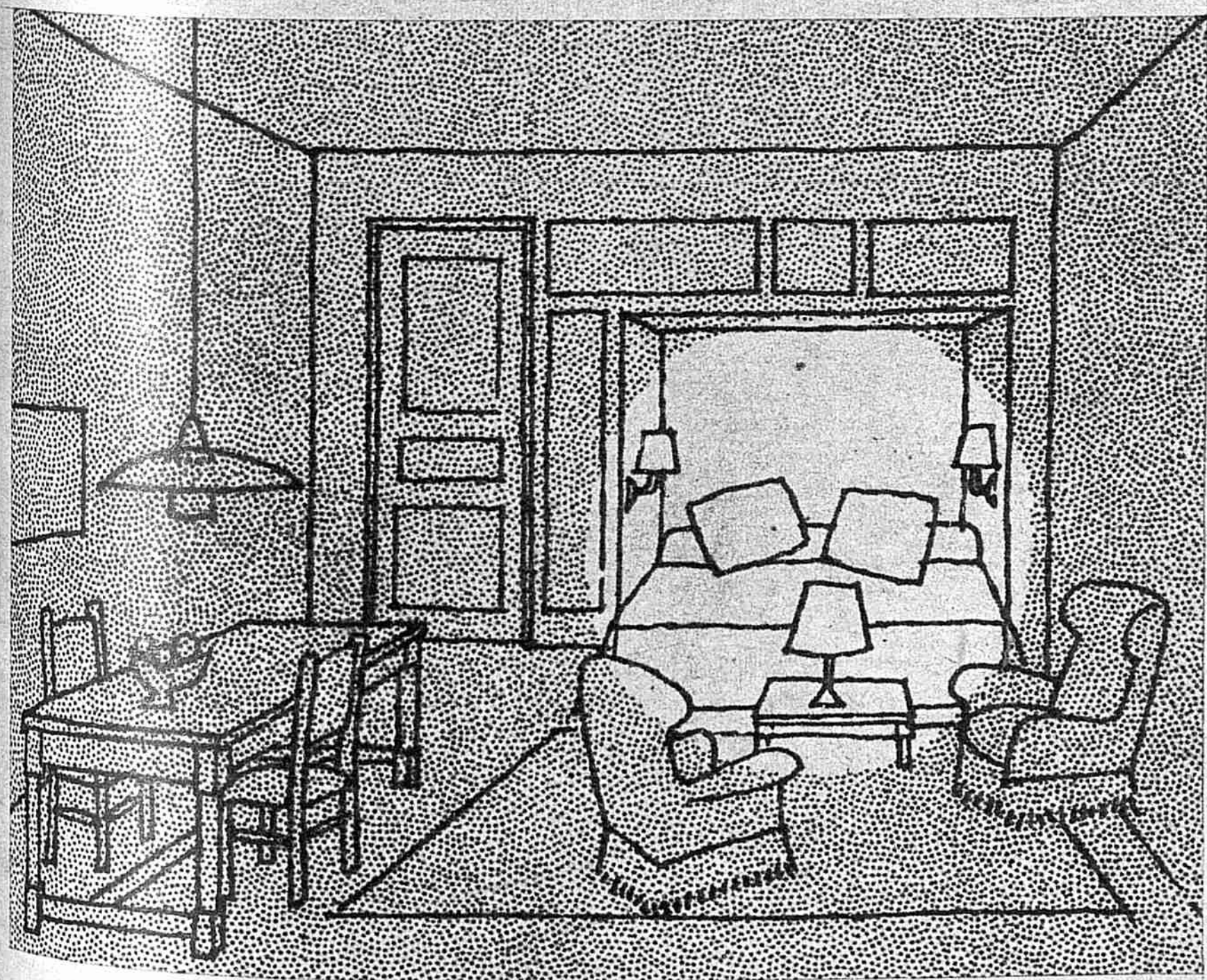
**Luz y color.**—Estos términos se encuentran estrechamente ligados. Los dos forman parte del ambiente visual: se influyen recíprocamente y pueden confundirse debido a la reflexión de la luz sobre los objetos. Los colores de un papel o una pared pintados pueden alterarse completamente por una iluminación mal escogida. Una pared de color frío, iluminada por una pantalla de tonalidad cálida, cambia totalmente el aspecto produciendo una sensación francamente desagradable.

Ciertamente sentimos una necesidad vital de luz. Nuestro equilibrio síquico sufre su influencia. Una

los cuartos que necesitan más luz, ya que en él se efectúan trabajos muy concretos. En el cuarto de baño la iluminación será totalmente funcional y dependerá de una manera directa del color de las paredes. Es evidente que los dormitorios deberán ofrecernos tranquilidad y su luz suave será la nota más característica.

La luz es un elemento decorativo que define en gran parte a los habitantes de una casa. Sepamos usar de este medio teniendo como fin un verdadero confort.

José María GATGO







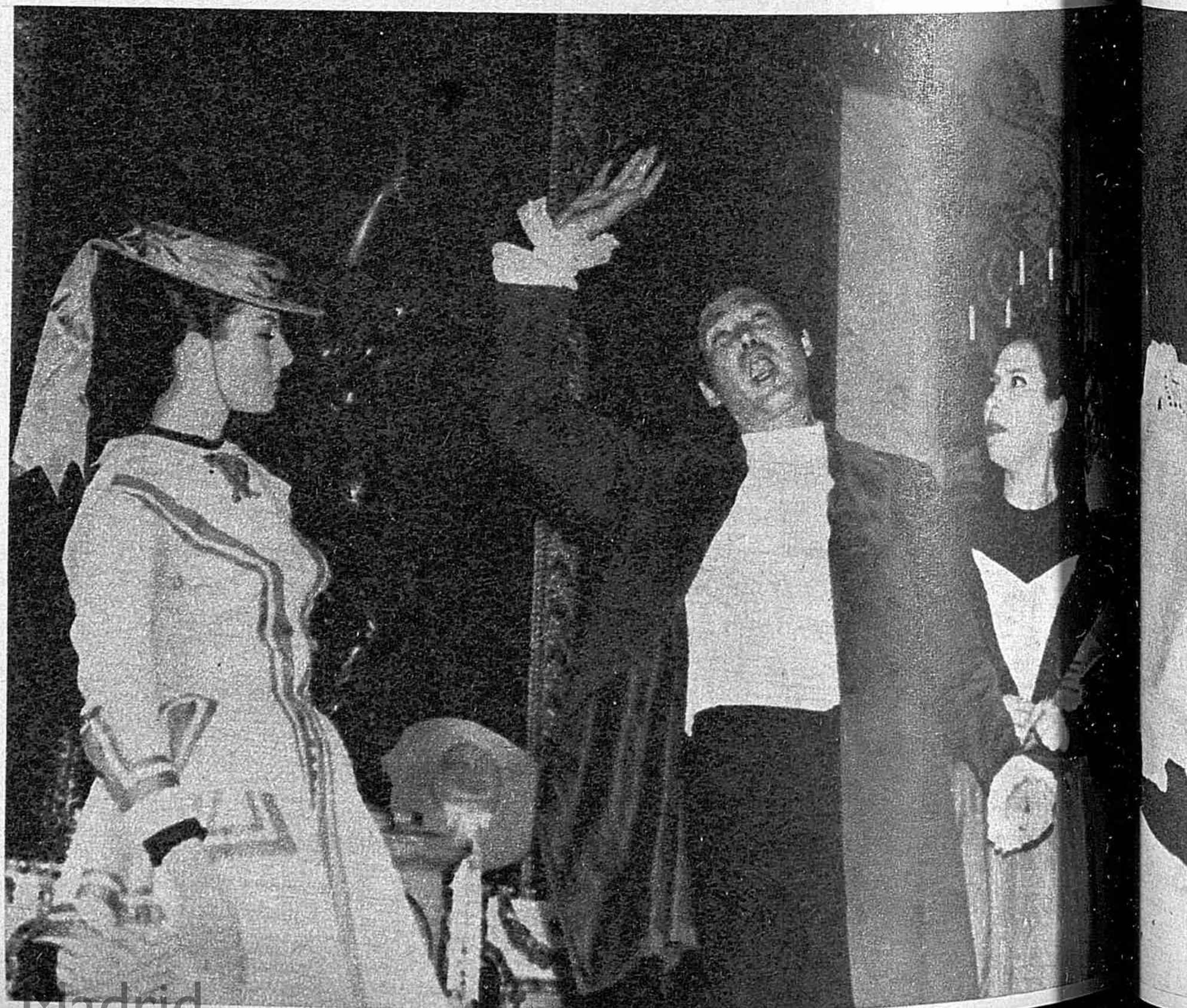
# GUSTAVO ADOLFO BECQUER EN SU AMBIENTE

¿QUIEN le iba a decir al poeta romántico por excelencia que iba a resucitar al cabo de los tiempos, en una época que nada tuvo que ver con la suya, y en un salón atestado de espejos y arañas de cristal de roca, como aquellos que se le abrían fugazmente para que dejara caer en ellos el regalo de una rima? Pues esto ha sucedido en Madrid, a la hora de un crepúsculo primaveral, para que todo estuviera en consonancia con la idea de su resurrección.

Ocurrió que Amistad Universitaria clausuró sus actividades del presente curso presentando al Peque-

ño Teatro de Madrid en el escenario novecentista del salón de baile del Museo Cerralbo, uno de los lugares madrileños que mejor conservan la escenografía aristocrática de los viejos palacios. El Pequeño Teatro de Madrid se compone de un grupo de profesionales que se dedica a poner en escena obras de gran valor artístico y de indiscutible trascendencia histórica. Lo dirige Antonio Guirao, que ha dado pruebas de su competencia como director también del Teatro Infantil Municipal y otras empresas que exigen por igual talento y delicadeza.

Esta vez llevó a la escena una biografía compri-







mida del poeta de las rimas, de la cual es autor, en unión de un conocido periodista, y que seguramente saltará a la escena grande en la próxima temporada. Su título: «Nace, mora y muere Gustavo Adolfo Bécquer»; una biografía en tres tiempos en la que se armonizan rimas, leyendas y poesías becquerianas, envueltas en graciosa ambientación de la época, para la cual ha sido necesaria una búsqueda exhaustiva de hechos ciertos en las hemerotecas. Trabajo de chinos al que Guirao y su compañero han sabido dar la fluidez precisa para que en ningún

momento parezca rebusca de archivo y sí comedia de entretenimiento.

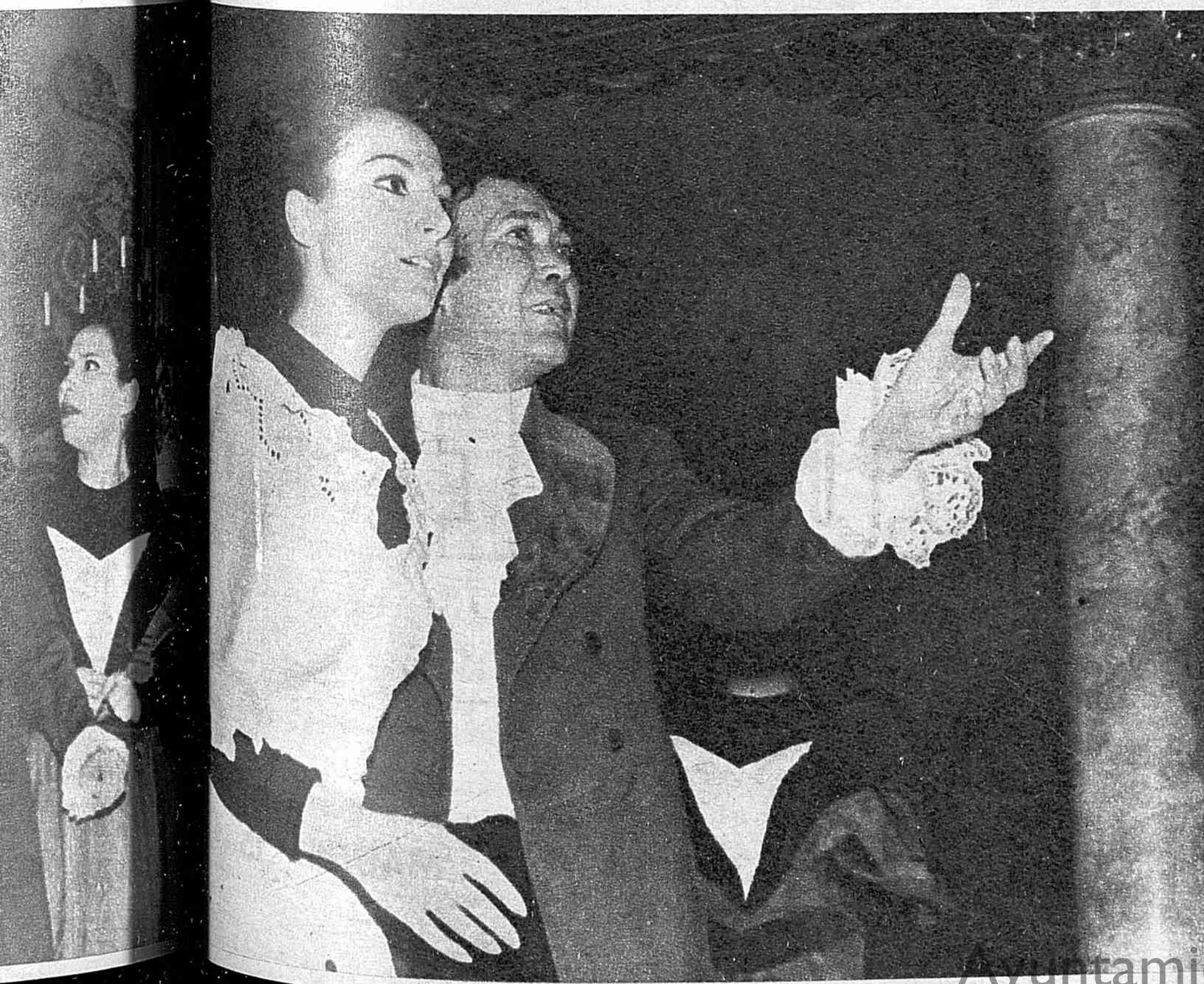
Anastasio Alemán fue el Bécquer ideal, junto a Margarita Calahorra y Carmen Segarra, que multiplicaron los tipos, como corresponde al moderno teatro sintético, para que la anécdota no apareciera en ningún momento exhausta de acción, bien directa, bien ambiental. Un público preferentemente femenino, como corresponde a la admiración por la figura biografiada, llenó el salón señorial en el silencio de un ambiente de los pasados tiempos del XIX. Y es curioso observar cómo, escuchada de

esta forma, adquiere otro matiz la poesía, al menos en un atardecer de primavera, que es la hora ideal para estas cosas.

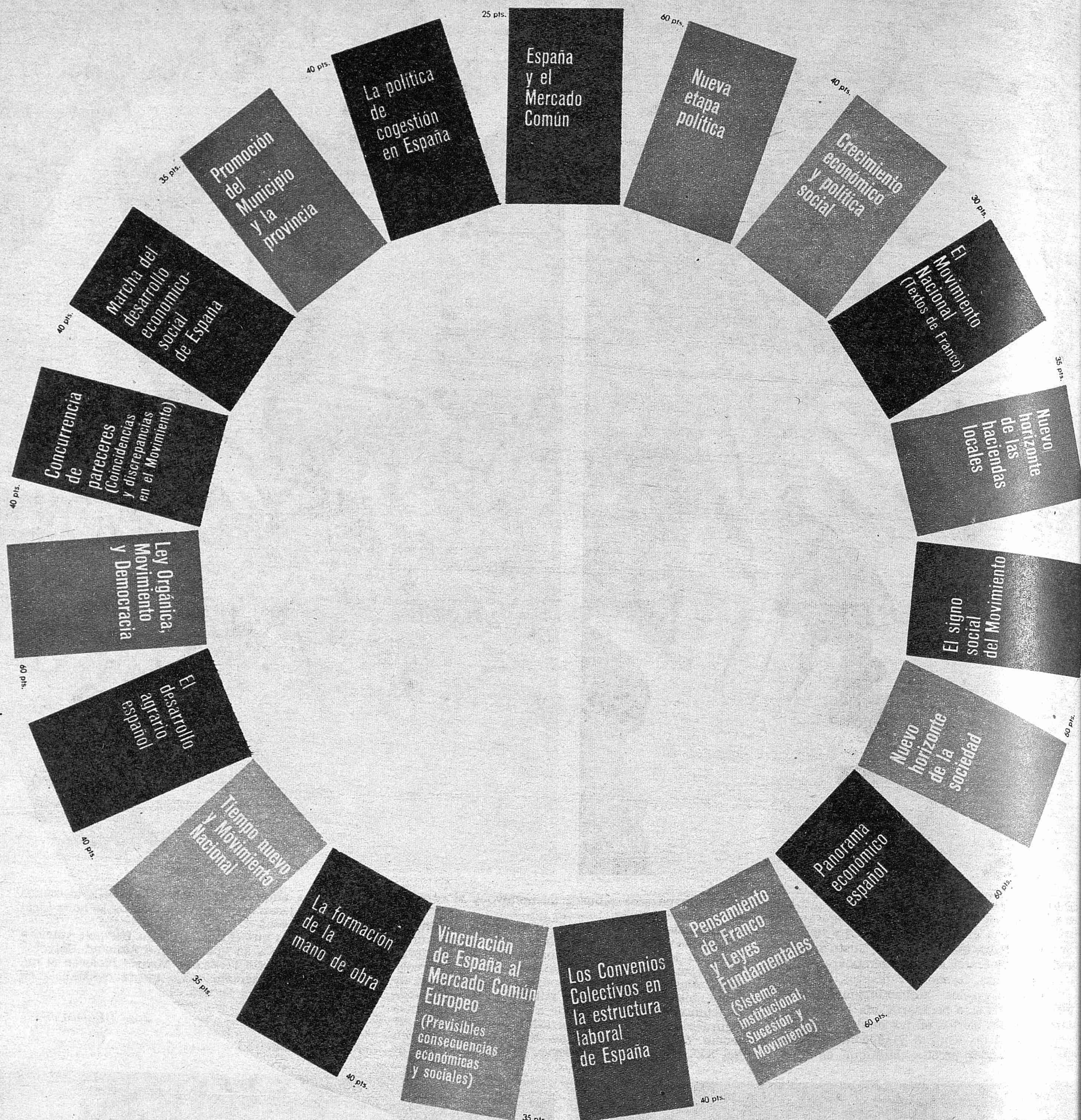
Lo cierto es que Gustavo Adolfo Bécquer volvió a su ambiente y a su época y que Amistad Universitaria y el Pequeño Teatro de Madrid hicieron el milagro de la traslación, como queda constancia en estas estampas del suceso.

José DE JUANES

(Fotos Lavandeira.)







# NUEVO HORIZONTE

Ultimas publicaciones de la Serie Editorial

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA, o en Gaztambide, 59

Tel. 2430001

MADRID - 15



# EL DORLASTAN

**S**i «hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad», imagínense ustedes cómo nos alarmaremos nosotros, los pobres cronistas de moda, cuando somos informados de que la moda ha dado a luz y que, en fin, ha salido al mercado una nueva fibra.

Personalmente tengo mi pequeño truco con el que acudir alerta —para discernir sobre si se trata de novedad o de camelo— a los desfiles de modas en los que se exhiben las novedosas materias. Porque como ustedes saben, o no saben, algunas de las fibras artificiales y sintéticas son sensacionales, muy buenas. Y en otras, los «técnicos», que más parecen alquimistas, los encargados de idearlas, no han acertado en la mezcla exacta o conveniente de las materias primas, filamentos y cuanto llega en la puesta a punto de una nueva fibra.

La que ahora llega a España, distribuida ya por todo el mundo, se llama dorlastán y tiene características especiales. Detrás del dorlastán, ideada en Alemania, está un equipo serio de técnicos de verdad: el de investigación de químicos de Leverkusen, de la Farbenfabriken Bayer.

La pequeña historia del dorlastán es ésta: hasta hace pocos años el caucho y sus correspondientes polímeros diénicos constituían las materias primas indispensables para la fabricación de los hilos «spandex» altamente elásticos. Pero dado que los filamentos de goma tienen una serie de inconvenientes—escasa resistencia al envejecimiento, desgaste por fricción, desgaste normal, aparte de no poderse tintar ni poder hacer con ellas prendas finísimas—es lógico que su empleo quedase, en consecuencia, restringido principalmente a los tejidos elásticos de elevada «fuerza de compresión» y buena adaptación al cuerpo, lo que quizá para alguno de ustedes no tenga mucha importancia, pero en corsetería esas condiciones se aprecian y cotizan.

Nosotras, las mujeres modernas, lo que queremos es el «comfort-stretch», es decir, las prendas de vestir cada vez más prácticas, cómodas y desde luego, dotadas de elasticidad. Por lo que químicos y fabricantes comenzaron a estudiar el problema de los hilos y tejidos elásticos a base de otras materias primas.

El descubrimiento de los filamentos de elastómero sintético, muy elásticos, a base de poliuretano (que son los llamados hilos «spandex») marcó el punto de partida de una extraordinaria animación en el mercado de los textiles de carácter elástico, gracias a la combinación nueva de excelentes propiedades que poseen. Por su elevada resistencia, elasticidad y solidez, los hilos de elastómero poliuretánico no sólo pudieron introducirse con éxito en los clásicos sectores reservados a los hilos de goma (corsetería, sobre todo), sino que han alcanzado gran importancia a la hora de la fabricación de textiles dotados del querido «comfort-stretch».

El dorlastán se fabrica entre 40 y 2.240 «deniers» actualmente (y las investigaciones siguen...).

Además de la resistencia mecánica (mejor dicho: resistencia a la mecánica), aparte del comportamiento del dorlastán ante los esfuerzos permanentes al que se le somete alargándolo o estirándolo, esta fibra es estable a la mayoría de los disolventes y aceites, como también es, en alto grado, insensible al oxígeno. Y asimismo (condición que lo distingue) es fácil tintar con una serie de colorantes.

Por su estructura, el dorlastán, «cuasi monofilico», formado por muchos capilares diversos débilmente adheridos entre sí, posee gran superficie interna y un marcado carácter textil. Tiene una estructura filamentosa muy suelta y en contraposición a los hilos elásticos y de goma, de forma monofilica o cortados, tiene el dorlastán una elevada permeabilidad y menor riesgo de destrucción del hilo elastómero al coser los tejidos, ya que al penetrar en el la aguja, sólo es afectada por una pequeña porción de los capilares. Y esto que a alguien de ustedes le parecerá una bobadita es trascendente, pues las y los modistas —con razón— ponen el grito en el cielo cuando se les pide que cosan lo que nosotros queremos con materias que a veces son imposibles de coser, pues la aguja no corre sobre ciertas fibras y se niega a cumplir, rápida, su cometido.

Los valores de resistencia del dorlastán referidos al título efectivo, en el momento de la rotura son, aproximadamente de 6 g/deniers, y se sitúan a la



altura, pues, de los hilos a base de fibra poliéster o de perlón —esto como información, a la hora de estirar—.

El grupo «Styling», de Bayer, que informa y orienta a los consumidores —sobre todo a los fabricantes— sobre las nuevas formas, colores, estilos de las nuevas fibras, acaba de presentar en España las nuevas tendencias de sus experiencias y hallazgos Angora, lana, perlón, shetland, cashemire y fibras sintéticas, mezcladas en modelos de estilo futurista —pero llevables—.

Dicha simpática colección «prisó» por vez primera en la Semana de Moda de Munich, donde obtuvo gran éxito. Y hora ha venido a España, desde donde va a Alemania, Holanda y otros países europeos.

Las tendencias de la colección a que nos referimos hoy son: en colorido, el blanco (para 1970-71); los colores pastel —colores transparentes, como los mismos tejidos—; dibujos geométricos —cuadros, rombos, etc.—. En la silueta: vestidos de tendencia línea Princesa, de talla alto, y otros tipo camisero, y también estilo polo. En ella priva, como en tantas otras, el pantalón largo femenino para todas las horas, matinales y nocturnas, en estilo deportivo y para vestir. En las presentaciones que hemos visto llamó la atención y se subrayó con aplausos, un pantalón de terciopelo de dralón, con grandes diseños estampados en distintos colores, que acompañaba una blusa de dralón-ultrapán.

Nos gusta que sean los químicos, los técnicos auténticos —que nada tienen que ver con los charlatanes— quienes preparen el nacimiento de una nueva fibra y nos la presenten, también, con toda dignidad. Bien venido, pues, a España el dorlastán, que entra sin escándalo, pero por la puerta grande de la moda.

J. S.

Bañadores en dorlastán. El de arriba, de Nina Ricci, en verde, azul y blanco. El otro, en blanco, amarillo y naranja.



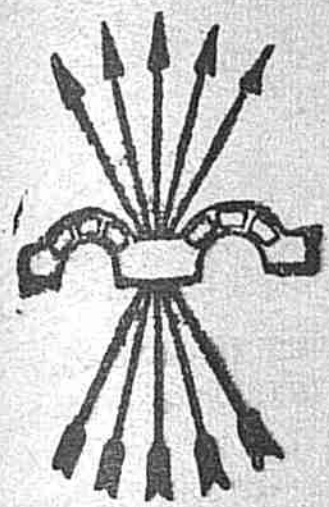




## FESTIVALEANDO EN CANNES

Estamos en Cannes, caballeros. El Festival era una fiesta, naturalmente. Dentro, ya se sabe: una lucha entre el cine de este lado, que se ha pasado casi en masa al sexo, y el cine del otro lado, que, por lo visto, está descubriendo la libertad. Fuera de las películas tenemos mucho gusto en presentarles a Regina Traud, esa impresionante alemana que está recibiendo —foto de arriba— su corona de «Señorita Festival». La coronadora es otra tontería de mujer, llamada Britt Eklund, ex señora Peters. A la derecha, con bastón, tienen ustedes a Jorge Luis Borges. Se ha presentado una película suya, la primera. Se titula «Invasión». Le acompaña el director Hugo Santiago. Y más arriba están Pierre Etaix y Annie Fratellini, a la salida del estreno de su película «El gran amor». (Cifra)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.385.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 24 DE MAYO DE 1969.— DEP. L.: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

## CONSEJO DE MINISTROS

### CONSTRUCCION DEL TRAMO MARIA DE MOLINA-O'DONNELL DE LA AUTOPISTA DE LA PAZ

ESTE PROYECTO ESTA COMPRENDIDO EN EL TERCER CINTURON DE LA RED ARTERIAL DE MADRID

ASIMISMO FUERON AUTORIZADAS OTRAS IMPORTANTES OBRAS VIARIAS

CONCESION DE BENEFICIOS FISCALES A LOS ESPAÑOLES QUE SE REPATRIEN DEL TERRITORIO DE IFNI

En ausencia del Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha sido oficialmente facilitada la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado durante la mañana de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

#### Hacienda

El Ministro de Hacienda sometió a la aprobación del Consejo un decreto por el que se aprueba el Reglamento de Bolsines Oficiales de Comercio, disposición eminentemente descentralizadora.

Con la nueva reglamentación las Empresas y entidades con un asentamiento local muy caracterizado podrán tener acceso a nuevas fuentes de financiación a través del Bolsin respectivo, que estará en óptimas condiciones para absorber primer y canalizar después el

\*\*\* PAG. 16

#### DURANTE 25 MINUTOS

### LUCHAN EN EL VALLE DEL JORDAN

AMMAN, 24. (Efe-Reuter.) Las fuerzas israelíes y jordanas lucharon anoche en el Valle del Jordán durante veinticinco minutos, según ha informado un portavoz militar en esta capital.

#### «APOLO 10»: HACIA CASA

### LOS ASTRONAUTAS INICIARAN HOY LA MANIOBRA DE RETORNO

EL MODULO LUNAR, SEPARADO DE LA CAPSULA, SE DIRIGE SIN CONTROL HACIA EL SOL LA LLEGADA A LA TIERRA, PREVISTA PARA EL LUNES PROXIMO

Hoy sábado, a las 11.09 (hora española) los astronautas John Young, Thomas Stafford y Eugene Cernan iniciarán su viaje de regreso a la Tierra, según informaciones procedentes de la estación espacial de Robledo de Chavela.

A la una de la tarde de ayer, la nave «Apolo 10» se encontraba en su órbita lunar número veinte, a una distancia de 111 kilómetros, dedicándose a tomar fotografías de nuestro satélite y del lugar del alunizaje del «Apolo 11», previsto para el mes de julio.

Los tripulantes de la cápsula realizaron ayer la mayor aproximación jamás alcanzada por el hombre a la Luna. Demostraron con ello que el alunizaje en la superficie del satélite natural de la Tierra es posible. Sin embargo, los funcionarios de la agencia espacial señalaron que es probable que tengan que esperar hasta el regreso de los tres astronautas para saber, en forma definitiva y con exactitud, a qué distancia estuvieron de la Luna.

\*\*\* PAG. 8

#### FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

### SE CELEBRARA DEL 20 DE MAYO AL 7 DE JUNIO DEL PROXIMO AÑO

EN LA ULTIMA EDICION DEL CERTAMEN ESTUVIERON REPRESENTADOS 25 PAISES

El Delegado Nacional de Sindicatos, como presidente del Patronato de la Feria, ha convocado la VIII Feria Internacional del Campo, que se celebrará en Madrid entre los días 20 de mayo y 7 de junio de 1970.

Se cumplirá entonces los veinte años de su primera convocatoria y habrá pasado de una extensión superficial de 150.000 metros cuadrados a los 700.000 sobre los que ahora se asienta; de 6.000 metros cuadrados de superficie edificada a 160.000 metros; de 1.019 cabezas de ganado a más de 5.000; de un solo participante, España, a 25 naciones oficialmente representadas; de 900.000 visitantes a cuatro millones; de 17 millones de pesetas como volumen total de transacciones registradas a más de 1.500 millones. Este crecimiento atestigua, sin duda, el espíritu creador, la eficacia y la asistencia popular del sindicalismo agrario.

Atendiendo la petición expresa de una gran parte de expositores y de representaciones de los países participantes, con esta edición la Feria se hace bianual y reduce en unos días la duración de la misma que tradicionalmente fue de un mes.

En la convocatoria se señala que la Feria es una Asamblea abierta; escaparate de novedades técnicas para la agricultura y la ganadería; lonja para la modernización de la Empresa agropecuaria y de los hogares campesinos; mercado de ganado y una tentativa fecunda de aproximación entre todos los pueblos que trabajan por un porvenir mejor para las nuevas generaciones campesinas. Por último, se señala que las distintas dependencias ministeriales designadas a servir intereses agrarios tendrán en la VIII Feria, como tuvieron en las anteriores, un puesto de honor a tono con el lugar de vanguardia que ocupan en la batalla por la transformación de las estructuras económicas y agrarias de España. (SIS.)

FRANCIA ANTE LA PUERTA DEL MISTERIO

Manuel Blanco Tobio  
ESCRIBE DESDE  
PARIS

### A LA BUSQUEDA DEL VOTO EUROPEO

Los franceses, que quieren cancelar el nacionalismo gaullista, ponen ahora sus aspiraciones en un renaciente europeísmo

\*\*\* PAG. 9



# Los partidos políticos y sus secretas finanzas

El periodista italiano Felipe Bellotti, en un comentario publicado en el diario "Roma", difunde una información, muy documentada al parecer, que ha dado a la luz la conocida revista de Zurich, "Weltwoche", sobre las finanzas de algunos partidos políticos italianos; los cuales, como ya de hecho todo el mundo sabía, gastan en sus actividades políticas, especialmente en propaganda, cantidades muy superiores, infinitamente superiores, a las que proporcionan las cuotas de sus afiliados y todos los ingresos normales y legales que puedan tener por otro cualquier conducto.

Sobre cualquier desgasto de las vestiduras partidistas, sean o no italianos los partidos, ya la cosa era sobradamente sabida desde siempre. Los militantes, los que más o menos pagan sus cuotas, casi siempre modestas, son los que, con la mejor voluntad y fe, dan la cara, agitan las banderas, chocan con los adversarios, van a la cárcel si es preciso; pero, en todas partes, en tanto que el juego de los partidos forma parte de los juegos del sistema, hay grupos sociales, económicos y financieros, que, de acuerdo con la coyuntura y el tiempo, conquistan influencias y en algunos casos intentan comprarse "un seguro", proporcionando fondos a cambio de votos combinados y de compromisos secretos; fondos que permiten esos despliegues propagandísticos, sobre los cuales flotan, muchas veces con

dificultad, "los principios", las "ortodoxias", las falsas "verdades" que prometen la felicidad para todos o para casi todos.

Los capitalistas, los burgueses, las Empresas que necesitan influencias en todas las situaciones políticas, con algunos "progresistas" que tratan de justificar su vida y sus despilfarros o su sistema de vida "poco avanzado", más algún que otro acalorado amigo de los ríos revueltos, son los paganos y subvencionadores de esas cajas sin fondo, o por lo menos con fondo más hondo que el necesario para guardar los cuartejos de las cotizaciones. Y también en la línea de los fondos de "origen desconocido", los comunistas manejan las riadas de los dineros soviéticos que, más o menos, más bien menos que más, justifican o intentan justificar con donativos populares, con frecuentes y múltiples suscripciones, en las cuales largas listas de nombres falsos, de gentes inexistentes, dan el visto bueno a los cuantiosos fondos de lejano origen.

Según esa revista suiza, "Weltwoche", "la democracia cristiana italiana obtiene unos ingresos ortodoxos y regulares, provenientes de las cuotas de afiliados, que se elevan a unos sesenta millones de pesetas anuales. Sin embargo, la DC realiza gastos, en ese mismo tiempo, que se elevan a más de dos mil millones de pesetas", diferencia, decimos nosotros, muy respetable,

que indica que no todo es prestigio político, masas incondicionales y ayudas populares hasta el sacrificio. Y, por otra parte, "el partido comunista, que recauda normalmente unos cuatrocientos millones de pesetas, justifica de cierta manera gastos por más de mil seiscientos millones de pesetas", entre los cuales seguramente no se cuentan los gastos del "aparato", absolutamente ilegal y clandestino, que serán, tal vez, muchos más.

Por otra parte, según la ya citada revista suiza, que parece utilizar las más claras fuentes, todos los partidos de la península vienen a gastar unos cinco mil millones de pesetas, procedentes, la mayoría, de fondos secretos. Esto, repetimos, ya era sobradamente conocido, pero conviene siempre recordarlo para romper con ello muchas cortinas de humo que ocultan esas falsedades y que descubren muchos amaños, en los cuales no han jugado ningún papel ni la "voluntad del pueblo" ni su fervor por los partidos en línea.

En el momento en que la economía italiana está cuesta abajo y cuando la anarquía política amenaza a la magnífica península latina es muy importante que las gentes sepan la realidad de estas operaciones subterráneas que permiten la siembra de la demagogia y de los "fatalismos" que facilitan el camino de la subversión.

## ATENCION

### HEROES DE NUESTRO TIEMPO

Evidentemente, cada época tiene sus modos de heroísmo y, consecuentemente, sus prototipos humanos, es decir, sus héroes. Nuestro tiempo cuenta también con una especie nueva de héroe, y ésta es la de los astronautas. Sin embargo, y a diferencia de tiempos pasados, los héroes actuales se caracterizan por un rasgo específico: el de que sus aventuras no son ya posibles en solitario, sino que constituyen la culminación visible de largos esfuerzos, de numerosos equipos de trabajo. Siempre que los medios de comunicación nos transmiten la noticia de una nueva aventura espacial, ponen buen cuidado en destacar la suma de esfuerzos, y hasta el cálculo de los colaboradores que la han hecho posible. Puede decirse, pues, que el heroísmo espacial, la aventura de los astros, es una empresa común, en la que todos y cada uno de los que participan son indispensables.

El reciente éxito del "Apolo 10" con destino a la Luna, ha puesto de relieve, una vez más, estos rasgos típicos de nuestra época. Se ha seguido la aventura con emocionado interés, y, lo que es más importante, con una nueva conciencia colectiva. Todo aquel que ha contemplado por la televisión las distintas etapas del vuelo siente, de alguna manera, implicado en su feliz desenlace. La aventura consigue por unos días al menos, establecer una comunidad de deseos y de esperanzas. Y el triunfo es, también, triunfo para todos, para los hombres, para la Humanidad.

Sean cuales fueren las aportaciones del vuelo del "Apolo 10" a la astronáutica y a la ciencia, no podemos despreciar las que representa para la convivencia de los hombres aquí, en la Tierra. En primer lugar, nos viene a decir que el heroísmo, ese sentido de riesgo y de aventura que debe estar en el bagaje de cualquier auténtico joven, sigue siendo posible en el mundo de hoy. En segundo lugar, nos muestra el modo de ese heroísmo: un modo colectivo, comunitario, de largo trabajo en equipo, en el que nadie puede ser superfluo. Por último, contribuye a crear una conciencia común en los hombres, por encima de diferencias de nación, de ideología o de credo. Es la Humanidad la que acompaña a los viajeros del "Apolo 10"; la Humanidad entera la que deposita en el triunfo su esperanza.

## POR TELEFONO

PEDRO OTERO REY

—Doctor, parece que Redondela está de enhorabuena...

—Pues, sí. Hemos conseguido por fin que el Ministerio de Obras Públicas ceda a este Ayuntamiento, mediante un canon a pagar en cincuenta años, 125.000 metros cuadrados del sector conocido por la Marisma. Si, estamos contentos, pero nuestra aspiración es conseguir un total de 250.000 metros cuadrados, necesarios para el gran desarrollo que merece esta población.

—Usted, como Alcalde de la ciudad, ¿podría contarnos las vicisitudes de esta cesión.

—Pues verá. La primera petición la hizo este Ayuntamiento el 16 de agosto de 1917, petición que fue elevada al Ministerio de

Fomento sin que las autoridades de entonces hiciesen el menor caso. Recientemente, la Corporación que dirijo volvió a insistir, y aunque no todo, sí hemos conseguido una buena parte.

—¿Qué van a hacer ustedes con estos terrenos?

—Primero, rellenarlos y urbanizarlos y luego construir sobre ellos una ciudad escolar, una ciudad jardín y un paseo marítimo.

—¿Más concretamente?

—Ya tenemos proyectadas 30 secciones escolares, 22 viviendas para maestros, campo de deportes y una serie de chalets de dos plantas para los vecinos que los soliciten, quienes tienen que pagar el canon que les corresponde por esta cesión.

—¿Podrá el Ayuntamiento de Redondela con toda esta obra?

—La realizaremos con ayuda de los Planes de Servicios Técnicos.

—¿Es también una obra de interés turístico?

—Sí, puesto que comprende el sector comprendido entre la playa y la ciudad. Toda esta zona es de gran interés turístico, y nuestro próximo objetivo consiste en el plan de ordenación de nuestra magnífica playa.

—¿Qué generación verá la culminación de estas obras?

—La presente. Ya hemos sacado a subasta el relleno de la Marisma, y en unos tres años se rá realidad todo el complejo que hemos proyectado.

—¿Cuenta Redondela en el orden turístico?

—¿Pero, usted no conoce Redondela...? No se lo puedo decir. Tenga en cuenta que la Ría de Vigo pertenece a este Municipio...

—Si sí que conozco Redondela...

—Nada, nada, usted tiene que venir en seguida por aquí. Le invito a comer en la isla de San Simón. Después ya me contará usted si conoce estos parajes únicos o no.

J. BLANCO

## ¿QUIEN ES?

### ALVARO DE LAIGLESIA

Ha cumplido sus bodas de plata como director de "La Codorniz" don Alvaro de Laiglesia. Sucedió en la dirección de la gran revista humorística española a don Miguel Mihura, que había sido su fundador tres años antes. Alvaro de Laiglesia, que fue su primer redactor-jefe, tomó el timón de la revista el 26 de abril de 1944, cuando Mihura, que "es tan buen humorista como perezoso", se cansó de dirigirla.

Alvaro de Laiglesia González nació en San Sebastián el 9 de septiembre de 1922. "Soy donostiarra —declaró en una ocasión— por pura casualidad, porque mi familia, que entonces era rica, solía veranear en la costa vasca francesa. Pero como mi nacimiento estaba calculado para esas fechas veraniegas, se decidió no cruzar la frontera aquel año, para evitar que yo fuera francés."

Su familia vivía en Madrid, en una casa de la calle de los Hermanos Bécquer, construida por su abuelo, Francisco de Laiglesia, que fundó el Banco Español de Crédito y fue gobernador durante muchos años del Banco Hipotecario. Después Alvaro, con su familia, residió en diversos

pisos de Madrid. Cuando se mudaron al paseo de la Castellana, Alvaro empezó sus estudios en el colegio de "Nuestra Señora del Pilar". Fue un mal estudiante en las asignaturas de Ciencias y bueno en las de Letras.

Se habituó a hacer "novillos", lo que le permitió conocer bien Madrid y observar a la gente, hasta que, sorprendido por su padre fuera del colegio, decidieron trasladarlo a una pequeña academia que se llamaba "Goya", en la calle Castelló. Sólo tenía en su curso un compañero, llamado Meana, con lo cual conseguía ser siempre el primero o el segundo de la clase... Allí dio su primera conferencia, precisamente sobre "La Luna".

Después de los exámenes de junio de 1936, y ante los acontecimientos que se sospechaban, el padre de Alvaro decidió que éste partiera con su madre y sus dos hermanas a San Sebastián, donde tenían una villa en Monte Igueldo. Lo hicieron el 14 de julio. Una semana después habrían de seguirles el pa-

dre y los dos hermanos mayores, pero ya no pudieron, y la familia, por la guerra, quedó partida en dos.

Cuando fue liberado San Sebastián, Alvaro, que entonces sólo contaba catorce años, se inscribió en los flechas y, como su familia necesitaba dinero, se puso a trabajar en lo que más le gustaba: escribir. Se presentó a Manuel Halcón, amigo de su familia, quien le proporcionó el primer puesto de su carrera: enlace de la Jefatura Nacional de Prensa y Propaganda. Conoció a Manuel Fernández-Casta, que dirigía "Fotos", y le publicó su primer reportaje: "Niños en la retaguardia". También publicó entrevistas en "Unidad", y Ave-lino Aroztegui le ofreció un puesto de redactor en "Flecha", que él dirigía, con un sueldo de 150 pesetas mensuales, cobrando aparte las colaboraciones. A los quince años le hicieron subdirector de "Flecha". En el mismo local de la redacción de su revista se instaló "La Ametralladora", y empezó a colaborar en

ella. Cuando la revista humorística se instaló por su cuenta en el paseo de Colón, Mihura llevó a Alvaro con él como redactor-jefe. Siguió colaborando en las publicaciones antes citadas y en "Domingo", donde publicó sus primeras novelas cortas.

La madre de Alvaro de Laiglesia murió entonces, y sus dos hermanas se fueron a un colegio de monjas. Cuando contaba, pues, dieciséis años, comenzó a vivir solo y a ganarse el sustento con su pluma. Terminada la guerra, dejó de publicarse "La Ametralladora". Ya en Madrid, comenzó a escribir en "Informaciones", que dirigía Víctor de la Serna; empezó a hacer algún programa de radio y organizó conciertos matinales en el Palacio de la Música. Después emigró a Cuba, a mediados de 1940. En cuanto llegó comenzó a colaborar en "El Diario de la Marina", donde sólo le pagaban diez pesos semanales. En marzo de 1941 decidió volver a España en el mismo "Magallanes" que le había llevado. Al llegar a Madrid, Miguel Mihura, que había obtenido la autorización para hacer "La Codorniz", le ofreció el puesto de redactor-jefe.



# EDAD CRÍTICA

De nuevo se plantea este problema, que en todos los países tiene su cara y su cruz y que, entre nosotros, tan sólo se ha planteado en un orden entrañablemente afectivo y desde el punto de vista de estudio de la biología celular. Primero, se trató de frenar la progresiva consunción de la vida humana, a la que se le llama el tiempo, y se logró una mayor longevidad; después vino el contrapunto, la cruz de esa tabla demográfica, anticipándose a la consideración de edad crítica, que ha comenzado a dar lugar a que la legión de jubilados alcance en algunos países proporciones astronómicas.

La sociedad actual no sólo ha de afrontar los graves problemas que hoy plantea la juventud, sino también el más patético que con más premura llama a su conciencia: el de la vejez. Se habla de dos edades críticas: una, la de jubilación, que muchos investigadores modernos quieren fijar en la iniciación del llamado «tramo catastrófico», hacia los cuarenta y cinco o cincuenta años, y una última, de verdadera ancianidad, que la gerontología comienza a considerar hacia los setenta años. Ante esta suma de cuestiones están los investigadores de una ciencia joven, que, paradójicamente, hace experiencias sobre lo que correjee.

Estos temas, sobre los que en España se ha trabajado aún muy poco, cobran actualmente una enorme complejidad, debido a que científicos y sociólogos anuncian que va a ser obligado elevar el límite de la jubilación en numerosos sectores de la vida laboral, ya que el aumento de consumo de la píldora anticonceptiva disminuye el número de nacimientos. Y la ecuación no ofrece dudas: si se quiere anticipar la jubilación en los puestos de trabajo, se ha de disponer de un mayor número de jóvenes. El equilibrio está en que, al reducirse las cuotas de oferta de jóvenes, habrá que utilizar hasta edad más avanzada a los veteranos, que suplirán la energía y la vitalidad, con la experiencia. En España debemos plantearnos estos temas con los puntos de partida de las estadísticas de edad en el trabajo y la investigación sobre los procesos de la ancianidad y de la fijación aproximada de edades límites para la actividad laboral.

Otro tema es —y en nosotros no puede provocar más que repulsión y amargura— el de la condena de la población geriátrica, que acaba de pronunciar en Inglaterra el médico de una ciudad de reposo. El rigor de un criterio científico es siempre muy respetable; pero no podemos admitir, ni admiten los principios de moral cristiana, que por el hecho de que «un ser humano no pueda hacer nada que valga la pena después de los ochenta años», haya que dejarle morir. Recuerdo el patetismo que puso Zane Grey en las páginas de una de sus novelas, cuando contó la desolación y tristeza en que quedó sumida una tribu india en la que se hizo desaparecer a todos los viejos como venganza de un joven guerrero que no quiso aceptar el dictamen de un Consejo de ancianos. Ninguna sociedad podría sobrellevar sobre su conciencia ese asesinato masivo. Y menos la sociedad española.

Por el contrario, en nuestro país comienzan a preocupar el cómo y el porqué del envejecimiento, y los estudios gerontológicos comienzan a llamar la atención de nuestros hombres de ciencia, que siguen con interés cuantas experiencias se efectúan en el mundo con objeto de incrementar la calidad de vida de las gentes en edad avanzada y no sólo de obtener una mayor longevidad.

Por fortuna, la vejez constituye en la vida de nuestro país un capítulo de ternura y a los ancianos no se les deja marginados de la sociedad.

Máximo ESTEVEZ

# VIENTOS Y TEMPESTADES

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

Y A se sabe, porque el refranero acierta, incluso cuando falla. El que siembra vientos recoge tempestades, y el lodo no es otra cosa que el polvo paniaguado en la artesa de la frivolidad y de la inconsciencia. ¿No decían, señores, que había que entronizar en el corazón de la acción y del pensamiento a la conciencia subjetiva con honores parecidos a los tributados por Comte a su amante? ¿No daban a entender que había llegado la hora del hombre, de la convergencia, de que cada uno, según su leal saber y entender, discurriera sobre lo divino y lo humano? ¿No dejaban caer entre homilias y pláticas, entre sermón y discurso, que había que cambiar y renovar, y transformar, y movilizar —lenguaje militar, por paradoja—, y modificar no sólo las estructuras, sino también la conciencia, para que fuera ella, la conciencia, la que nos dictaminara la aplicación de la ley que ella misma, la conciencia, se diera y promulgara a sí misma? Pues bien, el viento de la conciencia subjetiva, el polvo de la «sabiduría» que cada uno siente resoplar en su cerebro, se seren en lodo o se alzan en tempestades a la hora de concretar.

Plantar el árbol, le abonan con actitudes de comedia bucólica, le riegan con lágrimas arrancadas a la fuerza a los que verdaderamente entregan su vida, como Virgilio sus versos célebres, para que otros coman el pan, saboreen la miel, o degusten el vino, y luego alzan con clamores dramáticos la voz, o esgrimen como alejandrinos la pluma, al contemplar los frutos. ¿No estamos en la hora de la autocritica? Entonces, en línea de coherencia, ¿por qué diablos, al presenciar el espectáculo que nos disgusta, que les molesta, que les sobresalta, no vuelven sobre sí mismos y revisan los criterios, en vez de arremeter contra los fieles y leales servidores de la doctrina que están escuchando, primero con sorpresa, y luego con resignada obediencia? Porque, señores venerados míos: los periodistas, los informadores de la hora actual, los comentaristas del momento presente, los colaboradores de la Prensa que hoy se escribe en España, si de algo pecan es de sofrenada, de sosegada, de humilde. Incluso aquellos periodistas que más brincan, a favor o en contra, es mucho más el ansia de colaboración que mantienen los unos, o el encendido de motor caballar que retienen los otros, que la carrera que corren en el hipódromo de su actuación pública. Unos, por respeto; otros, por adhesión sincera; algunos, por odio congestivo; pero lo que no se puede decir, ni quizá se deba pensar, es que los periodistas españoles de hoy no merecen la consideración de «profesionales de su conciencia».

Sucede que en el arte venatorio de la noticia y de los estados de opinión, los periodistas las cazan todas al aire. Actúan, casi sin percatarse de ello, como psicólogos de la situación. Son sociólogos sin pretensiones. El trato continuado con las palabras

les permiten una domesticación de los juicios que ya quisieran para sí los propietarios de algunas yeguas célebres. Si alargan las riendas de la gramática o del estilo, es porque los que montan la fiesta les han insinuado que así es como debían o podían correr. No se va a pedir a los periodistas que acudan a la carrera, cuando ya ha terminado, vedándoles que narren las incidencias de los relevos doctrinales.

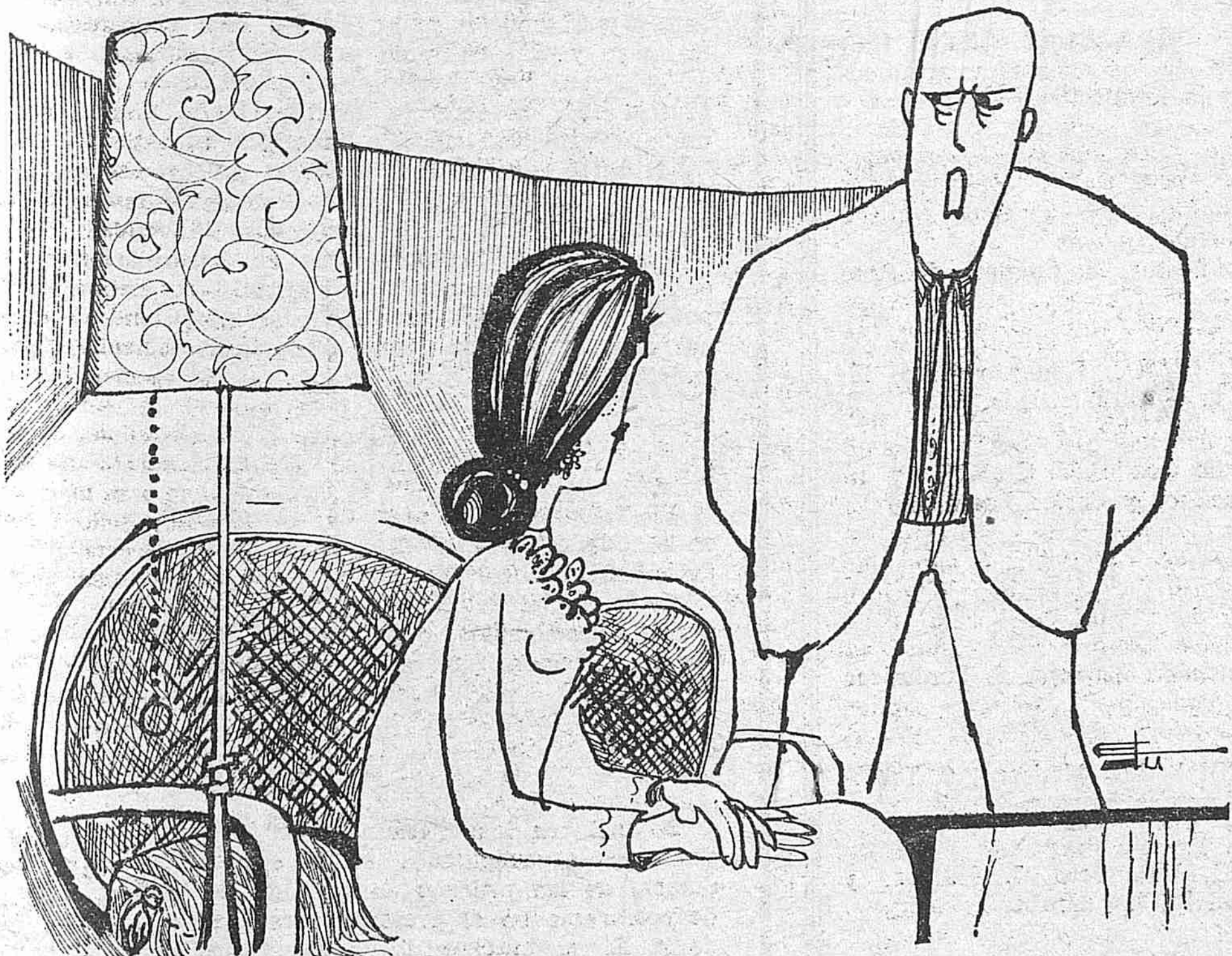
Cuando a la Prensa se le acusa de deformadora, de tergiversadora, de sensacionalista, de parcial, sólo porque lo que escriben, comentan o titulan, disguste o resulte incómodo, o incluso pueda parecernos injusto, tribunales tiene la Santa Madre Iglesia, y el Profano Padre Estado, para cribar nombres y desgastar responsabilidades, si las hubiere. Si las hubiere; es decir, si el juez las encontrara. Se impone la coherencia en todo y para todos. Si la excomunión o el anatema han sido excomulgados o anatematizados en boca de quienes están asistidos de una cierta autoridad presunta para hacerlo, no se puede de repente repristinar su uso sólo porque nos hiera en lo vivo alguna opinión libre de quienes, de acuerdo con su conciencia subjetiva —la «subjetiva», de acuerdo, pero que es la preconizada por algunos—, la han obedecido. Porque nadie, nadie, nadie, por sagrado que sea su ministerio, puede asegurar, o insinuar, o sugerir, y mucho menos propalar, que en el nido del alma de los periodistas despierte y rompa el vuelo el ave de mala fe. Lo que pasa sencillamente es que expresan con santa libertad lo que juzgan verdad, fáctico, conveniente, suceso.

No, por favor, no preconizo semejante actitud. No comparto la «enorme» teoría de que el testimonio de la verdad de los hechos sean los hechos mismos, y mucho menos la visión individual de los hechos como categoría ontológica. Repudio tamaño dislate. Lo que señalo es que algunos venerandos señores han fomentado, sin proponérselo, claro está, la adulación a la conciencia subjetiva, a la libérrima ordenación de materiales, a la opinión pública, respetando, si acaso, algunas verdades dogmáticas, que, por otra parte, más parecían, en su exposición pastoral, estatuas yacentes que fuente de doctrina, de luz y de moral. Se casuistizaban las verdades y su aplicación, como si las verdades dogmáticas y las normas objetivas de la moral cristiana fueran objeto de contemplación teórica, pero en forma alguna auténticos preceptos, normas imperativas, criterios inviolables, con Cristo como autor y juzgador.

La prudencia, la bendita prudencia, la prudencia cristiana, la virtud «cardinal» de la prudencia, no puede reducirse, no puede confundirse con la cautela. Son dos cosas bien distintas, e incluso opuestas. La prudencia no exige de obrar como se debe, sean cuales fueren las circunstancias. Lo único que la prudencia aconseja es obrar el bien sin que, en la manera de practicarlo, sea un mal el que se produzca. La cautela prescinde de la bondad o malicia objetivas. Es la sofisteria del obrar humano.

Buena ocasión estos días para que meditemos todos, todos, obispos y periodistas, en que la conciencia recta es la ajustada a derecho. Y que la rectitud de la conciencia, al hablar o al escribir, no toma su rectitud del impresionismo o de los prejuicios, o del buen o mal sabor de boca que nos cree la lectura. Los periodistas —y suplico benevolencia por la alegoría— son mayordomos de grandes señores, y acostumbran a escribir de acuerdo con lo que ven, oyen o entreven en los señores, y no con lo que, en momentos de excepción o de festividades, se les brinda solemnemente. Buena ocasión, repito, en la octava de la conmemoración de los deberes y de los derechos de los medios católicos de comunicación social para meditar en la caída de las hojas, en la yedra que sofoca al árbol en los frutos, y comprobar si no habremos injertado savias extrañas en los canales espirituales de la conciencia, que van disolviendo las normas de un Evangelio que tienen en Cristo y en sus palabras el eje, y no en el baile de la conciencia subjetiva.

La inocencia de un cristiano se prueba no cuando su instintivismo concienical, como ahora se dice bárbaramente, es el que le tranquiliza, sino cuando se ha formado y reformado —sí, reformado— la conciencia a la luz de unas verdades que no son precisamente emanaciones de la conciencia individual.



—¡Apaga la luz, Enriqueta, que te voy a decir una cosa!



# Agenda

SABADO, 24 DE MAYO DE 1969

## FELICITAR A:

Susana, Marciana, Paladia, Vicente, Donaciano y Madoqueo (Santos que hoy, festividad de María Auxiliadora, conmemora la Iglesia)

Día ciento cuarenta y cinco del año, penúltimo de su veintiuna semana y veinticuatro del quinto mes. Quedan, por tanto, doscientos veinte del año y siete de mayo.

El Sol sale a las 5,51 y se pone a las 20,32. La Luna, en cuarto creciente, a las 12,47, para ponerse a las 2,03.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Mayo se despide con coletazos de refresco: la máxima no pasó de los 20,02 a las doce y media de la mañana. Cielo nuboso y amenazador. La mínima fue de diez grados a las cinco y media de la madrugada. El «week-end» se presagia poco soleado y de características similares en el termómetro.

## CUERPO AUXILIAR

La Presidencia del Gobierno ha concedido un plazo de quince días para que los funcionarios pertenecientes al Cuerpo Auxiliar puedan solicitar su integración en el Cuerpo Administrativo, de acuerdo con la Orden de 10 de mayo de 1969.

## Vida cultural

### Conciertos

A las nueve y media de la noche, en el TEATRO DE LA ZARZUELA, calle de Jovellanos, «El gato montés», de Penella. Orquesta Sinfónica de la RTV Española, bajo la dirección de Alberto Blancafort. Director de escena: Roberto Carpio. Cantantes: Angeles Chamorro, soprano; Evelio Estévez, tenor; Julio Catania, bajo; Pedro Farrés, barítono; Rosario Gómez, mezzo-soprano, y Víctor de Narké, bajo.

A las doce y media de la mañana, en el TEATRO ESPAÑOL, plaza de Santa Ana, «I Festival de Música para escolares» (Entrada gratuita). Programa: «Cantata de los canarios», de Teleman; «Sinfonía de los juguetes», de Haydn, y «Pedro el lobo», de Prokofiev. Orquesta Sinfónica, dirigida por Alberto Blancafort.

Decena de música en Toledo. A las siete y media de la tarde, en la SINAGOGA DEL TRANSITO, «Música española de vanguardia», por el Grupo Koan. (Obras de R. Barce, A. Tamayo, J. Guinjoán, E. Polonio, G. Olavide, y T. Marco.)

### Conferencias

A las doce y media de la mañana, en el COLEGIO SAN ESTANISLAO DE KOSTKA, Arturo Soria, 111, «Madrid visto por su primer teniente alcalde», por don Jesús Suevos.

### Teatro

A las 8,00, en la REAL ESCUELA DE ARTE DRAMATICO Y DANZA, plaza de Isabel II, «Taller de dirección. Sacilegio», de don Ramón María del Valle-Inclán.

### Poesía

A las siete y media, en el COLEGIO MAYOR GUADALUPE, avenida de Séneca, Ciudad Universitaria, «Encuentro con la poesía argentina». Intervendrán los poetas Mario O. Camacho, Ana Emilia Lahitte, Ana María Junquet, Jorge Garbarino, Orlando Michelassi, María Mombrú y Emilia de Carlosio.

A las ocho menos cuarto, en AMISTAD UNIVERSITARIA, Velázquez, 114, recital poético mariano, a cargo de Carlos Murciano.

## Recomendamos.

### PRIMERA CADENA

3,15: «Telecrónica».

3,45: «Sesión de tarde». («La mula Francis en el castillo encantado».)

6,00: «Campeonato de Europa de Gimnasia masculina». (Re-transmisión en directo desde Varsovia.)

9,50: «TVE es noticia». (Presentador, J. L. Urribarri; realización, José María Bermejo.)

10,20: «Galas del sábado».

### SEGUNDA CADENA

8,00: «Campeonato de Europa de Gimnasia masculina». (Re-transmisión en directo desde Varsovia.)

10,00: «Cine Club». (En el ciclo Von Sternberg, «Fatalidad», con Marlene Dietrich y Víctor McLaglen.)

11,45: «Estudio en negro». (Guy Lafitte.)

### Cine

A las 7,00, en la CASA DO BRASIL, Ciudad Universitaria, y dentro del ciclo «Cine inglés», proyección de «Help», de Richard Lester.

A las siete y media, en el INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION, Mejía Lequerica, 21, documentales japoneses en color, comentados en español.

### Exposiciones

En la JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO, Distrito del Centro, San Lorenzo, 15, esta tarde, clausura de la I Exposición de Pintura y Fotografía, «El arte mueve al hombre».

También termina hoy, en la CASA DO BRASIL, Ciudad Universitaria, la de pinturas de Fernando Alvarez Cienfuegos.

CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2. Último día de la del norteamericano John Edward Maurer.

En la CASA DE VELAZQUEZ, Ciudad Universitaria, exposición de los artistas y arquitectos pensionados por la Fundación.

SALA ABRIL, Arenal, 18. Oleos y fotografías de Víctor Ventura.

ARS 31, Divino Pastor, 31. Cuadros de Pepe Pla.

GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17. Obras maestras de la pintura antigua.

EUROCASA, Claudio Coello, 35. Grabados y dibujos de Adela Caballero y Carlos Fossatti.

MUSEO MUNICIPAL, Fuencarral, 78. «Pinturas y grabados sobre tipos de Madrid».

DA VINCI, Conde de Xiquena, 8. Cerámicas de Junquera.

GRIFE & ESCODA, Los Madrazo, 6. Treinta oleos de Angel González Marcos.

JUANA MORDO, Villanueva, 7. Pinturas y esculturas de Aaronel De Roy Gruber.

IVE

TELEFONOS DE URGENCIA	
Taxi	254 26 00
Policia	0 91
Policia Municipal	266 17 00
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer  
556

## AVISOS

### CERTAMEN DE TUNAS

Organizado por el Rectorado de la Universidad de Madrid y el Ayuntamiento, se celebrará mañana domingo un certamen de tunas de los centros madrileños. El acto será público y tendrá lugar a las ocho de la tarde, en la plaza Mayor.

### REBELDIA JUVENIL Y CAMBIO SOCIAL

Bajo el título «Rebelión juvenil y cambio social», el profesor don José María González Estéfani desarrollará tres Ponencias los días 28, 29 y 30 de mayo, en un seminario convocado por el Instituto de Sociología Aplicada de Madrid para posgraduados, trabajadores sociales, dirigentes, educadores y cuantos se interesan por las causas, tendencias y problemática del proceso social en nuestro tiempo.

Las sesiones comenzarán diariamente a las ocho de la tarde. Las plazas son limitadas y las inscripciones para asistir a las Ponencias y participar en los coloquios pueden formalizarse personalmente en la Secretaría del Instituto, calle de Claudio Coello, número 141, cuarto, o por teléfono (2620339).

### ESCUELA DIPLOMATICA

Se ha abierto la convocatoria de exámenes de admisión en la Sección de Estudios Internacionales de la Escuela Diplomática. Podrán participar en los mismos los extranjeros de ambos sexos que se hallen en posesión de títulos universitarios de doctor o de licenciado. La presentación de documentos e información, antes del día 1 de agosto próximo, en la Secretaría de la Escuela Diplomática, paseo de Juan XXIII, 5, Ciudad Universitaria, Madrid.

### EL 26, UN NUEVO SELLO

Dedicado al XV Colloquium Spectroscopicum Internationale, se emitirá un nuevo sello, que será puesto en circulación el día 26 del corriente.

Este sello, cuyo valor es de 1,50 ptas., está impreso en huecograbado multicolor y su dibujo presenta una composición alegórica que consta de banda del espectro y texto referido a la celebración del Colloquium. La tirada es de ocho millones de unidades y podrá adquirirse y matasellarse con el de primer día de circulación en las ventanillas 64 al 69 del Servicio Filatélico, en el vestíbulo del palacio de Comunicaciones, a partir de las nueve de la mañana del próximo día 26.

### AGENTES COMERCIALES

Las elecciones para presidentes de las 13 secciones de especializados del Colegio Oficial de Agentes Comerciales se celebrarán el martes día 27 de mayo actual, de diez de la mañana a ocho de la tarde, en el domicilio colegial, Atocha, 34, 1.º

### CASA DE MURCIA

MADRID. (Pyresa).—Con motivo de la celebración de su XIV aniversario, la Casa de Murcia en Madrid prepara varios actos, que tendrán lugar en los días comprendidos entre el 24 de mayo y el 1 de junio próximo. Durante un baile de gala, que se celebrará hoy sábado, será proclamada Reina de la Casa de Murcia 1969 la señorita Marita García García, que también es maja de Murcia este año. También será proclamada Belleza Infantil de la Casa de Murcia María Álvarez Cervantes, hija del presentador de televisión Jesús Álvarez, que fue nombrada Reina Infantil de las Fiestas de Primavera de Murcia.

Junto con el homenaje que el Centro tributará a las demás casas regionales existentes en Madrid, será inaugurada la III Exposición de Pintura Casa de Murcia, y tendrán lugar proyecciones cinematográficas y representaciones teatrales, a cargo del grupo «Julian Romea».

### ASPIRANTES SELECCIONADOS

El Tribunal calificador de las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo General Auxiliar de la Administración Civil del Estado (turno libre), ha dictado una resolución inserta ayer en el «Boletín Oficial del Estado», en la que se relacionan los 100 aspirantes seleccionados, que disponen de treinta días para presentar en la Dirección General de la Función Pública los documentos necesarios.

### REVALIDA

Se incluyen las enseñanzas de la Rama de Hostelería, en sus diferentes especialidades, en la convocatoria ordinaria y extraordinaria de las pruebas de revalida de Oficial Industrial que han de celebrarse en el presente curso escolar 1968-69, por resolución de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional, que inserta el «Boletín Oficial del Estado».



PRO CIEGOS  
efectuado ayer  
556

## CONTINUA INSEGURO EL TIEMPO

MADRID. (Pyresa.) — Con ex-  
cepción de Cataluña, Mediterrá-  
nea andaluz y las provincias in-  
teriores, la nubosidad ha sido  
abundante en toda España,  
registrándose chubascos de lu-  
via moderada en Galicia y débi-  
les inapreciables en el Cantábrico  
y las dos mesetas, cuenca del  
Duero y baja Andalucía. Estos  
chubascos fueron de origen tor-  
mentoso en el Cantábrico orien-  
tal y puntos de la cuenca del  
Duero. Se han totalizado 22 litros  
de agua de lluvia por metro cua-  
drado en el suelo en Santiago de  
Compostela, 17 en Pontevedra, 14  
en Vigo, 11 en Candanchú, nue-  
ve en San Sebastián, siete en  
Montevideo, Badajoz, Vitoria  
y Segovia, seis en Navacerrada,  
cinco en Estaca de Vares, Finis-  
terre, La Coruña y Zaragoza,  
cuatro en Orense y Bilbao, dos en  
Lugo y Albacete y uno o canti-  
dades inferiores en el resto de  
los observatorios de las regiones  
interiores citadas. Las tem-  
peraturas han sido más bajas  
que el jueves. La máxima abso-  
luta de las capitales de España  
fue registrada Lérida, con 27 grados,  
siguiéndola Murcia con 25, y Lo-  
groño, Gerona, Almería, Ibiza y  
Las Palmas de Gran Canaria con  
24. En cuanto a las mínimas,  
Lérida y Burgos tuvieron la más  
baja, con cinco grados, seguidas

cho de la tarde.  
asistir a las Po-  
rmalizarse perso-  
Claudio Cosío,

CA

admisión en la  
ela Diplomática,  
de ambos sexos  
de doctor o de  
formación, antes  
la Escuela Di-  
rsitaria, Madrid,

LO

internationale, se  
tación el día 26

preso en hueco  
posición alegó-  
erido a la cele-  
mes de unidades  
er día de circu-  
Filatélico, en el  
r de las nueve

ES

mes de especia-  
se celebrarán  
ñana a ocho de

paración de su  
prepara varios  
os entre el 24  
e de gala, que  
de la Casa de  
e también es  
da Belleza In-  
s, hija del pre-  
mbrada Reina

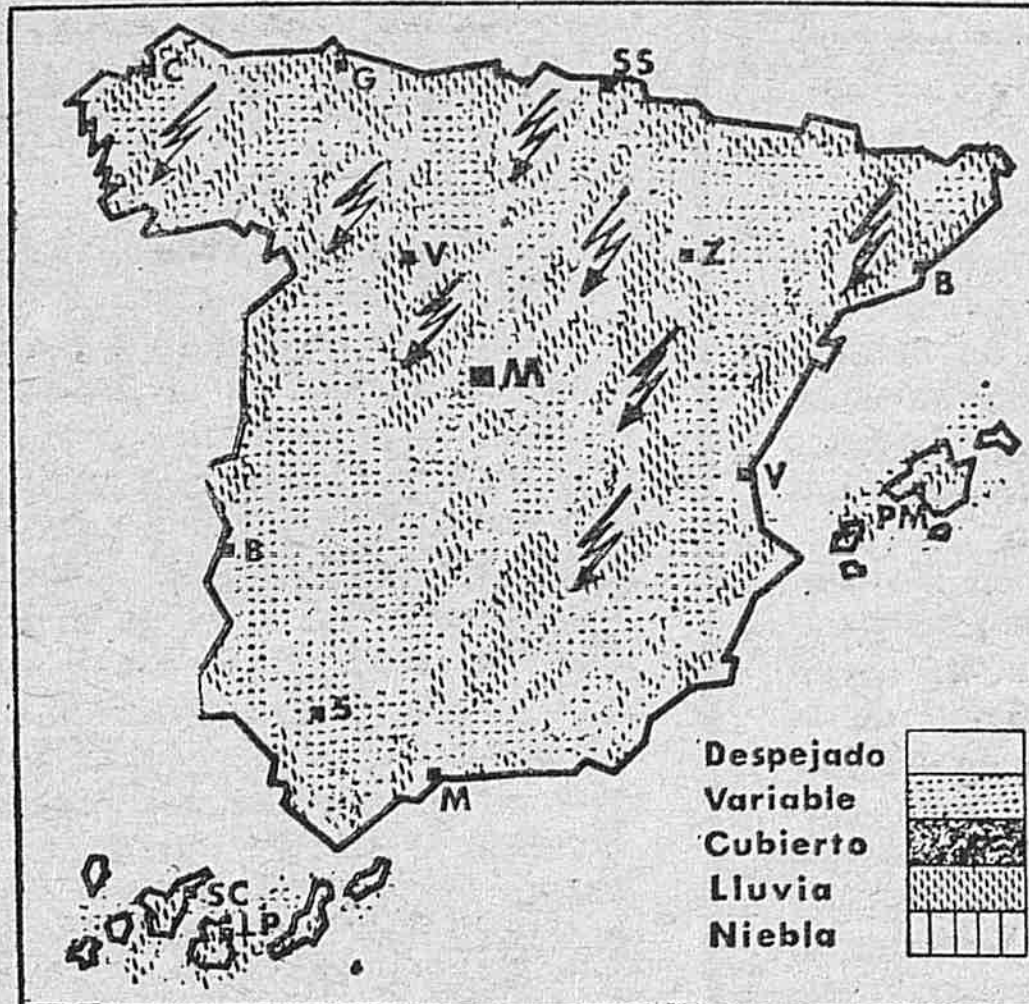
a las demás  
ada la III Ex-  
gar proyección  
cargo del gru-

DOS

para ingreso  
Civil del Es-  
ta ayer en el  
los 100 aspi-  
para presentar  
s documentos

elería, en sus  
ia y extraor-  
trial que han  
por resolución  
fesional, que

## TIEMPO



Despejado  
Variable  
Cubierto  
Lluvia  
Niebla



de Lugo, Valladolid y Salaman-  
ca con seis.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previs-  
to para mañana a mediodía si-  
túan la borrasca en el golfo de  
Vizcaya, con el frente frío que  
actualmente está cruzando el  
país ya en la ribera del Medite-  
rráneo y un nuevo sistema fron-  
tal muy próximo al oeste de la  
Península, que empezará a pe-  
netrar por la tarde. Entre am-  
bos sistemas nubosos queda la  
Península con una circulación

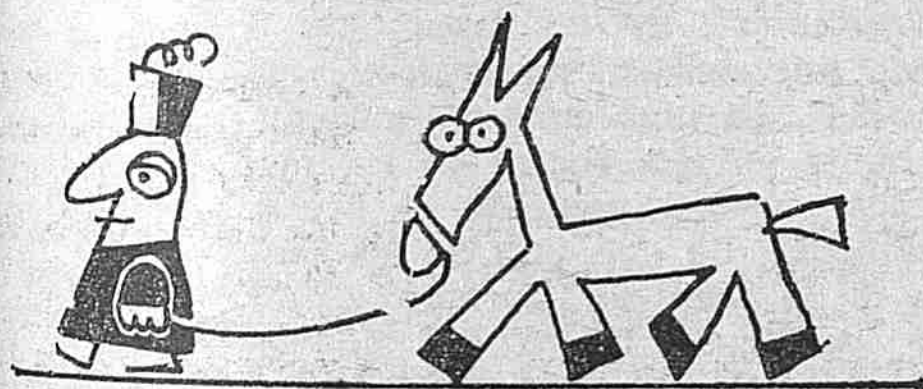
ciclónica de vientos y atmósfera  
inestable. Ello hará que la nubo-  
sidad sea variable en todo el  
país, con chubascos y fenómenos  
tormentosos de distribución ir-  
regular. De todos modos, la mitad  
norte de la Península, y de ella  
el Cantábrico y Galicia, serán las  
regiones más nubosas y que ma-  
yor cantidad de precipitación re-  
ciben. Sigúenlas el Duero, Ebro  
y Extremadura, aunque sin fal-  
tar, como hemos dicho, en las  
demás comarcas españolas, in-  
cuidas las provincias insulares.  
Las temperaturas se sostendrán  
bajas.

## MUNDO LOCO

### PARKING

John Maxwell, abogado de Birmingham (Alaba-  
ma), compareció ante un Tribunal de esa ciudad  
por dejar su caballo atado al contador de un par-  
que de estacionamiento de automóviles mientras  
comía en un restaurante.

Cuando le dijeron que no podía dejar el caba-  
llo, mister Maxwell se lo llevó a otro parque  
de estacionamiento cerrado y ayer el abogado tu-  
vo que usar el mismo parque mientras compare-



cía ante el Tribunal, porque otro parque había re-  
chazado su «medio de transporte», porque «sue-  
len ensuciar el suelo».

Durante la vista del caso, mister Maxwell ale-  
gó en su defensa que, según las definiciones que  
aparecen en Diccionarios legales, un poste con-  
tador de aparcamiento de vehículos puede ser uti-  
lizado para aparcar un caballo.

Pero el fiscal decretó que un caballo aparcado  
en una calle de la ciudad puede constituir un  
riesgo para el tráfico y le impuso una multa a  
su amo.

### SUBASTA

Sesenta y cuatro mil marcos alcanzó, en la su-  
basta múniquesa Karl-Und-Faber, la licitación del  
grabado de Rembrandt, «El médico Ephraim Bo-  
nus», que data de 1647. A la subasta acudieron  
conocidos marchantes americanos e ingleses inte-  
resados en viejos grabados, circunstancia que hizo  
aumentar considerablemente el precio en que en-  
tró en licitación la obra.

### ARREPENTIMIENTO

«Harry» es un hipopótamo feliz, y el director  
del zoológico de Coventry (Inglaterra), Terry  
Duggan, ha manifestado que es debido a que se

ha hecho con amigos. Anteriormente no fue así.  
Hace dos años, «Harry» arrastró tras sí al estan-  
que a un guardián de diecisiete años, y el mucha-  
cho estuvo hospitalizado durante seis semanas con  
cuatro costillas rotas.

Desde aquel incidente, «Harry» se ha desvivido  
por demostrar que es un buen hipopótamo. Con  
toda seguridad debió de llegarle al corazón la fe-  
choría que había realizado, y en todo momento  
dio pruebas de arrepentimiento. De tal forma, que  
hasta se sometió muy gustosamente a que el so-  
brino de Duggan, de doce años de edad, montara  
sobre el lomo y le condujo dándole un paseo por  
su demarcación.

### FACILIDADES

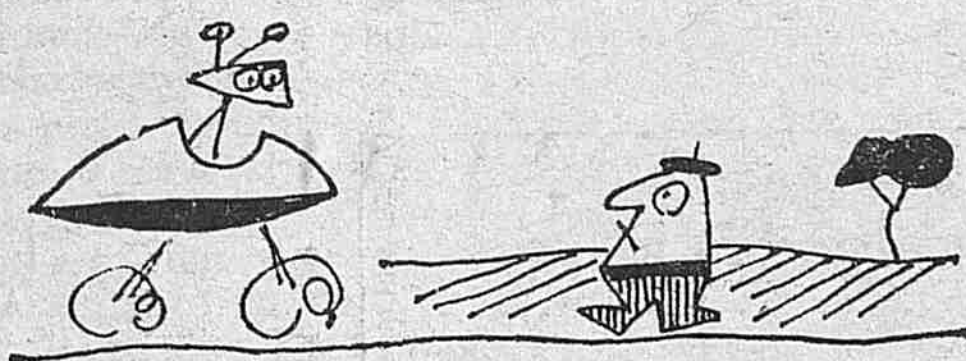
Un ladrón que entró en una casa de Puerto  
Ordaz (Venezuela) vio una nota sobre un apara-  
dor en la que se leía: «Encontrarás el dinero en el  
cajón de arriba».

La señora Carmen Lara manifestó a la Policía  
que cuando regresó a casa la habían desaparecido  
200 bolívares y que la nota la había dejado para  
su esposo, añadió.

### PLATILLODROMO

El granjero Leo Paul Chaput, su esposa y sus  
ocho hijos afirman que varios « platos voladores »  
han aterrizado en las proximidades de la ciudad  
de Chapeau, situada a 160 kilómetros al norte de  
Ottawa.

Chaput dijo que varias máquinas extrañas han  
visitado la granja varias veces. Mostró a los pe-



riodistas tres grandes círculos en los que se veía  
la hierba aplastada. Cada círculo tiene unos ocho  
metros de diámetro y parece como si en el in-  
terior se hubieran apoyado unos soportes.



## EL FRAUDE DE LOS «IDOLOS»

### CUANDO LOS «HEROES» SE HACEN PRODUCTOS COMERCIALES

El fraude a que se viene sometiendo a la juventud del mundo  
entero es algo digno de meditar. A todos lados de nuestro plane-  
ta están surgiendo ídolos, que los medios de difusión internacio-  
nales y nacionales, extienden a categoría e incluso mundial. Tras los  
ídolos de pies de barro existe toda una organización industrial que  
está produciendo sustanciosos beneficios a un grupo minoritario de  
avisados. No importa que el duelo sea tal o simplemente una car-  
casa, o que las exigencias de la vida comercial hayan sido llevadas  
hasta traficar con seres humanos como si fueran cosas. El espectácu-  
lo aleccionador que buena parte de estos ídolos vienen produciendo  
en aquellos momentos en que, como a través de un agujero en la  
pared, tiene uno la oportunidad de contemplarlos, es verdaderamen-  
te digno de meditación. No se sabe bien si son los ídolos los que fa-  
llan o es el sistema el que deforma a los ídolos. Todo en el mundo  
de occidente se ha llenado de etiquetas. No basta ya con los pro-  
ductos que la naturaleza nos ofrece, es preciso poner nuestro nom-  
bre y apellidos, y si ese nombre y apellidos es una sociedad anóni-  
ma mejor que mejor.

### FRAUDE

La comida misma se ha con-  
vertido en una incitación de mul-  
titud de casas comerciales que  
ofrecen lo mejor de lo mejor. Si  
este exceso de la sociedad capi-  
talista está causando ya serios  
peligros, el mundo aquel que in-  
venta y destruye los ídolos, que  
pretende crear una Empresa de  
producción para uso exclusivo  
de la juventud, es verdaderamen-  
te alucinante. Aquí no se trata  
de más moral, que la del ganar  
dinero. No importa el rigor, ni  
la seriedad, ni el juego limpio,  
ni importa que, con el tiempo,

esa misma juventud se encuentre  
asqueada de tanto ídolo de «pe-  
rra gorda». Estamos asistiendo  
imposibles a un fraude, y los  
fraudes son mala cosa para to-  
dos. No se puede atiborrar de  
falsedades la vida de un joven  
sin serios peligros para la comu-  
nidad entera. Cuando obligamos  
a nuestra juventud a ir por el  
camino de las canciones de unos  
pocos, por un sistema de selec-  
ción dudoso, estamos, en cierto  
sentido, coartando su libertad,  
señalándoles una senda que no  
conduce a ninguna parte.

### LIBERTAD VIGILADA

Todas las canciones que hoy se  
«consumen» en el mundo son en  
buena parte debidas a apoyos y  
arreglos de casas comerciales. A  
la hora de querer participar en  
un concurso lo que importa es  
el apoyo mercantil. Los cantan-  
tes y autores son, en muy buena  
parte, instrumentos en manos de  
las casas comerciales. Son los  
que se los hacen, con una pro-  
paganda publicitaria y los que se  
destruyen cuando viene el caso.  
Existen pocos valores de cierta  
transcendencia internacional que

no hayan tenido que someterse a  
esta vejación. Un mundo de in-  
termediarios acosan al ídolo, le  
reducen sus «ganancias» y le  
marcan la ruta. Muchas veces  
los «astros» pueden caminar por  
cierto tiempo en libertad vigila-  
da, pero no tardan en caer. Los  
cenáculos de las casas comercia-  
les, las grandes computadoras,  
están contra el hombre o la mu-  
jer solos, y nada se puede con-  
tra un sistema que ha permitido  
montar la tramoya de la men-  
tira.

### CULPABLES

Los medios de difusión de masas son, en buena parte, culpables  
de esta profunda decepción de la juventud mundial. No cabe decir  
que aquél o éste tiene la culpa. Todos la tenemos. Es muy difícil  
sustraerse, ante la información a paladas de esta corriente impresio-  
nante de los promotores de ganancias fáciles. Todo está subvertido,  
porque todo está apoyado sobre una inmensa mentira colectiva y las  
Empresas que fomentan el «mercado» juvenil en nada les importa ni  
sus clientes ni la sociedad en que se encuentran enclavados. Lo que  
les guía es la rentabilidad final de su capital y si ésta es, aún mayor  
que las del ejercicio anterior, mejor que mejor. El noble papel que  
el empresario tiene en la vida moderna está bastardeado en estos  
sectores productivos, con peligro evidente de prender en la mayq-  
ría, que se ve y se desea para ganar el pan de cada día, con esfuer-  
zo y con tenacidad, con trabajo sistemático y con fidelidad absolu-  
ta a los hombres a los que sirven y de los que su Empresa vive.

Octavio RONCERO

Arriba 5

Madrid 24 de mayo de 1969



...vosotros opináis, ellos opinan...

## MOVIMIENTO, UNION PATRIOTICA Y FALANGE

A unas declaraciones de Gonzalo Fernández de la Mora a «La Actualidad Española» corresponden estos párrafos:

«Otros temas polémicos: el Movimiento y su Estatuto, la Falange y el fascismo, dictadura y Constitución abierta. El señor Fernández de la Mora me repite constantemente que no es un político, pero no puede sustraerse a «entrar» en el tema político. Sus respuestas son tajantes e inequívocas y las acompaña con un acompanyado movimiento de manos y con cierta sonrisa burlona.

—Señor Fernández de la Mora, el nuevo Movimiento que nacerá del Estatuto elaborado por el Consejo Nacional ¿puede compararse de alguna manera con la Unión Patriótica, del general Primo de Rivera, que también trató de agrupar a todos los españoles en una sola organización política?

—No lo creo. La Unión Patriótica no llegó a cristalizar; en cambio, el Movimiento fue una cosa tan seria que puso en pie de guerra a millones de españoles. Luego ha ido evolucionando y adaptándose a las necesidades nacionales. Creo que debe estar auténticamente abierto a todos los que acepten las Leyes Fundamentales. El último «referendum» ha demostrado que son la inmensa mayoría de los españoles. Si una minoría intentara monopolizar el Movimiento haría mal.

—¿Está usted de acuerdo con la opinión según la cual la Falange ha representado en España un papel similar al del partido nacionalsocialista en Alemania y al del partido fascista en Italia?

—No. Hitler y Mussolini llevaron a sus respectivos países a la catástrofe; pero Franco lo ha colocado en su máximo nivel de prosperidad. Aquellos eran Estados imperialistas y totalitarios; el nuestro, no. Los contrastes son innumerables, mientras que los parecidos son pocos, transitorios y superficiales.

## Bases norteamericanas en España

A un editorial de «La Vanguardia Española», de Barcelona, corresponden estos párrafos:

«El tiempo, que arregla tantas cosas, no ha dado todavía lugar a la firma del convenio renovado sobre las bases norteamericanas en España; sin embargo, ha permitido que la opinión española se hiciera sosegadamente una idea bastante completa de este problema.

La Prensa de nuestro país dio, y sigue dando, al respecto, un buen ejemplo de objetividad y cordura: todos llegamos a la conclusión de que el Gobierno español no puede aceptar la firma de un simple arrendamiento — siempre peligroso porque nunca se sabe como puede terminar —, sino únicamente la de un convenio con base jurídico-moral, con todas las garantías de que represente un beneficio real y tangible para nuestro país. Ciertamente hoy nadie puede sustentar la idea de alquilar, por dinero o por material bélico, pedazos de territorio a una gran potencia atómica.

Insistimos en que la opinión mayoritaria de los españoles no ve con entusiasmo ni con demasiado agrado la presencia de tropas americanas en el suelo español, apostadas aquí en el mismo plan en que lo están en tantos países subdesarrollados que, al recibir de Norteamérica trato con arreglo a su subdesarrollo, sacan beneficios dinerarios sustanciosos. Johnson, en sus restricciones de ayuda al exterior, incluyó a España porque, según su criterio, se trataba de un país en desarrollo y suficientemente industrializado. Por otro lado, todos sabemos que el alquiler de las bases no ha mejorado nuestra balanza de pagos con los Estados Unidos; la que ha mejorado es la norteamericana, y así como ocurre con tantos otros países, con nuestra pobreza ayudamos a afianzar el dólar americano.

Es cierto que muchos sectores de opinión españoles verían con gusto la vinculación político-militar de España con Estados Unidos, acaso, entre otras razones, porque algunos de estos sectores estén más o menos implicados en las inversiones de capital privado norteamericano en nuestro país. Pero aun los españoles que sustentan tal criterio consideran necesario que España reciba de los Estados Unidos un

trato paralelo al que tienen los miembros de la OTAN. Parece lógico, además, que el convenio que se firme ofrezca clara validez de pacto de defensa mutua, pensando sobre todo que la URSS ha decidido vigilar, aprovechando sus amistosas relaciones con los países árabes norteafricanos, cualesquiera movimientos militares en el Mediterráneo.

Creemos que el cicatero estilo con que en las conversaciones de renovación de los convenios los delegados norteamericanos iniciaron su oferta, ha hecho impopular el asunto de las bases al español de la calle, que se pregunta un tanto perplejo: la responsabilidad política y el riesgo militar que implica la cesión de unas bases militares en España, ¿pueden quedar compensados con un puñado de dólares? Es cierto que, junto a los dólares, promete Washington la cesión de material bélico; pero este material ¿sería de fabricación y uso modernos o sería como el que acostumbran a ceder los norteamericanos, material prácticamente inservible para su propio Ejército?

## Los futbolistas

Daniel escribe en «Pueblo»:

«La agitación que produce la iniciativa del Sindicato del Espectáculo para asociar a los jugadores profesionales parece reanimarse. Algunas declaraciones de profesionales se orientan hacia la necesidad de variar la concepción y estructura de los clubs. Pero todo pasa y la próxima temporada nos tememos que todo continuará igual.

No acabamos de comprender la resistencia en los órganos rectores del fútbol nacional a abordar este problema de una manera clara y decidida. Incluso serviría de modelo a otros deportes, que como baloncesto, ciclismo, etc., están archiprofesionalizados y que en este aspecto han avanzado más que el propio fútbol.

Según hemos leído, la Federación Ciclista ha reservado un puesto para que la representación de los ciclistas profesionales en activo pueda plantear directamente sus problemas.

El principio de participación, que es aceptado en mayor o menor grado en las Empresas mercantiles de funcionamiento más delicado, se mantiene inédito en el deporte profesional, donde el deportista en su esencia y fundamento, y el ánimo de lucro se nos asegura que no existe. Un deporte como el baloncesto, que oficialmente es «amateur», acaba de disponer unilateralmente, por decisión de los Clubs, la institución de un derecho de retención del jugador por dos años al término del contrato. Nos causa asombro pensar que un jugador que practica el deporte oficialmente por afición pueda ser obligado a pertenecer a un Club determinado o reiterarse de practicar el deporte de competición, todo ello sin compensación económica alguna. ¿Cómo es posible montar esta regulación tan fuera de la realidad? Hora es de dejarnos de eufemismos y llamar a las cosas por su nombre. El deporte de competición exige un grado de dedicación que le ha profesionalizado y constituye un lícito medio de vida, sin que su limitación temporal de posibilidad de ejercicio sea un inconveniente para su regulación laboral, como no la ha sido, por ejemplo, para otras profesiones, como azafatas, maniqués, etc.

No se pretende equiparar la regulación del deportista con la del peón o la del ingeniero, sino aceptar el principio de que es un trabajo por el que ajenay establecer una regulación adecuada a las características de la profesión.

## Las «centrales» de la subversión

A un editorial de «El Alcázar» corresponden estos párrafos:

«Al citar estas «centrales» hemos de adelantar que, por una vez, no es «el otro Moscú» el que está tras el movimiento subversivo que padece Occidente. Esto no significa que Moscú no aproveche las aguas revueltas ni renuncie a revolverlas cuando lo juzga conveniente. La tendencia leninista a alzarse con el santo y la limosna se mantiene con cualquier movimiento subversivo capitalizable. El

Señor Director:

## FESTIVAL PRO SUBNORMALES

Muy señor mío:

Le ruego publique la siguiente carta:

«En la madrugada del 17 de mayo, cuando en compañía de don Francisco Ripoll Ordóñez y don Fermín Gasot, secretario y tesorero, respectivamente, de la Asociación Provincial Protectora de Subnormales, nos presentamos ante una de las mujeres más extraordinarias que haya podido dar la radiodifusión española, quedamos perplejos por encontrarnos ante un programa realizado por una mujer, Encarnita Sánchez, única que puede realizarlo por su gran inteligencia, dotes, reflejos, facilidad de expresión y ese gran humanismo con que Dios ha dotado a una mujer española de gran valía. Es un programa que parece imposible debido a no tener preparación de ninguna clase; por eso, y por ser dirigido por esta gran mujer, a la que yo llamaría la Voz de Oro de la Radio, es por lo que se mantiene en cuenta que se realiza de dos a siete de la madrugada.

Cuando fuimos recibidos por ella ante su micro de trabajo, sólo nos preguntó nuestros nombres y el objeto de nuestra visita, diálogo que se desarrolló con esa gran naturalidad tan característica en ella, poniendo en esta ayuda de los niños subnormales de la provincia de Ciudad Real el mismo calor, el mismo humanismo y ese gran corazón que Dios da a los elegidos para ejemplo de los demás. Al pedirle, mejor dicho, al solicitar su colaboración, ya que a esta gran mujer no hay que pedirle ni rogarle ni llorarle, ya que ante este problema ella lo pone todo, como igualmente ante cualquier otro, nos brindó en bandeja la organización de un festival, en fecha próxima ya, en la plaza de toros de Ciudad Real (capital), en pro de estos hijos que Dios envió al mundo para ver el corazón generoso de los hombres.

Para esta mujer, Encarnita Sánchez, y siendo sus obras conocidas por doquier, yo quiero pedir a las autoridades competentes se vea la manera de premiar esa dedicación en vida de los demás, concediéndole el ingreso en la Orden de Beneficencia por sus reconocidos méritos a tan preciado galardón.

Habría quien se pregunte si esto no es demasiado, pero yo diría a quien se hiciese esta pregunta que compruebe su realidad y pedirá para ella, posiblemente, algo más.

Fernando GOMEZ SOTO,  
Presidente Asociación Provincial Protectora de Subnormales.»

«nadie a mi izquierda» obliga a estar en la brecha, aunque a veces se prefiriese que la brecha no existiera.

Si ahora añadimos que la «central» cubana (exportadora del castrismo y del guevarismo) y la «central» china (exportadora del maoísmo) son dos de las principales financiadoras de la subversión, no creemos descubrir nada nuevo a los lectores. Pero, en cambio, estamos seguros de que para muchos constituirá una sorpresa saber que existe una «central» norteamericana y que, como parece lógico en cuanto con Norteamérica se relaciona, es la más poderosa, rica y activa de las «centrales» en funcionamiento.

La «central» norteamericana está constituida, a su vez, por un conglomerado de asociaciones, con fuentes de financiación diversas, que forman la denominada «Nueva Izquierda». De los trostkistas a los pacifistas, pasando por ciertas organizaciones de «estudiantes demócratas». La más curiosa, variopinta y contradictoria fauna política figura en ese movimiento. Pero merece especial mención el hecho, verdaderamente asombroso, de que uno de los dirigentes más notorios de la «central» norteamericana sea Walter Reuther, destacada figura del sindicalismo de su país, presidente del Sindicato de Trabajadores de la industria automovilística norteamericana. El Sindicato tiene millón y medio de afiliados y controla otros tres millones de trabajadores a través de sindicatos menores.

La razón por la que Reuther contribuye a exportar a Europa, por una parte, los «Cadillac» y los «Chrysler» para los burgueses, y, por otra, la subversión contra una sociedad que tan buen cliente resulta de sus productos, puede atribuirse a la confusión mental de un personaje paradójico. Pero la explicación sería demasiado sencilla. Más lógico es buscarla en un hecho, alguna vez apuntado en Europa y en el que nunca se ha profundizado demasiado, como si diera miedo tocarlo. En España, ciertamente, creemos que nunca ha sido tratado. De forma escueta, es como sigue: La contradictoria conducta de ciertos sindicatos norteamericanos, rotundamente anticomunistas en su país, y que en Europa, en cambio, ayudan y fomentan huelgas y movimientos subversivos inspirados por organizaciones comunistas, se explica por sus deseos de perturbar la vida económica de Europa, para evitar que la producción europea compita con la norteamericana y ponga en peligro los altos niveles salariales de los obreros norteamericanos.

Una explicación sobre la que debe meditar, y omitimos hoy, para no recargar el tema, hablar de la participación en determinados movimientos subversivos de la organización estatal norteamericana denominada CIA.»

## LA FRASE DEL DIA

«Creo en el demonio. Y tendrán que creer en él todos los que se empeñan en ignorarlo.»

José María SOUVIRON



## ANALISIS

## WILSON MARCHA A LA GUERRA

Por J. L. GOMEZ TELLO

Como en la vieja canción de Mamburá, el «premier» británico Harold Wilson parte para la guerra. No tiene, en efecto, otro significado su doble declaración de que está decidido a permanecer en la dirección del Gobierno laborista y a llegar hasta el fin en su propósito de presentar al Parlamento, después de las vacaciones inglesas de Pentecostés, que concluyen el lunes, el polémico proyecto de ley antihuelgas. El desafío de ley antihuelgas. El desafío de ley antihuelgas. El desafío de ley antihuelgas.

Estos esperaban obtener de Wilson algunas concesiones en el punto más debatido, es decir, las sanciones. Pero cuando el «premier» y su ministro de Empleo y Productividad, Bárbara Castle, que pertenece al ala izquierda del partido, les recibieron en Downing Street, se encontraron con el mismo muro que en la reunión anterior. El jefe del Gobierno mantiene la modalidad de reglamentación de las huelgas, con el plazo llamado de reflexión de veinte días y las multas para los que participan en conflictos laborales no autorizados. Por su parte, en el contraproyecto de los sindicatos se mantiene idéntico rigor, con una sola suavización de su criterio anterior. El Congreso de las Trade Unions sólo admite una limitación voluntaria de las huelgas mediante la amenaza de exclusión de aquellos Sindicatos que escapen a la disciplina.

En estas condiciones era difícil llegar a un acuerdo, y la discusión se reveló inútil.

Queda así al descubierto brutalmente cuál es el fondo del problema, que hasta ahora se eludía, y en qué radica la oposición. Los Sindicatos están de acuerdo en la necesidad de reglamentar la huelga, entre otras razones porque las llamadas huelgas salvajes responden muchas veces no a los intereses de los obreros, sino a rivalidad de sindicatos de distinta obediencia o a luchas de clanes en un mismo sindicato, que tratan de buscarse así, demagógicamente, una clientela. (Es un fenómeno muy agudo en el sistema plurisindical de Italia y Francia.) Quien sale perjudicado es el obrero, pero ésta es otra cuestión. No es necesario decir que el Gobierno laborista busca la reglamentación porque una cosa es estar en la oposición y otra muy diversa tener la responsabilidad del Poder.

Pero los Sindicatos quieren

ejercer por sí este control y el sistema de sanciones, dentro de la esfera sindical, por razones de autoridad, pero, ante todo, porque dispondrían así de un instrumento de presión de sus dirigentes sobre el Gobierno. En cuanto al jefe del Gabinete, Wilson es consciente del peligro que ello representaría para su libertad de acción política. Pero considera fundamentalmente que para el restablecimiento de la economía británica es indispensable la realización de la reforma en la modalidad que él propugna. Se trata, ha dicho Wilson, del porvenir del país. Y en este punto está dispuesto a jugarse la existencia misma del Gobierno que preside.

¿Lo hará? En realidad, no es el Gobierno únicamente el que puede jugarse, sino las relaciones entre el partido laborista y los Sindicatos —dependencia económica y clientela electoral— y la unidad del partido. No ignora que en éste hay un fuerte grupo de diputados que no están dispuestos a seguirle hasta el final de la batalla. Pero la pervivencia del Gobierno quizá sea lo de menos. Dentro de dieciocho meses deben celebrarse elecciones generales, y a menos de un milagro —y Dios no es socialista, aunque los teólogos de la nueva ola parecen creerlo—, el Labour las tiene perdidas. La catástrofe última de las elecciones municipales sabía ya a miércoles de ceniza. La única esperanza reside en que en ese plazo la situación económica del país hubiera mejorado. Las esperanzas aparecen cada vez más reducidas. La devaluación de 1967 y las restricciones del consumo —el cinturón de austeridad que imponen los socialistas cada vez que toman el Poder— no han dado resultado. En los cuatro primeros meses de este año se acusa un déficit de 187 millones de libras esterlinas en la balanza comercial. Para salvar lo que aún pueda salvarse es por lo que Wilson quiere hacer aprobar la ley.

Consciente de este estado de cosas, resulta verosímil que a Wilson no le importen los riesgos de un enfrentamiento con los Sindicatos. De todos modos, está perdido. Prefiere ir a la guerra para caer en el combate. Es una buena tradición británica. Pero no es ninguna tradición honrosa el caer combatiendo contra el cajero —y eso son los Sindicatos para el laborismo— ni caer contra los mismos Sindicatos de los obreros, a los que el laborismo afirma representar políticamente.

## «LOS INGLESES ESTAN CONSUMIENDO LO QUE DEBERIAN EXPORTAR»

«Son excesivos los gastos del Gobierno en defensa y en ayuda a los países subdesarrollados»

EL GOBERNADOR DEL BANCO DE INGLATERRA SEÑALA EL PELIGRO DE UNA INFLACION INMINENTE

LONDRES, 23. (Efe.)—El gobernador del Banco de Inglaterra, sir Leslie O'Brien, dijo ayer en Bournemouth, que Gran Bretaña se ve obligada a pedir préstamos en el exterior porque consume una buena parte de la producción que debería canalizar hacia las exportaciones.

Sir Leslie también dijo, que el Gobierno gasta en exceso sobre todo en defensa y en ayuda a los países menos desarrollados.

El discurso que el gobernador del Banco de Inglaterra pronunció ante los representantes de la Building Society Association, en la mencionada ciudad es criticado hoy en los medios laboristas de izquierda como una nueva incursión de O'Brien en política, terreno que le está vedado, con motivo de su cargo.

Los periódicos conservadores interpretan el discurso del gobernador del Banco de Inglaterra como aviso saludable. «O'Brien advierte contra la inflación», titula «The Daily Telegraph». El «Daily Express», califica el discurso del gobernador de duro «y políticamente explosivo», y lo considera como una prueba más de que debe continuar la política de austeridad. Por su parte «The Times», independiente afirma: «El gobernador del Banco exagera a los miembros del Parlamento.»

Por último el liberal «The Guardian», dice: «El gobernador del Banco de Inglaterra, sir Leslie O'Brien, dejó ayer pocas dudas acerca de que nos hallamos ante una nueva vuelta de tornillo monetario.»

## Los «seis» denuncian a Francia por infracción del tratado de Roma

BRUSELAS. (Efe.)—La Comisión Ejecutiva del Mercado Común, considerando que Francia ha infringido el Tratado de Roma, al no suprimir ciertas restricciones relativas al derecho de establecimiento de los agricultores sobre el terreno comunitario, ha invitado al Gobierno de París a presentar sus observaciones, antes de un mes, sobre el respecto.

Esta acción emprendida por el

ejecutivo de los «seis», según lo establecido en el artículo 169 del Tratado de Roma, podría, en última instancia, terminar ante el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas.

Se recordará que en 1963 las directrices comunitarias sobre derecho de establecimiento señalaban los casos de aplicación:

1.—Facultad para los agricultores de todo el Mercado Común de

instalarse en tierras abandonadas o no cultivadas durante más de dos años.

2.—Facultad de los agricultores comunitarios para instalarse en uno de los seis Estados miembros como agricultores independientes, siempre que hubieran trabajado en este país durante dos años al menos como agricultores asalariados.

Francia adoptó en 1964 ciertas medidas de aplicación, pese a lo cual la Comisión Europea comprobó que seguían en vigor algunas condiciones relativas a la nacionalidad o análogas, incompatibles con la libertad de establecimiento.

## Dinamarca y el MCE

PARIS, 23. (Efe.)—Dinamarca mantendrá su candidatura al Mercado Común, según declaró una fuente danesa en París.

La afirmación ha sido hecha ante el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Michel Debré, por el ministro danés de Asuntos Económicos, Nyboe Andersen, en vista oficial en Francia desde ayer.

Nyboe Andersen abandonará la capital francesa mañana.

## LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA, CUMPLIO AYER VEINTE AÑOS

LA FECHA NO SE CELEBRA POR LO QUE SIGNIFICA DE DIVISION DEL PAIS EN DOS BLOQUES

BONN (Alemania occidental). (Efe-Upi.)—Cumplió Alemania occidental veinte años; sin embargo, no es día de fiesta. No hay actos oficiales, como tampoco desfiles ni discursos que hagan resaltar la importancia de la fecha.

La Constitución de Alemania occidental o «ley básica» entró en vigor el 23 de mayo de 1949; pero Alemania occidental nunca ha conmemorado esa fecha histórica, exceptuadas las Embajadas en el extranjero.

La razón principal es porque Alemania occidental aún se considera como un Estado provisional, incompleto hasta que no se logre la reunificación con la Alemania oriental, que también surgió de entre las cenizas del III Reich.

La «ley básica» cada vez está siendo más criticada, tanto por las circunstancias que rodean sus orígenes como por su contenido.

El ministro del interior, Ernst Benda, miembro del Partido Demócrata Cristiano, cuyo jefe es el canciller Kurt Georg Kiesinger, ha dicho que «últimamente ha habido un incremento de las críticas de los políticos sobre la «ley básica».

La Constitución ha sido enmendada frecuentemente—demasiado frecuentemente—desde su implantación.

Se han introducido ya 22 enmiendas.

Algunos políticos, entre los que se encuentra Rolf Dahrendorf, líder de la oposición de los demócratas libres, ha pedido que sea sustituida la «ley básica» por otra nueva Constitución.

Es fácil que no exista en el mundo otra Constitución que incluya entre sus cláusulas una que la declare abolida una vez que el país sea reunificado.

Incluso el nombre «Grangesetz» (ley básica) fue preferido en 1948 a «Verfassung» o Constitución, para subrayar su naturaleza temporal.

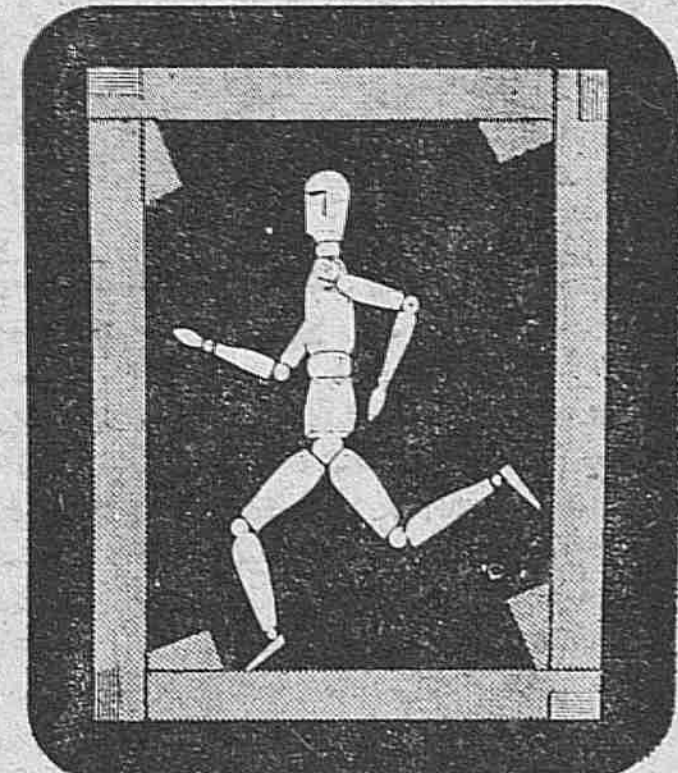
Pocos alemanes critican públicamente la forma democrática de su Constitución. Lo único que hacen es quejarse de que sus tendencias federalistas van en aumento.

Según la Policía, la criminalidad está saliendo fuera de su control por falta de un sistema policial central. El personal docente echa de menos cambios en los sistemas de enseñanza en las universidades e institutos, por falta de una autoridad central.

La capital federal, Bonn, y las once capitales de provincia restantes han mantenido discusiones durante años sobre la división de los ingresos establecidos en la Constitución. Una serie de enmiendas en el área financiera no ha podido franquear este camino sin salida.

A pesar de las críticas, la afirmación del ministro del Interior en contrará probablemente algún eco.

«Sin meternos en disquisiciones tenemos que admitir que disponemos del más liberal y del mejor protector de los derechos: la óptima Constitución democrática que nuestro país conoció jamás».

DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES  
Comité Olímpico Español

Continúa abierta al público en el PALACIO DE EXPOSICIONES del RETIRO la

II BIENAL INTERNACIONAL DEL DEPORTE EN LAS BELLAS ARTES

Una excepcional muestra con participación de 31 países, 416 artistas y cerca de 900 obras. Horarios de visita, de 10 a 14 y de 16,30 a 19,30.



# LA URSS CONTINUA ENVIANDO ARMAS A EGIPTO

## PERO LOS ARABES NO TIENEN PRISA EN EMPEZAR UNA NUEVA GUERRA CON ISRAEL

EL CONTROL SOBRE LOS ESTRECHOS DE TIRAN ES DE INTERES NACIONAL PARA ISRAEL

EL CAIRO, 23. (Efe-Upi.)—Rusia continúa suministrando a Egipto las armas que prometió, pero el mundo árabe no tiene prisa para empezar una nueva guerra con Israel, comenta el redactor-jefe del diario «Al Ahram».

Hassanein Haikal dice en su columna semanal que «la Unión Soviética fue presionada para que interrumpiese sus envíos de armas a los árabes o se limitase a entregarles armas no ofensivas».

«Afortunadamente —dice Haikal—, la Unión Soviética nunca dejó de cumplir sus promesas».

Haikal pone de relieve que Israel contaba con la impaciencia egipcia de llegar a un acuerdo en Oriente Medio. «Israel confía en un general llamado aburrimiento para ganar el cuarto asalto. Pero esperarán mucho antes de que llegue el esperado general», dijo. Haikal añade que se presionaba a los Estados Unidos por políticos como Levy Eskhol, ex jefe de Go-

bierno, y el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, los cuales pedían a los estadounidenses que se mantuvieran al tanto en la crisis de Oriente Medio.

Haikal dice que los israelíes habían dicho al Presidente Lyndon B. Johnson que «dejaran las cosas como están y las verían orientarse hacia una solución».

Manifiesta también que Israel aconsejó a la Administración norteamericana que «los condujera (a los árabes) al desánimo político, y nosotros, actuando por vosotros, les conduciríamos al del tipo militar» y cuando «se llegue a este punto todo estará resuelto».

Israel hizo perder tiempo deliberadamente al negociador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, y posteriormente trató de impedir que «los cuatro grandes» —Estados Unidos, Francia, Unión Soviética e Inglaterra— discutieran el problema de Oriente Medio, concluyó Haikal.

### Israel necesita el control de los Estrechos de Tiran

SAHRM EL SHICK, 23. (Efe-Reuter.) — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, declaró ayer en esta localidad que el control sobre los estrechos de Tiran es de interés nacional para su país y no podrá volver a ser puesto en peligro nunca.

Eban hizo estas manifestaciones en un discurso dirigido a los soldados estacionados en esta antigua posición avanzada egipcia, situada en la extremidad meridional de la península de Sinaí.

Acusados de una conjura contra Ben Gurion, detenidos

COPENHAGUE, 23. (Efe-Reu-

ter.)—Dos hombres y una mujer sospechosos de intentar dar muerte al ex jefe de Gobierno israelí, Davi Ben Gurion, han sido detenidos en Copenhague, tras comparecer secretamente ante un tribunal.

Los tres encartados —un sueco, un iraní y una mujer jordana de veinticuatro años— al parecer están relacionados con la organización de guerrilleros árabes «Al Fatah», responsable de los ataques realizados contra los aviones israelíes en los aeropuertos de Atenas y Zurich.

Según informes de Prensa no confirmados dijeron que intentaban matar a Ben Gurion en el aeropuerto de Río de Janeiro.

Fueron detenidos el miércoles y acusados de proyectar un ataque contra agentes de una potencia extranjera. El inspector Arne Nielsen, jefe del Servicio de Inteligencia, manifestó, tras la comparencia de los detenidos de ayer que no habían proyectado realizar el ataque en Dinamarca, pero se negó a decir el nombre del país elegido por los acusados.

Los periódicos daneses han informado que los agentes sospechosos eran ya vigilados por los Servicios de Inteligencia israelíes cuando llegaron a Copenhague. Los israelíes pasaron la información sobre la supuesta conjura a los Servicios de Contraespionaje daneses.

Al parecer, el trio debía dirigirse a Río de Janeiro. Su avión debía aterrizar en Río minutos antes de que Ben Gurion saliera en otro aparato.

Los agentes encontraron en poder de los detenidos una bomba de mano y una pistola.

### Profesor herido en Caracas

CARACAS, 23. (Efe.)—El profesor Jean Monod ha resultado herido —por una bala o un fragmento de bomba de mano— durante los desórdenes registrados ayer mañana ante la Universidad Central de Caracas.

Monod, que estaba dando una conferencia, la había suspendido a consecuencia de los disturbios. La herida le ha producido la fractura del antebrazo izquierdo.

Varios estudiantes sufrieron también heridas diversas en el curso de los desórdenes y en sus choques con la Policía.

### LEA USTED

# 7

## FECHAS

### APARECE LOS MARTES

# FRAGA IRIBARNE, EN WASHINGTON

DURANTE SU ACTIVA JORNADA DE AYER VISITO AL PRESIDENTE DE LA MOTION PICTURES Y SE ENTREVISTO, EN EL CONGRESO, CON VARIOS REPRESENTANTES

Asistió a la cena ofrecida al nuevo embajador americano en España

WASHINGTON, 23. (Efe.)—El florecimiento de la cinematografía española fue destacado por el director de la Motion Picture Association of America, Jack Valenti, en su entrevista con el Ministro español de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne.

El señor Valenti recibió al Ministro español a las 10,15 hora local, en las oficinas de la Asociación en Washington, e intercambió opiniones con el señor Fraga sobre la industria del cine en ambos países.

Jack Valenti elogió el desarrollo de la cinematografía en España, donde se mantiene una alta tasa de producción en comparación con otros países europeos, en donde la curva está decreciendo.

Fraga Iribarne cumplimentó al presidente de la Motion Picture Norteamericana, Jack Valenti ha visitado varias veces al Ministro español en Madrid, y ambos son viejos amigos.

### EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES

Dentro del programa de su estancia en la capital federal, a donde llegó ayer tarde procedente de Nueva York, Fraga Iribarne, se dirigió después, a la Cámara de representantes norteamericana.

El Ministro se entrevistó con tres representantes del Subcomité sobre asuntos europeos del Comité de Asuntos Exteriores de dicha Cámara, entre los que figuraban el presidente del Subcomité representante, John Monagan, demócrata por Connecticut.

Los otros dos representantes fueron, Gus Yatron, demócrata por Pennsylvania, y Herbert Burke, republicano por Florida.

A la entrevista con los congresistas asistió, también, el director general para asuntos norteamericanos del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Nuño Aguirre de Cárcer.

### Entrevista y almuerzo con el director de la agencia de información

El Ministro español de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, se entrevistó a mediodía de hoy con el director de la agencia de información de los Estados Unidos (USIA), Frank Shakes Peare.

Ambas personalidades conversaron durante media hora en el despacho oficial del segundo y seguidamente asistieron a un almuerzo que dio en honor del Ministro español el director de la USIA en la residencia de huéspedes oficiales del Gobierno norteamericano.

Entre los invitados se encontraba el secretario adjunto de Estado para Asuntos Europeos del Gobierno norteamericano, Martin Hillenbrand.

Al almuerzo asistieron también el embajador de España en Washington, Alfonso Merry del Val, Laghorne Washburn, director de la Oficina de Viajes norteamericana, y Jack Valenti presidente de la Motion Picture Association of America, entidad distribuidora de películas en Norteamérica.

### Cena en la Embajada de España

WASHINGTON, 23. (Efe.) — El Ministro español de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, llegó a Washington procedente de Nueva York.

El ministro español asistió anoche a una cena de gala ofrecida por los embajadores de España en Washington al recién nombrado representante permanente de los Estados Unidos en Madrid, embajador Hill.

En el aeropuerto nacional de la capital esperaban a Fraga Iribarne el señor Boert Krill, del servicio de Información de los Estados

Unidos (USIS), en representación del director Frank Shakes Peare; el embajador de España, Alfonso Merry del Val; el director general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Nuño Aguirre de Cárcer; Joseph Smith, del departamento de Estado norteamericano y demás representantes diplomáticos españoles en Washington.

### EN ESPERA DE SER EJECUTADO

## SIRHAN INGRESO EN LA PRISION DE SAN QUINTIN

SAN QUINTIN, 23 (Efe-Upi.)—Sirhan Sirhan ha ingresado hoy en la prisión de San Quintín y ha quedado en una celda de la galería de los condenados a muerte en espera de ser ejecutado por el asesinato del senador Robert Kennedy.

Sirhan, inmigrante árabe de veinticinco años de edad, fue trasladado en helicóptero desde la prisión del Estado, de Los Angeles, hasta el aeropuerto de Van Nuys, en el valle de San Fernando, y desde allí fue llevado en un avión oficial hasta San Quintín, en un vuelo de dos horas y media de duración.

Herbert y Walker, magistrado del Tribunal Supremo, condenó a Sirhan oficialmente el miércoles, a pesar de la petición de clemencia de la familia del senador asesinado.

### «APOLO 10»: HACIA CASA

## LOS ASTRONAUTAS INICIARAN HOY LA MANIOBRA DE RETORNO

\* \* \* PAG. 1

Según los detalles preliminares del vuelo alcanzaron un punto situado a 15.200 metros —asombrosa y mínima distancia— de la superficie lunar, lo que está de acuerdo, por otra parte, con las comprobaciones hechas a través de los sistemas de radar del control central, en Houston.

«Snoopy», en dirección al Sol

La separación forzosa del módulo lunar, «araña» o «Snoopy», como quieren llamarlo, que les acercó a tan asombrosa distancia de la superficie lunar, ha sido hondamente sentida por los tripulantes del «Apolo 10».

«El viejo «Snoopy» todavía no se rinde», les dijeron a los astronautas desde Houston comentando sobre la posición del módulo, del que se ignora su suerte, tanto si entrará en órbita solar como si se estrellará con el astro rey.

En cuanto respecta a la salud de los astronautas parece ser que, hasta el momento, no ha surgido ningún contratiempo, pero esto no evita que Stafford, Young y Cernan sigan tosiendo, estornudando y sientan continuamente picores

por todo el cuerpo, producidos por los residuos pulverizados del producto aislante compuesto de fibra de vidrio, que flota como si fuera nieve en el interior de la cabina.

### Un día «terriblemente largo»

«Cuando Tom dijo que 'Charlie Brown' y 'Snoopy' se habían abrazado' en el espacio, la única cosa que me hubiera hecho incluso más feliz hubiera sido la de abrazar personalmente a Gene», dijo Barbara Cernan, después de finalizar con éxito la unión del módulo y cápsula.

Las señoras Cernan y Young estuvieron juntas observando el desarrollo de la operación en casa de Russell Schweickart, astronauta que participó en la misión «Apolo 9».

«El resto de la misión es más fácil que hacer un pastel», comentó por su parte Faye Stafford, al término de la operación.

Los astronautas descansaron ayer hasta las 19,00, hora de Madrid, efectuando, posteriormente, una serie de maniobras para colocar la nave en posición de emprender regreso a la Tierra. Cernan en el Pacífico a las 17,53 (hora española) del lunes 26 de mayo.



NUEVA YORK: Guy Bueno

## Vietnam vuelve a ser tema de polémica en Estados Unidos

NUEVA YORK, 23. Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.—La reacción popular, y en parte también congresional, contra la batalla de la «colina Hamburger» (así llamada porque Hamburger, una especie de albóndiga, simboliza «carne triturada») ha enfrentado inesperadamente a la Administración nixoniana con la constatación de que cuantas victorias más de este tipo podrían convertirse en una guerra política de incalculables consecuencias. A su vez, esta comprobación podría conducir, por ende, ahora al primer cambio de énfasis táctico y estratégico aplicado a la política en Vietnam desde que el Presidente Nixon asumió el Poder en enero pasado. De hecho, la batalla de la «colina Hamburger», calificada de «sin sentido e irresponsable» por el senador Edward Kennedy, obedece a las órdenes dadas en noviembre pasado por el Presidente Johnson al decretar el uso total de los bombardeos contra el Vietnam del Norte e iniciarse, en París, las negociaciones encaminadas a encontrar una solución política del conflicto vietnamita.

Las órdenes dadas en noviembre por Johnson fueron de mantener toda la presión posible sobre el enemigo, empleando todo el poderío táctico y toda arma de que las fuerzas americanas disponen en Vietnam del Sur, no sólo para impedir que Vietcong pudiera exhibir eventualmente el cese de los bombardeos, sino, sobre todo, para afianzar la postura de regateo americana en París. Desde entonces, las ofensivas desencadenadas por el cuerpo expedicionario americano a las órdenes del general Abrams han aumentado en un cien por cien con relación al nivel de operaciones anteriores a noviembre. Prácticamente, y aun cuando la Administración nixoniana ha afirmado que no busca ya en Vietnam una victoria puramente militar, las Fuerzas Armadas estadounidenses no han tenido más remedio que perseverar, pues, en virtud de dicha orden en la búsqueda de una victoria. De ahí, que los altos oficiales americanos en Saigón se duelan ahora de las críticas y acusaciones lanzadas contra ellos por la opinión pública en los Estados Unidos y, sobre todo, por el senador Kennedy, argumentando que «dicha queja debería ser dirigida a la Casa Blanca» —según acaba de declarar un oficial americano en Saigón— y no contra los militares, ya que no tenemos órdenes de adoptar tan siquiera una actitud defensiva parcial.

Los militares americanos en Vietnam están al parecer particularmente irritados ante las críticas y quejas, en cuanto que siempre consideraron que, de hecho, no tenían suficiente libertad de movimiento táctico o estratégico para llevar a bien la misión encomendada, al haberles sido siempre negado el derecho de penetrar en Camboya y Laos o de bombardear Hanoi y Haiphong.

El 18 de abril pasado, el Presidente Nixon declaró categóricamente: «No he ordenado ni pienso ordenar una reducción de nuestras actividades», haciendo, pues, clara la postura política y estratégica adoptada por su predecesor, el Presidente Johnson. Sin embargo, y ante la crítica reacción producida en el pueblo americano por las bajas padecidas la semana pasada en Vietnam (430 muertos y 2.000 heridos), de las que 20 muertos y 270 heridos produjeron la captura de la cumbre de la «colina Hamburger» (que en breve volverá a ser por cierto evacuada), el departamento de Estado y la propia Casa Blanca empiezan a acusar ahora a su alto mando en Saigón de no tomar suficiente en consideración el impacto que las pérdidas padecidas en Vietnam tienen sobre la opinión pública americana. Tal sólo el ministro de la Defensa, señor Laird,

sigue siendo públicamente el defensor absoluto de la táctica de la escalada empleada en Vietnam, tratando de justificar las bajas padecidas con el argumento de que es el Vietcong y no el general Abrams quien está realmente escalando el conflicto. El ministro Laird tendrá, sin duda, gran dificultad en convencer a los opinión pública y al sector crítico en el Congreso con semejantes argumentos, sobre todo en vista de que los propios funcionarios del departamento de Estado e incluso algunos en el departamento de Defensa, aseguran que los «militares siempre olvidan que esa guerra es política». En cuanto al senador Kennedy, éste no ha dudado en proclamar que las operaciones ofensivas americanas desencadenadas al nivel actual en Vietnam «son contrarias a nuestras intenciones y objetivos oficialmente perseguidos en París».

El drama de la «colina Hamburger», su impacto y repercusiones, parecen confirmar una vez más que el Presidente Nixon dispone de muy pocos meses para poder poner un término al conflicto antes de que esa guerra deje de ser «de Johnson» para convertirse en «suya». Y confirma también que si la nueva Administración creyó poder utilizar la táctica de la «máxima presión militar» ordenada por Johnson para alcanzar así posiciones decisivas de regateo en París, esta política, y cualquiera sea su justificación teórica, está amenazada con convertirse en un peligroso boomerang.

DESDE PARÍS ESCRIBE M. BLANCO TOBIO

## A LA BUSQUEDA DEL VOTO EUROPEO

PARÍS. (Crónica del director de ARRIBA.) Ha comenzado entre los dos principales candidatos a la presidencia de la República, Poher y Pompidou, la busca y captura del «voto europeo»; es decir, de esa fracción del cuerpo electoral que aspira a ver en el tiempo de su generación una Europa económica y políticamente unida, en la que haya un puesto de distinción para Francia y un repertorio de aspiraciones que difícilmente podrán realizarse, y menos en un futuro próximo, dentro de los cada vez más estrechos márgenes nacionales. Para esa fracción del cuerpo electoral francés, el destino de Francia será en gran medida el destino de Europa. De forma que si, como decíamos en nuestra crónica de ayer, este país está cancelando el nacionalismo gaullista, por otro lado, está poniendo sus miras en un renaciente europeísmo.

A cuanto monta, dentro de la aritmética electoral, el «voto europeo», no lo sé. Pero observadores políticos, en cuyo criterio confío, me dicen que es importante y que puede ser decisivo en una carrera tan cerrada como la que están riñendo Pompidou y Poher, según indican las auscultaciones de la opinión pública, en las que Pompidou mantiene su 41 por 100 y Poher ha perdido un 7 por 100, quedando en un 30 por 100. En todo caso, el «voto europeo» debe ser lo suficientemente apetitoso por cuanto les decía que los candidatos se habían lanzado a su busca y captura.

### PROMESAS

Pompidou ha prometido, si es elegido, convocar una conferencia en «la cumbre» del Mercado Común, para estudiar la candidatura de Inglaterra a ingresar en él. El ex «premier» ha dicho incluso que sin Inglaterra es imposible la unidad europea. Por su parte, Poher, quien, como ustedes saben, fue dos veces presidente del Parlamento Político del Mercado Común, promete no sólo abrirle las puertas a Inglaterra, sino ampliar el mismo Mercado Común, intentar una «moneda europea» e integrar la «force de frappe» en una entidad europea, para lo que sería esencial la colaboración de Inglaterra, como ocurrió con el proyecto «Concorde».

Si estas promesas electorales se cumplen, y vemos difícil que se dejen de cumplir cuando se hacen en el contexto de un sufragio universal, entraremos en una nueva fase de «remodelamiento» de Europa. Bajo el régi-

men gaullista, la idea europea quedó congelada durante once años, y el Mercado Común se convirtió en un «club» exclusivo hecho a medida de los intereses de Francia, con una muy restrictiva reserva de derechos de admisión. De Gaulle tenía en la cabeza una Francia desmesuradamente grande y una Europa desmesuradamente pequeña. Por otro lado, ya sabemos que el preámbulo del tratado de Roma —que, como en todos los tratados, es sólo expositivo y no ejecutivo— ha sido manipulado con un criterio, a veces, de «cierre» político. Un criterio parecido al que han manejado los Estados Unidos para mantener fuera de las Naciones Unidas a la China roja, y que es contrario al principio de universalidad de la carta fundacional. El principio de universalidad tal vez sea inaplicable, por razones económicas, a todos los países europeos. Pero que lo sea por razones políticas es inaceptable y cabe esperar que en un «relanzamiento» de Europa como el que pruegan Poher y Pompidou, los criterios restrictivos tomen otra orientación.

### POSIBLE FUTURO

A escala muy reducida, Francia ha asistido estos días al desenlace de una opción nacional o de una opción europea, que venía ventilándose en el seno de una de las más importantes empresas industriales de este país: la Schneider, contrapartida en Francia, antaño, de lo que fue Krupp para Alemania, en cuanto a fabricar cañones. La lucha por la dirección de la empresa se libró entre dos grandes ejecutivos. Sostenía el primero que en un mundo configurado tecnológicamente como el actual la empresa Schneider sólo podía expansionarse a escala europea, internacional. El segundo pensaba, por el contrario, en una expansión nacional. Triunfó el criterio del primero, que ha sido nombrado presidente de la compañía. Se trata, como les decía, de un «test» parcial, pero muy indicativo de la dirección en que marcha nuestro tiempo. No sé si de la Schneider se podría decir lo que Wilson dijo una vez de la General Motors, que lo que era bueno para ella era también bueno para los Estados Unidos. Pero lo que parece cierto es que el futuro económico de Francia, como el del resto de los países europeos, dependerá de que se proyecte a nivel internacional europeo más que a escala nacional. Esta pudiera ser la única respuesta al «desafío americano» y a cualesquiera otros sacrificios.

## EN DOS DIAS DE COMBATES RESULTARON MUERTOS 134 COMUNISTAS

### Unos 400 guerrilleros, copados, siguiendo las enseñanzas publicadas por un dirigente del Vietcong

SAIGÓN, 23. (Efe-Upi.)—Un dirigente del Vietcong escribió un libro sobre la guerra de guerrillas. La Infantería norteamericana lo leyó y ha puesto en práctica sus enseñanzas para tender una serie de emboscadas a los propios guerrilleros vietcongs, en las que en dos días han muerto 134 comunistas en el delta del Mekong, según anuncia un portavoz militar norteamericano.

El miércoles pasado, helicópteros norteamericanos descubrieron una concentración de unos 400 guerrilleros que avanzaba a través de las fangosas plantaciones de arroz, en una zona situada a unos 96 kilómetros al suroeste de Saigón.

Mientras los helicópteros armados atacaron a los guerrilleros con los disparos de sus ametralladoras, otros helicópteros de transporte fueron dejando caer paracaidistas alrededor de la zona hacia donde huían los guerrilleros, en la que había un complejo de casamatas ocultas que estaba siendo sometida a intenso bombardeo de la Aviación norteamericana.

Los paracaidistas norteamericanos, en vez de avanzar por tierra tendieron cuatro emboscadas y esperaron pacientemente durante toda la noche. Al amanecer del jueves, los guerrilleros salieron de sus refugios y la trampa se cerró.

«Charlie (los vietcongs) cayeron en nuestras manos antes de que abriésemos fuego contra ellos», ha dicho el jefe de una de las compañías norteamericanas que

han intervenido en la operación.

Entonces trataron de volver a sus refugios, pero su huida fue cortada por otros soldados norteamericanos, mientras los aviones de bombardeo machacaban la zona donde se encontraban los casamatas.

Un helicóptero que sobrevolaba la zona ametralló a los guerrilleros fugitivos, dando muerte a casi todos ellos.

Mientras las tropas norteamericanas exploran la zona en que se ha librado el combate, un portavoz del Ejército de los Estados Unidos ha manifestado que «si queda allí algún vietcong no estará vivo».

Las bajas norteamericanas se limitan a cuatro hombres heridos. Durante la noche del jueves y

primeras horas de ayer, las tropas norteamericanas y los guerrilleros del Vietcong han bombardeado 44 ciudades y bases aliadas.

### Se ha constituido en París la «Unión de Vietnamitas»

PARÍS, 23. (Efe.) — Unos 2.000 vietnamitas de todas ideologías políticas, religiosas y sociales constituyeron una Unión de Vietnamitas en Francia, bajo el lema de «la paz, la independencia, la neutralidad del Survietnam y de la reunificación posterior del Vietnam».

El próximo domingo, día 25, será celebrado el Congreso constitutivo de esta nueva asociación en un barrio de la periferia parisense.



# LA POLICIA, RECIBIDA A TIROS EN LA UNIVERSIDAD DE GREENSBORO

## Doscientos manifestantes detenidos en Berkeley

### UNA UNIVERSIDAD JAPONESA Y LA CATOLICA DE MILAN, DESALOJADAS POR LAS FUERZAS DEL ORDEN

NUEVA YORK, 23. (Efe.)—Por fuego de francotiradores en Greensboro, Carolina del Norte, han resultado heridos anoche tres policías, en las cercanías de la Universidad A And, en la que la mayoría de los matriculados son negros.

Los policías se dirigían hacia la Universidad para reforzar a los soldados de la Guardia Nacional enviados por el gobernador del Estado para hacer que se cumpla el toque de queda que ha implantado

en la Universidad tras la muerte, esta mañana, de un muchacho negro.

La Policía ha informado que diez o quince jóvenes que merodeaban por el edificio administrativo fueron detenidos y puestos bajo custodia en un terreno próximo.

Robert Scott, gobernador del Estado, envió hoy 490 soldados de la Guardia Nacional para que restablecieran el orden.

## La Guardia Nacional expulsa a los rebeldes

NUEVA YORK, 23. (Efe.)—Alrededor de medio millar de soldados de la Guardia Nacional, evitando el fuego de francotiradores, disparando sus armas y lanzando gases lacrimógenos, consiguieron desalojar el edificio Scott Hall, de la Universidad A and T, en Greensboro (Carolina del Norte), ocupado desde ayer por estudiantes militantes negros. Por lo menos un soldado resultó herido de bala.

La Guardia Nacional penetró en el campus a primeras horas de ayer, poco después de un intenso tiroteo.

Al tiempo que la Guardia Nacional desalojaba el edificio ocupado, inspeccionando cada uno

de los dormitorios, unos 100 estudiantes que intentaban escapar a otros edificios del «campus» fueron detenidos y puestos bajo custodia en un terreno próximo.

Mientras tanto, continúa el fuego de francotiradores en otros lugares del «campus» después de la captura del Scott Hall por los soldados de la Guardia Nacional.

Los desórdenes en la Universidad A and T, iniciados hace una semana, ocasionaron ayer la primera víctima, con la muerte del joven negro Willie Ernest Grimes, de veinte años de edad, alumno de la Universidad, durante un intercambio de disparos entre la Policía y francotiradores.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la justicia militar, no suministrándose sus nombres ni demás datos de identificación. Se presume que en su mayoría son dirigentes estudiantiles vinculados a los sangrientos sucesos de anteayer, a raíz de los cuales la ciudad fue declarada zona de emergencia.

## Cuatro estudiantes condenados a cuatro años de cárcel

CURITIBA (Paraná, Brasil), 23. (Efe.)—El Consejo Permanente de Justicia del Ejército condenó hoy a cuatro años de prisión a cuatro de los diez estudiantes que participaron en el Congreso de la extinta Unión Nacional de Estudiantes (U. N. E.), realizada en Ibiuna, Estado de San Pablo, en diciembre del pasado año.

Los cuatro universitarios fueron privados de sus derechos estudiantiles durante cinco años. Otros cinco estudiantes pertenecientes al mismo grupo fueron condenados a dos años de cárcel, pero mantienen sus derechos civiles.

## Detención de 200 manifestantes en Berkeley

NUEVA YORK, 23. (Efe.)—Doscientos manifestantes han sido detenidos ayer, después de que varios centenares de manifestantes fueran cercados por soldados de la Guardia Nacional con bayonetas caladas, en las cercanías de la Universidad de California, en Berkeley.

Soldados de la Guardia Nacional de Estado fueron enviados por el gobernador de California, Ronald Reagan, después de que el pasado jueves estallaron violentos disturbios tras el cierre de un parque cercano a la Universidad.

En Seattle, Washington, alumnos negros de la Universidad, dispararon rifles de aire comprimido y arrojaron piedras contra la Policía.

La Policía, que había desalojado anteriormente a los estudiantes de uno de los edificios universitarios que habían ocupado, hizo varias detenciones.

Un número de personas no revelado ha sido internado en hospitales después de los disturbios; al parecer, ninguno de los heridos se encuentra grave.

## Intervención de la Policía en una Universidad japonesa

KOTO (Japón), 23. (Efe.)—Diez personas de estudiantes han resultado heridos en el recinto de la Universidad de Koto en la mañana de hoy, cuando policías de choque irrumpieron en el mismo para desalojar a grupos de manifestantes estudiantiles que ocupaban la Universidad. Otros 44 estudiantes fueron detenidos, informa la agencia Kyodo.

El presidente de la Universidad, Minoru Okuda, declaró que la intervención de la Policía especial de choque se llevó a cabo a petición suya. Unos 500 agentes entraron en el recinto de la Universidad arrojando bombas de gases lacrimógenos contra un número análogo de estudiantes, quienes lanzaron toda clase de objetos contra los agentes.

La Policía abandonó la Universidad tres horas y media después de haber irrumpido en la misma y una vez establecido el orden, tras derribar todas las barricadas erigidas por los revoltosos.

## La Universidad Católica de Milán, desalojada

MILAN, 23. (Efe.)—Cuarenta y tres estudiantes que habían ocupado el jueves por la tarde el rectorado de la Universidad Católica

de Milán, han sido detenidos en las últimas horas de la noche por agentes de Policía que penetraron en dicho centro docente a requerimiento del rector.

Según el propio rector, una vez desalojado el recinto, los exámenes se reanudarán normalmente hoy.

## Las Fuerzas Armadas argentinas estudian la situación estudiantil

BUENOS AIRES, 23. (Efe.)—Para considerar la grave situación estudiantil en la Argentina, el Presidente Juan Carlos Onganía se reunió anoche con los comandantes en jefe del Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas. En la reunión participaron también los cinco ministros del Poder ejecutivo nacional y, a su término, se dio a conocer un comunicado oficial. En dicho comunicado se señala escuetamente que fueron consideradas «las medidas a adoptar para asegurar el mantenimiento del orden».

En Rosario, más de 80 detenciones se han practicado por orden de las autoridades militares que desde los sangrientos sucesos de la víspera asumieron el control de dicha ciudad.

# DESAPARECE UN GIGANTESCO CUATRIMOTOR EN UNA BASE NORTEAMERICANA EN INGLATERRA

## \* SE APODERO DE EL UN SARGENTO MECANICO EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ

## \* Diez horas de búsqueda infructuosa inducen a creer que el avión y su único tripulante hayan caído al mar

MILDENHALL (Inglaterra), 23. (Efe-Upi.)—Un mecánico de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas, «completamente ebrio», según se ha revelado en la base aérea estadounidense de esta localidad, ha sido el que en tales circunstancias se apoderó de uno de los aviones de transportes «C-130 Hércules», con capacidad para 200 personas, desapareciendo anoche.

Las autoridades aéreas norteamericanas han puesto de relieve que «es casi imposible» que el mecánico, en su estado, pueda aterrizar con el enorme aparato, ya que—se afirma—«no lo podría hacer ni aun estando sobrio».

El aparato en cuestión lleva normalmente una tripulación especializada de siete personas.

El mecánico que se apoderó del avión es un sargento llamado Paul A. Meyer, de veintitrés años de edad. Despegó con el aparato de cuatro motores hacia las 05,10 de la madrugada de ayer (hora de Madrid) de esta base situada poco más de 100 kilómetros de Londres.

Poco después de las dos de la tarde, un portavoz de la USAF declaró que no existía la menor noticia del «Hércules» desaparecido desde la pasada noche.

Más tarde, en un comunicado facilitado a las 17,00 horas por las autoridades de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas de la base, se afirma que dichas autoridades «dan por admitido que el avión «Hércules» C-130, que desapareció en la base pilotado en solitario



por el sargento Meyer ha caído al mar».

El mando de la base ha llegado a esta conclusión porque después de diez horas de intensa búsqueda con aviones, radar y todos los medios de localización disponibles, no se ha registrado rastro de la presencia del avión gigante en el aire.

Un portavoz de la base norteamericana ha manifestado que es casi imposible que un avión de ese tipo, que lleva siete hombres de tripulación, pueda despegar con un solo piloto y completamente imposible que pueda aterrizar. El sargento Meyer no tenía entrenamiento para pilotar este tipo de aviones, «pero incomprensiblemente—añadió el portavoz—ha logrado despegar».

El avión está valorado en un millón de dólares y está diseñado para transportar a 200 soldados a grandes distancias.

# OTRA HUELGA EN ROMA: LOS PERIODICOS

ROMA, 23. (Efe-Upi.)—No bien termina una huelga en Roma cuando comienza otra. Hoy es la de los periódicos.

Ninguno de los catorce diarios de la ciudad han salido a la calle. Una huelga de veinticuatro horas organizada para protestar por un proyecto de automatización ha hecho que la Prensa se detenga.

Los romanos, sin embargo, se pueden enterar de los trastornos

querda y derecha se aprovechar de esta situación en dos ciudades para sacar a luz sus rivalidades.

El encuentro más grave tuvo lugar en Perugia, donde cuatro personas resultaron heridas en una lucha callejera entre los extremistas de las alas izquierda y derecha.

En Turín se prendió fuego al cuartel general del partido comu-

que los mismos comprometen la temporada turística del país—dice el diario «Il Messaggero»—han determinado que la Asamblea del sector turismo, de la Confederación General Italiana del Comercio y el Turismo, apruebe una moción dirigida al Gobierno sobre estos aspectos.

En dicha moción—continúa informando «Il Messaggero»—se pide que se den órdenes concretas a los organismos ejecutivos y fuerzas de Policía para que en todas las localidades turísticas quede asegurado el normal desarrollo de las actividades hoteleras, recepción y diversión de turistas. Igualmente se solicita que sea abortado y castigado cualquier comato de alteración, allí donde se pueda prever que ocurra.

## Probable proceso del «capellán de los melenudos»

ROMA. (Efe.)—El sacerdote francés padre George Boyer, conocido como el «capellán de los melenudos» que había convertido su apartamento de la Piazza Navona, en hospedería para jóvenes «beatniks» ha sido acusado de acoger a menores y extranjeros indocumentados en su albergue, informa el diario romano «Il Messaggero». La Policía ha registrado la «Diconia Navona»—sigue diciendo «Il Messaggero»—y parece ser que el padre Boyer será procesado por abuso de la profesión de médico y por uso indebido del hábito sacerdotal.

# AGITACION Y DISTURBIOS EN PERUGIA, TURIN, NAPOLES Y MILAN

y complicaciones en que están metidos leyendo los diarios de Milán, Turín y otras ciudades.

La huelga ha surgido sin previo aviso. Un día después de finalizar la de Correos, que convirtió a los servicios postales en un auténtico caos.

Solamente unos cientos de carteros persistían aún en su negativa a reemprender el ritmo normal de trabajo.

Italia se ha visto también alterada por huelgas de los Seguros de Enfermedad, personal sanitario, fábricas de tabacos, personal de aduanas y otras.

## Disturbios estudiantiles

También los estudiantes dieron pruebas de descontento y los partidos políticos de la extrema iz-

nista, produciendo graves pérdidas.

Unas seiscientas personas celebraron una manifestación en Nápoles para protestar contra el cierre de un centro del Seguro de Enfermedad.

Un grupo de estudiantes se apoderaron de un edificio de la Universidad de Roma.

También la Policía de Milán hizo desalojar un edificio de la Universidad como consecuencia de haberse decretado una sentada.

## Temor por las perspectivas turísticas

ROMA, 23. (Efe.)—Los desórdenes y devastaciones que viene sufriendo Italia en los últimos meses, con motivo de alteración del orden público, y la perspectiva de



# AS ELECCIONES EN EL ULSTER, PLAZADAS HASTA OCTUBRE DE 1971 BERIAN CELEBRARSE EN MARZO DEL AÑO PROXIMO

Bernadette Devlin solicitó en el Parlamento la suspensión del estado de excepción

BELFAST (norte de Irlanda), 23. (Efe-Upi.)—Los defensores de los derechos civiles celebraron ayer un debate entre ellos mismos para determinar si las reformas anunciadas ayer para el norte de Irlanda eran suficientes.

El primer ministro británico Harold Wilson dijo al parlamento que el primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester Clark, propuso que las próximas elecciones locales en la región se basarían en el hombre, un voto, y que se iría a una distribución equitativa discriminada de viviendas.

Las reformas están contenidas en las demandas de los defensores de los derechos civiles que han estado protestando en octubre por discriminación contra la minoría católica.

Pero los líderes de los derechos civiles aún no están conformes.

Las elecciones han sido aplazadas hasta octubre de 1971, cuando debían celebrarse en mayo de 1970, y se han mostrado también opuestos a la continuación del estado de emergencia impuesta, como consecuencia de las continuas protestas violentas de los defensores de los derechos civiles.

Gerard Pitt, miembro del Parlamento británico, dijo en la Cámara de los Comunes que los protestantes activistas del Gabinete del norte de Irlanda debían aplazar las reformas.

## Estado de excepción

Bernadette Devlin, de veintidós años de edad, miembro católico del Parlamento del centro-norte de Irlanda, dijo que el estado de excepción era innecesario. El primer ministro no se atreve a que al juzgar que se debe mantener el estado de excepción por causa de unas explosiones ocurridas hace tiempo en el norte de Irlanda, el mismo estado de excepción tenía que implantarse en el Parlamento de Inglaterra, Escocia y Gales ante el temor de que pudieran ocurrir semejantes explosiones en esas regiones?

El primer ministro respondió a Bernadette Devlin que ningún Parlamento en el mundo dejaría de ordenar el estado de excepción ante hechos como los realizados por los extremistas, al hacer volar los autobuses que surten de agua a la ciudad de Belfast.

El estado de excepción otorga a la Policía del norte de Irlanda una oportunidad para detener gente y aumentar sus fuerzas policíacas.

Entre las restantes reformas esenciales en la redistribución de los límites del Gobierno local en el norte de Irlanda y el establecimiento de una Fiscalía, que tendría la función de atender las reclamaciones de los ciudadanos contra el Gobierno.

Los protestantes superan a los católicos en el norte de Irlanda un 50 por 100. Desde que quedó establecida la región, en 1921, los protestantes han temido que los católicos del norte de Irlanda

pudieran forzar la unificación con la República de Irlanda, donde predominan los católicos.

## El 18 de junio, elecciones en el Eire

DUBLIN (República de Irlanda), 23. (Efe.) — Cuatrocientos candidatos tomarán parte en las elecciones generales de Irlanda para ocupar los 144 asientos del disuelto Parlamento.

Esta elección, que tendrá lugar el 18 de junio, será la primera para el líder del partido de la mayoría, Jack Lynch. En las últimas elecciones generales, en 1965, el partido Fianna Fail obtuvo mayoría absoluta en la Cámara; pero su líder en aquella ocasión era el ex primer ministro Sean Lemass.

El Fianna Fail subió por primera vez al Poder en 1932, y desde entonces sólo dos veces, en 1948 y 1952, ha estado ausente del Gobierno.

El partido tradicional Fianna Fail tendrá como principales oponentes en la elección al partido Fine Gael y al Partido Laborista, que cuenta con el apoyo de los principales Sindicatos del país.

Hay pocas probabilidades de que surja un Gobierno de coalición de las próximas elecciones, ya que el Partido Laborista se ha negado a considerar la posibilidad de formar un Gobierno de dos partidos en coalición con el Fine Gael, para el caso de que el Fianna Fail no obtuviera la mayoría absoluta.

BELFAST: Antonio Castro

# El Ulster les cuesta a los ingleses 35.000 millones anuales

Los católicos exigen el cumplimiento de una ley de 1920, que exige se respete a las minorías religiosas

BELFAST, 21. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—El paso desde la República de Irlanda hasta el enclave británico del Ulster, al nordeste de la isla, es imperceptible, no existen prácticamente fronteras, ni mucho menos cualquier petición de pasaporte o documentos de identidad; el paisaje es el mismo, las gentes hablan inglés a ambos lados y, por mucho que he tratado de fijarme, no encontré notable diferencia entre las casas o las carreteras de la colonia y las de Irlanda. Aquí viven un millón de protestantes y medio millón de católicos, en número redondos; unos y otros, son piadosos por lo que, como en Irlanda, abundan las iglesias, y si el nivel de vida es más alto en el Ulster se debe simple y llanamente a que Londres envía aquí unos 35.000 millones de pesetas cada año como subvención.

«Si Londres cerrara ese grifo, veríamos a ver dónde iban a parar las fidelidades de los unionistas.» El comentario lo escuché mil veces en Irlanda, y acabo de leer, ahora, un diario de Dublín, de tendencia protestante, que vuelve sobre lo mismo: «Gran Bretaña tendrá ahora menos paciencia con el «unionismo» que vive a costa de explotar el cuento de «home rule is rome rule» (gobierno autónomo es gobierno papista) para sacar cientos de millones de libras esterlinas cada año.» (Irish Times.)

El clima político que encuentro en Belfast es más bien agitado: ultimátum del movimiento para los derechos civiles al gobierno unionista; negativa del «primer ministro» de Belfast a desarmar a los «b specials», protestantes, y amplio eco de las conversaciones que sostiene, ahora, en Londres con Harold Wilson, primer ministro británico. Veamos cada uno de estos hechos.

El movimiento para los derechos civiles, una organización que se titula a sí misma apolítica, está formado en su mayoría por católicos; entró en marcha el pasado verano, y sobre sus manifestantes descargó la furia de la Policía de Derry, aquel 5 de octubre, que ya ha sido incorporado a la moderna historia como punto de partida. Dicen que entre sus filas militan anarquistas y marxistas. Me ocuparé de este extremo en otra crónica, cuando reúna más datos. Lo cierto es que acaba de reunirse, ahora, y ha decidido emplazar al nuevo «primer ministro» del Ulster, el mayor Chichester-Clark.

Esperaremos seis semanas, hasta el domingo 29 de junio, si para esa fecha no ha sido reconocido un voto para cada hombre, daremos comienzo a otra campaña de manifestaciones y desobediencias.

Así que, o el mayor Chichester-Clark acaba con los «amaños» montados en los distritos electorales para que los protestantes, sean pocos o muchos, obtengan siempre mayoría, o desencadenará una nueva ola de graves dificultades.

El mayor Chichester-Clark, que heredó el cargo al dimitir su colega de partido, el capitán O'Neill, insiste en que reconocerá un voto a cada hombre, confía en que la paz regresará al Ulster (y con la paz, los inversores que pongan en marcha nuevas industrias, espantados ahora). Y no pierde ocasión de alabar el espíritu responsable de sus ciudadanos, pero no las tiene todas consigo, y acaba de rechazar públicamente la petición de que sean desarmados los «b specials». (Los «b specials» son una fuerza de reserva, al estilo de nuestro antiguo somatén y a los que el gobierno entrena y arma para tiempos de crisis. La única pega es que para pertenecer a ellos parece que hay que ser miembro de la secta Orange, así se dice aquí. Los católicos recelan fundamentalmente de ellos. Los «b specials» son unos diez mil y ¿quién garantiza que, en un momento de nervios, no sean ellos quienes provoquen el estallido que todos temen?) El panorama es, pues, raro. Nadie se hace ilusiones de que, con este despliegue de fuerzas militares protestantes, vaya a ser reconocido un derecho a los católicos.

Tras sus declaraciones el mayor se ha marchado a Londres, a rendir cuentas ante el Tribunal Supremo de Downing Street, como comenta un diario irlandés, para informar al primer ministro Wilson sobre sus angustias y esperanzas. La verdad es que a Harold Wilson le huele la cabeza a pólvora hace tiempo, y no quiere sino que haga el favor, cada uno, de resolver sus propios problemas y dejarle en paz. Otra copia sería si en el número 10 de Downing Street estuviera un primer

ministro conservador: Los «tory» han hecho siempre suya la causa del protestantismo en el Ulster, pero Wilson es laborista, socialista en teoría, y se siente incómodo con un problema cuyo punto de partida es una soberana injusticia democrática: privar de voto a determinados ciudadanos, y esto es lo que sucede aquí, en el Ulster.

## DISCRIMINACION RELIGIOSA

Entre aquella «gran hambre» (1845-48) con las cosechas de patatas perdidas, y las «razzias» de los «colonos» del Ulster, los irlandeses han escapado de su tierra para todas las partes del mundo, sobre todo, con destino a los Estados Unidos. Se calcula que, actualmente y sólo como resultado de las últimas emigraciones, viven fuera de Irlanda nada menos que veinte millones de irlandeses.

Los protestantes han permanecido, sin embargo, esparcidos por toda la isla primero, y atrinchados en el Ulster desde comienzos de siglo. Y si se puede hablar de genocidio a costa de los católicos en otras épocas, no hay quien niegue ahora, la práctica de una severa discriminación religiosa, siempre sobre las espaldas de quienes creen que María es virgen, y que en Roma está el sucesor de San Pedro.

El sistema de este enclave del Ulster debe su existencia a las logias Orange, aunque los juristas digan que su nacimiento hay que situarlo en el acta de 1920. Ocho años antes, el capitán James Craig preparó todo un ejército de protestantes que iba a ser la «Ulster volunteer force»: 100.000 individuos organizados militarmente. No es difícil imaginar cómo fue aplicada dicha acta en un reducto armado hasta los dientes: discriminación a punta de lanza. Si, los católicos eran pobres —y en tres siglos de ocupación hubo tiempo sobrado para arrebatárselos todo—. Sólo podían votar quienes tuvieran propiedades. Si, se habían formado colonias católicas en algunas ciudades. La línea de los distritos electorales iba a girar cuanto fuera preciso para que, aunque votasen donde eran mayoría, no obtuvieran control alguno, y ya puede el lector imaginar que, si el gobierno de Belfast recibe dinero de Londres para construir viviendas, y el que recibe una vivienda es calificado como propietario y tiene ya derecho a voto, los católicos no reciben viviendas o, en el mejor de los casos, se les conceden algunas con cuentagotas.

«Es que si tratamos a los católicos con especial consideración van a vivir como protestantes.»

La frase en cuestión ha sido pronunciada, literalmente, por un hombre que pasaba aquí como protestante liberal y conciliador, el anterior «primer ministro» del Ulster, capitán O'Neill, durante el viaje que realiza, ahora, por los Estados Unidos. Y, oficialmente, dimitió porque estaba decidido a reconocer un voto a cada hombre y su partido no le ayudaba.

No tiene, pues, nada de extraño que los católicos recelen del hombre que ha sucedido a O'Neill, el mayor Chichester-Clark, sobre todo, cuando se sabe que ha escrito una carta al militante extremista reverendo Paisley, en la que alaba su «lealtad a la reina y al país», y que el tal reverendo dice ahora, que Chichester es el hombre que necesitaba el Ulster.

«Chichester no durará seis meses al frente del gobierno», profetiza la joven diputada Bernadette Devlin.

«Tendrá que dimitir antes de un año. Haga lo que haga, dentro de su gobierno tiene el caballo de Troya», nos dice, por su parte, el diputado en Belfast, por Derry, mister Hume.

Todos los católicos, sin distinción, piden que el partido unionista —protestante que apoya la unión con Inglaterra, y en el poder desde que fue puesto en marcha el gobierno autónomo— se retire de la orden de Orange, y que sea respetada para ellos el acta de 1920 que prometía respeto a las minorías religiosas.

El caso es que, desde el 5 de octubre último, se han producido ya más de treinta choques serios con la Policía, cargas a caballo o con cañones de agua, disparos al aire, sabotajes, etc. La televisión ha llevado fuera del país estas escenas, y el asunto no puede ser escondido por más tiempo bajo la mesa. Aquí radica, quiz, la confianza que he encontrado en los políticos de Dublín, pese a su aparente estrategia de largo plazo, porque el Ulster estalla.

proceso del  
los melenudos"

fe.)—El sacerdote George Boyer, conocido capellán de los melenudos convertido su a la Piazza Navona, para jóvenes «beat» acusado de acoger extranjeros indecuentes al albergue, informa «El Mensajero», registrado la «Dis» sigue diciendo «El» y parece ser que el será procesado por profesión de médico oido del hábito ta-

## MUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 8 de los corrientes se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de pavimentación de las calles de Valdeés, Río Esgueva, la Vía y Casasola, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 3.495.644,55 pesetas.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en el Negociado 3.º Obras, de la Secretaría General de Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 3 de junio próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 9 de mayo de 1969. — El Alcalde (firmado), Martín Santos Romero.

Valladolid 24 de mayo de 1969



# PSICOSIS DE ESPIONAJE EN AUSTRIA

■ El ex jefe de Prensa del ministerio del Interior, condenado a tres años de prisión

VIENA, 23. (Del corresponsal de Pyresa.) — En su alegato final del jueves por la tarde el fiscal que actúa en el caso de Alois Markus Euler, ex jefe de Prensa del Ministerio del Interior, actuó con inesperada violencia. Para el fiscal no cabe duda alguna de que Euler es un espía profesional, y, además, un «agente doble, que entregaba a los servicios secretos checos informaciones de interés vital para Austria», al propio tiempo que proporcionaba a una organización occidental con sede en Munich datos sobre los países del Este reunidos por los austriacos. El Tribunal ha condenado a Alois Markus Euler a la máxima pena impuesta hasta el momento a cualquiera de los espías descubiertos: tres años de prisión, «de reforzada dureza» con el «día de ayuno trimestral», que confiere un absoluto sabor puritano a estas sentencias.

La decisión del Tribunal ha causado cierta sorpresa, ya que por haberse celebrado gran parte del proceso a puerta cerrada —para salvaguardar secretos de Estado— la opinión pública desconocía y desconoce la gravedad de las pruebas aportadas contra Euler. Según lo que ha trascendido de las declaraciones de los principales testigos de cargo, los altos funcionarios de la política Peter Lunger y Haeussler, Euler ha podido ser condenado gracias a las pruebas

suministradas por sus «patrones» occidentales al saber su condición de agente doble. Como en tantos otros casos, fue el diplomático checo doctor Bittmann quien, al pasarse a Occidente a raíz de la invasión de su país, descubrió la actividad de Euler como espía comunista. El «hombre-contacto» de Euler era otro diplomático checo, llamado Stejkal.

Pese a las protestas de inocencia de Euler, que ha apelado en el acto contra la sentencia, y la falta de publicidad de las pruebas en contra (sólo se ha utilizado abiertamente la fotocopia de un informe, más bien inofensivo, sobre el IX Festival Mundial de la Juventud Comunista, celebrado en julio pasado en Bulgaria), no se albergan dudas respecto a la culpabilidad del espía del Ministerio del Interior. Por el contrario, la opinión pública vive en Austria bajo una verdadera psicosis de espionaje, y se cree, más bien, que los espías descubiertos y condenados hasta ahora —Adamek, del Servicio de Prensa Federal; Neumer, del Plan de Energía; Ableitinger y un cómplice, de la Policía— no son sino la pequeña parte que emerge de un inmenso iceberg de espionaje, donde en las profundidades invisibles se entrecruzan toda clase de actividades de los más diversos servicios secretos.

# CANCIONES-PROTESTA EN LA UNION SOVIETICA

EN SU MAYORIA SON DIATRIBAS CONTRA LOS JERARCAS DEL KREMLIN Y LA INVASION DE CHECOSLOVAQUIA

ROMA, 23. (Pyresa.) — Las antiguas canciones de esclavos han vuelto a la actualidad en la Unión Soviética. Los aires melancólicos de los remeros y prisioneros del ochocientos han cobrado actualidad cuando grupos juveniles los han lanzado a multicopista por todas las Repúblicas de la Unión. «L'Espresso» ha publicado una traducción de doce poemas que actualmente se cantan en grupos de disconformistas en la URSS. En el país no ha calado el sistema del recital de protesta, ni mucho menos, el disco. En una palabra, la canción conformista no se ha comercializado como en muchos países de Occidente.

La traducción de «L'Espresso» aparece precedida por una larga nota introductoria de Angel María Ripellino, esclavista concienzudo y excelente conocedor de la actualidad soviética. «En Rusia —colecta la circulación clandestina de manuscritos literarios, es algo que no permiten las leyes en absoluto. Las canciones resucitadas ahora no son, ni mucho menos, una excepción. En ellas se habla de reclusión y de destierro en los campos de concentración, de vagabundeo por las estepas...» «En definitiva —concluye Ripellino en su nota—, no ha cambiado nada desde la época de los Zares.»

## Sueño y evasión

Los «cantos secretos» de la Unión Soviética tienen, como de-

nominador común, el ansia de sueño y evasión de la realidad actual. El pueblo de la Unión vive una especie de «generación del 98» española no delimitada a las esferas intelectuales.

De los cantos más significativos recogidos en «L'Espresso» hay uno de una emotividad intensa: «He soñado una noche en Siberia...» En él se describen los horrores de un campo de concentración y, como contraste, el vuelo de unos patos salvajes sobre el campamento. Un soldado dispara contra los animales y va matando uno a uno. La canción termina: «Ahora solamente quedan cuatro, cuatro, cuatro... pero uno, al menos, llegará al Sur y dirá que merecía la pena el peligro, que merecía la pena haber volado.» Junto a este poema musical hay otros más pesimistas: «Me han dicho que hay una isla donde nada es verdad» es uno de ellos.

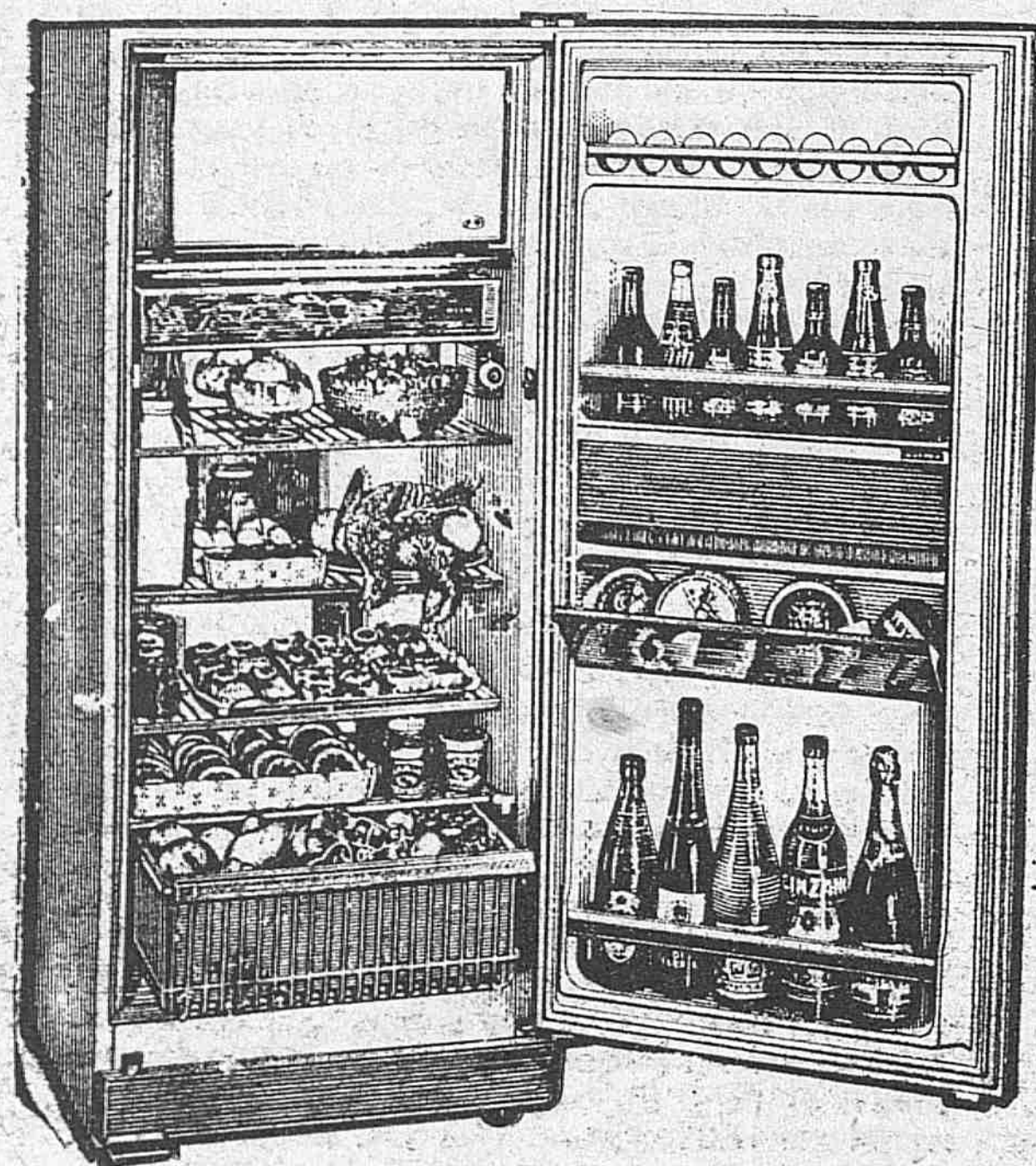
## ATAQUE A LOS DIRIGENTES

Las canciones de los «nuevos esclavos» no se limitan a ser lamentos de un pueblo impotente. Muchas de ellas son ataques directos, de elevado valor literario, incluso a la «cabeza visible» de la política soviética. Una de estas canciones, dedicada a los dirigentes del Kremlin, comienza: «Ellos son los viejos que dirigen el mundo y se afanan y se disputan el botón como topes malignos.»

Breznev ha sido objeto de una marcha especial compuesta para ser acompañada con guitarra. Su título es «La romanza de Petrogrado», y tiene aire fúnebre. Fue compuesta en agosto de 1968, durante los días de la invasión de Checoslovaquia. Un viejo coronel describe, en el texto de la canción, la vergüenza que sintió al descender de su coche en la plaza de Estanislao cuando fue insultado por una turba de muchachos que gritaba la verdad «como un rayo de sol». Este rayo de sol conmueve al coronel y le abre los ojos para comprender el alcance de la acción soviética.

La Unión Soviética se conmueve ante el avance técnico al que falta un sustrato de convivencia y libertad. A diferencia de otros países, la juventud ha sabido manifestar su sentimiento y su repulsa en unión con ciudadanos de todas las edades y situaciones sociales. Estas canciones, que no han sido grabadas, ni quizá lo sean nunca, son una muestra de que no todo es entusiasmo comunitario en la Unión Soviética.

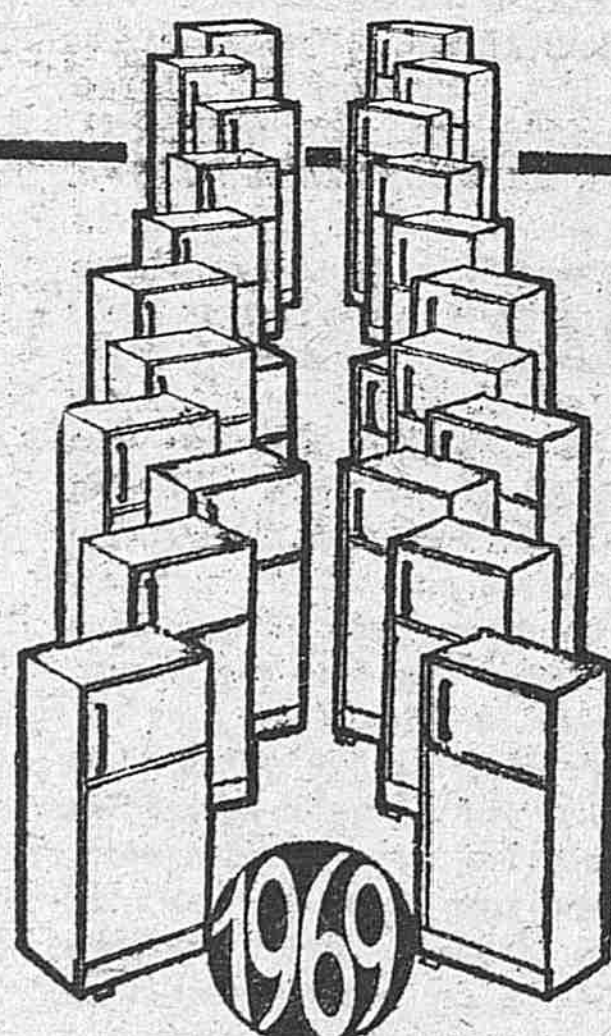
mejor que un Oasis prefiero un PHILIPS



VISITE NUESTRO STAND EN EL VI SALON DE LA ELECTRIFICACION

Este anuncio es canjeable en la taquilla por dos entradas

**FRIO PHILIPS**  
Mejores no hay

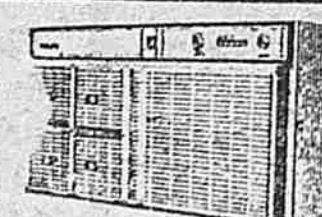


Una amplia gama de modelos donde elegir

● Capacidad real (Normas CECOMAF). ● Cubo metálico. ● Aislamiento por poliuretano inyectado, máxima capacidad, mínimo espacio. ● Descongelación sistema automático. ● Cierre magnético. ● Apertura lateral del congelador. ● Marco de una sola pieza. ● Bisagras frontales. ● Calificación DOS ESTRELLAS (C.B.S.) ● Tropicalización. ● Regulación intensidad aire. ● Congelador completo. ● Recipiente independiente recogida agua. ● Embellecedores lujo interior y exterior. ● Contrapuerta lujo. ● Técnica LAES unión monolítica entre el laminado y el poliuretano. ● Máxima resistencia al fuego, ácidos, arañazos, golpes, etc.



acondicionadores de aire **PHILIPS** todo clima





# TESTA VIETICA

## CONTRA LOS INVASION

de esclavos han vuel- res melancólicos de cobrado actualidad. El copista por todas publicado una traduc- n grupos de discon- sistema del recital- bra, la canción in- chos países de Oc- dida por una larga avista concienzudo. «En Rusia, co- de protesta, como es algo que no ucitadas ahora no habla de reclusión de vagabundo por en su nota—, no

min, el ansia de ón de la realidad eble de la Unión e de «generación la no delimitada a electuales.

os más significati- en «L'Express» ra emotiva inado una noche en el se describen los n campo de con- como contraste, el patos salvajes so- ento. Un soldado los animales y va a uno. La can- «Ahora solamente cuatro, cuatro... menos, llegará al merecia la pena merecia la pena. Junto a este, o- otros más pesi- n dicho que hay nada es verdad.

### OS DIRIGENTES

de los «nuevos limitan a ser la- ueblo impotente, son ataques di- lo valor literario, beza visible» de tica. Una de es- edicada a los di- mlin, comienza ejos que dirigen anan y se dispu- io topos malig-

lo objeto de una compuesta para con guitarra. Su manza de Petro- ire fúnebre. Fue osto de 1968, du- la invasión de Un viejo cor- el texto de la enza que sintió su coche en la ao cuando fue a turba de mu- taba la verdad e sol». Este ra- ve al coronel y para compren- e la acción so-

ica se commue- técnico al que de convivencia encia de otros ud ha sabido timiento y su con ciudadanos les y situac- a s canciones, grabadas, ni enca, son una no todo es en- unitario en la

## EN LA FIRMA DE LOS ACUERDOS HISPANO-GUINEANOS

### Africa acogió con satisfacción las decisiones de España», dijo el secretario adjunto de la OUA

Las Delegaciones se felicitaron por el positivo resultado final de las conversaciones

BATA.—En el acto de clausura de las conversaciones hispano-guineanas, que tuvo lugar en Bata, los presidentes de ambas Delegaciones —señores Pan de Soraluce, de la española, y Massié, ministro del Interior de la Guinea Ecuatorial— pronunciaron sendos discursos, felicitándose por el resultado final de dichas conversaciones.

Finalmente hicieron uso de la palabra en esa ocasión el secretario general adjunto de la Organización de la Unidad Africana, señor Sahnoun, y el representante del secretario general de las Naciones Unidas, señor Cuenca, que asistieron a las negociaciones.

Con posterioridad, las dos Delegaciones y las personalidades arriba citadas fueron recibidas por el Presidente Macías, quien, a su vez pronunció un breve discurso. El señor Pan de Soraluce contestó al Presidente con unas palabras, que fueron calurosamente aplaudidas.

#### Palabras del secretario de la OUA

BATA, 23. (Efe).— Continúa siendo objeto de favorables comentarios en los medios políticos de esta ciudad, y especialmente en los africanos, el desarrollo y la conclusión de las negociaciones recientes en Bata, Guinea Ecuatorial.

Como uno de los datos más significativos del clima en que se han formulado los acuerdos entre ambos países se citan las palabras pronunciadas por Mohamed Sahnoun, secretario general adjunto de la Organización de la Unidad Africana (OUA), quien en el acto de la firma de los acuerdos dijo: «Este es un país en el que la cultura española domina. Un país que ha conocido horas difíciles y horas de prosperidad en España. Y es esencial para España para su situación en el mundo, contar con los amigos que ha conocido desde ha-

ce tanto tiempo. Africa acogió con satisfacción las decisiones de España en punto a descolonización. Ahora, el espíritu de descolonización se ve acompañado del de colaboración. Hemos conocido el problema del Congo, el de Rhodesia, y conocemos hoy el problema nigeriano. Me siento feliz al ver cómo se ha resuelto el de Guinea Ecuatorial.»

Subrayando el éxito de las negociaciones y, sobre todo, su significación, Mohamed Sahnoun dijo:

«Este es un momento extremadamente importante y extremadamente emotivo en mi vida y en mi carrera. En nombre de la Organización de la Unidad Africana yo he realizado muchas veces misiones delicadas, pero creo que esta es la primera vez, y lo digo muy sinceramente en que creo que todo el mundo, las dos partes, han ganado.»

### Mill quinientos millones de pesetas, patrimonio de los pequeños industriales españoles de Guinea

MADRID. (Pyresa).—Se estima que el valor del Patrimonio de los pequeños industriales y comerciantes forzados a abandonar aquel territorio, alcanza una cifra superior a los 1.500 millones de pesetas.

Esta cantidad se desglosa del siguiente modo: valor de las mercancías abandonadas, 570 millones de pesetas; valor de los inmuebles, 552 millones; valor de los vehículos industriales y de turismo, 119 millones; valor de la maquinaria instalada, 267 millones de pesetas.

Estos datos han sido facilitados a un redactor de Pyresa en la Comisión de Industria y Comercio de Guinea Ecuatorial que agrupa a 290 afectados, casi la totalidad del pequeño empresariado de los recientes sucesos en aquella República. Según la misma fuente, los compromisos de pagos pendientes con la Banca y con otros acreedores ascienden a 398 millones de pesetas. La cifra necesaria para reemprender actividades mercantiles e industriales, según sus propias estimaciones, se eleva a más de 900 millones de pesetas.

En la actualidad, la Comisión Mixta de Industria y Comercio, con sede en Madrid, negocia ante una Comisión interministerial, creada al efecto, la concesión de una moratoria con alcance sobre todo el territorio nacional y la autorización de una línea de crédito de interés político por un plazo de quince años.

Los empresarios españoles —que atendían en su mayoría pequeñas industrias y comercios— se encuentran actualmente en situación de quiebra, al haber perdido su patrimonio y conservar, al mismo tiempo, sus compromisos de pagos bancarios o con proveedores nacionales o extranjeros.

Se cree que el número de ciudadanos españoles evacuados de Guinea Ecuatorial fue de unos 6.500 clasificados en las siguientes categorías: funcionarios y militares, trabajadores y empleados por cuenta ajena, empresarios forestales, empresarios agrícolas, profesionales liberales y empresarios comerciales e industriales. Esta última categoría es la representada en la Comisión Mixta de Industria y Comercio, cuyo objeto es la defensa de los intereses de estos pequeños empresarios y de los problemas que aún no han hallado solución por parte de la Administración española.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### CHARLES DE GAULLE

Cuando De Gaulle, inesperadamente, llegó ayer al aeropuerto de la ciudad de Cork (República de Irlanda) no había absolutamente nadie preparado para recibirlo, ni siquiera ningún representante de la Prensa.

El general expresó el deseo de no ver a nadie, cuando el pasado día 10 llegó con su esposa al Heron Cove Hotel.

Los periódicos de la República retiraron a sus corresponsales para complacer al ex Presidente, quien estuvo rodeado de policías y detectives de paisano durante todo su estancia.

En algunas ocasiones los señores de De Gaulle fueron vistos de paseo por la región del suroeste de la isla.

Todas las entrevistas para la Prensa y la televisión fueron denegadas por el general.

### PHILIP BLAIBERG

El doctor Philip Blai-berg, el decano de los pacientes de trasplante de corazón, ha sido dado de alta y ha abandonado el hospital Groote Schuur, de Ciudad del Cabo, donde se hallaba confinado desde el pasado viernes, para ser sometido a reconoci-



miento, a causa de experimentar cierta fatiga.

El doctor Blai-berg celebrará su sesenta cumpleaños hoy sábado. Abandonó el hospital a las diez de la mañana (hora local), una vez satisfechos los cirujanos y médicos que le han atendido, quienes han puesto de relieve que el paciente no ha dado síntomas de rechazo.

El retirado dentista, que ha vivido por espacio superior a dieciséis meses con un corazón ajeno latiendo en su pecho, proyecta una pequeña fiesta familiar para celebrar su cumpleaños.

### ROBERT GALLEY

Robert Galley, ministro francés de Investigación Científica, estuvo reunido durante una hora ayer en Moscú, con el primer ministro soviético, Alexey Kosyguin. El citado ministro francés, llegó a esta capital el día 17 de mayo para iniciar conversaciones con funcionarios soviéticos sobre el acuerdo ruso-francés sobre tecnología y cooperación científica. No se han facilitado detalles sobre lo tratado entre Galley y Kosyguin.

### ICHIRO KAWASAKI

Ichiro Kawasaki, el embajador japonés en la Argentina, llamado a su país por haber escrito el polémico libro «Japón desenmascarado», será separado de su cargo el viernes.

Se espera que el Gabinete apruebe hoy tal decisión.

Fuentes informadas han dicho que Kawasaki será incorporado a una lista de espera por un período de tres meses, después del cual «presentará voluntariamente la dimisión».

Kawasaki ha insistido en que los cargos contra él son infundados.

### JACQUES DUHAMEL

Jacques Duhamel, dirigente del grupo centrista en la Asamblea Nacional Francesa, se ha desviado de las directrices de su partido y se ha proclamado a favor del candidato gaullista, Georges Pompidou, para las elecciones presidenciales del primer de junio.

Duhamel ha estado vacilando durante varias semanas entre Pompidou y el Presidente interino, Alain Poher, quien también es del grupo centrista.

### NORODOM PHURISSARA

El príncipe Norodom Phurissara, ministro camboyano de Asuntos Exteriores, llegó ayer a Moscú, donde celebrará conversaciones con Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores. El domingo próximo proseguirá viaje a Alemania occidental y Polonia.

### MARIANO RUMOR

El jefe del Gobierno italiano, Mariano Rumor, realizará una visita oficial de cuatro días de duración a Turquía, a partir del 5 de junio próximo, según anunció en Roma la presidencia del Consejo de Ministros.

Esta visita, que se prolongará hasta el 9 de junio, corresponde a una invitación dirigida por el jefe del Gobierno turco, Suley-



man Demirel, a su colega italiano. Durante estos cuatro días, Mariano Rumor mantendrá conversaciones con destacadas personalidades de la nación turca.

### WILLIAM ROGERS

El secretario norteamericano de Estado, William Rogers, llegó ayer a Nueva Delhi para celebrar conversaciones con la jefe de Gobierno de la India, Indira Gandhi, y otros dirigentes del Gobierno indio.

### WILLY BRANDT

El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, Willy Brandt, llegó ayer a Ankara para celebrar conversaciones con los dirigentes turcos, respecto al Oriente Medio y al Mediterráneo.

Fue recibido en el aeropuerto por el ministro turco de Asuntos Exteriores, Ihsan Sabri Caglayan.

## EXITO DE NARCISO YEPES EN LA «KONZERTHAUS» DE VIENA

VIENA, 23. (Del corresponsal de Pyresa).—Desde hace quince años Narciso Yepes, en constante gira mundial, no había visitado Viena. Sin embargo, este público, de sensibilidad musical tan extraordinaria, no había olvidado al gran artista. En sus tres conciertos, las 842 plazas de la sala Mozart, en la Casa de Conciertos, están llenas, pese a que, según es habitual aquí, se representan al mismo tiempo dos óperas y se celebra casi una docena de conciertos de primera magnitud. No pudimos ayer resistirnos al legítimo orgullo de ver ese público exigente aplaudir hasta romperse las manos, hasta el punto de que Yepes hubo de corresponder con tres intervencio-

nes extraordinarias, casi mágicas, en la severa disciplina musical que impera en los conciertos vieneses.

El programa presentado por Yepes no ofrece, sin embargo, concesión alguna a lo populachero. De su guitarra de diez cuerdas, construida según sus especiales instrucciones, brotan piezas difíciles que nos recuerdan el duro aprendizaje de Narciso Yepes bajo el pianista De Vicente Asensio, que exigía de un instrumento como la guitarra las mismas posibilidades que al piano. Valientemente, el artista español se enfrenta con la suite en mi menor de Bach, que el público conoce perfectamente y ha saboreado de manos

de los mejores virtuosos en los instrumentos originales, para demostrar las posibilidades sin límites de su guitarra. Y junto a la música clásica, española y extranjera, escrita o no para guitarra, aparecen también las audacias actualísimas de Ruiz-Pipo o de Maurice Ohana.

En estos últimos tiempos, la música española está de enhorabuena en la capital de Austria. Sólo en este año han actuado con éxito parecido un cuadro flamenco y los dos jovencísimos directores García Navarro y López Cobos. Pero Yepes, con su mano maestra, ha logrado una verdadera cumbre de la presencia musical española.—F. E.



# LA HORA DE KRUSTCHEV

Por J. L. GOMEZ TELLO

**R**ECUERDESE lo que representó en cifras la matanza que siguió el descubrimiento del complot del mariscal Tukhachevsky, «héroe de la Unión Soviética» y condecorado con la Orden de Lenin: de veinticinco mil a treinta y cinco mil oficiales ejecutados, entre ellos tres de los cinco mariscales del ejército soviético, trece de los quince comandantes en jefe, cincuenta y siete de los ochenta y cinco generales de cuerpo de ejército, ciento diez de los ciento noventa y cinco generales de división, doscientos veinte de los cuatrocientos seis generales de brigada.

La liquidación de Tukhachevsky constituyó un maquiavélico juego de Stalin. El mariscal cometió el mismo error que cometieron luego sus sucesores: hacerse popular.

Lenin le confió en 1920 el mando de los tres cuerpos de ejército que marcharon sobre Varsovia, haciéndole vigilar como comisario político por Stalin. La ofensiva bolchevique acabó en derrota porque Stalin impuso su criterio de que debía marcharse sobre Lemberg, en vez de sitiar Varsovia, según opinaba Tukhachevsky. Este no dejó de recordar el nefasto papel de su comisario político, en los tiempos posteriores como profesor de la Escuela de Guerra de Moscú. Allí, por otra parte, formó a la mayor parte de la oficialidad y más tarde, como jefe del Estado Mayor General estuvo en estrecho contacto con los más destacados generales. Es claro que se estableció en torno a él una zona de polarización militar que le llevó a imaginarse que podía ejercer una influencia decisiva.

¿Fue cierto que preparaba un complot militar contra Stalin, como le hizo creer al dirigente alemán Heyndrich un antiguo general del ejército zarista—y agente secreto de la NKVD-Skoblin? Esto podría ser cierto en el sentido de que esa conspiración militar contra los dirigentes del partido constituye un estado de conciencia latente en el ejército rojo, como lo es también la feroz lucha permanente entre dos clanes políticos, condenados a ser uno los depurados y por tanto acusados, y otro los depuradores y acusadores. En todo caso, la acusación le bastó a Heyndrich para sus propios proyectos de asestar un golpe mortal a la cabeza del ejército ruso, haciendo que llegara a Stalin a través del checo Benes. Así cayeron Jakir, Uborevitch, Kork, Jegorov, Eidemann y otros altos jefes, entre los que abundaban los judíos. Este factor racial no puede ignorarse: la clave del problema pasa por aquí, como pasa también por ella la purga staliniana en los países de la Europa oriental en 1949 y como pasa, por la filiación semita de Moisés Pijade, la ruptura con Tito y la crisis última de Checoslovaquia.

A la distancia del tiempo pueden confirmarse las revelaciones de Alexander Orlov, un oficial de la NKVD, que durante la guerra de España dirigió los servicios soviéticos de espionaje en nuestro país y que más tarde se refugió en Estados Unidos. Orlov afirma que la conspiración existió realmente y que el plan de Tukhachevsky era denunciar a Stalin ante el Comité Central del partido como antiguo espía de la Okhrana, la policía zarista, antes de la revolución de octubre.

Pero la publicación oficial de la condena y ejecución de este grupo de altos oficiales no significa que no se mintiera en otros casos. Hay un detalle que recuerda escalofriantemente las muertes misteriosas de los generales de la serie negra actual. El 2 de junio de 1937, poco antes del proceso de Tukhachevsky, una necrológica oficial en el periódico de las fuerzas armadas comunicó la muerte de Gamarnik, jefe del departamento político del ejército—es decir, el jefe de los comisarios políticos, con rango de Mariscal—«por suicidio». Stalin no había perfeccionado aún el sistema de silenciar las ejecuciones. Gamarnik, según reveló más tarde Krivitsky, jefe del contraespionaje militar soviético en Europa—fue asesinado en realidad en la prisión, por estar implicado en la conspiración militar.

«Con profundo dolor hablaremos hoy de muchos valiosos funcionarios del partido y del gobierno, que perdieron la vida sin ra-

zón. Víctimas de la represalia fueron jefes del ejército, como Tukhachevsky y otros». Con estas palabras de Krustchev, los mandos militares se hicieron pagar el apoyo que habían prestado en la liquidación física de Beria, a la vez que saldaban así la cuenta que tenían pendiente con éste por haberles decapitado. Siguieron otras rehabilitaciones como la de los generales Blucher, Yegaroy, Bubnov—que estaba con vida en un campo de concentración—etc.

## CUANDO EL KREMLIN TUVO MIEDO

El mismo día en que murió Stalin, los «diadocos» soviéticos sintieron pasar sobre sus espaldas el soplo frío del terror. Todos se sintieron condenados a muerte por Beria, que trataba de apoderarse de la herencia. De esos dirigentes, el que más se benefició con la desaparición de Beria fue Krustchev, en cuyas innumerables y contradictorias versiones sobre las circunstancias de la liquidación física del jefe de la Policía sólo aparece un elemento permanente: el deseo de atribuirse el papel principal en la desaparición, convirtiéndose en protagonista.

El excomunista italiano Reale ha contado que Krustchev reveló que a la muerte de Stalin estaba en preparación por Beria un golpe de Estado, para apoderarse de todo el poder. En términos que revelan el terror que aplastaba a los dirigentes del Kremlin, dijo que, durante semanas enteras, Molotov no se atrevía a salir del palacio de Asuntos Exteriores, ni Krustchev de la sede del partido, ni Malenkov del palacio de la presidencia ni Vorochilov del edificio de la presidencia. Beria había ordenado al general Artemiev, comandante del distrito militar de Moscú, que reforzara la guarnición de la capital, e hiciera concentrarse dos divisiones mandadas por oficiales seguros. El último esfuerzo hecho por Beria fue el atentado organizado contra Malenkov pocos días antes de su detención, a cargo de un grupo especial que disparó contra el vehículo en que se encontraba el entonces jefe del gobierno, y que falló en circunstancias tan poco claras como falló en enero de este año el atentado contra Brezhnev.

El atentado contra Malenkov fue el relámpago de la tormenta, y se selló el pacto entre las fuerzas armadas—que se sentían también amenazadas—representadas por Bulganin, y el partido, representado por Malenkov. Una versión afirma que los dirigentes del Kremlin enviaron a Beria como mensajero a Vorochilov, convocándole a una reunión extraordinaria en la Secretaría del partido con el pretexto de ofrecerle la sucesión efectiva de los poderes de Stalin. Cuando Beria llegó, acompañado de sus guardias de corps, le esperaban además de los dirigentes los mariscales Jukov, Koniev y Moskalenko. Tranquilizado por la explicación de Krustchev sobre esta inusitada concentración de jefes militares—se iba a tratar también de cuestiones de defensa—Beria asintió y comenzó la sesión. Inesperadamente, Malenkov se puso en pie y le lanzó las acusaciones de traición y complot, anunciándole que iba a ser juzgado. En la lucha que siguió, Beria fue estrangulado.

Según los socialistas franceses, fue Mikoyan quien le disparó un tiro en la nuca. Para los comunistas alemanes y polacos, le mató el mariscal Moskalenko de una ráfaga de metrallera. Una versión de Krustchev afirmó que le había ejecutado Moskalenko, y es más: le acusó de haber dejado morir a Stalin sin cuidados médicos.

En otra versión, la detención se efectuó por tropas del ejército en su despacho de la Lubianka y fue fusilado. Este relato procede de Khakhlov, el antiguo agente de la NKVD enviado a Francfort para asesinar a unos anticomunistas y que prefirió entregarse. He conocido a Khakhlov y no es hombre para imaginarse relatos rocambolescos. Según él, Beria fue detenido por un miembro del Comité Central, un general y dos coroneles, que entraron en su despacho y le redujeron apuntándole con las metralleras, después de rodeado el edificio por las tropas. Aquella noche del 25 de junio, todo Moscú estaba ocupado militarmente.

De todos estos relatos resulta una cosa



clara: la participación del ejército, que era indispensable. Beria disponía de una fuerza de 250.000 hombres armados y de enormes recursos. Nada podía hacerse contra él sin contar con los mariscales y la presencia de éstos—en todas las versiones—lo prueba. Si se admite la de un juicio sumarisimo antes de su ejecución en diciembre, hay que recordar que el tribunal estaba presidido por el mariscal Koniev, que fue quien pronunció la sentencia de muerte.

Como detalle anecdótico, agreguemos que en una tercera versión de hace pocas semanas, Krustchev afirmó que fue él quien disparó personalmente contra Beria. Quizá es una manera de recordar a los jefes militares su participación en lo que de todos modos fue una abracadabrante escena de «gangsters».

La eliminación de Beria fue acompañada de una verdadera cacería de sus hombres. En pocas semanas más de veinticinco mil funcionarios y agentes de la policía partidarios del ministro fueron ejecutados sin proceso en toda Rusia.

## LA HORA DE KRUSTCHEV

Después de la destitución del omnipotente chekista, las organizaciones del Ejército y la Marina expresaron su adhesión a las decisiones del pleno del Comité Central, y en sus reuniones públicas, el mariscal Jukov, el general Sokolovsky, jefe del Estado Mayor General, el almirante Kusnetzov, jefe de la flota, los mariscales Gavorov, Buddieny y Peresypkin y los generales Nedelin y Dhekeproy expresaron entusiásticamente su apoyo a los hombres que habían eliminado a Beria. Coincidencia: algunos de estos nombres aparecen en la racha de «defunciones» de la época posterior a Krustchev.

La intervención del ejército en esta operación, ¿fue como elemento activo o en un papel pasivo y neutralizador de las fuerzas ingentes de la NKVD? Hay distintas tesis, pero la realidad es que intervino de ambas formas a la vez. Un artículo de «Pravda» del 16 de julio de 1953 decía que «los comunistas militantes de las escuelas y academias militares, de las unidades del ejército de Tierra, de la Marina y del Aire, a través de todo el país, han votado resoluciones en las que expresan su ilimitado amor y fidelidad al Comité Central del partido». En el ministerio de Defensa, el general Zheltov, jefe de la dirección política central del ejército, informó a los comunistas activos reunidos acerca de la traición de Beria y fue

votada una resolución de adhesión incondicional al Comité Central. Así aseguraban a Krustchev contra toda eventual reacción de los partidarios de Beria.

¿Cuál fue la traición de Beria? El texto oficial de la acusación dijo que «dadas las actividades criminales y dirigidas contra el Estado, de las que se ha hecho culpable Beria a fin de quebrantar el Estado soviético en interés del capitalismo extranjero...». Aquí cabe todo. La agencia Tass afirmó que «Beria había intentado colocar el ministerio del Interior por encima del partido comunista y del gobierno soviético».

En el lenguaje comunista esto significa que había intentado apoderarse de todo el poder, por encima de otros o de otro aspirante a la dictadura. Y en medio de la niebla imprecisa de los acontecimientos comienza a delinearse el perfil de Nikita Krustchev como vencedor futuro.

Esto podía deducirse por un detalle que entonces pareció no tener importancia. Beria fue detenido el 26 de junio de 1953. El 6 de junio, el general Vasili Chulikov, comandante en jefe de las tropas de ocupación en Alemania fue destituido y reemplazado por el general Grestchko, un ucraniano que hasta entonces había ocupado el puesto de jefe de la región militar de Kiev a las órdenes de Koniev. Grestchko pasaba por ser un protegido de Krustchev. Es el mismo oficial superior del que tanto se habla hoy en su calidad de ministro de Defensa de la URSS. Su designación parece clara: Krustchev se había convertido en esos momentos en la bisagra entre el partido y el ejército ante un adversario común. Desde entonces, el ascenso de Grestchko—que neutraliza lo que hubo de revuelta de partidarios de Beria en el alzamiento de Berlín, pocos días después del cambio—es rapidísimo.

En el orden político, el episodio de la liquidación de Beria concluye con una nueva distribución de fuerzas. A la muerte de Stalin había ocupado el poder una «troika» formada por Malenkov, Krustchev y Beria, muy confusa y desgarrada por rivalidades latentes. La muerte de Beria significó el comienzo del fin de la «troika». Malenkov le sucede en la caída—sin sangre esta vez—en 1954, y queda solo Krustchev.

Hay ciertas leyes mecánicas a las que responde el funcionamiento del régimen soviético. A la caída de Krustchev le sucede asimismo otra «troika»: Brezhnev-Podgorny-Kosyguin. La comparación es inevitable, y hay que subrayar que en cada «troika» el vencedor es siempre el primero que se apodera de la secretaría del partido, verdadero poder efectivo en la Unión Soviética. Pero la analogía debe quedar ahí. Los hombres son de temple distinto. Podgorny cuenta muy poco—casi tan poco como contó Malenkov—y la lucha está entablada hoy entre Brezhnev y Kosyguin. Lo estuvo casi desde el primer día. Tampoco parece que el peso del apoyo de las fuerzas armadas se dirija exclusivamente en la primera fase de la lucha entre estos dos—hasta la invasión de Checoslovaquia—en favor de uno u otro. Pero desde Checoslovaquia, la situación ha cambiado. Por razones de orden militar y estratégico, el Ejército está más cerca de Brezhnev que de Kosyguin.

Todavía hay otro paralelismo entre la época del ascenso de Krustchev y la situación actual. La caída de Malenkov sobrevino cuando Molotov, entonces aliado provisionalmente a Krustchev, denunció al enano jefe de gobierno haciéndole responsable de los síntomas de desintegración del bloque soviético que se revelarían brutalmente en la insurrección polaca de Posen y en la revuelta húngara, como consecuencia de su táctica de conciliación. Ahora es el ucraniano Chelesty, en nombre de Brezhnev, quien desde antes de la efímera victoria de los reformistas de Praga, y sobre todo en la dramática sesión del presidium en que se decidió la invasión de Checoslovaquia, hace responsable a la política de «coexistencia» y conciliadora de Kosyguin, de este alarmante fenómeno. Y con él está, como elemento no menos decisivo, el general Grestchko, también ucraniano.

(Continuará.)



# EV

## el pueblo de DIOS

Por eso se llama Pentecostés a la festividad que celebra la Iglesia mañana, domingo. Porque ocurría cincuenta días después de Pascua. Era la fiesta de la siega, el día en que los judíos ofrecían a su Dios las primicias de los campos, el día en que recordaban la alianza de su Dios, el día en que rendían gracias por la inmensa paciencia de Yahvé. El nombre ha perdurado para conmemorar el día en que el Espíritu Santo desciende sobre la comunidad cristiana. Sobre los cristianos, no sólo sobre los Apóstoles. Es, en pocas palabras, el día dedicado al Espíritu Santo. Al gran olvidado, al desconocido, al amor desamado, al fuego derretido, al ala de Dios descolada del alma de los cristianos, al Dios cabizbajo, al Dios sin sueño, al que los cristianos, que lo somos por Él, hemos hospitalizado en la sala olvidada del desahucio.

La Iglesia nos propone como versículos dignos de lectura y meditación los finales del capítulo XIV de San Juan. Ya no os voy a decir apenas nada, anuncia Jesús a sus apóstoles. Desde este momento, o dentro de pocas horas, la vida se os convertirá en una lucha cruel entre el príncipe de este mundo y el Espíritu Santo. El Espíritu Santo, que el Padre os enviará en mi nombre, os enseñará todo y os sugerirá y esclarecerá—traduzco libremente—todo lo que yo os he predicado.

El Espíritu Santo es el gran misterio de la Iglesia de Cristo, es el alma del pueblo de Dios, es el alma del alma de los cristianos. Sí, es el alma del alma de los cristianos, porque es el que presta luz, calor y sentido a la doctrina de Cristo. Que nadie se escandalice. El Espíritu

Santo es también, si cabe la expresión, el espíritu de Cristo. Cristo vino a este mundo a limpiar el alma de los hombres para que pudiera habitar en ella el Espíritu Santo. Pero el Espíritu Santo no es mudo. Es fuego y luz, consolador y pacificador, inspirador y escudo. Porque las palabras de Jesús no eran suyas, no eran sólo suyas. El aliento de Jesús es el Espíritu Santo. El Espíritu Santo es el que pasa las hojas del Evangelio, y el que descifra el sentido y el alcance de cada una de las frases. Es el que sostiene en pie la arquitectura temblorosa de la Iglesia de Cristo.

Cuando amamos a Cristo, cuando nos postramos ante Dios, es el Espíritu Santo el que ordena el alfabeto de nuestra ora-

sentido de la historia, el que descubre el verdadero rostro de Dios.

El, el padre del ecumenismo cristiano. No puedo entender cómo se habla, se predica, se congregan los cristianos para alentar el ecumenismo, y no se convierte el habla, la predicación, las reuniones en un acto eucarístico del Espíritu Santo. Porque es el Espíritu Santo el único que suaviza las diferencias y allana los caminos. Pero para eso hay que amar, sobre todas las cosas, a Cristo. El Espíritu Santo penetra en el recinto del alma en alas del amor a Cristo. No es un solitario de la salvación. No tiene palabras propias u originales. Las palabras y el aliento que insufla son las de Cristo, transformándolas en tallo de flor, en nervio de vida.

ran o se desnuden. Es el que oye llorar a los que ya no tienen sangre en el alma, el que suplica a unos que ofrezcan en forma de pan el hambre que padecen, el que arranca a la aurora su levantar temprano para que vuelva la salud al enfermo, el que puede lograr—si no le atan el vuelo—que el mundo no se deshila entre los hilos invisibles de teléfonos rojos, blancos, o azules, o amarillos.

Y todo esto es posible porque las palabras de Cristo no eran suyas, sino del Padre a instancia del Espíritu Santo. Si el mundo es capaz de salvación, si ha sido redimido, al Espíritu Santo se debe. Obrero en el silencio, en el corazón, en la sumisión, en la obediencia, en el ímpetu. Pero si está presente, si viene, si se

## Cincuenta días después

ción. No era empresa fácil lograr que descendiera a la tierra y que continuase en ella. Nada menos que Cristo tuvo que pagar con sangre y con muerte el precio de su presencia. Ascendido Cristo a los cielos, el Espíritu Santo pervive en la tierra gracias a los hombres que se entregan al fuego de su Amor. Los santos no son una anecdota en el calendario litúrgico de la Iglesia, son la guardia pretoriana del Espíritu Santo en este mundo, si se me permite la expresión. Son la expiación de tanto olvido.

Sí, hay que leer y releer y volver a oír el Evangelio. Pero con los ojos que el Espíritu Santo nos inspira. En el manejo de parábolas evangélicas, el Espíritu Santo enflora la gracia. Es el que nos dice lo que Cristo quiere que leamos cada día y a cada hora. Es el que perpetúa a Cristo en su doctrina, el que abre el

Es el que hace maravillas con las frases de Cristo, el que las vierte en las venas, el que las alimenta y las enciende. Producen estupor esos cristianos que—ya viene de antiguo—se confiesan cristianos y no recuerdan haber oído ni el nombre siquiera del Espíritu Santo.

Si el mundo no es un coro de sonámbulos, me refiero también a la Iglesia, es porque el Espíritu Santo es, como insinué más arriba, el Dios sin sueño. Nos ama en Cristo y por Cristo. Y a Cristo no hay quien consiga olvidarle del todo. Lo dio todo por todos. El Espíritu Santo es el guardador de la honra de Cristo en la tierra. Germina en los que pecan, en los que dudan, en los que escupen, en los que apostatan, a golpes de sollozo. En los que aman y perseveran, a pulsos de latidos. Es el que hace que la Iglesia sea Iglesia, y que unos por otros sufran, mue-

queda, no es por él, es por Cristo. La mayor ofensa que se puede inferir al Espíritu Santo sería satelizar su aliento o su inspiración. Para que hable hay que dejarle hablar. Que sea él el que nos diga lo que más nos conviene. Escribe siempre con palabras del Evangelio. Sus palabras están siempre arrancadas de los surcos de Cristo. Y su campo es la Iglesia. Sólo para ella vive. Es el ministro en el matrimonio de Cristo con su Iglesia.

El es la paz. La paz en Cristo, la paz con Cristo, la paz de Cristo. No es como la del mundo, que acaba en desasosiego, y se estrella contra las fronteras que protegen la vida eterna. El es la paz, porque es el que favorece el desarrollo de las fuerzas del alma serenándolas en su trepidación carnal hacia la tierra, y elevándolas y purificándolas en su orientación hacia Dios.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO

## TRES COMISIONES EPISCOPALES AGRUPAN SUS ESFUERZOS DE SERVICIO

### Misiones, Migración y Cooperación con el Exterior han trazado los primeros planes de acción conjunta

para la formación especial, los diversos destinos: trabajos estrictamente misioneros en países de Misión; trabajos pastorales en iglesias jóvenes y necesitadas, o trabajos entre los emigrantes esparcidos por el mundo.

Monseñor Barrachina, obispo de Alicante, y monseñor Argaya, obispo de San Sebastián, se ocuparán de todos los servicios correspondientes a la cooperación del clero diocesano. Partiendo de que toda diócesis debe ser misionera, las diócesis españolas seguirán encontrando en estos servicios el estímulo y la ayuda para ejercitar sus deberes de cooperación con otras Iglesias, coordinadamente y según planes de conjunto bien estudiados. La experiencia, ya larga y fecunda, de los servicios de la OCSHA será ampliada, según lo decidieron los obispos españoles, a todo el mundo.

#### SEGLARES, ECONOMIA Y ESTUDIANTES

A monseñor Hervás, obispo de Ciudad Real, le fue asignado el campo de la cooperación apostólica de los laicos. Las numerosas iniciativas que en España han nacido comenzaron ya a federarse. Y ahora son acogidas por el Episcopado, brindándoles un servicio especial, con el fin de que todos sus problemas y sus planes pue-

dan ser elaborados y resueltos en común y con pleno respaldo de la jerarquía.

Monseñor Riesco, obispo auxiliar de Pamplona, y monseñor Ricote, obispo de Teruel, presidirán el Consejo Económico, encargado del estudio de los problemas financieros de ambas Comisiones Episcopales. También se les encomienda el servicio especial para la cooperación técnica y económica. A través de este servicio, el Episcopado procurará poner a disposición de otras Iglesias las ayudas que, en el campo técnico o en el económico, pueda ofrecer.

#### LA IGLESIA ESPAÑOLA

Monseñor Álvarez Lara, obispo de Mallorca, se ocupará de los servicios que se ofrecen, principalmente, a estudiantes iberoamericanos residentes en España, a través de la Obra Católica de Asistencia a Estudiantes Iberoamericanos. Estos servicios serán extendidos a estudiantes africanos y de otros países, así como a toda clase de inmigrantes. En ellos colaboran las dos Comisiones Episcopales, conjuntamente con la de Migración.

Monseñor Cirarda, obispo de Santander, dirigirá los servicios que el Centro Conjunto de Información y Sociología realiza. A este Centro, que reúne a los que ya mantenían la CEEA y la Comisión Episcopal de Misiones, corres-

ponden múltiples tareas para orientar la formación de las personas, que se preparan a trabajar en otros países; para influir en la opinión pública, difundiendo los problemas y necesidades de otras Iglesias, y para estudiar seriamente los planes conjuntos de cooperación. A este Centro le fueron encomendados los estudios sobre «Distribución de clero», que están ya adelantados y a disposición del Comité nombrado al efecto por el Episcopado, en el que figuran los presidentes de las Comisiones Episcopales de Misiones, Migración y CEEA.

En esta reunión, la Comisión Episcopal de Misiones puso en conocimiento de la CEEA la reestructuración efectuada en el Consejo Nacional de Misiones, y se acordó que formara parte del mismo el obispo-presidente de la CEEA, con el fin de que ambas Comisiones participen activamente en la elaboración de los planes de conjunto, desde que se inició su estudio en el Consejo.

#### Enseñanza

MADRID. (Cifra.)—La Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa, que ha estado reunida bajo la presidencia del arzobispo titular de Grado y vicario general castrense, monseñor don José López Ortiz, y con asistencia de todos sus miembros, a excepción de monseñor Olachea y mon-

señor Llorente, ausentes por enfermedad, ha estudiado y analizado los objetivos y la organización de sus diferentes Secretariados y Servicios, en función de las actuales necesidades pastorales de la Iglesia española y de la presencia de ésta en el mundo de la Educación.

En una nota facilitada a la Prensa por dicha Comisión Episcopal, se dice que en una de las sesiones tomaron parte los componentes de la Junta de Gobierno de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza, invitados por la Comisión Episcopal, para el examen en común de algunos problemas que afectan más directamente a las instituciones de religiosos educadores. Se estudiaron algunos aspectos jurídicos y pastorales de los Colegios de la Iglesia en referencia a la proyectada Ley de Bases de la Educación en España.

Asimismo, se analizó la situación de las Escuelas Normales de la Iglesia, comunicándose en la reunión cómo se están cumplimentando las disposiciones dictadas por dicha Comisión para la reagrupación de estas Escuelas, la atención a sectores más necesitados de las mismas y el perfeccionamiento técnico de su profesorado.

También se estudió un proyecto de acción inmediata, orientado a una mejor planificación de la pastoral escolar a las diócesis y a la participación de los religiosos educadores en este nivel diocesano.

#### Encuesta entre seminaristas

MADRID. (Cifra.)—La Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades se reunió ayer por la mañana, en su sede de la calle de Alfonso XI, bajo la presidencia del obispo de Córdoba, monseñor don Manuel Fernández-Conde.

Entre los numerosos asuntos que se van a tratar en dicha reunión se encuentra la encuesta llevada a cabo entre 2.500 seminaristas teólogos de toda España.

MADRID. (Cifra.)—La Comisión Episcopal de Misiones ha comenzado una nueva etapa, de acuerdo con las directrices marcadas por la Comisión Permanente del Episcopado, que en abril de 1968 acordó que por parte de las Comisiones CEEA, Migración y Misiones se estudiase la forma de llegar a una coordinación de todas las ayudas que la Iglesia de España presta a otras Iglesias.

Después de casi un año de trabajos, las Comisiones referidas quedaron integradas en la Comisión Episcopal de Misiones, que tiene por objeto coordinar las instituciones eclesiales que tienen actividades hacia el exterior; la integración de los servicios episcopales para las Misiones, y la ayuda al exterior en los sectores clero diocesano, laicado misionero y cooperación económica y técnica y la creación de servicios comunes.

#### NUEVA ESTRUCTURACION

En el domicilio de su Secretario conjunto se ha celebrado la primera reunión de sus dos Comisiones, CEEA y Misiones, después del acuerdo de trabajar unidas, firmado por ambas y comunicado a la Asamblea del Episcopado Español. Se cumple así la decisión de mantener en un sólo frente unido a todas las fuerzas que la Iglesia de España pone a disposición de la Iglesia universal.

Representan a todo el Episcopado español en esta Misión ocho obispos. Con el fin de trabajar más eficazmente, se han repartido las tareas como sigue: monseñor Lecuona, obispo de Vagada, se encarga del Centro de Formación del Personal que se envía al exterior. En este Centro, con diversas secciones, se desarrollarán cursos para sacerdotes diocesanos, religiosos, religiosos y laicos, que se preparan para trabajar apostólicamente en otros países. Se tendrán en cuenta,

Sábado 24 de mayo de 1969

Arriba 15



CONSEJO DE MINISTROS

# LA COYUNTURA INDUSTRIAL SIGUE EVOLUCIONANDO FAVORABLEMENTE

\* \* DE 1.ª PAG.

ahorro local hacia las inversiones que radiquen en su demarcación. Al mismo tiempo, y como centro de contratación de toda clase de valores, los Bolsines contribuirán a un mayor conocimiento por el público inversor de los mecanismos bursátiles, conocimiento que es previo para lograr su participación masiva en el gran mercado de capitales que hoy requiere el proceso de desarrollo del país.

Se pretende con la regulación de los Bolsines y con la concesión de las ventajas que supone el otorgamiento del carácter de cotización oficial a los cambios que en ellos se formen, facilitar tanto al pequeño ahorrador la colocación de sus activos en condiciones de seguridad y liquidez, como poner a disposición de las Empresas de tipo medio de carácter local los capitales precisos para su modernización y expansión.

En suma, esta medida tiende a potenciar al máximo la contratación mobiliaria mediante su difusión geográfica.

Con motivo de la retrocesión a Marruecos del Territorio de Ifni, y a propuesta del Ministro de Hacienda, señor Espinosa San Martín, el Consejo de Ministros tomó el acuerdo de aplicar beneficios fiscales a la importación de los bienes de los españoles que se repatrien.

## OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas se aprobaron los expedientes para la autorización del gasto para la ejecución, entre otras, de las siguientes importantes obras en materia de carreteras:

Autopista La Paz, en el tramo comprendido entre María de Molina y O'Donnell, cuyo proyecto se encuentra comprendido en el tercer cinturón de la Red Arterial de Madrid; dos tramos de la REDIA (Red de Itinerarios Asfálticos), en la Carretera Nacional VI y en la Carretera Nacional V, res-

pectivamente. El primero comprende los trayectos entre Villafranca del Bierzo a Becerra y Becerra a Lugo, y el segundo, el tramo comprendido entre Alcorcón, o sea, donde terminan las obras en ejecución de desdoblamiento de la calzada de acceso a Madrid por esta carretera, hasta el límite de la provincia de Toledo, y, por último, merece destacarse también el ensanche y mejora del firme de la carretera nacional 400, desde Tarragona a Cuenca.

Siguiendo el desarrollo de los enlaces ferroviarios de Barcelona se aprobaron los correspondientes expedientes para la ejecución de importantes obras en los mismos.

## INDUSTRIA CAMPO DE GIBRALTAR

El Ministro de Industria ha dado conocimiento al Consejo de una orden de aquel Ministerio, por la que se resuelve la segunda fase del cuarto concurso convocado para el emplazamiento de industrias en el Campo de Gibraltar, cuya primera fase fue resuelta por orden de 27 de febrero del presente año.

Se han aprobado expedientes correspondientes a 17 nuevas Empresas de los sectores químico, de la construcción, siderúrgico, textil, alimentario y manufacturero, que alcanzan una inversión de 3.461 millones de pesetas y la creación de 4.360 nuevos puestos de trabajo.

Existen ya en funcionamiento, acogidas al Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar, 11 nuevas Empresas o ampliación de algunas anteriores, con una inversión de 7.045 millones de pesetas y 1.290 nuevos puestos de trabajo.

Han iniciado ya las obras, encontrándose en su mayor parte en avanzado estado de construcción o montaje, 23 Empresas, que suponen una inversión de 4.374 millones de pesetas y 5.557 puestos de trabajo.

Se hallan ya constituidas, y en tramitación de sus préstamos con el Banco de Crédito Industrial, otras siete Empresas, con una inversión de 808 millones de pesetas y 3.131 puestos de trabajo.

En conjunto, se llega a un total de 41 Empresas, que alcanzan una

inversión de 12.227 millones de pesetas y crearán 9.978 nuevos puestos de trabajo, y ello sin contar el resultado de este último concurso en sus dos fases, cuya resolución favorable asciende a 26 nuevas Empresas con 5.524 millones de inversión y la creación de 6.687 nuevos puestos de trabajo.

## INFORMACION ACTUALIZADA SOBRE EL CAMPO PETROLIFERO DE AYOLUENGO

Continúa la actividad investigadora y de reconocimiento y explotación de petróleo en el campo de Ayoluengo.

Hasta fines de abril último se han obtenido 277.325 toneladas de crudo.

Actualmente se estudian también las posibilidades de aprovechamiento del gas disponible, cuya producción vendible podría alcanzar los 50.000 metros cúbicos diarios de gas.

Las reservas recuperables se estiman ahora en unos 8,5 millones de barriles, equivalentes a 1,13 millones de toneladas, si el empuje que actúa corresponde a la expansión del gas disuelto. Si el empuje proviniera del agua, la recuperación podría llegar a ser de 12 millones de barriles, equivalentes a 1,6 millones de toneladas.

## INFORME SOBRE LA COYUNTURA INDUSTRIAL EN EL MES DE ABRIL

Al informar el Ministro de Industria al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en abril, confirmó que la demanda de productos industriales ha alcanzado ya niveles de normalidad, destacando por su tendencia favorable las agrupaciones de Bienes de Inversión y de Bienes Intermedios.

Los «stocks» presentan también unos niveles más satisfactorios, siendo absolutamente normales en Bienes de Inversión, y ligeramente holgados en Bienes de Consumo o Intermedios.

En el Sector de Construcción, el nivel de contratación no ha superado al del mes anterior, y en el volumen de obra ejecutada se observa cierta lentitud en su adapta-

ción a las mejores condiciones estacionales.

## AGRICULTURA DANOS POR HELADAS

El Ministro de Agricultura informó con detalle de los daños producidos por heladas ocurridas en los últimos días de marzo y primeros de abril pasado, en determinadas zonas de Levante y Sur de España y en Baleares, y de haberse dictado por el Ministerio de Hacienda una orden concediendo preferencia a los agricultores damnificados en las referidas zonas, a los efectos de obtención de créditos ordinarios a través de las entidades oficiales de crédito, o sea, del Banco de Crédito Agrícola y de sus entidades colaboradoras y que, asimismo puedan disfrutar de prórroga hasta de un año para la amortización de los precios que se les hubiese otorgado con anterioridad a los agricultores damnificados.

## REGLAMENTO DE PASTOS, HIERBAS Y RASTROJERAS

La ley de 7 de octubre de 1938, sobre aprovechamiento de pastos, hierbas y rastrojeras, fue objeto de desarrollo por un Reglamento aprobado en 8 de enero de 1954, disposición que convenía actualizar a fin de dar cabida a situaciones surgidas con posterioridad a su publicación.

En el nuevo Reglamento, en cuya elaboración ha sido oída la Organización Sindical, los preceptos se

adaptan a la legislación promulgada después de la publicación del precedente Reglamento, especialmente en lo que afecta a las normas de procedimiento administrativo y a la situación derivada de la reciente reorganización del Ministerio de Agricultura, y estando redactado de acuerdo con el dictamen emitido por el Consejo de Estado.

Se abordan y resuelven con la debida regulación los problemas de la creciente mecanización del campo; la intervención de las ganaderías de grupo en el aprovechamiento común de los pastos sujetos a ordenación; la adjudicación de los aprovechamientos de pastos a base de conseguir una mayor agilidad y eficacia en el procedimiento; la posibilidad de adjudicaciones hasta de diez años; la clara distinción entre el arriendo o cesión de los pastos y el aprovechamiento de ellos en régimen de aparcería, y otros extremos precisos para el mejor aprovechamiento de hierbas, pastos y rastrojeras, armonizando los intereses de agricultores y ganaderos.

## COMERCIO

Las importaciones en el mes de abril experimentaron un aumento del 15,8 por 100, y las exportaciones, un 26 por 100, en relación con el mismo mes del año anterior. En el período enero-abril de este año, las importaciones han aumentado un 9 por 100, y las exportaciones, un 23,5 por 100, comparado con el mismo plazo del año 1968.

## Referencia del Consejo

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Decreto sobre supresión del Mando de las Fuerzas Armadas españolas en Guinea Ecuatorial.

Decreto por el que se nombran consejeros de número del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Inversiones de capital extranjero.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe general sobre política exterior.

Autorización para la firma del Convenio Hispano-argentino de Relaciones Cinematográficas.

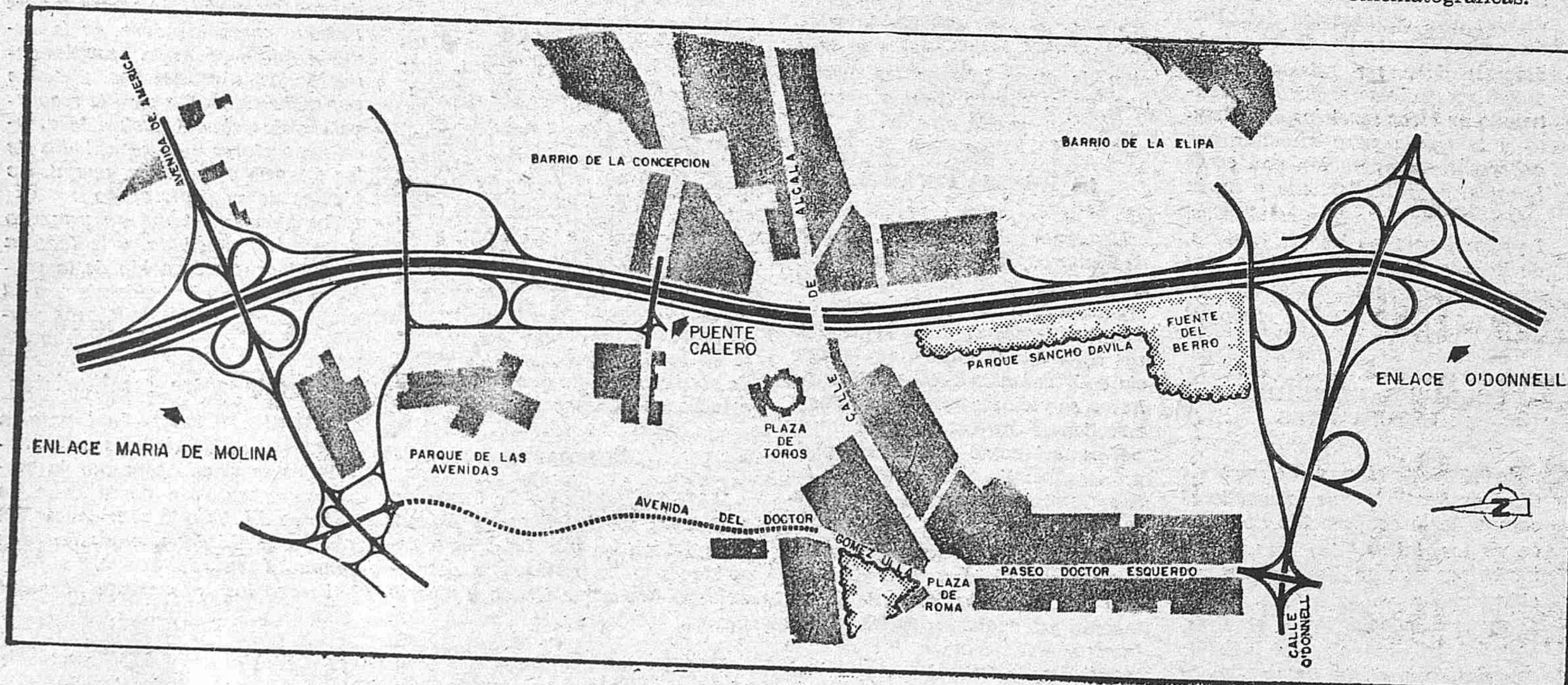
Aprobación del Convenio de Cooperación Social entre España y Chile.

Aprobación de la Declaración conjunta hispano-argentina sobre reciprocidad laboral.

Aprobación de los Acuerdos de Cooperación Económica y Comercial y de Pagos con la República de Guinea Ecuatorial.

Decreto por el que se designa embajador de España en Porto Novo a don Teódomiro de Aguilar Colomer, en régimen de acreditación.

\* \* PAG. SIGUIENTE



## RED ARTERIAL DE MADRID

### AUTOPISTA DE LA PAZ- TRAMO: MARIA DE MOLINA-O'DONNELL

Características principales:  
Longitud de autopista que incluyen las obras, 3.800 metros; presupuesto de las obras, 521 millones de pesetas; plazo de ejecución de las obras, treinta meses; longitud de vía de circulación (3,50 m.) a construir, 80.000 metros; número de puentes, siete; superficie ocupada por las obras, 670.000 metros cuadrados.



# CONTINUA LA ACTIVIDAD INVESTIGADORA Y EXPLOTADORA EN EL CAMPO PETROLIFERO DE AYOLUENGO

\*\* DE LA ANTERIOR

ción múltiple, con residencia en Abidján.

Concesión de beneplácito a varios jefes de Misión extranjera.

**JUSTICIA.** — Decreto por el que se aprueba el Reglamento Orgánico de los Cuerpos de Oficiales, Auxiliares y Agentes Judiciales de la Administración de Justicia y Justicia Municipal.

Decreto por el que se nombra fiscal general a don Eduardo Aya Goni.

Combinación judicial y fiscal.

Expedientes de extradición, indulto, libertad condicional y varios.

**EJERCITO.** — Decreto por el que se promueve al empleo de teniente general al general de división don Joaquín Noguera Márquez.

Decretos de personal.

Expedientes sobre adquisiciones de material.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**MARINA.** — Decretos de personal.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.** — Decreto por el que se aprueba el Reglamento de Bolsines Oficiales de Comercio.

Decreto por el que se nombra delegado de Hacienda en La Coruña a don José Ataz Hernández.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.** — Información sobre asuntos del Departamento.

Acuerdo por el que se reconoce como «de utilidad pública» a la

## Actualmente se estudian las posibilidades de aprovechamiento del gas disponible en la zona

SE ESTIMA QUE LA PRODUCCION VENDIBLE ALCANZARIA LOS 50.000 METROS CUBICOS DIARIOS DE GAS

Asociación de Familias con Enfermos Siquicos (AFES).

Expedientes por los que se aprueban alteraciones de límites de términos municipales por fusión o agregación de Municipios.

Expediente relativo a nueva instalación de los servicios de Correos en el barrio de Ondarreta, de San Sebastián (Guipúzcoa).

Expedientes de personal.

**OBRAS PUBLICAS.** — Expedientes sobre cesión a los respectivos Ayuntamientos, de antiguas travesías de diferentes carreteras, por los términos municipales de Campanario, Arenys de Mar, Traiguera, Santa Fé, Carballino, Tarragona, Cambrils y Bellver; sobre contratación de las obras de ensanche y mejora de C. N. 400 de Toledo a Cuenca p. k. 1 al 83, C. N. VI de Madrid a La Coruña p. k. 413 al 438,870, 456 al 467,5 y 467,5 al 508, C. N. V de Madrid a Portugal por Badajoz p. k. 14 al 36,900; sobre contratación de las obras de la «Autopista de la Paz, Tramo María de Molina-O'Donnell» y «Acceso a Madrid entre Alcobendas y enlace de Manoteras 1.ª Fase de construcción.

Expedientes sobre contratación de las obras del «Proyecto de enlace ferroviario entre las estaciones de Sans y Plaza de Cataluña,

Tramo Sans-calle Villarroel» y del «Proyecto variante de los ferrocarriles metropolitanos y Renfe, entre las estaciones de Urgel y Plaza de Cataluña».

Expedientes sobre subvención a los Ayuntamientos de Prado del Rey (Cádiz) para las obras de abastecimientos y de Mislata (Valencia) para las de saneamiento; sobre fijación del régimen de financiación de las obras del «Proyecto de acondicionamiento para mejora de riegos de la Marjaleria de Castellón, Almazora y Benicasim», cuya ejecución se autoriza con subvención del 40 por 100 del Estado y anticipo reintegrable del 40 por 100.

**EDUCACION Y CIENCIA.** — Decreto sobre reconocimiento de la Rehabilitación como especialidad médica.

Decreto sobre regulación de la prueba de Reválida prevista por el artículo 16 del Decreto 636/1968, de 21 de marzo, para obtener el Estado el Título respectivo por los alumnos que hayan cursado sus estudios en Centros no estatales Reconocidos de Enseñanza Técnica de Grado Superior.

Decreto por el que se modifican determinados artículos del Reglamento del Cuerpo de Directores Escolares.

Decreto por el que se declara urgente la ocupación por el Ayuntamiento de Forcarey (Pontevedra) de 12 fincas que forman parte de los terrenos destinados a la construcción de un Colegio Nacional de Enseñanza Primaria, Residencia Internado, Viviendas para Maestros e Instalaciones Deportivas.

Decretos sobre adopción de los Colegios Libres de Enseñanza Media de Grado Elemental de los Ayuntamientos de Los Barrios (Cádiz), Baltanás (Palencia) y Ulldecona (Tarragona).

Decretos por los que se clasifican en las categorías de reconocidos de Grado Elemental y Superior diversos centros no oficiales de Enseñanza Media.

Decreto por el que se reconoce como centro no estatal de Enseñanza Técnica de Grado Medio la Universidad Laboral de Alcalá de Henares (Madrid).

Decretos por los que se declaran conjuntos histórico-artísticos la ciudad de Montoro (Córdoba) y la villa de Mijas (Málaga).

Decreto por el que se declara paraje pintoresco la llamada «Tejada Leonesa».

Decreto por el que se declara de utilidad pública la expropiación forzosa del derecho de arrendamiento de dos viviendas en una casa solariega de la plaza de San Luis Beltrán, de Valencia.

Decretos por los que se declaran de «interés social» diversas obras.

Decreto por el que se reconoce como colegio menor masculino el centro residencial «Alcaide Stañiga» de la Asociación de la Rábida, en Palos de la Frontera (Huelva).

Expedientes de gasto.

**TRABAJO.** — Informe sobre niveles de empleo.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

**INDUSTRIA.** — Orden complementaria de la de 27 de febrero de 1969, por la que se resolvió el concurso convocado por orden de 25 de septiembre de 1968 para la concesión de beneficios en el Campo de Gibraltar.

Decreto por el que se concede a una explotación minera el derecho a acogerse a los beneficios de expropiación forzosa para adquisición de una parcela en el término municipal de Linares (Jaén).

Informe sobre actividades de investigación de hidrocarburos en 1968.

Informe sobre situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de abril.

Informe sobre la inauguración de una central térmica en Santurce (Vizcaya).

Informe sobre la visita a Vizcaya y Asturias.

Moción sobre la acción concertada de pastas de papel, papel y cartón.

Acuerdo sobre adquisición de maquinaria para estaciones de reconocimiento oficial de vehículos automóviles.

Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales.

**AGRICULTURA.** — Decreto aprobando el reglamento de pastos, hierbas y rastrojeras.

## CAPSULA CON MATERIAL RADIATIVO, RECUPERADA

HABIA SIDO EXTRAVIADA DURANTE EL TRANSPORTE DE MADRID A BARCELONA

Nos informa la Junta de Energía Nuclear de lo siguiente:

«En el pasado día 1 de mayo, durante el transporte de Madrid a Barcelona de una capsula conteniendo material radiactivo para ser empleado por una empresa con licencia de usuario de isótopos, se produjo un extravío de dicha capsula. Para evitar una información defectuosa, la Oficina de Prensa de la Junta de Energía Nuclear desea puntualizar que, gracias a las gestiones de la Dirección General de Seguridad y de la JEN, la capsula ha sido recuperada y se encuentra en estado de seguridad. Asimismo se ha sometido a examen médico a todas las personas que pudieran haber estado sometidas a las radiaciones procedentes de la capsula, sin que ninguna de ellas haya acusado en el examen síntomas de haber recibido una dosis peligrosa.

La Junta de Energía Nuclear está redactando un informe sobre el hecho para conocimiento de las autoridades competentes.»

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de: Montijo (Badajoz), Horcajada de la Torre (Cuenca), Cubillejo de la Sierra (Guadalajara), Juntas y Sardas (Huesca), Arbizu, Aiz-Aos-Ecay, Lizarraga, Ripodas y Tabar (Navarra), Perales (Palencia), Cereceda Edilla (Santander) y Seseña-I (Toledo).

Informe sobre la visita a las provincias de Castellón y Valencia y sobre daños por heladas.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.** — Informe sobre la reunión de la Comisión Permanente del Congreso Sindical.

Informe sobre la Asamblea Nacional del Servicio Español del Magisterio.

Informe sobre presencia sindical en las siguientes organizaciones internacionales: en la Asociación Internacional de Hoteles, Restaurantes y Cafeterías; en la X Reunión de la Comisión Mixta Hispano-Holandesa; en la Liga Internacional contra la Competencia Desleal; en el Consejo Internacional de Empresarios de Comercio celebrado en Bruselas; en el Bureau Internacional de Fabricantes de Automóviles celebrado en Tokio; en el XXIII Congreso Internacional de reparadores de motores; en la Feria Internacional de Burdeos; en la Unión Internacional de Artesanado y de la Pequeña y mediana empresa celebrada en Bonn; y en el V Congreso Internacional de Economías Regionales celebrado en Frankfurt.

Informe sobre reuniones de los Consejos Económicos Sindicales Interprovinciales de Extremadura y del Guadalquivir y del Provincial de Lérida.

Informe sobre la VI Jornada de los Servicios Jurídicos Sindicales.

Informe sobre la Asamblea Nacional de Importadores y Exportadores.

Informe sobre la próxima Feria Internacional del Campo.

**AIRE.** — Informes sobre asuntos del Departamento.

**COMERCIO.** — Decretos de modificación arancelaria.

Decretos de régimen de reposición.

Informe sobre Comercio Exterior.

Informe sobre situación del mercado de productos alimenticios.

Informe sobre movimiento de divisas.

Informe sobre los mercados monetarios internacionales.

**INFORMACION Y TURISMO.** — Expedientes de trámite.

**VIVIENDA.** — Decreto por el que se autoriza al INV a destinar una parcela del Polígono «San Juan» de Murcia para la construcción de un Palacio de Justicia y enajenar los directamente al Ayuntamiento de dicha capital.

Decreto por el que se aprueba el expediente sobre modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Huesca y del Proyecto de ampliación de su Parque Municipal.

Expedientes de convalidación de gastos.

Informes sobre el viaje del Titular a Galicia y otros referentes al Departamento.

**MINISTRO-COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO.** — Informe sobre visita a Alicante y Murcia.

Otros informes de carácter económico.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS, SOCIEDAD ANONIMA

ALCALA, 39 - MADRID

Se complace el comunicar a su distinguida clientela, colaboradores y amigos, que con motivo de la ampliación de los equipos automáticos llevada a cabo por la Compañía Telefónica Nacional de España, a partir del día 1.º de junio próximo los números de su Centralita serán:

2-21-29-80

2-31-45-05

2-22-46-95

2-32-66-40

2-21-93-90

Mayo de 1969.



# «DEL TONO FRÍO Y DESHUMANIZADO QUE TRANSPIRA, SE PUEDEN DERIVAR CONSECUENCIAS MUY DESAGRADABLES»

## «SER ESTUDIANTE NO ES SER UN PARASITO SOCIAL»

### «LA CREACION DE CENTROS DE ENSEÑANZA NO ESTATALES IMPEDIRIAN LA EFECTIVA DEMOCRATIZACION DE LA ENSEÑANZA»

MADRID. (Pyresa.)—«Consideramos al «Libro Blanco» como una mera medida política, carente de realismo, coordinación y empuje necesario, aun para llevar a efecto las previsiones tecnócratas que plantea. Se basa en una educación burguesa, estableciendo objetivos en los que cuenta de manera imperativa la funcionalidad de la inversión material y la formación de dirigentes sociales.» Se dice, entre otras cosas, en el informe que sobre el «Libro Blanco» de la Educación en España ha elaborado el Seminario de Estudios Universitarios del Círculo «José Antonio», de Madrid.

Comienza el informe lamentándose de la omisión,

a la hora de elaborar el «Libro Blanco», de «familias, profesores, estudiantes, instituciones, empeñados en la reforma de la educación de los hombres», que sufren sus «calamitosas condiciones actuales, y añade que, aunque ahora ya se puede opinar, esta crítica tiene dos condicionamientos muy graves que se han de basar en lo ya elaborado por los expertos y en que carecerá de objetividad al no estar contrastada con otros sectores educativos. Como solución a esta omisión expone que junto a la Comisión encargada del estudio de las críticas al «Libro» deberán participar los sectores omitidos en la elaboración.

#### Frío y deshumanizado

«Del tono frío y deshumanizado que transpira el Libro se van a derivar consecuencias muy desagradables», dice el informe, y añade que «el arcaico concepto de «individuo» como «objeto» de la educación trasciende por todos lados». Los autores de las consideraciones señalan que una formación humanística, en contra de los conceptos «individuo» y «objeto» debe tener por sujeto a la persona, «no al hombre aislado de los demás, sino al hombre interrelacionado con los que le rodean».

Se refiere más adelante a la falta de medios señalada en la introducción al «Libro Blanco» y señala que dado el carácter de urgencia que tiene la educación se deben recabar medios donde los haya. «Que la administración sea pobre —dice— no quiere decir que en España no existan los medios necesarios, de lo que se trata es de buscarlos, sin demasiado caso de los argumentos que opondrán sus posibles detentadores».

Respecto a los centros de enseñanza privados, pide —como ya se solicitó en la última Asamblea del SEM— que la gratuidad de la enseñanza hasta los catorce años se extienda a todos los centros docentes sin discriminación entre oficiales y no oficiales, ya que la democratización de la enseñanza debe comenzar por los propios sistemas, haciéndolos únicos, y más adelante añade que la implantación de la enseñanza obligatoria y gratuita hasta los catorce años no resuelve el problema, ya que si bien pone al día una desigualdad, no acaba con ella mientras la enseñanza superior esté «velada» a las clases menos favorecidas. «Las becas —dice— no resuelven nada. La integración de los cerebros dentro de las oligarquías dirigentes, más que arreglar complican, puesto que las clases inferiores quedarían sin sus dirigentes naturales que les empujaran en sus reivindicaciones».

Rechaza el informe la concepción del estudiante como un ser inactivo. «Ser estudiante —dice— no es ser un parásito social.» Y enumera diversas ayudas de que gozan los estudiantes en numerosos países.

«Es imprescindible —dice el informe— un estatuto profesional para estudiantes y profesores. Ambos estamentos deben gozar de las garantías que, en cuanto profesionales, tienen otros sectores». Sobre los maestros de enseñanza primaria concretamente pide que se eleve su cualificación y se considere a la carrera de magisterio de rango superior.

En cuanto a la selección del estudiantado solicita que a la hora de pasar de un nivel a otro se tengan en cuenta los factores condicionantes de cada persona y se establezcan «coeficientes negativos o positivos en función de esos factores».

Ya en su parte final, las consideraciones abordan el tema de la separación entre Facultades universitarias y Escuelas Técnicas, y

señala que, en tanto el universitario no tiene la más elemental formación técnica, el técnico tiene una carencia absoluta de formación humanística. «La separación actual debe desaparecer; es incongruente con la realidad de nuestros días, máxime cuando la mayoría de los estudiantes de enseñanza superior lo son de especialidades técnicas».

Finalmente el informe protesta contra la posible creación de nuevos centros de enseñanza no estatales, que impedirían la efectiva democratización de la enseñanza, y afirma que esta democratización «debe empezar por la igualdad total y de todos los factores, antes los sistemas educativos».

«Resumiendo —dice el informe— el «Libro Blanco», en las ideas que expone, tiene dos partes perfectamente diferenciadas. Por un lado, una serie de objetivos a corto plazo, concretados en los cambios de planes de estudio, de las reformas técnicas, de modificación de índices, etc., sin ninguna concreción explícita. Eso sí, sin el menor estudio de medios económicos, sin relación con las previsiones del Plan de Desarrollo, con un montón de intenciones, para sus elaboradores buenas, pero carentes de todo realismo. Y algo más grave: entre los objetivos a corto y largo plazo no hay ninguna coordinación».

# LA REFINERIA DE CATALUÑA, HACIA UNA SOLUCION DE CORDIALIDAD

## LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES ACORDARON SOPESAR LAS VENTAJAS DE CADA PROVINCIA

BARCELONA, 23. (Pyresa.)—Se han reunido los Presidentes de las Diputaciones Provinciales de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona, constituidos en Comisión Gestora de la Deuda Interprovincial, para la aprobación del presupuesto de ingresos y gastos del ejercicio actual. Trataron asuntos y problemas que les son comunes para una mejor coordinación de esfuerzos y actividades.

Examinaron el tema de la localización de la refinería de petróleo de Cataluña, y cuya decisión corresponde en su día al Ministerio de Industria.

Fusieron de manifiesto los cuatro Presidentes la trascendencia del acierto en la misma, motivo por el cual se estimó conveniente tratar y proponer todas y cada una de las circunstancias concurrente con ánimo de coadyuvar, en la medida de lo posible, al más logrado resultado.

Así, considerados los requisitos óptimos que condicionan el emplazamiento, tanto de orden técnico como económico, como también los no menos estimables de naturaleza social, se apreció procedente que las referidas Corporaciones provinciales, representadas por sus respectivos Presidentes, dejaran sentir su voz para formular por unanimidad expresa declaración es que sería de desear, como muy acertada, que la decisión final optara por Tarragona y en lugar próximo al complejo petroquímico existente, así como elevar esta opinión y formulación de deseos al Ministerio de Industria. Todo ello con el mayor respeto y, desde luego, con la objetividad que debe caracterizar todas nuestras actuaciones.

En este sentido, los señores Müller de Abadal, Ordín Llach, Razquin Jené y Clua Queixalós, Presidentes de las Diputaciones Provinciales de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona, se han dirigido en escrito firmado y seado al Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

# SEGUNDO PLAN DE PROMOCION CULTURAL

## SE DESARROLLARA DE JUNIO A DICIEMBRE EN TODA ESPAÑA

La Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos anuncia un II Plan para la promoción de actos culturales durante la segunda mitad del corriente año, al amparo de los créditos que figuran asignados a la referida Dirección General en el artículo 62, capítulo VI, de los Presupuestos Generales del Estado, bajo el enunciado «Promoción intelectual y artística», con sujeción a las condiciones que se expresan en los apartados siguientes:

Podrán asociarse a este Plan todas las entidades, asociaciones y grupos legalmente registrados que desenvuelven actividades de carácter cultural popular en cualquier punto o puntos del territorio nacional.

Las entidades interesadas deberán presentar la respectiva solicitud de patrocinio en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, corres-

pondiente a la sede social central de la entidad, antes de las doce de la noche del 31 de mayo del año en curso.

Cada solicitud incluirá un programa detallado de los actos y actuantes, de las fechas y locales previstos para su realización y del cálculo global de costos, así como la cantidad íntegra que se solicita en concepto de patrocinio, la cual tendrá unos límites máximo y mínimo, para el desarrollo completo del programa, de 75.000 y de 5.000 pesetas, respectivamente.

El II Plan se desarrollará tomando en cuenta la experiencia adquirida, tanto a nivel central o nacional como por las Delegaciones provinciales en un ámbito territorial respectivo, a través de la Campaña «Para un millar de actos culturales», realizada en el último cuatrimestre de 1968.

# SE CONSIDERA PROBABLE LA VUELTA DE ESPAÑA AL CERN

## MANIFESTACIONES DEL «FINANCIAL TIMES»

MADRID. (Pyresa.)—En una noticia aparecida en el diario madrileño «Informaciones», se dice: «España podría volver al seno del CERN, Organización Europea para la Investigación Nuclear —de la que se retiró el 31 de diciembre de 1968, según comunica el corresponsal del «Financial Times» en Madrid. Esta decisión depende de los Ministerios de Industria y Educación y Ciencia, organismos bajo cuya competencia entra esta materia. Medios ajenos al Ministerio de Industria han considerado como probable este regreso».

Entre otras cosas, dice «Informaciones»: «España notificó que se retiraría de la Organización Europea para la Investigación Nuclear, a partir del 31 de diciembre de 1968. Dicha notificación fue hecha por el delegado permanente español cerca de la CERN. Dijo que el Gobierno de España no formulaba reserva alguna sobre la utilidad de este organismo de investigación nuclear y que la salida de nuestro país estaba basada exclusivamente sobre causas económicas y financieras».

«La Organización Europea para la Investigación Nuclear fue fundada en París, en junio de 1953, bajo los auspicios de la UNESCO, aunque actualmente es una organización independiente. Su objetivo principal es la investigación de la Física dentro del campo nuclear».

# UN CATEDRATICO DE MURCIA PIDE UN MILLON DE PESETAS A «GACETA UNIVERSITARIA»

## ES CONDICION PARA LA AVENENCIA EN EL ACTO DE CONCILIACION JUDICIAL

MADRID. (Cifra.)—Un millón de pesetas reclama al director de la revista «Gaceta Universitaria» el catedrático de Derecho Penal de Murcia, don Marino Barbero Santos, como condición para la avenencia en el acto de conciliación, previo a querrela por injurias, que se celebrará el lunes día 26 en esta capital.

La demanda se basa en la publicación en el número de 15 de noviembre de 1968 de la citada revista de un editorial titulado «Acabar con la incompetencia», en el que, según el señor Barbero, se lanzaron «expresiones vejatorias y

deshonrosas» para su persona. Exige, además, el demandante una rectificación en la que se reconozca que dichas expresiones se emplearon «con el deliberado propósito de desacreditarlo».

El editorial en cuestión versaba sobre las diversas reacciones de los catedráticos ante la crítica y manifestaba sorpresa por la denuncia que contra «Gaceta Universitaria» presentó el señor Barbero ante el Ministerio de Información por un artículo anterior que describía, entre otras, las deficiencias de la Cátedra de Derecho Penal de Murcia.

El doctor Barbero, que no reside en Murcia desde hace, aproximadamente un año, requirió desde Alemania una rectificación, que fue desestimada en parte por la Delegación Provincial de Información y Turismo de Madrid por «verter manifestaciones o alegatos que no hacen referencia al contenido específico de la réplica en cuestión».

Por su parte, la dirección de «Gaceta Universitaria» estima que no existió injuria y no está dispuesta al pago de indemnización alguna.



# SEPelio DE LOS RESTOS DEL ALCALDE DE CADIZ

SE LE RINDIO UN HOMENAJE POSTUMO ANTE  
LAS OBRAS DEL PUENTE DE LA BAHIA

Representó al Jefe del Estado el almirante  
García-Agulló

CADIZ, 23. (Cifra.)—Minutos después de las nueve de la mañana partió de su residencia de El Puerto de Santa María con dirección a Cádiz, el cortejo fúnebre, que trasladaba el cadáver del Alcalde de Cádiz a esta capital. Formaban la comitiva el hermano del finado, don Ramón, marqués de Soto Hermoso, varios sobrinos, el Ayuntamiento de Cádiz bajo mazas y con el pendón de la ciudad enlutado y una representación del municipio portuense. El féretro, colocado en una furgoneta iba cubierto con la bandera nacional y, sobre ésta, el bastón de mando.

Al pasar el cortejo por Puerto Real se detuvo ante el Ayuntamiento, siendo rezado un responso; incorporándose al mismo una Compañía de aquel municipio. A su paso por San Fernando se detuvo también ante la iglesia parroquial de San Pedro y San Pablo, entonándose un responso e incorporándose asimismo a la comitiva una representación del municipio isleño. El cortejo siguió hasta Cádiz, deteniéndose unos minutos ante las obras del puente de la bahía como homenaje póstumo a su autor y propulsor.

Minutos después de las diez y media llegaba el cadáver a la plaza de San Juan de Dios, y en el amplio atrio de las Casas Consistoriales recibieron al cadáver el Capitán General del Departamento marítimo, almirante García-Agulló; el obispo de la diócesis, monseñor Añoveros; los Gobernadores Civil y Militar; la Diputación Provincial en corporación y bajo mazas; el decano de la Facultad de Medicina; el presidente y el fiscal de la Audiencia; el comandante militar de Marina y todas las demás autoridades, así como algunos Alcaldes de pueblos de la provincia.

La plaza de San Juan de Dios se encontraba llena de público, que con religioso silencio presenciaba la llegada del fúnebre cortejo. En el propio atrio del Ayuntamiento, en presencia de los familiares del ilustre fallecido y de todas las demás autoridades, monseñor Añoveros rezó un responso. Seguidamente fue descendido el féretro de la carroza fúnebre, y a hombros de tenientes de alcalde y concejales fue llevado al salón de sesiones, donde se ha instalado la capilla ardiente. Allí se leyeron los acuerdos de nombrar al señor Carranza, a título póstumo, hijo predilecto de Cádiz y de concederle la Placa de Oro de la provincia, que colocó sobre el féretro el Presidente de la Diputación. El Gobernador Civil depositó asimismo sobre el ataúd las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, recientemente concedida por el Gobierno.

## Entierro

CADIZ, 23. (Cifra.)—El Capitán General del Departamento marítimo de Cádiz, almirante García-Agulló, ha ostentado la representación del Jefe del Estado en el sepelio del Alcalde de Cádiz, don José León de Carranza.

En la capital gaditana, el día de hoy ha sido declarado de luto local. Todos los establecimientos comerciales cerraron a las cuatro de la tarde y a la misma hora cesaron también las actividades laborales en todas las industrias, talleres y oficinas.

A las cinco de la tarde se puso en marcha, desde el Ayuntamiento, la comitiva fúnebre, encabezada

por las banderas y estandartes de las Cofradías gaditanas y seguida por el Cabildo catedral con cruz alzada. A continuación, varios furgones portaban más de medio centenar de coronas dedicadas por entidades y corporaciones locales. Seguía el Ayuntamiento, bajo mazas, rodeando el féretro, repleto asimismo de coronas y ramos de flores. Y antecedendo al duelo familiar, integrado por el hermano del finado, don Ramón de Carranza, marqués de Soto Hermoso, sobrinos y otros familiares, entre ellos don Eduardo Thomas de Carranza, Gobernador Civil de Toledo. Figuraban después en la comitiva, entre otras representaciones, la Diputación Provincial y el Consejo Provincial del Movimiento.

El sepelio tuvo lugar por la tarde, tras una misa de «corpore insepulto» en el Santuario de la Virgen del Rosario, Patrona de Cádiz.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Julio Rico de Sanz, representó al Gobierno en Pleno y ostentó, además, la representación específica de los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento.

La Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don José León de Carranza

MADRID. (Cifra.)—Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido a título póstumo la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don José León de Carranza, marqués de Villapesadilla, Alcalde de Cádiz, recientemente fallecido.

## ACUERDOS DE LA SECCION SOCIAL DEL SECTOR COMERCIO DEL SINDICATO DEL METAL

# PETICION DE QUE LA LEY SINDICAL PASE A LAS CORTES

LA JORNADA LABORAL DEBE SER DE 40 HORAS  
CON DESCANSO LOS SABADOS POR LA TARDE

Enérgica protesta ante la prolongación de las re-  
uniones mixtas paritarias sobre horarios  
comerciales

MADRID. (Pyresa.)—Los representantes sociales del Sector Comercio, del Sindicato Nacional del Metal, reunidos bajo la presidencia de su titular, don Carlos Fernández Fontán, han formulado una enérgica protesta ante la prolongación, a su parecer injusta, de las reuniones mixtas paritarias sobre horarios comerciales, provocada por la actitud del sector empresarial de la Federación Nacional de Comercio.

Además, los mismos representantes sociales han acordado reiterar al Delegado Nacional de Sindicatos la petición de que la ley Sindical, inexplicablemente detenida por las deliberaciones de la Comisión Interministerial, sea llevada urgentemente a las Cortes para su discusión, y han expresado su esperanza de que dicha ley no difiera fundamentalmente de las conclusiones adoptadas en el

VILLAR PALASI, EN BARAJAS

# «LAS REUNIONES DE PARIS NO HAN SIDO TECNICAS, SINO FUNDAMENTALMENTE POLITICAS»

«Las previsiones de los demás países europeos  
van mucho más lejos que las nuestras»

«ES MUY IMPORTANTE SINCRONIZAR LOS PLANES, PORQUE  
EUROPA ES UNA UNIDAD CULTURAL»

MADRID. (Cifra.)—«La Conferencia en Versalles de los 21 ministros de Educación de la totalidad de los países de Europa occidental, no ha sido una Conferencia técnica, sino fundamentalmente política. Tengo que subrayar que en ella ha existido una, aparentemente extraña, coincidencia: una total uniformidad en las líneas generales», ha manifestado esta tarde, en el aeropuerto de Barajas, a su regreso de París, el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, que regresó acompañado del secretario general técnico de su Departamento, don Ricardo Díez Hochleitner.

## TEMAS

Agregó que se había tratado de la escolaridad básica, de la restricción de años en el Bachillerato polivalente y, sobre todo, de la extensión de la enseñanza para todos, con unos cursos homogéneos. Al lado de estos proyectos, la reforma española aparecía como relativamente modesta.

«Realmente lo que me ha impresionado de mi visita —dijo— es poder comprobar que las previsiones de los demás países europeos van mucho más lejos que las nuestras. Si bien, es patente que sus posibilidades son mayores, y es necesario aunar el realismo con la ilusión, en dosis muy bien calculadas.»

Un periodista le preguntó sobre si en la reunión se había tratado del problema estudiantil en las Universidades, y el Ministro le contestó que no, porque lo que allí se planteó fue el problema de los sistemas de la enseñanza a nivel básico, a nivel de Bachillerato. Y, concretamente, del desarrollo de estos planes y de potenciar las posibilidades de cada país. Es muy importante sincronizar estos planes, porque Europa es una unidad cultural, y los grandes proyectos de reforma pueden ser un medio de unirla, aunque también se prevea un cierto riesgo de separarla. Francia, por ejemplo, quizá vaya en sus proyectos más

lejos que los demás, porque preconizó, lo mismo que Suecia, que el período de escolaridad obligatoria sea de once a doce años.

En cuanto al «Libro Blanco», y en respuesta a otra pregunta, el señor Villar Palasi dijo que había llevado algunos ejemplares, pero que ya era conocido de otros países y que había coincidencia en los proyectos de éstos con los del «Libro Blanco».

En el aeropuerto de Barajas el señor Villar Palasi fue recibido por su colega el de Industria, don Gregorio López Bravo, que desempeñó la cartera de Educación durante su ausencia, y los directores generales del Departamento.

# Barcelona precisa la regulación urgente del río Llobregat

SI LAS OBRAS NO COMIENZAN INMEDIATAMENTE, EL AREA METROPOLITANA SUFRIRA RESTRICCIONES DE AGUA EN 1973

BARCELONA, 23. (Pyresa.)—El área metropolitana de Barcelona tendrá restricciones de agua en 1973, a menos que se inicie inmediatamente la regulación del río Llobregat, ya que la puesta en práctica de otras soluciones habrá de requerir un mayor período de tiempo, hasta 1976. Las necesidades de la zona barcelonesa requerirán soluciones de más envergadura, que pueden consistir en el trasvase de aguas del Ebro o del Segre, pues la desalación de agua de mar no parece sea para esas fechas económicamente viable.

Tales son, entre otras, las conclusiones que se desprenden de un amplio trabajo, editado en tres volúmenes, relativo a «Recursos y necesidades de aguas en Cataluña, análisis y perspectivas», que acaba de aparecer. Dicho trabajo es fruto de la labor de investigación desplegada por un equipo de personalidades de los órganos de la Administración afectados (Confederación Hidrográfica, Comisaría de Aguas, Diputación, Comisión de Urbanismo, Ayuntamiento), empresas y técnicos, en colaboración y bajo el patrocinio del Servicio de Estudios del Banco Urquijo, para evaluar los recursos hidráulicos superficiales, tanto actuales como potenciales, de la región. Con la máxima exactitud que permiten las técnicas existentes se han construido las aportaciones anuales de los ríos estudiados mediante un ordenador IBM-360.

El trabajo, en equipo y participación en el mismo y dentro del grupo investigador de economistas, geólogos, ingenieros y juristas ha permitido dar al estudio una misión global y una amplitud y trascendencia que no hubieran sido posibles de alcanzar en otras condiciones.

Para dentro de quince años, según el citado trabajo, el área metropolitana de Barcelona y el litoral de Tarragona se enfrentarán con déficits del orden de 403 y 360 hectómetros cúbicos, mientras Tarragona aumentará su déficit sólo si se amplía la superficie actual en regadío; en Barcelona el déficit es prácticamente inevitable, pues será consecuencia del aumento normal de la demanda urbana e industrial.

También se declara en el estudio que las zonas de la Maresma y el Vallés occidental son ya actualmente comarcas deficitarias.

En suma, las conclusiones del importante trabajo citado son un toque de alarma ante la presencia de un problema que en algunas esferas no ha sido considerado en toda su gravedad. El problema está planteado, y además, con carácter de urgencia. Con todo, es esperanzador que, como el estudio recoge, existen soluciones relativamente factibles. Lo que importa es que exista conciencia de ambos factores, y de que tanto la administración como la opinión pública se movilicen sin demora para afrontarlos. El agua es un tema que interesa a todo el mundo.

## Puerto de refugio

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 23. (Cifra.)—Ha entrado en la fase de información pública el anteproyecto del puerto de refugio en la Bahía de los Cristianos, en el sur de Tenerife. La ampliación del actual muelle de los cristianos aumentará la zona abrigada y areno-

sa y, al mismo tiempo, podrá servir de punto de partida para el establecimiento de una línea de transbordadores, que en algo más de una hora cubrirá el canal que separa a los Cristianos del Puerto de San Sebastián, de La Gomera.



# AYUDAS A LOS GRADUADOS E INVESTIGADORES

Serán concedidas por el Ministerio de Educación y Ciencia

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia se dictan normas para la concesión de ayudas para graduados, a cargo del fondo de igualdad de oportunidades.

Consisten estas ayudas en el otorgamiento de préstamos sin interés, destinados a los recién graduados para que puedan completar su formación con miras a su futuro ejercicio profesional.

Se establecen las siguientes clases de ayudas:

a) Para graduados universitarios o en escuelas técnicas superiores que proyecten realizar tesis doctorales o para aquellos graduados, incluso en escuelas técnicas medias o equiparables que preparen oposiciones para la docencia. La dotación de estas ayudas será de hasta 48.000 pesetas y el plazo de solicitud terminará el 30 de septiembre.

b) Ampliación de estudios en el

extranjero. Tendrá una dotación de hasta 81.000 pesetas y el plazo de solicitud finaliza el 20 de junio.

Para poder tomar parte en los concursos de otorgamiento será preciso haber terminado la última asignatura de carrera en el curso 65.66 o siguientes y para quienes soliciten ayudas de ampliación de estudios en el extranjero el tener aprobada la reválida de grado.

En la orden del Ministerio de Educación y Ciencia se especifican las demás normas de solicitud, concurso e incompatibilidades.

## Ayuda a la investigación

La ayuda a la investigación en las Universidades y Escuelas Técnicas Superiores se regula por orden del Ministerio de Educación y Ciencia que inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Se concederá a los titulares de cátedras o profesores agregados de las mismas y cubrirán las siguientes finalidades:

— Gratificaciones a profesores adjuntos y ayudantes que colaboren en la investigación.

— Dotaciones para pagos de personal auxiliar y subalterno contratados para cubrir los fines de la investigación.

— Dotaciones para adquisición de libros, material científico inventariable y fungible, destinado a los trabajos objeto de investigación, y

— Cualquier otro tipo de gasto que motive la investigación. Las solicitudes de ayuda a la investigación para cada período anual y la petición de prórroga de los que vinieran disfrutando estas ayudas se realizarán todos los años en periodos comprendidos entre el 1 y el 30 de septiembre, referidas al año siguiente, en el que se hace la petición.

## Accesos a las Escuelas Técnicas de grado medio

El Ministerio de Educación y Ciencia ha dictado dos órdenes, insertas en el «Boletín Oficial del Estado», sobre el acceso a escuelas técnicas de grado medio de los titulados de las escuelas de Formación Profesional Náutico-Pesquera y de los titulados en las escuelas de náutica, respectivamente.

Los títulos de patrón mayor de cabotaje, patrón de cabotaje, patrón de pesca de altura, patrón de pesca litoral de primera clase, mecánico naval de vapor o motor de primera clase, impartidos por las escuelas de Formación Profesional Náutico-Pesquera, tendrán el grado de oficial industrial a efectos de acceso a los estudios de las citadas escuelas técnicas.

Los titulados de las escuelas de náutica, procedentes de planes posteriores a la ley 144/1961, de 23 de diciembre, tendrán acceso a las enseñanzas impartidas en las escuelas técnicas de grado medio.

## Exámenes en la Escuela Oficial de Periodismo

La Escuela Oficial de Periodismo convoca exámenes finales para los distintos cursos, en los días que se indican del próximo mes de junio.

Plan antiguo:

Primer curso libres, del 9 al 12;

segundo curso libres, del 11 al 14; tercer curso libres, del 13 al 17.

Plan nuevo:

Primer curso oficiales con dispensa de escolaridad, del 9 al 12; segundo curso oficiales con dispensa de escolaridad, del 10 al 13; primero libres, del 16 al 19; segundo libres, del 17 al 21.

## Curso de periodismo

A partir del día 25 de mayo y hasta el 25 de junio queda abierta la matrícula para asistir al XXIII Curso de Periodismo de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de Santander, que, con el título de «El lenguaje en los medios de comunicación social», se celebrará en el palacio de la Magdalena, del 16 al 30 de julio. La inscripción podrá realizarse en la Secretaría de la Universidad «Menéndez Pelayo», calle Amor de Dios, 2, Madrid, y en la Secretaría de la Escuela Oficial de Periodismo, calle Capitán Haya, 2, Madrid.

# Cosió con sus manos su propia mortaja

EN ABARAN VIVE UNA MUJER QUE HA CUMPLIDO LOS CIENTO ONCE AÑOS DE EDAD

MURCIA, 23. (Del corresponsal de Cifra, Luis Peñafiel.)—Ciento once años va a cumplir Teresa Torrano Moreno, vecina del pueblo murciano de Abarán.

Hace ochenta y un años que contrajo matrimonio y cuarenta y cuatro que quedó viuda. Tiene actualmente ocho hijos, cincuenta y nueve nietos, ciento veintiocho bisnietos y siete tataranietos. Nunca estuvo enferma, y en cierta ocasión se negó a que le aplicaran una inyección con motivo de un eczema. Hoy, un día normal en su vida, se levantó a las diez de la mañana; bebió un vaso de leche, comió estofado y cenó huevo con pimientos fritos.

Pasa las horas en su habitación, que preside un crucifijo y se entretiene en trenzar esparto y a veces en ayudar a su hija Piedad, con la que vive desde hace quince años, en reparar la ropa. La hija cuenta sesenta y cuatro años de edad y es la menor de todos.

Doña Teresa cobra mensualmente 650 pesetas por subsidio de vejez. Dice que tuvo una niñez difícil y un trabajo de sol a sol, dedicada a arrancar esparto en los montes de Ricote, en cuyo pueblo nació. Comía algún guiso en su casa, quizás una vez por semana, pero su alimentación normal eran el pan y los higos.

La centenaria es menuda y conserva toda su dentadura, pero se le ha debilitado el oído y ha perdido la vista casi por completo.

Cuando quedó viuda continuó con el negocio de su esposo, que era propietario de una yesería, para poder sacar adelante a sus hijos.

Ha manifestado al corresponsal de Cifra que con sus propias manos tiene ya cosida la mortaja para cuando muera, pero espera tarde ese momento, ya que la protege la Virgen del Carmen.

Lo que más le gusta son los dulces, las flores y el arroz con conejo. De moza se divirtió mucho y le gustaba bailar jotas en la plaza Mayor de su pueblo.

La casa donde vive está cuajada de tientos con geranios, tras de los cuales pasa las horas. Hoy, al hacérsele unas fotografías, exclamó: «Sacadme guapa, como yo era entonces.»

# REUNION DE VENTAS «FILMAX», «BENGALA», «CONCORDIA» CON MOTIVO DE LA «LISTA TRIUNFAL 1969-1970»



Estos últimos días se ha celebrado en Barcelona la anual reunión de ventas de la importante compañía cinematográfica «Filmax-Bengala-Concordia», en la que asistió el alto personal de todas sus Sucursales y Agencias, bajo la presidencia de don Alfredo Talarewicz, Presidente del Consejo de Administración de la distribuidora.

Durante estas jornadas de trabajo, en las que el señor Talarewicz pronunció palabras de gran importancia sobre las próximas listas de material, que sitúan, sin lugar a dudas, a la Compañía en lugar de privilegio dentro de la distribución cinematográfica nacional, han sido proyectadas a los convencionalistas varias de las películas que integran la «Lista Triunfal 1969-1970», y cuya alta calidad ha confirmado plenamente el «slogan» con que ha sido distinguido el lote de mate-

rial. «Isadora», de Karel Reisz, creación de Venessa Redgrave, abrió las proyecciones. «Isadora», como se sabe, ha sido seleccionada para el próximo Festival Internacional de Cannes, hecho que da clara nota de la importancia de esta superproducción. «A Summer Place», de Delmer Daves, con Troy Donahue y Sandra Dee. «Meglio Vedova...», con Virna Lisi y Peter MacEnnery. «...Y se armó el belén», de J. L. Sáenz de Heredia, máxima interpretación de Paco Martínez Soria. «Españolear», revelación de un ídolo de la canción española: Luis Lucena. «A pleno sol», la inolvidable cinta de Rene Clement, con Alain Delon y Marie Laforet, en su sensacional reposición en copia a 70 m/m. «No disponible», alegre y picaresca comedia, con Anafía Gadé y Alfredo Landa. «El juicio de Oscar Wilde»

con Peter Finch y James Mason. «Serafino», de Pietro Germi. Una serie de avances sobre el material de Cinema Center Films y National General Pictures, de las que las firmas «Filmax-Bengala-Concordia» son distribuidoras exclusivas para todo el territorio nacional, y, finalmente, la película de los tres «Oscar» («The Lion in Winter») («El león en invierno»), interpretación fuera de serie de Katharine Hepburn y Peter O'Toole, invitada de honor en el próximo Festival Cinematográfico de San Sebastián. Estas cintas constituyen, junto a otros títulos de igual importancia, la «Lista Triunfal 1969-1970» de «Filmax-Bengala-Concordia», las firmas que no escatiman esfuerzo alguno en aras de poder ofrecer al público español lo mejor del mercado cinematográfico mundial.

«BOE»

## TEXTO REFUNDIDO DE LA LEY DEL II PLAN DE DESARROLLO

MADRID. (Cifra.)—El texto refundido de la ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social es aprobado por un decreto de la Presidencia del Gobierno, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

## PRESTAMOS DEL COMITE EJECUTIVO DEL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

EN LAS ULTIMAS SESIONES CONCEDIO MAS DE 109 MILLONES DE PESETAS

En la última sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola se han concedido 109.830.000 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

### SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS

	Pesetas
San Miguel de la Ribera (Zamora) . . . . .	1.200.000
Lobera (Orense) . . . . .	4.000.000
Cervía (Lérida) . . . . .	1.000.000
Villanueva de Jiloca (Zaragoza) . . . . .	700.000
San Martín de la Vega (Madrid) . . . . .	2.200.000
Baena (Córdoba) . . . . .	8.000.000

### OPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS

Moclín (Granada) . . . . .	570.000
A través de Entidades Colaboradoras de Albacete, Cullera, Huesca, Lérida, Santander, Toledo y Valladolid . . . . .	43.781.250
A empresas e industrias agrarias y de Acción Concertada del Ganado Vacuno . . . . .	48.379.000



## CONSEJO ECONOMICO SINDICAL INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

### HO ACTO SE CONSTITUYO LA COMISION PERMANENTE

REAL, 23. (Cifra.)—A mediodía se celebró, en el salón de la Diputación Provincial, una reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical Interprovincial de La Mancha, en el que participaron las provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y

el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Mancha, don José María Roger Amat, y asistieron el de Cuenca, don Francisco Domínguez; los Presidentes de las Diputaciones y Delegados de las cuatro provincias, así como el Secretario Técnico del Consejo, don José Isbert Soriano, y otras personalidades.

Se escuchó un informe del Secretario ejecutivo del Consejo Económico Sindical Interprovincial de La Mancha, don Mauro García, que fue aprobado. Continúa la constitución de la Comisión Permanente del Consejo, del que forman parte los Secretarios Sindicales Provinciales, Presidentes de las Cámaras de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores y representantes de los Sindicatos Provinciales de los sectores agrícola y servicios de las cuatro provincias.

Se procedió a la constitución de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical Interprovincial, del que forman parte los Secretarios Sindicales Provinciales, Presidentes de las Cámaras de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores y representantes de los Sindicatos Provinciales de los sectores agrícola y servicios de las cuatro provincias.

Isbert hizo una amplia exposición de los objetivos que persigue el Consejo y finalizó el acto con unas palabras del Gobernador Civil señor Roger.

Los puntos son: la liquidación de gastos en materia de asistencia sanitaria a los trabajadores fronterizos, correspondientes a 1967; el balance de dichos gastos por lo que se refiere a 1968 y el reembolso de la asistencia sanitaria de los trabajadores españoles asegurados en Francia y los accidentes de trabajo sufridos o por las enfermedades profesionales que les hayan afectado.

Este Consejo Interprovincial son la educación y formación de los niveles; la ordenación y más racional aprovechamiento de los recursos agrícolas, teniendo en cuenta los cultivos tradicionales de la zona, así como la investigación y explotación de los recursos naturales, para una expansión del área regada, que permitirá a su vez un desarrollo ganadero en proporción a las posibilidades de

ente el Consejo debe atender la promoción industrial de La Mancha, la determinación de rutas turísticas; la mejora de los transportes, las comunicaciones, etc. Aspectos todos que serán abordados por el Consejo con una perspectiva unitaria de las provincias que conforman la zona geográfica con tantas posibilidades y cuya situación requiere una consideración conjunta desde el punto de vista socio-

### Acuerdos sobre trabajadores fronterizos

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Tres acuerdos forman el acta de los trabajos de la XIII Reunión de la Comisión Técnica Hispano-Francesa de la Seguridad Social, celebrada en Barcelona el 22 de mayo de 1969, y firmada por los presidentes de las Comisiones de ambas naciones, reunidas en Barcelona.

Los puntos son: la liquidación de gastos en materia de asistencia sanitaria a los trabajadores fronterizos, correspondientes a 1967; el balance de dichos gastos por lo que se refiere a 1968 y el reembolso de la asistencia sanitaria de los trabajadores españoles asegurados en Francia y los accidentes de trabajo sufridos o por las enfermedades profesionales que les hayan afectado.

### BILBAO

## LISTA POR LA PROHIBICION USA DE IMPORTAR ARMAS CORTAS ESPAÑOLAS

### CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO LA CONSIDERA UNA MEDIDA «CLARAMENTE PROTECCIONISTA»

23 (Cifra).—Una propuesta presentada, a través de la Cámara de Comercio americana de Bilbao, por la prohibición de las importaciones de armas cortas de España.

La Junta Directiva de la Cámara de Comercio americana de Bilbao se reúne en estos días para acordar, entre otros acuerdos, el envío de una delegación a los Departamentos de Comercio del Gobierno español para exponer las consideraciones de la Cámara de Comercio americana respecto a la posición de la Cámara de Comercio americana en las relaciones comerciales e industriales hispano-americanas.

las autoridades norteamericanas competentes un informe, elaborado por los fabricantes regionales de armas cortas, denunciando, una vez más, la prohibición de las importaciones de este tipo de armas, que—se afirma—constituye una medida «claramente proteccionista».

Se ha anunciado, asimismo, que en el próximo mes de julio vendrá a Bilbao por vez primera el nuevo embajador de los Estados Unidos de América en Madrid, habiéndose fijado en principio la fecha del 22 de dicho mes. El embajador presidirá, entre otros actos, la entrega de la Medalla de Oro de la Cámara al presidente de la misma, don Ramón Zubiaga.

## AUMENTO DE LAS CONFERENCIAS RADIOTELEFONICAS CON ALTA MAR

Un total de 972 conferencias radiotelefónicas, con cinco mil doscientos setenta y cuatro minutos de duración, ha efectuado el Servicio Móvil Marítimo, de la Compañía Telefónica, durante el pasado mes de abril.

Desde su fecha de inauguración, en noviembre de 1967, el aumento de conferencias es constante y la acogida dispensada por los barcos—no sólo espa-

ñoles, sino también extranjeros— a este servicio telefónico con y desde altamar ha superado todo durante muchos meses ausentes de su hogar.

A finales del pasado mes de abril el total de conferencias radiotelefónicas celebradas era de 3.142, con una duración de dieciséis mil cuatrocientos sesenta y seis minutos.

## SAVA 1969

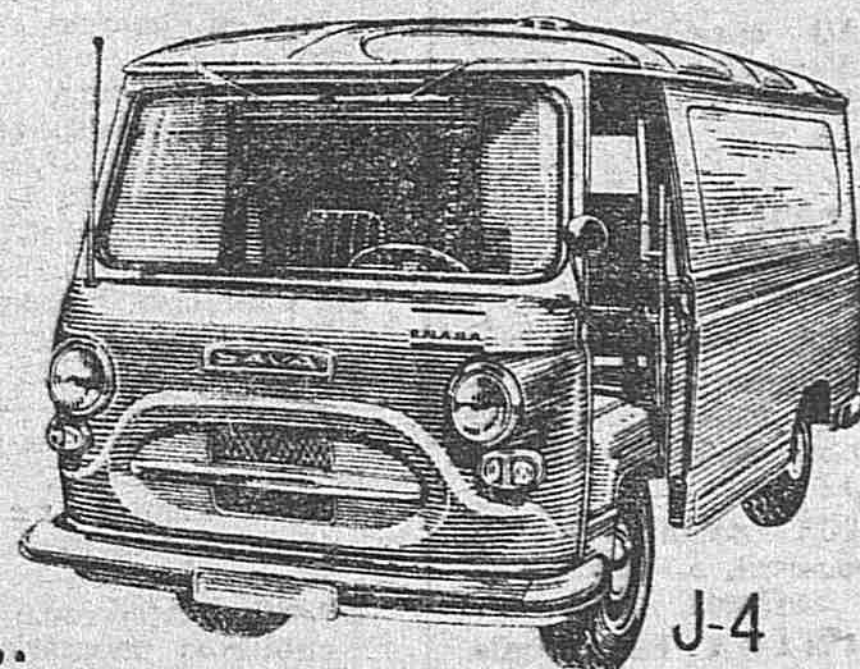
### UN AVANCE EN TECNICA Y SERVICIO



S-211



LDO-5



J-4

con CARNET de 2.<sup>a</sup> aptos para ZONA AZUL

### LA "TRILOGIA DEL REPARTO URBANO"

Este "avance técnico SAVA 1969" es consecuencia de la integración ENASA y SAVA. De esta forma ha sido posible responder al desafío

tecnológico a que se encuentran sometidos hoy los mercados. La calidad es hoy más que nunca un privilegio de los fuertes. Nuestro "avance" de

este año se extiende también a los servicios de postventa y a los repuestos. Por eso, nuestra red de Asistencia Técnica ha sido duplicada.



**SAVA**  
SOCIEDAD ANONIMA DE VEHICULOS AUTOMOVILES

J-4
Motor Diesel 1,5 46. C.V. SAE.
Carga útil 850 Kg. Volumen: 4,5 m <sup>3</sup>
S-211 y S-221
Motor Diesel 2,2 62. C.V. SAE. Carga útil + caja=1.825 Kg. (S-211) 2.325 Kg. (S-221).
LDO-5
Motor Diesel 2,2 62. C.V. SAE.
Carga útil 1.500 Kg. Volumen: 9,5 m <sup>3</sup>



WASHINGTON

# UNA JOVEN, ACUSADA DEL ASESINATO DEL CHOFER DE LA EMBAJADA DE HAITI

NO HUBO MOTIVOS POLITICOS

WASHINGTON, 23. (Efe.)—Una joven de veinte años, Diane Keys, ha sido detenida acusada de ser la autora del disparo que mató ayer al chófer del embajador de Haití de esta capital. El embajador de Haití, Arthur Bonhomme, dijo antes de que la Policía detuviera a Diane Keys que el asesinato de su chófer era un crimen político, en el que está envuelto el grupo de refugiados haitianos enemigos del Presidente Duvalier.

Por su parte la Policía washingtoniana, según sus primeras conclusiones, ha descartado la posibilidad de que la muerte del chófer obedezca a motivos políticos.

En la madrugada de ayer la Policía halló el cadáver del chófer Leonce Toussaints, con un tiro en la cabeza, en el asiento delantero de un coche que no pertenecía a la Embajada.

## Atraco a un vehículo blindado de un Banco japonés

TOKIO, 23. (Efe-Upi.)—La Policía procede a la distribución en masa de carteles «Se busca», ofreciendo una recompensa a quien facilite datos que conduzcan a la detención del atracador que perpetró el robo a un vehículo blindado de Banco, apoderándose de 24 millones de yens (más de 56 millones de pesetas al cambio), que supone la cifra más elevada que se ha robado en la historia del Japón.

La Comisaría Central de Tokio ha comenzado a hacer circular los carteles a todo color, en los que figura un dibujo del sospechoso. En total serán distribuidos más de medio millón de carteles.

# LLUVIAS TORRENCIALES EN LA INDIA

Se teme que hayan muerto mil personas EL TEMPORAL REGISTRADO ES EL MAS FUERTE DE LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS

DOS POBLADOS MEJICANOS, CERCADOS POR UN VASTO INCENDIO FORESTAL

NUEVA DELHI, 23. (Efe-Upi.)—Continúan las lluvias en diversas regiones del país, en tanto que se ha sabido que el número de víctimas, de los recientes ciclones e inundaciones en las zonas costeras de Andhra y Pradesh, ha aumentado.

El Consorcio de Prensa de la India informa que más de seiscientas personas han perecido y que las comunicaciones con los dos Estados citados se han

llan interrumpidas.

Desde Hyderabad, se añade que una aldea que completamente destruida y que sus ciento ochenta habitantes resultaron muertos.

Fuerzas del Ejército prestan ayuda a los damnificados y helicópteros y aviones de las Fuerzas aéreas arrojan ropas y víveres en las regiones afectadas.

## Auxilos a las zonas inundadas

Millares de personas, hambrientas y sin hogar han buscado refugio en los tejados de las casas y en los árboles.

### Siete ahogados en las inundaciones de Puerto Rico

SAN JUAN (Puerto Rico), 23. (Efe-Upi.)—Siete personas han perecido ahogadas a causa de las inundaciones provocadas por fuertes lluvias caídas en la región oriental de Puerto Rico durante la última semana, según revelan las autoridades de la defensa civil.

Los daños ocasionados se elevan a más de 70 millones de pesetas al cambio.

El director de la Defensa Civil, Ramón F. Calderón, reveló que mil casas han quedado totalmente destruidas y que los miembros de dos mil familias se han quedado sin hogar, teniendo que ser evacuados a distintos puntos del país.

a las llamadas de auxilio de pobladores cuyas casas son inundadas por las aguas.

El balance primero de los daños causados por las lluvias hace variar éstos a varios millones de nuevos cruzeiros, según estimaciones de los organismos oficiales.

Las fuertes lluvias también afectan al interior del Estado, provocando la inundación de pequeños municipios y causando serios daños a las cosechas.

Muchas casuchas construidas en las laderas de los morros están amenazadas de derrumbamiento y sus habitantes huyen a lugares más seguros.

Las autoridades estiman que persistir las lluvias, los deslizamientos de tierra terminarán con barrios enteros de construcción de casas de madera, donde se encuentran albergadas millares de personas de escasos recursos.

## Incendio forestal en Méjico

OAXACA (Méjico), 23. (Efe.)—Un incendio forestal se ha iniciado hace cinco días, abarcando más de cien hectáreas, cerca a los poblados de San Bernardino y Vigastepic y a varios caseríos, muchos de los cuales han sido evacuados, en el Estado de Oaxaca, informan las autoridades de esta ciudad.

En San Bernardino, una población de 1.500 habitantes, los moradores han emprendido el éxodo, llevando a cuestras sus objetos personales de más valor. Un comerciante, llegado de aquella localidad, manifestó que el fuego se encuentra muy cerca del pueblo.

Por otra parte, las autoridades de Teotitlán del Camino lograron reunir unos 500 voluntarios, que, armados de herramientas para abrir zanjas, emprendieron la marcha hacia la montaña para combatir el fuego. La mayor parte de las rancherías o caseríos de la zona donde amenaza el fuego han sido abandonados. De momento no se han señalado desgracias personales.

## Evacuación masiva en Brasil

SALVADOR (Bahía, Brasil), 23. Mil quinientos hombres pertenecientes al Cuerpo de Bomberos de la municipalidad y a los organismos de seguridad del Estado seguían anoche evacuando a centenares de personas afectadas por las inundaciones, en tanto el Gobierno inició un proceso contra las firmas constructoras del muro de contención, que se derrumbó provocando la muerte de quince operarios.

Las patrullas de socorro, utilizan 31 camiones-tanque, equipados con bombas para atender

## DECIMOCUARTO «F-111» AMERICANO ESTRELLADO

SE SALVARON SUS OCUPANTES

WASHINGTON, 23. (Efe.)—La Fuerza Aérea de los Estados Unidos informó ayer que otro caza bombardero «F-111» se ha estrellado, aumentando al número de aviones de combate.

Los dos pilotos que iban a bordo, el mayor John Marrow y el capitán Kent May, se salvaron al saltar con sus paracaídas. El accidente ocurrió cuando la máquina volaba sobre el Estado de Arizona en un vuelo de prueba.

## Se estrella un helicóptero alemán

BONN, 23. (Efe-Upi.)—Un helicóptero de la Bundeswehr (Fuerzas Armadas de Alemania occidental) se ha estrellado en el curso de un vuelo de adiestramiento, cerca de la ciudad francesa de Montlins, pero los dos miembros de su tripulación han podido salvarse, aunque sufrieron ligeras heridas. El aparato, propiedad del ministerio de Defensa.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

SE alquila piso por tres años. Edificio Júpiter. San José de Balderas. Informes en portería.

## AUTOMOVILES

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

## HIPOTECAS

HIPOTECAS garantizadas. Primeras, segundas. 2244627.

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidame n te, cu alquier cantidad. 2767984.

## PATENTES

Ofrecese Licencia Explotación Patentes de Invención.

266.595: «Perfeccionamientos en los autosilos radiales (plataforma giratoria) solución B».

241.623: «Un nuevo procedimiento de curvar tubos metálicos».

289.152: «Mecanismos para el movimiento automático de lechos de enfermos».

322.142: «Sistema perfeccionado para evacuación de basuras en edificios».

317.899: «Perfeccionamientos en botones metálicos».

299.334: «Sistema de iluminación y señalización».

Modelo de Utilidad: 119.051: «Plantilla de interpolación topográfica».

Dirigirse a Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro de la Propiedad Industrial. Madrid.

Ofrecese Licencia Explotación Patentes: 64.935: Llantas reborde amovible cubiertas sin cámara.

299.488: Perfeccionamientos cubiertas neumáticos.

290.457: Perfeccionamientos ruedas disco.

323.172: Procedimiento instalación, clasificación, congelación pescado, preferentemente barcos.

286.993: Procedimiento polimerización etileno presión elevada.

249.090: Perfeccionamientos aparatos propulsor pulverizar rodadura dos superficies tiras continuas material forma varillas.

258.050: Procedimiento fabricación tiocianatos inorgánicos.

259.163: Perfeccionamientos obtención fibras cortas poliácridonitrilo mayor contracción potencial.

267.840: Procedimiento aparato tratamiento materiales filamentos líquidos.

289.057: Procedimiento depositar electrolisis capa superficie artículo.

323.257: Perfeccionamientos disposiciones circuitos impulsos.

277.541: Procedimiento producción 3-prazolidinona.

298.097: Procedimiento producción ácido tereftálico.

299.386: Procedimiento preparación continua ácidos aromáticos.

299.387: Procedimiento preparación ácidos aromáticos.

312.541: Método refrigerador mantener temperaturas diferentes un solo evaporador.

298.198: Método fijación mangos útiles metálicos.

324.362: Procedimiento obtención ésteres ácido fenil-bencenosulfónico.

322.292: Máquina ro de ar objeto tira.

222.236: Procedimiento preparación fertilizante húmico partiendo jugos residuales plantas vegetales anuales.

288.254: Perfeccionamientos pilas combustible electrolito sólido.

267.899: Circuito transformador impedancia aparatos utilizan este circuito.

242.340: Procedimiento fabricación papel carbón similares.

299.733: Perfeccionamientos dispositivos controlar ingreso monedas máquinas automáticas.

311.537: Procedimiento preparación tiazolidinocarbóxilatos solubles.

308.617: Perfeccionamientos construcción máquinas giratorias.

267.973: Perfeccionamientos cubos dos velocidades velocípedos.

296.848: Perfeccionamientos sistemas control bombas descarga variable.

297.610: Procedimiento dispositivo refrigeración mecanismos freno.

216.757: Perfeccionamientos motores combustión interna.

25.758: Junta perfeccionada unión estanca tuberías.

324.556: Procedimiento dispositivo detección uniones hilos.

197.656: Procedimiento obtención quinonas fenotróficas derivados.

198.669: Procedimiento obtención nuevas dioxopiperidinas.

235.678: Procedimiento obtención nuevo compuesto nitrogenoso heterocíclico.

247.607: Procedimiento obtención nuevo compuesto heterocíclico.

254.705: Procedimiento obtención nuevos derivados azúcar.

254.767: Procedimiento obtención derivados 1,1-dióxido 3,4-dihidro-1,2,4-benzotiadiazina.

255.227: Procedimiento obtención derivado 1,1-dióxido 3,4-dihidro-1,2,4-benzotiadiazina.

255.386: Procedimiento preparar derivados 3,4-dihidro-1,2-4-benzotiadiazina-1,1-dióxido.

274.352: Procedimiento obtención piridinas nuevas.

285.759: Procedimiento obtención nuevas sulfonamidas.

317.256: Procedimiento obtención aminas secundarias.

321.025: Procedimiento obtención 9-(alfa-metilamino-9-propil)-9,10-dihidro-9,10-etano-(1,2)-antraceno.

324.205: Válvula regulación respiración artificial.

209.895: Perfeccionamiento planchas eléctricas.

Clarke Modet & Co. 2503305. Avenida Generalísimo, 56. Madrid-16.

## RADIO Y TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo Toca-discos, Estufa, Estabilizador, Antena, Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposición: Paseo Extremadura, 107.

COMPONENTES electrónicos, lámparas, transistores, etc., enviamos rápidamente Correos, contra reembolso. Pedidos: Apartado 20.144. Madrid.

## TRABAJO

### OFERTAS

FABRICA de cauchos de Santander necesita representante visite las industrias de Madrid. Escribir Simón González. Apartado 16. Astillero (Santander).



## MADRID

# UN CAMION, AL PARECER SIN FRENOS, SE ESTRELLÓ CONTRA UNA TIENDA EN MARCELO USERA

EL VEHICULO ARROLLO A UN PEATON QUE SUFRIÓ LESIONES DE IMPORTANCIA

Un herido de importancia y daños de cierta consideración en un establecimiento comercial es el resultado de un espectacular accidente de circulación ocurrido ayer en la calle de Marcelo Usera, donde, al parecer, por una avería en el sistema de frenos, un camión se subió a la acera y cesó de avanzar. El conductor, un transeúnte que fue a empotrar en la fachada de una tienda.

El vehículo matrícula M-509172, que conducía Joaquín Serrano Alarcón, se salió de la calzada debido, según parece, a la avería antes mencionada y después de atropellar al transeúnte Francisco Rodríguez Haro, de veinte años de edad, domiciliado en la calle Jesús del Gran Poder, número 32, se estrelló en la fachada del comercio propiedad de don Antonio Parra Carrillo, donde quedó empotrado.

En la calle y en el establecimiento se produjeron los naturales momentos de confusión, creyéndose en los primeros momentos que el accidente había revestido caracteres de mayor trascendencia. Después de ser recogido el peatón atropellado por unos voluntarios fue llevado a la clínica de urgencia de Legazpi, desde donde pasó a la Residencia de «La Paz».

Para extraer el camión de la fachada de la tienda fue necesaria la intervención de una grúa del servicio de Bomberos.

## Madre e hijo abrasados

Una señora y su hijo de corta edad resultaron con quemaduras en diferentes partes del cuerpo al quemarse encima el contenido de una cafetera que estaba hirviendo. El accidente tuvo lugar en la calle Concepción Mejía, número 44, y fue protagonizado por doña Francisca Clemente Campos y su hijo de nueve meses de edad.

## Herido al desprenderse parte de un balcón

El menor José María Pérez de Heras, domiciliado en la calle Cruz, núm. 11, en Alcalá de Henares, sufrió lesiones de poca importancia al ser alcanzado en la pierna por algunas piedras que se desprendieron de la repisa de un balcón de un edificio cerca-

no a su casa. La criatura se hallaba sentada en un banco cuando se produjo el fortuito accidente. Fue internado en la Residencia de «La Paz».

## Robo

Una pequeña caja de caudales, que contenía 15.000 pesetas en metálico, fue robada del establecimiento de pastelería sito en la calle de Joaquín María López, número 46. Al parecer, los ladrones penetraron en el local empleando una llave falsa o ganzá.

## LA CARRETERA, PELIGRO

# TRES MUERTOS Y DOS HERIDOS EN MATARÓ UNA FURGONETA CHOCO CON UN CAMION POR AGARROTAMIENTO DE UNA RUEDA

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Tres muertos y dos heridos constituyen el balance de la colisión registrada esta tarde en el término de Mataró entre la furgoneta matrícula B-336887 y el camión B 314305.

Perecieron en el accidente el conductor de la furgoneta, Antonio Abril Gea, de cuarenta y dos años, y los usuarios de la misma Gabriel Matías Rodríguez, de cuarenta y nueve años, y Anacleto Blanco

Moreno, de treinta y dos. Los dos primeros, vecinos de Mataró, y el último, de Barcelona.

El conductor del camión, José Dalmáu Baret, de treinta y seis años, vecino de Gironella, y su ayudante, Fermín Cabina Vilardell, de treinta y siete años, natural de Casaserras, resultaron con lesiones leves.

Como causa probable se señala el agarrotamiento de la rueda posterior izquierda de la furgoneta, que invadió el lado izquierdo de la calzada.

## Las Palmas: Un coche, al cine

LAS PALMAS (Gran Canaria), 23. (Pyresa.)—A las doce y veinte de la madrugada del día de ayer, el encargado y portero del cine La Luz, don Juan Navarro Déniz, se vio sorprendido por la entrada súbita en el local de un automóvil, ocupado por unos jóvenes, que se estrelló contra la columna de cemento que hay en el vestíbulo, quedando posteriormente empotrado en una puerta de hierro. No hubo víctimas, sólo el susto.

El accidente, al parecer, se produjo al intentar esquivar este

vehículo a otro que venía en dirección contraria. El conductor perdió la dirección y se coló por la puerta del local.

## Málaga: Balance de accidentes

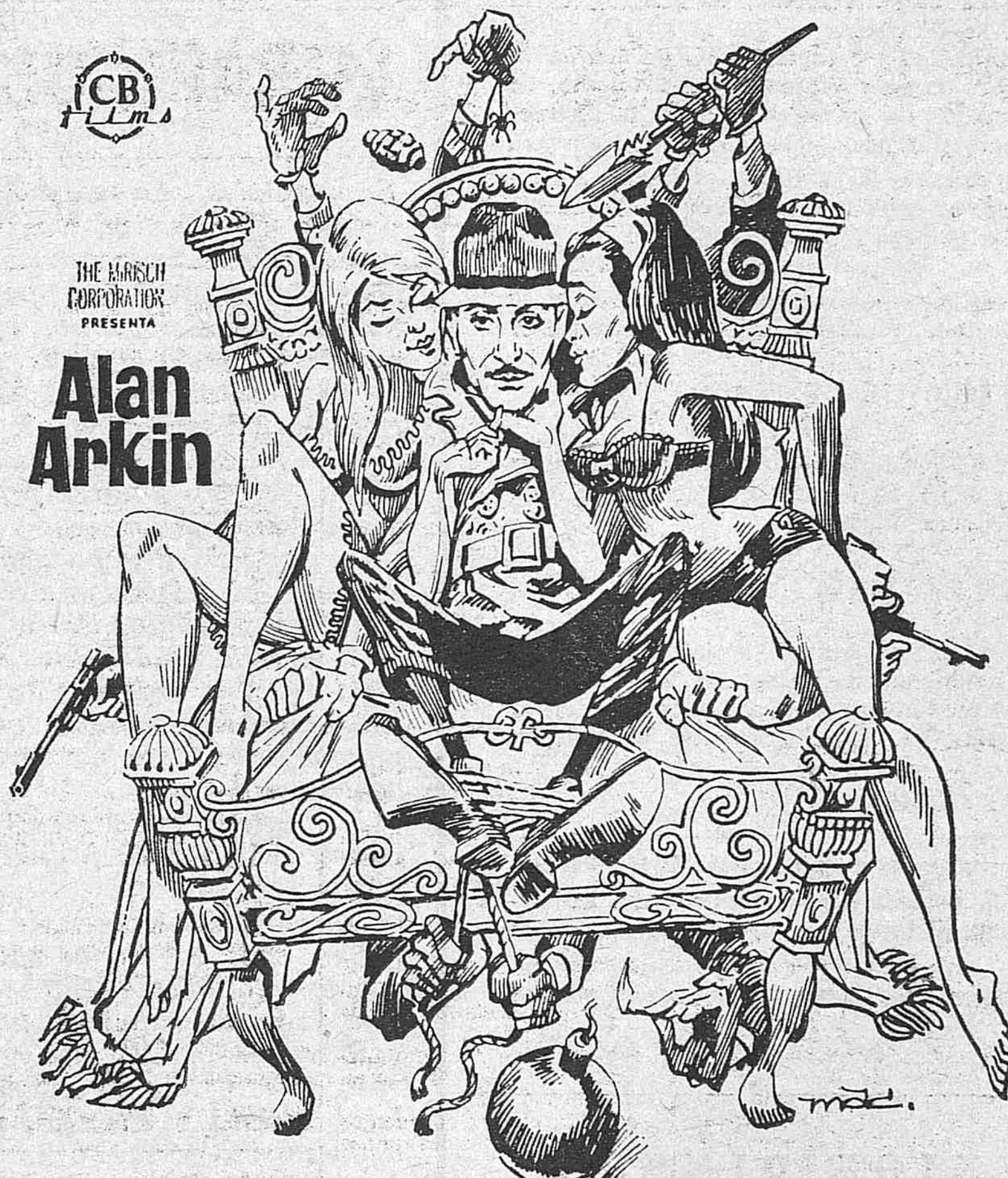
MÁLAGA, 23. (Cifra.)—Dieciocho muertos y numerosos heridos se registraron en accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras malagueñas en lo que va del mes de mayo, según una nota he-

cha pública por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Málaga.

## Niño atropellado

SAN SEBASTIAN, 23. (Cifra.)—Al cruzar el paso de peatones con el semáforo en verde, en la avenida de Navarra, el camión matrícula NA-41700 atropelló al niño de once años Juan María Aguirre Zurutza, causándole graves heridas, de las que fue atendido en una clínica de urgencia.

# INSPECTOR CLOUSEAU!



## El Rey del Peligro

CO-INTERPRETES: FRANK FINLAY, BARRY FOSTER, PATRICK CARGILL, BERYL REID, OLIVE FRANCIS. INTRODUCIENDO A DELIA BOCCARDO. BASEADO EN EL PERSONAJE CREADO POR ESCRITO POR TOM WALDMAN Y FRANK WALDMAN. PRODUCIDA POR LEWIS J. RACHMIL. DIRIGIDA POR BUD YORKIN. TECHNICAL PANAVISION. United Artists.

El inspector Clouseau, el detective que mata de risa, en una nueva aventura sexy-criminológica. Todos los relojes marcarán la hora R (de risa) a partir del próximo lunes en el estreno más risueño de la temporada. EL DETECTIVE-DETECTIVE MAS PELIGROSO DE TODOS LOS TIEMPOS



## TARTAMUDEO Y BALBUCEO

El tartamudeo en los niños es una cruz para no pocas madres. Es necesario distinguir:

1) Cuando el tartamudeo es inicial (caso bastante raro), esto es, cuando se manifiesta en las primeras palabras, las cuales, en general, han aparecido tardíamente. A menudo ha existido también retardo en la estación erecta, el andar, la limpieza, etc. El conjunto de todos estos trastornos sicomotores iniciales indica un trastorno particular, que entra en el campo de la Medicina.

2) Si aparece después de un cierto período de pronunciación normal (es el caso más frecuente); se trata, generalmente, de niños con inteligencia normal en la segunda infancia, los cuales habiendo hablado correctamente en un principio, sin ninguna dificultad de pronunciación, comienzan a balbucear o a decir con dificultad ciertas palabras; regañados, advertidos del defecto, lo exageran todavía más, sintiéndose más impacientes.

Los factores etiológicos principales que concurren a formar el defecto son: el temperamento emotivo, la constitución espasmódica, la labilidad hereditaria del sistema neurovegetativo, el hábito del defecto (bastante frecuente), los traumas síquicos e, incluso, físicos, el contagio síquico y la imitación.

En estos niños la tartamudez suele ser continua o, simplemente, accasional. La iniciación puede deberse a un trauma emotivo, por susto; la mayor parte de las veces se trata de imitación de compañeros tartamudos o de una dificultad demostrada para pronunciar una palabra nueva porque es difícil.

Cuando la tartamudez ha aparecido tardíamente, en general el pronóstico es bueno, siempre y cuando se sepa tratar el defecto, teniendo presente que en un enfermo emotivo, sensible, impresionable, la preocupación de la corrección del defecto puede aumentar el estado de tensión nerviosa, agravando el defecto y haciendo más difícil la corrección.

Evite la madre el regañar al niño, ni fije demasiado la atención sobre el defecto (aún pero si los hermanos y compañeros se ríen, es una crueldad imperdonable). El mejor remedio, en general, es la distracción. Cuando la madre se dé cuenta de que el niño trata de pronunciar una palabra con dificultad y esfuerzo, trate de desviar la atención sobre otras ideas, sobre objetos diferentes del momento, de manera que no pueda darse cuenta de su dificultad; con la distracción vendrá el olvido del defecto y la pronunciación se hará normal.

Cuando el defecto continúe durante largo tiempo y tiende a estabilizarse, la madre debe acudir al médico especialista de logopedia (generalmente es un otorinolaringólogo), bien sea para el diagnóstico o para la terapéutica.

La madre debe ayudar al médico, enseñando la pronunciación, si el niño tiene ya una edad oportuna, mediante silabarios especiales.

### BALBUCEO

Balbuceo es la incapacidad de pronunciar correctamente algunos fonemas, especialmente la S y la R. El balbuceo, dentro de ciertos límites, es fisiológico en la primera infancia.

### SIGMATISMO

Sin que tenga la gravedad ni la importancia social del tartamudeo, es bastante frecuente y fonéticamente desagradable. Con la dificultad de pronunciar la S, a menudo se presenta el retardo en el lenguaje, así como otras dislalias. La inteligencia suele ser normal.

### ROTACISMO

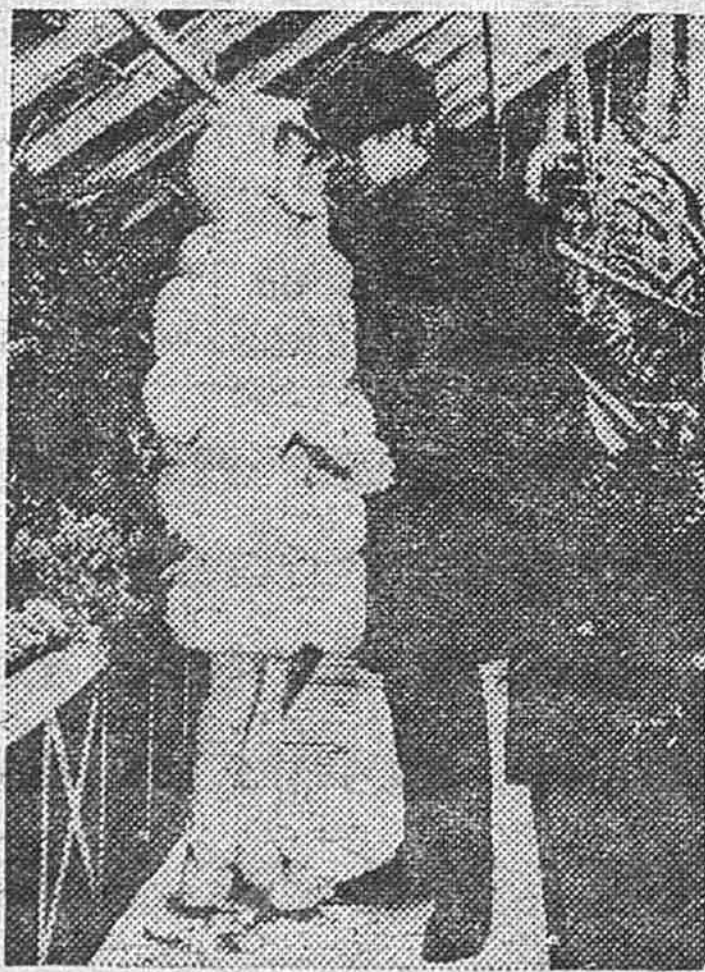
Es la incapacidad que tienen algunos de pronunciar la R correcta.

A menudo es familiar en la población por infiltraciones de elementos lingüísticos de un idioma distinto. En este caso la corrección es relativamente fácil.

Cuando el motivo tiene origen patológico, su corrección resulta bastante difícil.

## DINERO EXIGE DINERO

La producción «Un cerebro de un billón de dólares», que está próxima a estrenarse en España, es una película que ha sido rodada en gran parte en Finlandia. Las temperaturas a que debía hacer frente el complejo y costoso equipo de rodaje han hecho precisa la adquisición de un equipo técnico especial. Desde que se filmó «El doctor Zhivago» no se había realizado ninguna película en Finlandia, y con motivo de ésta, que produce Harry Saltzman e interpretan Michael Caine, François Dorléac, la actriz hermana de Catherine Deneuve, que murió en accidente, los finlandeses han acudido en masa a los pintorescos rincones de un rodaje cinematográfico. Cuatro semanas a orillas del Báltico han supuesto un desembolso de muchos millones. Ya se entiende: con ese título no puede ser por menos.



## YA ES UN HOMBRE



CON gran sorpresa por parte de nuestras amistades que no sabían de mis antepasados celtas, el primer hijo nació rubio y precioso, con las características raciales bien marcadas para llenar de orgullo a mi padre, a mis abuelos, cuyas genealogías se pierden en muy remotos años con sangre gallega por los cuatro costados. Mi primogénito, cuya cabeza era monda y lironda al nacer, se fue volviendo rubio y rollizo, con risa fácil y contagiosa, con ojos vivos y llenos de socarrona malicia, de un sentido del humor que llaman inglés por costumbre, pero que también podría ser galaico.

Lo que más me gustaba de José María eran sus pies dorados e inquietos, en movimiento continuo. Entre varias personas de la familia no dábamos a basto para hacerle aquellos zapatitos de lana que llamábamos patucos, porque los destrozaba rápidamente a base de restregar un talón contra otro.

Por entonces, hace casi diecisiete años, estaba de moda un futbolista que muchos recordarán, Molowny, y mi suegra, que ya no oía demasiado bien, le llamaba al erio Polombi por eso de las patadas. Los diálogos entre la abuela María y su amiga Josefina eran una delicia. Las dos señoras, grandes aficionadas a la radio, se tragaban todo cuanto salía en antena, fútbol y similares incluidos. El niño, nieto predilecto de la abuela María y ojito derecho de Josefina, que le vio nacer —de verdad le vio nacer, porque estaba conmigo en el quirófano cuando el pequeño celta llegó al mundo—, aplicaban al erio todas las virtudes y todas las hazañas de los personajes radiofónicos que les caían bien. Y Molowny era uno de ellos.

Con esto de recordar cosas pasadas, agradable y entrañablemente pasadas, se me ha ido un poco o un mucho el hilo del cuento. Porque lo que pretendía en principio era hablarles de los pies de mi niño. De los talones redondos y rosados, de los dedos tiernos con uñas como pequeñas mariposas, del empeine bien formado, de la planta curva y graciosa. Aquellos pies pequeños y ágiles que se metían entre los barrotes de la cuna, que navegaban entre las sábanas bordadas con torpeza y amor por mi misma, que arrugaban las tiras bordadas de la colcha, que tenían una increíble

personalidad. Que repartían ternuras y licias, que vibraban en ansias de vivir, que tenían poder de anticipar el llanto o la risa.

Ya les decía antes que de todo esto hací casi diecisiete años. Y no sé si fue ayer anteayer cuando volví a ver los pies de mi niño. Quisiera explicarme bien, pero no sé si tendré suficiente habilidad para hacerlo. Estábamos ante la televisión, y no viendo la televisión, porque apenas la miro. Solemos reunirnos toda la familia después de una jornada de obligaciones, cada uno en las suyas, y aprovecho la discreta oportunidad para asomarme, sin herir el pudor de nadie, al fondo de los ojos de cada uno. Podría contarles las maravillosas cosas que descubro pese a las cabezarras en apariencia escesivas, a las camisetas de dibujos locos, a los pantalones con botijos de diámetro de faldas. Veo, tanto y tan importante, que me gustaría saber escribir para poder contarlos.

Y de pronto, vigilando el buen conservar de una mesa baja cuya adquisición sumó un fuerte golpe en nuestro modesto presupuesto, mesa que ofrece un espectáculo atractivo para que los seis hombres de la casa descansen los pies en ella, vi los pies de mi niño. Y descubrí de pronto que era un niño, que ya era un hombre. Se había quitado los zapatos, y sin calcetines allí estaban los pies que hace casi diecisiete años me habían conmovido profundamente porque eran los pies llenos de vida de mi primer hijo. Ya no eran rosados, tenían una capa de vello, y por encima, sobre aquel empeine alto y bien formado, cruzaba una vena gorda e hinchada, una vena de hombre. No dije nada, porque después de dieciocho años de matrimonio y con seis hijos a la espalda, una aprendida a callarse a tiempo. Pero aquellos pies de vello dorado, con la vena hinchada me impresionaron, me llegaron a lo más hondo.

Mi primer hijo, el rubio José María, ya es un hombre. Siento que los abuelos celtas no vivan para comprobarlo. Siento que la abuela María tampoco esté con nosotros. Josefina, pese a sus ochenta y seis años, todavía puede ser testigo —ella, que estaba en el quirófano cuando nació— de mi José María ya es un hombre. Un hombre del que ya empiezan a esperarse muchas cosas.

Manolis MARTINEZ ROMERO



# EL MUNDO VENIDERO SERA EMINENTEMENTE URBANO

AY QUE CONJUNTAR LA ACTIVIDAD ECONOMICA Y LA URBANISTICA PARA ORGANIZAR LA VIDA COMUNITARIA

Conferencia de Fuentes Irurozqui en el curso sobre Economía madrileña ante el II Plan de Desarrollo

MADRID, 23. (Pyresa).—Es necesaria la ordenación conjunta de la actividad económica y urbanística para organizar reaccionalmente la vida comunitaria. La ordenación ha de actuar sobre todos y cada uno de los elementos, y encaminarse hacia la satisfacción de las necesidades humanas, pues el desarrollo ha de ser para el hombre y a la medida del hombre. Como afirma nuestra doctrina política y después vino a corroborar la Enciclica «Populorum progressio», dijo el Vicepresidente de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui, en la conferencia que pronunció en la clausura del ciclo sobre la economía madrileña ante el II Plan de Desarrollo, desarrollado en la Delegación Provincial de Sindicatos. El señor Irurozqui expuso que el desarrollo no puede consistir en el mero crecimiento, sino que éste tiene que darse en una armonía mediante la adecuación de fines y medios que tengan proporción en todas sus fases, ya que no es válido hablar solamente de resultados globales. Afirmó al mismo tiempo que el desarrollo tiene que basarse en un amplio reconocimiento de la dignidad de la persona humana. Los desequilibrios, en caso contrario, se dan con el detrimento de la agricultura y de las zonas deprimidas, como el paralelismo entre desarrollo urbano y desarrollo industrial, que está patente en la historia de la evolución humana.

## UN MUNDO EMINENTEMENTE URBANO

Alereca del desarrollo de la población humana y de su grado de concentración, destacó el señor Fuentes Irurozqui que en nuestros días existen más de mil quinientas ciudades con población superior a 100.000 habitantes. Madrid, en nuestros días, ocupa el lugar veintisiete de la lista de poblaciones mayores de dos millones de habitantes, puesto que dentro de los países de habla española sólo la superan Buenos Aires y México. «Contra esta concentración —afirmó el señor Fuentes Irurozqui— no se puede luchar ni con leyes. El mundo venidero será eminentemente urbano, con grandes núcleos de población.»

## MADRID Y SU DESARROLLO

Con respecto al desarrollo de Madrid y su población, el primer reflejo de una preocupación en este sentido está en el concurso convocado en 1928 sobre este tema, pero la actuación constante sobre el problema del desarrollo madrileño y su urbanismo parte de julio de 1939, con los distintos planes que desde entonces hasta aquí han surgido. Se refirió a continuación el señor Fuentes Irurozqui al desarrollo de la población y de la industria madrileña desde el siglo XII hasta nuestros días, pero estableció que la inmigración propiamente dicha a Madrid se inició a comienzos de siglo con la potenciación de la política e industrial de Madrid, pero su verdadera importancia industrial no comienza hasta 1940. Hoy día Madrid tiene la más importante industria de cobertura para satisfacer las necesidades de su población, y aunque su importancia en el orden de las industrias de España no es tan grande, en el orden de la industria transformadora es la segunda. Madrid constituye la segunda concentración industrial de España, después de la de Barcelona y su provincia. A continuación las exigencias concretas que el desarrollo plantea en la planificación de las áreas metropolitanas y la organización de una vida verdaderamente humana para sus habitantes. El señor Fuentes Irurozqui terminó su intervención estableciendo el desarrollo regional de España y la descentralización administrativa como el único camino para poner orden en el crecimiento de Madrid.

# «ES UN GRAN TOPICO AFIRMAR QUE EL MUNDO ESTA SUPERPOBLADO»

«HAY QUE PLANIFICAR PREVIAMENTE EL AMBIENTE HUMANO DE LAS CIUDADES»

«NO PODEMOS DOMINAR LA NATURALEZA, DEBEMOS SERVIRLA EN PRO DEL HOMBRE»

CONFERENCIA DEL PROFESOR RICHARD J. NEUTRA EN EL INSTITUTO «EDUARDO TORROJA»

«No podemos dominar a la naturaleza ni podemos aspirar a vencerla», dijo ayer tarde el arquitecto norteamericano Richard J. Neutra, en una conferencia pronunciada en el Instituto «Eduardo Torroja», presidida por el director general de Urbanismo, don Pedro Bidagor; subdirector de Obras Hidráulicas y director del Instituto, don Jaime Nadal y otras personalidades.

La inteligencia del hombre podrá aspirar a adaptarse a la naturaleza, pero nunca a suplantarla. Durante millones de años el hombre ha evolucionado en un medio que ha modelado sus sentidos y hasta su fisiología entera. La arquitectura debe adaptar los edificios a la naturaleza, de tal manera que no disuene, que no intenten suplantarla. No debemos hacer como esas sillas rojas de la Costa Brava, que hasta ocultan el color del mar con su color. La arquitectura debe ser parte del paisaje, ser el paisaje. «Todos los viejos pueblos españoles —dijo más adelante— son como un milagro que se adapta al paisaje de la misma manera que un pájaro adapta su nido a un árbol.»

El conferenciante empezó sus palabras haciendo un elogio de don Eduardo Torroja, creador del Instituto en que estaba hablando, «uno de los grandes hombres del mundo que he conocido y que durante mi último viaje a España tuve el honor de conocerle y ser su amigo».

Toda su conferencia estuvo dedicada a mostrar, desde formas muy distintas, el gran papel que jugaba el hombre en la arquitectura, y cómo ésta debía ser útil ante todo, al que había de ocupar

el edificio: el ser humano. Habló de los peligros de la publicidad y del gran riesgo de estandarización y tecnificación fría de la arquitectura. Se refirió a un reciente viaje a Sevilla, y manifestó que los planes de «modernización» de la ciudad que estaban actualmente en proyecto para hacer grandes vías de acceso, podía acabar con la convivencia ciudadana de esta ciudad, ya que, según los técnicos, faltaba sitio y era preciso construir grandes edificios y enormes vías de acceso. Sin embargo, el profesor Neutra manifestó que a veinte kilómetros de Sevilla no parecía que existiera tanta gente, ni Andalucía entera era una región superpoblada. «Estoy acostumbrado a viajar no menos de 15.000 millas anuales en avión, y puedo asegurar que el mundo no está superpoblado. Esto es uno de los grandes tópicos de este tiempo. Está superpoblado en Los Angeles o en la Castellana, pero todavía existen, en todos los países, grandes espacios vacíos.»

El conferenciante manifestó que la influencia de la publicidad en las grandes construcciones llevaba a construir ciudades hacinadas; más tarde o más temprano dejará de tener sentido. «Toda la publicidad del mundo no podrá engañar a la larga a la comunidad», dijo, y es preciso que los arquitectos se anticipen a su tiempo y construyan casas y ciudades a la altura del hombre, con arreglo a los conocimientos biológicos que hoy tenemos sobre el ser humano, para que pueda vivir con la naturaleza, su medio natural y donde se ha producido su evolución a lo largo de toda la Humanidad y no de espaldas a ella.

La misión de los arquitectos futuros no es dominar la naturaleza, sino servirla en pro del hombre y de su organismo psicosomático. Este servicio se dirige a los individuos y sus relaciones entre sí, en una ecología social-biológica o biológico-social como fenómeno más importante.

El arquitecto es un profiláctico y fisioterapeuta realmente efectivo, pero no siempre debidamente instruido, circunstancia que puede constituir un cierto peligro. Por ello es necesario cambiarle adecuadamente a fin de que actúe realmente en un sentido benéfico para la Humanidad.

Con esta convicción y con este fin han sido creados distintos Institutos en Europa y América, que han adoptado simbólicamente el nombre de NEUTRA. Los miembros de estos Institutos, que son los consumidores de un ambiente humano, no pueden ni deben depender de accidentes cualesquiera no planificados previamente.

# ENTREVISTA

## CONVENIOS DE MADRID SEVILLA Y VALENCIA, CON CUYO, ARGENTINA

Una gran colaboración y el inicio de nuevas modalidades en el intercambio cultural muestran los acuerdos que acaba de firmar en Madrid la Universidad Nacional argentina de Cuyo. Su rector, profesor Dardo Pérez Guilhou, que se encuentra en España con este motivo, nos hace las siguientes manifestaciones:

—Son dos los acuerdos, dice, que se han firmado, cada uno de ellos por tres instituciones. Hay ahora así una vinculación muy estrecha con distintos puntos culturales de España.

—¿Cuáles son esos dos convenios?

—Uno es entre la Universidad de Valencia, el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y nuestra Universidad de Cuyo, y el otro, en forma tripartita, entre el Instituto, la Universidad de Sevilla y nosotros.

—¿Por qué con estas Universidades españolas?

—Porque dichas instituciones se han mostrado muy acordes con nuestros planes y proyectos. En el caso de Valencia hay una gran razón por sus especialistas de química cuántica, y en el de Sevilla, por muchas disciplinas, teniendo en cuenta las viejas relaciones ya existentes de nuestros egresados con esa Universidad.

—¿Punto fundamental de los convenios?

—El intercambio, pero entendiendo no sólo de profesores, sino de alumnos, y situándolo a todos los niveles: científicos, de material y documentación, de experiencia, etc.

—Nos da la impresión, señor rector, que hay en esto el notable proceso de no centrar el intercambio cultural con Madrid, sino de vincularse con distintas otras Universidades.

—Es que en las Universidades nacionales de Argentina existe hoy un sentido de regionalidad, quiero decir de servir a la región en que están situadas, y de ahí nuestro plan de intercambiar con Universidades del interior de otros países.

—¿Usted en particular tenía ya relaciones con alguna de estas Universidades españolas?

—Hace diez años fui becado por el Instituto de Cultura Hispánica y me doctoré en Sevilla.

—Siempre hemos pensado que que una de las grandes fuerzas de la Hispanidad de hoy reside en el gran número de universitarios de América que han cursado estudios acá.

—A los que hemos tenido esa suerte nos toca traducirla en hechos. Con gran satisfacción vinculamos hoy nuestra Universidad a estos centros docentes españoles.

—¿Muchos estudiantes en la Universidad de Cuyo?

—Siete mil, con ocho Facultades y treinta años de existencia. Está en Mendoza, y el nombre de Cuyo lo toma de la región.

Nivio LOPEZ PELLON

# EXPOSICION DE ARTISTAS ARGENTINOS EN EL CLUB DE PRENSA

PRESENTAN GRABADOS, CERAMICAS Y TAPICES

MADRID. (Cifra).—El embajador de la Argentina, don César Urien, acompañado del delegado cultural de dicha Embajada, don Jorge Vehils, ha inaugurado ayer tarde, en el Club Internacional de Prensa, una exposición de grabados, cerámicas y tapices de seis artistas argentinos. Primeramente, el vicepresidente del Club Internacional de Prensa, don José R. Chelala, pronunció unas palabras, en las que dio la bienvenida al Club a los artistas argentinos. Después, el agregado cultural, señor Vehils, hizo la presentación de los artistas, creadores no imitadores, de un arte de

su realización y expresión representativa.

Finalmente, el embajador, señor Urien, agradeció al Club Internacional la acogida que ofrecía a los artistas argentinos, y a éstos les felicitó por las obras que exponían.

Los tapices que presenta Susana Rolando son una representación del arte popular, realizado con una técnica personal con temática típica y siguiendo sobre el bastidor los efectos de expresión, colorido y textura.

Las cerámicas que exponen Velarmina Lueje, Jorge Ocampo y Pilar Saizar son igualmente piezas muy originales en forma y técnica. Velarmina Lueje y Jorge

Ocampo, en la forma, hacen una interpretación de cultura aborigen con técnica más actual, pero creando piezas únicas. Pilar Saizar sigue ya técnicas modernas en la creación de unas piezas también modernas, pero no lejanas de lo que fue la cerámica tradicional de los países hispanicos.

Los grabados ya conservan poco de lo tradicional. Tanto en técnica como en realización, hay interesantes innovaciones, pero no dejan de seguir las huellas de los grandes maestros, y que en Argentina tienen escuela en este arte Marcos Paley y Cristina Santander son dos artistas jóvenes con muchas posibilidades y recursos.

24 de mayo de 1969



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 1.º B

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid, están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### ARGANZUELA-VILLAVERDE

\* Amor Hermoso, 65 (Usera). \* Antonio Leyva, 17 (carretera Toledo, 17). Marina Vega, 38 (Usera). Mira El Sol, número 11. Paseo Santa María de la Cabeza, 139. \* Gran Avenida Meseta de Orcasitas.

#### BUENAVISTA

Alcalá, 82. \* Alonso, Heredia, 22. Ayala, 19. Avenida Bruselas, 66 (Parque Avenidas). \* Paseo de la Castellana, 104. Don Ramón de la Cruz, 91. \* Hermosilla, 85 (frente Mercado). Lombía, 7 (esquina a Goya, 111). \* López de Hoyos, 7 (próximo Castellana). Maldonado, 44. \* Núñez de Balboa, 80. Calle de Recoletos, 6. Roma, 48 (esquina Alcalá, 233).

#### CARABANCHEL

\* Atlético Madrid, 19 (colonia San Francisco). Chimbo, 27 (entrada Camino Viejo Leganes, 157). \* Doctor Espina, 18 (Carabanchel-Clarisas). Duquesa Parcent, 2 (glorieta Caño Roto). Hermanos del Moral, 14 (esquina General Ricardo 41). General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo). Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto). \* José María Rey, 47 (final colonia Tercio). \* Tintas, 7 (esquina a Oca, 92, Carabanchel Bajo). Barrafón, número 47 (entrada Guadarrama). \* Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 86. Colonia Mariano Lanuza, 2 (carretera Patriarca). \* General Romero Basart, 7 (colonia Casilda Bustos). Illescas, 505 (San Matías, 8, Parque Aluche). \* Paseo de Extremadura, 6. \* Rafael López Pando, 3 (esquina Higueras, 27). \* San Dámaso, 12. \* Villaviciosa, 48 (Campamento).

#### CENTRO

\* Argensola, 12. Colón, 6. Avenida José Antonio, 26. \* Luna, 6. Plaza Mayor, 17.

#### CHAMARTIN

Anastasio Aroca, 4. \* Arturo Sorla, número 282 (Ciudad Lineal). Carretera Canillas, 9. \* Gabriel Lobo, 23. \* Gustavo Fernández Balbuena, 19. \* Avenida Generalísimo, 89. \* Madre de Dios, 15 (entrada Pío XII, 8). Mauricio Legendre, 5. Paseo de La Habana, 107 (frente gasolinera). \* Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu).

béu). \* Avenida de San Luis, 52 (barrio Carmen-Hortaleza). Serrano, 186. Uruguay, 19 (Polígono Santa Marica).

#### CHAMBERI

Eloy Gonzalo, 31. Fuercarral, 114. \* Ponzano, 43.

#### LATINA

\* Arrieta, 15 (próximo Cuesta Santo Domingo). Paseo de la Florida, 15. Ronda de Segovia, 25. \* Toledo, 66.

#### RETIRO-MEDIODIA

\* Plaza del Angel, 14. \* Glorieta Emperador Carlos V, 8 (antes glorieta Atocha). Batalla de Belchite, 12. Cervantes, 22. \* Plaza Conde Casal, 8 (con vuelta Doctor Esquerdo, 134). Gutenberg, 20. Ibiza, 44. \* Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros). \* Narváez, 28. Paseo Santa María de la Cabeza, 47. \* Valencia, 28. \* Vara del Rey, 16 (final Canarias).

#### TETUAN

\* Artajona, 45. \* Bravo Murillo, 128. Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán). Comandante Zorita, 6 (próximo Raimundo Fernández Villaverde, número 43). \* Carmen Montoya, 12 (entrada Pinos Alta, 86). \* Isla Galápagos, 3 (Peña Grande). Isla de Malta, 5. Lope de Haro, 10. \* General Ramírez de Madrid, 27.

#### UNIVERSIDAD

\* Andrés Mellado, 43. Blasco de Garay, 5. \* Fernando el Católico, 12. \* Granja, 4 (Parque Metropolitano). Avenida Islas Filipinas, 24. \* Quintana, 20. \* San Bernardo, 55.

#### VALLECAS

Avenida Albufera, 121 (Puente Vallecas). Avenida de San Diego, 73 (Puente Vallecas). \* San Miguel, 2 (Alto del Arenal). \* Avenida Monte Iguelo, 14 (Puente Vallecas). \* Barrio de Moratalaz, Polígono G, 928. Barrio Moratalaz, Polígono F.

#### VENTAS

\* Alcalá, 326. Alegría Oria, 1 (entrada Avenida Aragón, 63). Plaza de Bami, 26 (entrada Alcalá, 244). \* Condes Torrealaz, 33 (Doctor Esquerdo, 55). \* Avenida Donostiarra, 1 (barrio Concepción). \* Hermanos García Noblejas, 77 (próximo cine San Blas). \* Marqués de Mondéjar, 29. Los Misterios, 73 (próximo José Hierro, 61). \* Ricardo Ortiz, 118. Sequillo, 12. \* Plaza Virgen del Romero, 8 (esquina V. Reyes). \* Carretera Vicalvaro, número 55 (Canillejas).

## COOPERATIVA DE VIVIENDAS EN GETAFE

Más de mil trescientos trabajadores de Getafe, pertenecientes a todas las ramas laborales, tras una Asamblea celebrada en la Casa Sindical de Madrid, se han constituido en Cooperativa de Viviendas, presidida por don Gabriel Sánchez García Larrea, Delegado Comarcal de Sindicatos de la citada localidad.

Los asambleístas prometieron prestar ayuda al señor Sánchez García Larrea en su empeño de solucionar el acucioso problema de la vivienda en aquella zona.

### Colegio de Abogados

MADRID. (Pyresa).—En el Colegio de Abogados de Madrid se celebró ayer por la mañana una reunión preparatoria del Congreso Penal y Penitenciario de La Coruña, que se celebrará en la capital gallega del 4 al 6 de septiembre próximo.

Presidió la reunión el decano del Colegio de Abogados de La Coruña, don Manuel Iglesias; el decano de Vigo, señor Vidal Pozas, con los señores Castejón, Díaz Marcos y el fiscal don Antonio Reon. Asimismo, estuvo presente una representación de la Real Academia Gallega de Jurisprudencia, de la Asociación Internacional de

Abogados Jóvenes y diversos diplomáticos del país hispanoamericano.

En la reunión se trató también del IV Congreso de las Naciones Unidas sobre prevención del delito y tratamiento del delincuente, que se celebrará en 1970, y cuyo tema principal es el delito y el desarrollo y se recordó el de Londres, celebrado en 1960, al que asistieron, representando a España, especialmente invitados por el secretario de las Naciones Unidas, don Federico Castejón y don Pascual Meneu.

### Clausura de curso

En el Centro de Entrenamiento de los Laboratorios ITT de España y Standard Eléctrica ha finalizado un curso, de seis meses de duración, para comprobadores de instalaciones telefónicas pentacontas, al que han asistido ingenieros españoles que marcharán próximamente a trabajar en las centrales telefónicas que ITT está montando en Brasil. En el curso han participado también ingenieros de Argentina, Brasil, Puerto Rico y España, con el fin de formar un equipo de instructores capacitados para repetir este tipo de curso en los países hispánicos.

## CONCESION DE LOS TROFEOS DE LA «MISION RESCATE»

### LOS GALARDONADOS HAN LOCALIZADO O DESCUBIERTO JOYAS ARQUEOLOGICAS INEDITAS

MADRID. (Pyresa).—El Jurado nacional de «Misión Rescate» acaba de conceder los primeros trofeos de plata y menciones de honor de la presente campaña. El trofeo de plata ha sido para los Grupos de Rescate número 139, de la Agrupación Escolar de Villablino, León, por la identificación de un calvario de pura inspiración románica del siglo XIII; el Grupo número 278, de la Agrupación Escolar de Villar del Humo, Cuenca, por el descubrimiento de dos abrigos con pinturas rupestres de la Edad del Bronce; 326, de la Agrupación Escolar Mixta de Fene, La Coruña, por el hallazgo de un manuscrito del siglo XVIII; 344, de la Escuela unitaria de niños de Villacorta, León, por el descubrimiento e identificación de una talla románica de la Virgen, del siglo XII, y por último, para el Grupo número 372, de la Agrupación Escolar de Traspinedo, Valladolid, por la localización e identificación de una imagen de Nuestra Señora de la Arredilla, una de las tallas románicas más antiguas de España.

Las menciones de honor fueron para los Grupos de Rescate número 15 (Academia «Mare Nostrum», de Ceuta); 275 (Escuela de niños de Pardosón Ferooray, Pontevedra); 355 (Agrupación Escolar Mixta de Castrojeriz, Burgos); 392 (Agrupación Escolar Mixta «Héroes del 30 de Mayo», de Balsain, Segovia), y 414 (Agrupación Escolar Mixta del Maillo, Salamanca), todos arqueológicos de cierta consideración. Todos los hallazgos y localizaciones eran inéditos y en cualquier caso constituyen una clara aportación al Patrimonio Artístico Nacional.

## VIDA SOCIAL

### Enlace Solano Aguayo-Novo Domínguez

En la iglesia de la Universidad, de Santiago de Compostela, se celebró la boda de la señorita María Teresa Novo Domínguez con don Luis Miguel Solano Aguado, abogado y registrador de la Propiedad.

Bendijo la unión el capellán del Colegio Mayor «La Estila», don Pedro María Gutiérrez Aguirre, siendo apadrinado por la madre del novio, doña Rosario Aguado Balseyro, y por el padre de la novia, doctor don Alejandro Novo Domínguez, decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago.

Por parte de la novia firmaron como testigos: don Manuel García Garrido, rector de la Universidad; su abuelo, don Joaquín Domínguez Nemiña; sus tíos, don Federico Novo Domínguez, don Carlos Ferreirós Espinosa, don Manuel González Romero y don Jaime González Carrero; sus hermanos, don Alejandro Novo Domínguez y don Evaristo del Río Castromil, y por los doctores, don Angel-Jorge Echeverri, don José Carlos de Oya, don José García González, don Manuel López Sendón, don José Antonio Clavero Núñez y don Manuel S. Pellit Padín.

Por parte del novio firmaron sus tíos don Ramón Solano Aza, don Manuel Jáuregui González y don Mario López Limeses; su hermano don Fernando Solano Aguayo, su primo don Manuel Jáuregui Aguayo y don Enrique Giménez Arnáu y Gran, don Antonio Alfageme del Busto, don Fernando de Haz y de la Gándara, don José Torrente Loscertales, don Tomás Santoro Iglesias y don Faustino Giménez-Arnáu Torrente.

Representó a la ley el magistrado-juez decano de Vigo, don Julián Segundo Vegazo.

Después del acto religioso, los invitados fueron obsequiados con un «cocktail» en el Comedor Real del Hostal de los Reyes Católicos.

Los recién casados salieron en viaje de novios hacia distintas ciudades de Italia.

### Enlace Meca Pascual del Pobil-Monteverde Gavilanes

En la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, de Madrid, se ha celebrado la boda de la señorita María del Carmen Monteverde Gavilanes con don Enrique Meca Pascual del Pobil, teniente de navío.

La gentil desposada entró en la iglesia del brazo de su padre y padrino, don Carlos Monteverde Herrero. El novio acompañaba a su hermana y madrina, doña Isabel Meca Pascual del Pobil de Lancastre.

Bendijo la unión el reverendo padre Jaime Payeral.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, su tío, don Gerardo Gavilanes Vereja; don Fernando Herrero Tejedor, don Tomás Romojaro Sánchez, sus hermanos don Carlos y don Alberto Monteverde Gavilanes, su tío don Teodomiro Monteverde Herrera, don Rodolfo Rossel y don Fernando Dueñas.

Por parte del novio firmaron su tío don Nicolás Franco Bahamonde, don Emilio Pascual del Pobil, don Enrique Pascual Santo, su hermano don José Meca Pascual del Pobil, don Alexandre Enriquez de Lancastre, señor Wichmann de Miguel y don Antonio Cerrada.

## FALLECE LA MADRE DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PRENSA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 23. (Cifra).—Ha fallecido esta noche doña Leonor Ibáñez, viuda de don Isaaq Peña y madre de don Juan José Peña Ibáñez, presidente de la Asociación de la Prensa de San Sebastián; don Juan María, director del «Diario Vasco», y don José Luis, jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio de Comercio y redactor de la «Hoja del Lunes» de Madrid.

## FIESTAS DE SAN ISIDRO

### Actos para hoy

A las 10,30 y 12,30 de la mañana en el teatro Español, tercer cuarto concierto sinfónico dedicado a la población escolar por las Venturas Musicales, bajo la dirección de González de Lara y Blacafort.

A las 12, en la colonia de Vicente de Paul, y a las cinco de la tarde, en la de Orcasitas, actuación del Carro de los Tifones.

A las 12 de la mañana y a las cinco de la tarde, en las pistas de la Ciudad Universitaria, Torneo Internacional de Rugby.

A la una de la tarde, en el parque de la Arganzuela, quema de una colección de fuegos artificiales «Mascletá», por la Pirotecnica Brunchú.

A las dos de la tarde, en el estadio General Moscardó, Primeras 24 Horas de Judo Madrileño, organizado por la Federación Castellana.

A las cuatro de la tarde, en el Estadio de Vallehermoso, clausura del Gran Trofeo «Hucha Oro», patrocinado por la Caja de Ahorro y Monte de Piedad.

A las seis, en la plaza Mormental, un novillo de El Pizarro para el rejoneador don David Tebeiro Teles, y seis toros del marqués de Domecq y Hermanos, para Manolo Cortés, Antonio Millán «Carnicerito de Ubeda» y José.

A las ocho, en la Plaza Mayor, concierto por la Banda Municipal.

A las 10 de la noche, en el Parque (Retiro), elección de la guapa de Madrid con gafas, organizado por Optica Coflet.

A las 10,15, en el Distrito de Tetuán, representación de la compañía «Cuñada viene de cuñada», de la compañía de Rosita Yarzabola María Seoane.

A las 11 de la noche, en la plaza de Azorín, de Vallecas, quema de un castillo de fuegos artificiales por la Pirotecnica Alcantina.

A las 12 de la noche, en la plaza de Castilla, quema de un castillo de fuegos artificiales por la Pirotecnica Valencia de Madrid.

### Otros actos

En el teatro Español, representación de «Liola», de Luigi Pirandello, por la compañía de Donato Modugno.

A las nueve y media, en el teatro de la Zarzuela, representación de la ópera «El gato montés», de Penella, dirigiendo la orquesta Alberto Blacafort.

### En el barrio de la Concepción

A las diez de la noche, en el hotel Castellana Hilton, cena de hermandad y homenaje a Carlos Murciano, finalizando con la entrega de trofeos a los campeones de los certámenes celebrados a largo de las fiestas del barrio.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

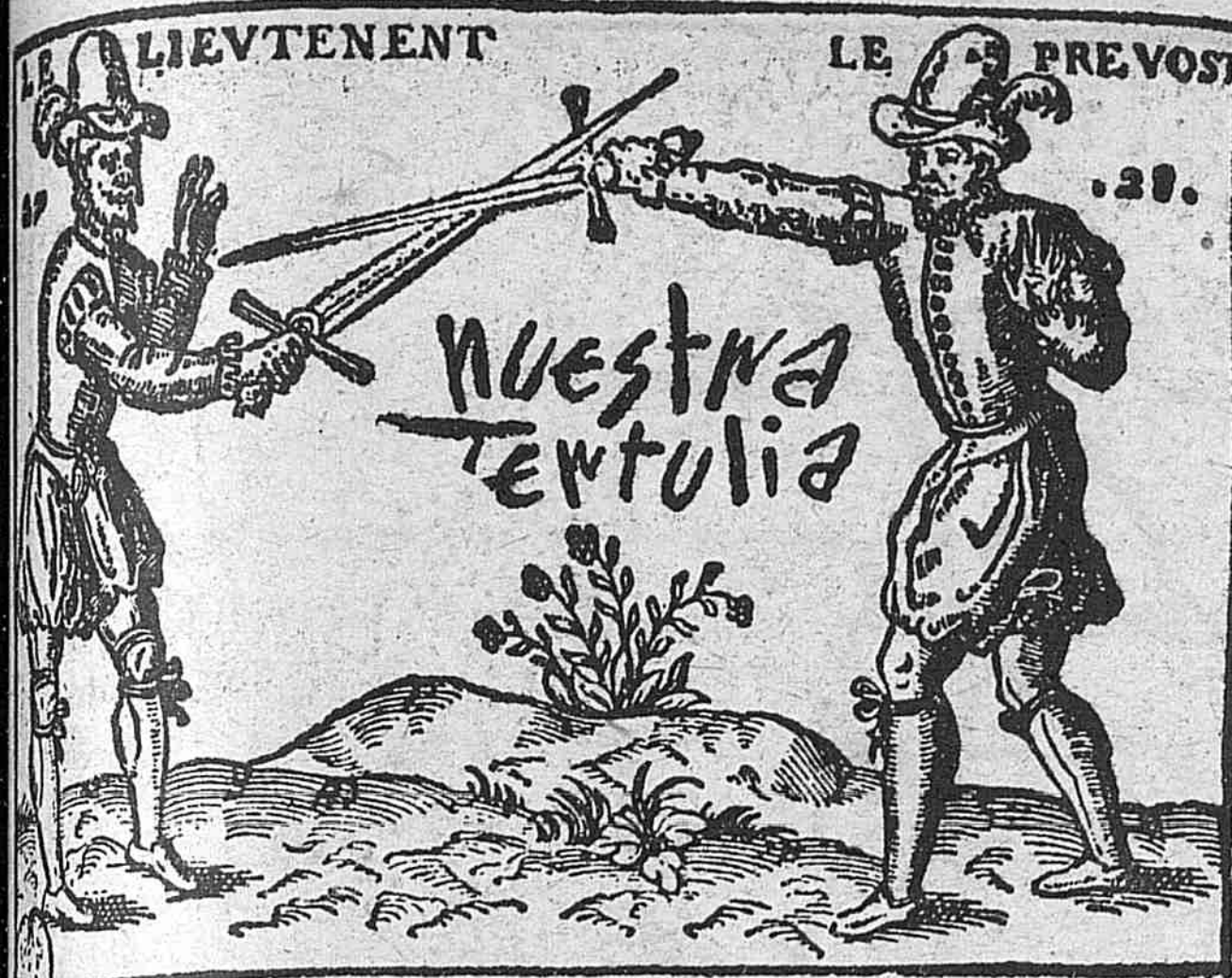
### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Barcelona» número 114, fecha 13 de mayo en curso, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 116, de fecha 15 de los corrientes, se insertan los anuncios convocando la subasta para la adjudicación de las obras de urbanización de la barriada del «Santo Cristo», de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 2.828.267,02 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán presentarse hasta las trece horas del día 10 del próximo mes de junio.

Badalona, 19 de mayo de 1969.—El Secretario, Pedro Barcina Tori.





## LA LUNA

La retransmisión que vemos todos los días por TVE de la aventura norteamericana del «Apolo 10» es emocionante. Ocurre, sin embargo, que ya nos estamos acostumbrando a ver a los astronautas flotando, saliendo de paseo al vacío, comiendo tortilla de patatas, etc., y los escalofríos van siendo menos intensos. Uno de los contertulios no habituales comentaba hoy que hay un silencio ruso que tal vez sea presagio de un golpe de efecto en las próximas horas. «No concibo a los rusos dejando que los americanos les ganen tan netamente la batalla del espacio.» «¿Y por qué no han de ganar esa batalla si están más capacitados para ello?» «No me refiero a la fase técnica, sino a la propagandística. Seguramente habrá algo espectacular, que no ha ocurrido forzosamente en el espacio.» «Oye. A ver si la muerte de los generales va a ser ese algo espectacular que anuncia éste.»

## PRESAGIOS

Sin embargo, el contertulio tiene razón. Algo prepararán los rusos para disminuir el éxito del «Apolo 11», anunciado para fecha próxima, y según nuestras previsiones. El sociólogo apunta que muy bien pudiera ser derribado el «telón de acero»: «Con ellos apagarían en la Prensa mundial el eco del alunizaje, si se produce felizmente.» «Pues las señas, hasta ahora, son de todo lo contrario», opina el republicano, que nos comenta los últimos tiroteos de los que buscaban la libertad. «A ver si provocan una reactivación de la guerra en Oriente Medio, o una paz en el Vietnam.» «Tiene que ser algo que ocupe durante varios días las primeras páginas de los periódicos de todo el mundo.»

## DUDAS

«Y no es posible que lancen ellos antes otro satélite o vehículo espacial?» «No es probable. Los rusos no han hecho nunca nada cara al público. Recuerda las primeras fotos trueadas que distribuyeron de la Luna. Y recuerda que la relación de su viaje ha sido siempre hecha «a posteriori». No. Las cosas no irán por ahí.» «Ya está! —salta el ingenio—. Evacuarán Checoslovaquia totalmente.» «Amos anda —corta el castizo—. Marcharse de Checoslovaquia es lo último que harían los rusos. Recuerda el retrato chino según el cual lo peor de cabalgar un tigre se bajase de él. Calcula lo que contaría la Prensa checa si la dejaran. No; no es por ahí tampoco.» La incógnita sigue planteada. ¿Qué harán los rusos para paliar el éxito norteamericano?

## TELEVISION

El cavernícola, por una vez, concita la conformidad de toda la población. Es un ruego a Televisión. Ya sabemos todos que, a veces, necesidades informativas obligan a un reajuste en la programación. No pasa nada. Pero, que procuren no defraudar a los niños, alterando la programación infantil anunciada. Esto es importante, y el sociólogo coincide con la opinión general de nuestra redacción. Veamos. El cavernícola tiene varios hijos, el mayor de ellos de siete años de edad. Hace unos días, su esposa había sacado a los niños, y poco antes de la hora anunciada para ese programa infantil en que aparecen Valentina, el Capitán y Locomotor, preguntó a los pequeños: «¿Qué preferís? ¿Que nos quedemos a merendar en Rosales, ir al Parque de Atracciones o volver a casa para ver el programa?» Respuesta unánime: «A casa.» En casa se encontraron con que necesidades de programación les había dejado sin Locomotor. «Estos de Televisión son unos mentirosos», decía uno de los críos. «Claro —aducía otro—; como los mayores son los que hacen la Televisión...»

## CHINOS

Los del hueco están que trinan, porque el americano y el poeta les dan cada día una soberana paliza a los «chinos». El frívolo, requerido para participar en el juego, aduce: «Yo, si jugais a las chinas...» El filósofo le pregunta: «¿Te gustan a ti las chinas?» Con los ojos en blanco y la cabeza al cielo, el frívolo contesta con una especie de gruñido. «Pues, ¿sabes donde hay muchas?» «Ya. Me vas a decir que en la China.» «No. Aquí, en Madrid.» «¿Dónde?» «En el río.» «Pero, ¿bañándose?» «No, en la orilla.» Decepción. En la redacción, y aparte del juego, tenemos un compañero a quien cariñosamente llamamos «Chino». Entre los guijarros que cita el filósofo, el juego que pierden los del hueco y este camarada, la cosa se pone muy oriental, según dice el choqueiro, cuando por las incidencias naturales hablamos todos en alta voz y al mismo tiempo.

J. MARTINEZ

## LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITO EL SALON DE LA ELECTRIFICACION

FUE RECIBIDA POR EL PRESIDENTE DEL CERTAMEN Y LAS AUTORIDADES DE MADRID

MADRID. (Cifra.) — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde, visitó, a primera hora de la tarde de ayer, el VI Salón Nacio-

nal de la Electrificación instalado en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid.

Doña Carmen Polo de Franco fue recibida, a la entrada del Sa-

lón, por el presidente del Comité organizador del mismo, don Jesús Gil de la Serna, y obsequiada, por la señora de éste, con un ramo de flores. Dieron la bienvenida igualmente a la ilustre dama el Gobernador Civil de la provincia, don José Manuel Pardo de Santayana; el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, el presidente de la Cámara de Comercio y otras personalidades.

La esposa del Jefe del Estado recorrió a continuación las instalaciones del Salón, y tras descansar unos breves momentos en el despacho del presidente del Comité organizador, fue despedida, en la puerta del Salón, por las autoridades que la habían reci-

## Recepción en la Embajada de Alemania

MADRID, 23. (Cifra.)—Con motivo del XX aniversario de la promulgación de la ley fundamental de la República Federal Alemana, el embajador de dicho país en España, señor Hermann Meyer Linderberg, ha ofrecido a primera hora de la tarde de ayer una recepción en la sede de la Embajada.

Entre los numerosos asistentes se encontraban el primer introductor de embajadores, don Antonio de Villaceros, y los embajadores y encargados de negocios de casi todos los países que tienen representación diplomática en nuestro país, entre ellos, los embajadores de Francia, Chile, Suecia, África del Sur, Irán, Bélgica, India y los encargados de negocios de Inglaterra y Grecia.

Es la primera vez que la Embajada de Alemania en España ofrece una recepción con tal motivo.

## Carta de Borman

MADRID. (Cifra.) — El astronauta señor Borman, de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, ha dirigido una carta al Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas», organismo autónomo dependiente del Ministerio del Aire, en el que, como representante del Gobierno de los Estados Unidos en su reciente visita a Europa, felicita muy afectuosamente a este organismo, y muy en particular a la estación de Robledo de Chavela, por su valiosa cooperación a la NASA, adquiriendo especial significado esta felicitación porque en ella se reconoce la inestimable ayuda que la estación de Robledo de Chavela viene prestando al proyecto «Apolo».

## Distinción a un inventor

MADRID. — Le ha sido ofrecido un homenaje a don Rafael Abati, inventor y fabricante de una caldera eléctrica para calefacciones de agua caliente, con motivo de la concesión del «Rombo de Oro» por la Cámara Inmobiliaria Francesa, que los otorga a aquellos productos que proporcionan mayor confort al hogar.

Al acto asistieron representantes de Empresas eléctricas, constructores, industriales y numerosos amigos del señor Abati, y estuvo presidida por el titular del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, don Alberto García Ortiz. En nombre del Presidente del Sindicato Nacional del Metal, el señor Lancha, Secretario Asesor de su Sección Económica, impuso la distinción a don Rafael Abati.

## PARTICIPAN ARTISTAS DE 20 PAISES

## EXPOSICION DE CIENTO CINCUENTA GRABADOS EN MINIATURA

Esta semana se celebrará en Madrid una Exposición de ciento cincuenta grabados en miniatura de grabadores de veinte países en la Casa Americana, Castellana, 37.

Los grabados han ganado premios en el III Concurso Internacional de Grabados en Miniatura celebrado por el Pratt Graphice Center en la ciudad de Nueva York. El Jurado del concurso estuvo formado por Gabor Peterdi, profesor de grabado en la Universidad de Yale; Edward Fry, del Museo Solomon R. Guggenheim; Luigi Marrozzini, director de la Galería Colibri de San Juan de Puerto Rico, y Fritz Eichenberg, presidente del Departamento de Artes de la Universidad de Rhode Island y director de la conocida publicación «Artist's Proof Annual». Participaron en la Exposición más de 326 artistas, con un total de 1.518 grabados.

La Exposición, que durará en Madrid solamente hasta el 30 de mayo, se celebrará seguidamente en Londres, Belgrado y Roma antes de regresar a los Estados Unidos.

## Pintores de Africa

Se convoca la XX Exposición de Pintores de Africa, en virtud de una resolución de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas, Presidencia del Gobierno, que se inserta en el «Boletín Oficial del Estado».

Comprenderá las secciones de Pintura, Escultura, Acuarela, Dibujo y Grabado, y los premios a otorgar son los siguientes: Medalla de Africa, a la mejor obra presentada, en cualquiera de sus secciones, que llevará aneja la cantidad de 40.000 pesetas en concepto de adquisición. Habrá también, para las secciones de Pintura, un primer premio de 20.000 pesetas, y un segundo de 8.000. Y para las restantes secciones, de 20.000, para la de Escultura y de 8.000 para las demás. De no haber unanimidad por parte del Jurado, la Medalla de Africa no se concederá, pero podrá, si procede, proponer la distribución del premio anejo, 40.000 pesetas, entre las obras artísticas que a su juicio lo merezcan. Si esta Medalla recayese en algún artista que ya la tuviera, no se le concederá otra nueva. Pero si la cantidad asignada a la misma, más 10.000 pesetas en concepto de remuneración especial. Si los premios de Pintura y Escultura recayesen en artistas que lo tuvieran, se les concederán las cantidades estipuladas, más 6.000 pesetas como remuneración adicional, a título de premio extraordinario. Y en las secciones de Acuarela, Dibujo y Grabado, si los premios recaen en artistas que los hubieran conseguido en certámenes anteriores, se abonarán las cantidades estipuladas, más 2.000 pesetas, por los mismos conceptos que anteriormente se expresaron. La Dirección General de Plazas y Provincias Africanas y el Instituto de Estudios Africanos, concederán una beca para pintar en los territorios de Africa, la cual podrá ser solicitada única y exclusivamente por los artistas premiados en el certamen.

Las obras serán presentadas en la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas en la segunda quincena de enero de 1970.

## Exposición de marfil

MADRID. (Pyresa.)—Se celebra en Madrid una Exposición de miniaturas de marfil del escultor don Julio C. Flórez, en la sede del Centro Gallego de Madrid.

Muchas de las veinticinco obras expuestas ostentan una policromía especial ideada por su autor sobre marfil de cachalote, que se utiliza como materia prima. Los temas tratados en general son de índole religiosa, bíblica y popular.

Don Julio C. Flórez, que se define realista y es uno de los cinco artistas en su especialidad que existen en España, tiene veinticuatro años y nació en Medina del Campo, pero habita desde hace veinte en Vigo. Alguna de sus obras ha sido vendida por más de 60.000 pesetas.

## Exposición Cañizares

MADRID. (Cifra.)—El próximo lunes, día 26, se inaugurará en la Biblioteca Nacional una Exposición compuesta por guaches, óleos y dibujos de José Cañizares.

Abundantes son las Exposiciones celebradas por Cañizares en Suramérica y en España, y abundantes también los galardones que su obra ha merecido. Primeros premios en diversos certámenes destaca el que recibió en 1965 en el Nacional de Pintura convocado con motivo del séptimo centenario del «Misterio de Elche».

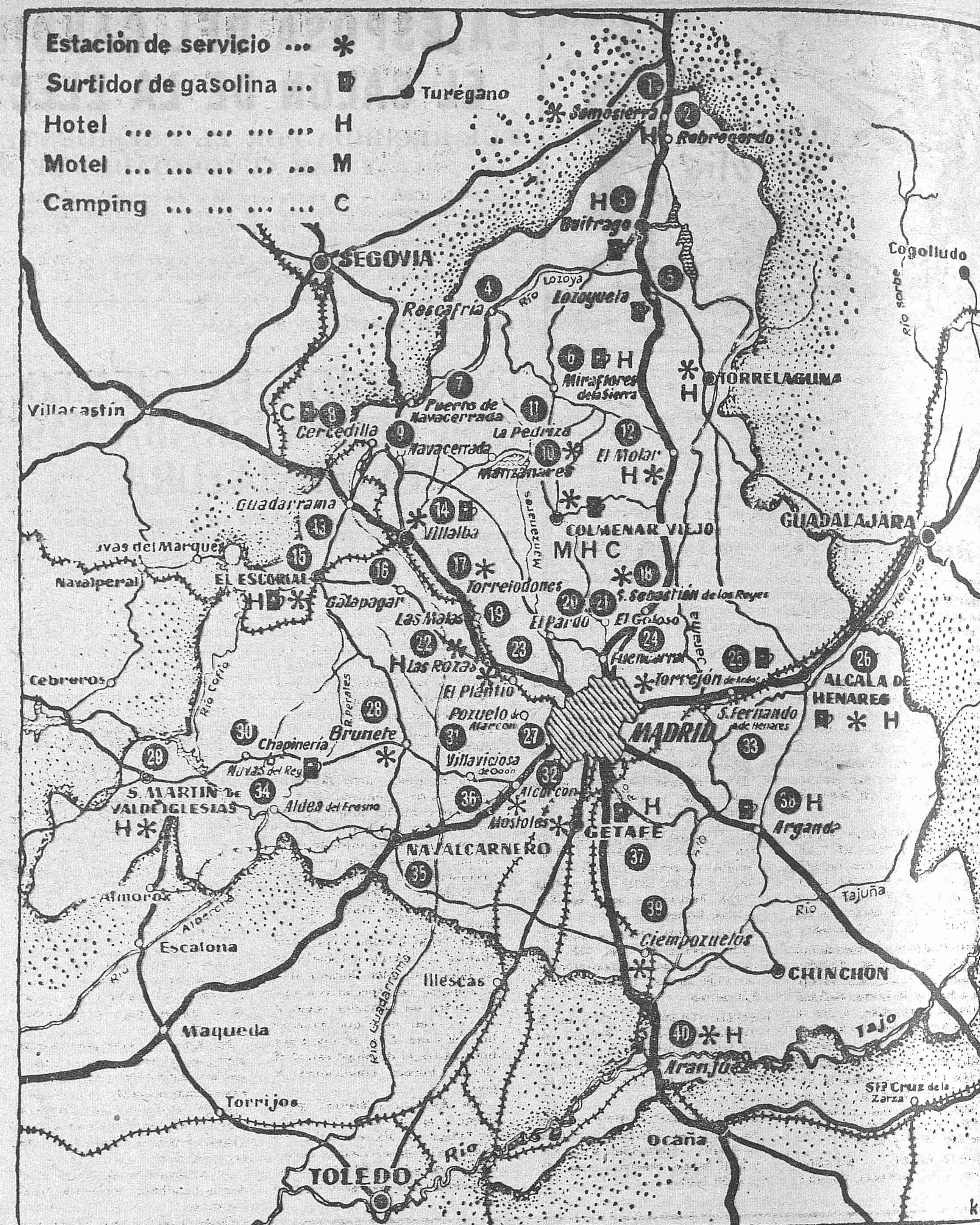
Entre las diversas obras que van a exponerse en las Salas Nobles de la Biblioteca Nacional, José Cañizares presenta una valiosa colección de retratos en los que se alterna el lápiz con el pincel, inspirados en las más renombradas figuras del intelecto hispano.



# Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes y moteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

- 1 **SOMOSIERRA.** — La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.
- 2 **ROBREGORDO.** — Viuda de Castro, Baleares, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.
- 3 **BUITRAGO.** — Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 71. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.
- 4 **RASCAFRIA.** — Casa Juanito, Avenida José Antonio, 23. Tel. 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
- 5 **LOZOYUELA.** — Abascal. C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.
- 6 **MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — España, Fragua, 3. Tel. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera de Castilla.
- 7 **PUERTO DE NAVACERRADA.** — Venta Arlas. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
- 8 **CERCEDILLA.** — Frontón, Emilio Serrano, 3.
- 9 **NAVACERRADA.** — Sousa, Paseo de Un Español, 10. Tel. 44. Categoría 3.ª. Especialidad: lechazo a la segoviana.
- 10 **MANZANARES EL REAL.** — Charca Verde, Corazón de Jesús, 8. Teléfono 16. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 11 **LA PEDRIZA.** — Casa Julián, Categoría 3.ª. — El Franco, Categoría 3.ª.
- 12 **EL MOLAR.** — Hermanos Mingo, Calvo Sotelo, 19. Tel. 1. Especialidad: cordero asado.
- 13 **GUADARRAMA.** — Restaurante La Llama, Especialidad: entrecot de novillo. Autobuses: Madrid-Guadarrama, Martín de los Heros, 4.
- \* **PISCINA LA SIRENA.** — Carretera de La Coruña, 48. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 14 **VILLALBA.** — Hotel Restaurante Constantino, Carretera de La Coruña, km. 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.
- 15 **SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.** — Mont-Blanc, Generalísimo, 4. Teléfono 2960 126. Especialidades: solomillo cañamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento fácil. — El Alamo, Carretera de las Rozas, kilómetro 38,100. Teléfono 2960 010. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Ampho-memú, 110 pesetas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.
- 16 **GALAPAGAR.** — Trinidad, Carretera de El Escorial, km. 13. Especialidades: tortilla española y paella. Gran aparcamiento. Amplios jardines con iluminación nocturna. A 600 metros del puerto de Galapagar. Gran terraza y comedores interiores. Amplitud de espacios.
- 17 **TORRELODONES.** — Hostal Restaurante-Bar Las Torres, Carretera de La Coruña, km. 28. Tel. 218. Lujoso. Aparcamiento. Terraza-restaurant con vistas a la Sierra. Abierto todo el año. Fin de semana a 28 kilómetros de Madrid.
- 18 **SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.** — Restaurante Aterpe-Alai, C. N. Madrid-Irún, km. 25. Restaurante vasco-castellano (Aire acondicionado.) Terraza. Inmenso aparcamiento bajo arboleda. Camping 1.ª categoría. ¡Y recuerde su cita en el kilómetro 25! — Restaurante Pamplona, C. N. Madrid-Irún, km. 25. Especialidades: cocina selecta vasca, bacalao en todos los estilos y amplio servicio a la carta. Terraza y comedores interiores. Por las tardes, servicio de té y merienda. — Restaurante Las Tres Chimeneas, Carretera Nacional Madrid-Irún, kilómetro 19. Tel. 83. Especialidades: chu-



- 19 **LAS MATAS.** — Bar-restaurant, La Vasca, Carretera de La Coruña, kilómetro 25. Tel. 40. Especialidad: merluza a la vasca. Aparcamiento.
- 20 **EL PARDO.** — Casa Cruz, Avenida de la Guardia, 2. Tlf. 236 01 54. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes. Servicio a la carta. Terraza y aparcamiento. — El Gamo, Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 266 01 53. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo. Aparcamiento gratuito.
- 21 **EL GOLOSO.** — Casa Virgilio, Carretera Colmenar Viejo, km. 15,6. Categoría 4.ª.
- 22 **LAS ROZAS.** — Casa Mariano, Carretera Nacional La Coruña, kilómetro 17,8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.
- 23 **EL PLANTIO.** — El Latigazo, Zumaya, 2. Tel. 207 73 44. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 24 **FUENCARRAL.** — El Cruce, Bar-restaurant, Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 10,1602). Tel. (001) 207 73 44.

- Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco. El Barracón, C. N. Madrid-Irún, km. 10,500 (por Fuencarral). Tel. 209 10 41. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón a la brasa», cordero asado, truchas escabechadas y perdices. Comedor interior. Aparcamiento.
- 25 **TORREJÓN DE ARDOZ.** — Cefindas, Carretera de Barcelona, km. 21,600. Teléfono 469. Especialidades: pizza, escalopina y chuletas a la parrilla. Aparcamiento. Ambiente.
- 26 **ALCALA DE HENARES.** — La Hostería del Estudiante, Colegiata, 3. Teléfono 293 10 44. Categoría 1.ª. Especialidad: huevos con migas.
- 27 **POZUELO DE ALARCÓN.** — Casa Eugenio, Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.
- 28 **BRUNETE.** — Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.
- 29 **SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS.** — Mesón del Condestable, Queipo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón añejo. Ga-

- raje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.
- 30 **NAVAS DEL REY.** — Avenida, Avenida del Generalísimo 42. Tel. 2. Especialidad: cordero asado.
- 31 **VILLAVICIOSA DE ODON.** — Frankfurt, Carretera de Extremadura, kilómetro 25. Categoría 3.ª.
- 32 **ALCORCÓN.** — Mesón El Garnacho, Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 33 **SAN FERNANDO.** — La Ponderosa, Restaurante, Carretera de Barcelona, km. 17,390. Grandes jardines.
- 34 **ALDEA DEL FRESNO.** — El Refugio, Carretera de Ocaña, Categoría 4.ª.
- 35 **NAVALCARNERO.** — Restaurante Alcazar, Generalísimo, 1. Tel. 11. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. ¡Un lugar popular con los mejores precios!
- 36 **MOSTOLES.** — El Alcalde de Mostoles 1808, Carretera de Extremadura, kilómetro 17. Tel. 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente, «steak» a la pimienta, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. — Restaurante Las Tinajas, Carretera Extremadura, km. 22,800. Espe-

- cialidad: filete relleno alemán Jardines. Piscina. Bar-restaurant típicamente decorado. Visite nuestras cuevas ambientadas con música. Un lugar delicioso y turístico.
- 37 **GETAFE.** — El Camping, Carretera de Toledo, km. 17,7. Categoría 3.ª.
- 38 **ARGANDA DEL REY.** — Jardín Casa de Postas, C. N. Madrid-Valencia, kilómetro 23. Categoría 3.ª.
- 39 **CIEMPOZUELOS.** — El Paraíso, Ventura Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas de cerdo.
- 40 **ARANJUEZ.** — La Mina, Príncipe, 21. Teléfono 2941 014. Categoría 3.ª. Lo típico de Aranjuez. Platos especiales y precios excepcionales. Especialidades: faisán al Real Sitio y ternera especial. Comedores interiores. — Digame, General Franco, 16. Tel. 2941 002. Categoría 4.ª. Cubierto, 80 pesetas, tres platos a elegir. Servicio rápido. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Comidas de encargo.
- \* **PELAYOS DE LA PRESA.** — Parador El Oasis, Especialidades: chuletas a la brasa y sardinas asadas. Habitaciones, jardines y terraza. Domingos y festivos. Jardines con orquesta. ¡Un lugar de descanso a 60 kilómetros de Madrid! Mesón canso a 60 kilómetros de Madrid. Mesón del Puerto, Carretera Madrid-Plasencia, kilómetro 61 (puente de San Juan). Especialidades: cordero al ajillo y chuletas a la parrilla. Comedores interiores. Gran terraza y aparcamiento. A 100 metros del primer embalse.



# Elija su Fin de Semana

## EL TIEMPO QUE HARÁ

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)  
Previsión para la zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 24 y 25 de mayo.  
**SABADO.** — Cielo cubierto, con intervalos de lluvia moderados, en general. Por la mañana se iniciará una mejoría temporal, con la aparición de

claros, quedando reducidas las precipitaciones a algún chubasco aislado en las proximidades de las montañas.

**DOMINGO.** — Nuevo empeoramiento, con nubosidad abundante y chubascos dispersos. Vientos de componente Este, girando al Norte, acompañados con descenso de la temperatura.

## HORARIO DE AUTOBUSES

**MADRID-ALCALÁ DE HENARES.** Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 10,00; 13,00; 14,00; 15,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 22,00.

**MADRID-ARANJUEZ.** — Paseo de las Delicias, 18. Tel. 230 46 07. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 13,00; 17,00; 19,00 y 20,30 horas.

**MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO.** Mayor, 88. Tel. 248 53 19. Salidas de Madrid, días laborables, a las 8,30 y 13,00; festivos, a las 8,30.

**MADRID-CERCEDILLA.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 247 70 25. Días laborables, salidas de Madrid a las 9,30; 13,30; 14,30; 18,00; 19,00; 20,30 y 21,00 horas. Días festivos, salidas de Madrid a las 9,30; 15,00; 20,30 y 23,00 horas.

**MADRID-CUENCA.** — Fernández Rhaw, 1. Tel. 251 66 44. Salidas de Madrid, diarios, sin excepción, a las 8 y 18 horas. Salidas de Cuenca, laborables, a las 8 y 15 horas; festivos, a las 8 y 10 horas.

**MADRID-EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 223 07 10. Salidas de Madrid, días laborables, a las 9,30 y 20 horas. Días festivos, a las 9,30, 20,15 y 23,15.

**MADRID-EL PARDO.** — Hilarión Esteva, 3. Tel. 243 64 34. Salidas

de Madrid, desde las 7,00 de la mañana, cada media hora, hasta las 23,30 horas.

**MADRID-LA GRANJA.** — Emilio Carrere, 3. Tel. 223 40 29. Salidas de Madrid, los sábados, a las 7,45 y 18,00 horas. Domingos y festivos, a las 7,30.

**MADRID-MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — Raimundo Fernández Villaverde, 5. Tel. 233 52 27. Salidas de Madrid, laborables, a las 18,00 horas. Festivos, a las 9,00 y 20,00 horas.

**MADRID-TALAVERA DE LA REINA.** — Cadarso, 15. Tel. 247 86 26. Salidas de Madrid, laborables, a las 7,30; 11,00; 13,30; 18,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 7,30; 18,00 y 22,00 horas.

**MADRID-RASCAFRIA-EL PAULAR.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 17,00 horas. Festivos, a las 8,30 horas.

**MADRID-TOLEDO.** — Drumen, 6. Teléfono 227 62 17. Salidas de Madrid, laborables, a las 12,00; 18,00; 20,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 10,30; 12,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 23,00 horas.

**MADRID-TORRELAGUNA.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 8,00 y 20,15 horas. Festivos, a las 8,00 y 21,30 horas.

## LOCALIDADES EN FIESTAS

**MATAESPESA DE ALPEDRETE** (Madrid). — Mil ochocientos habitantes. Madrid, a 40 kilómetros. Tipo pueblo serrano situado en la falda de Guadarrama. Bonita y tranquila. Canteras y lavaderos de su magnífica piedra berroqueña, muy apreciada y conocida. Entre los monumentos que se conservaron con piedra de este pueblo destaca el Valle de los Caídos. Alojamiento: hoteles y pensiones. Fiestas de Santa Quiteria los días 21 al 24. Muy concurridas por ser las primeras de la zona. Romería a la ermita, deportes. Verbenas. Encierro y corridas. Bailes públicos.

**VILLAREJO DE FUENTES** (Cuenca). — Mil cuatrocientos siete habitantes. Alojamiento: posadas. Pesca y pesca, sobre todo de carpa, en el río Zancara. Fiestas en honor del Santísimo Cristo de los Pastores durante los días 24,

25 y 26 de mayo. Típica y tradicional procesión del Camino del Pozo en su acostumbrado «Porque sí» y «Porque no» y recogida de Nuestra Señora de Fuentes. Concursos. Fuegos artificiales. Novillada y bailes públicos.

**GETAFE** (Madrid). — Veintitrés mil ciento veintitrés habitantes. Los días 25 y 26, festejos en honor de Nuestra Señora de los Angeles, en la ermita enclavada en el cerro de su nombre. Solemne procesión y actos religiosos a cargo de la Hermandad de la Virgen, establecida en la localidad desde tiempo inmemorial. Grandes verbenas. Concursos musicales. Cabalgatas y actos culturales.

**PIEDRAHITA** (Avila). — Tres mil sesenta habitantes. Lugar veraniego y centro de turismo y alpinismo. Palacio del duque de Alba. Iglesia parroquial del siglo XV.

Notable e interesante biblioteca en la Casa Consistorial. Alojamiento: hoteles y pensiones. El domingo, romería a la ermita de la Virgen de la Vega. Romeros, cabalgando hermosos corceles, elegantemente enjaezados. Típico folklore.

**ATIENZA** (Guadalajara). — Mil ciento cincuenta y cuatro habitantes. Antigua villa declarada Monumento Histórico-Artístico. En lo alto del cerro, ruinas de un imponente castillo. Iglesias de gran valor artístico. Alojamiento: casas de huéspedes. Fiesta de «La Caballada» el domingo, día 25. Fiesta declarada de Interés Turístico. Tiene su origen en aquel galopar que los arrieros atencinos realizaron en el año 1162 con el fin de salvar al Rey Alfonso VIII de caer en poder de su tío Fernando II de León, que quería arrebatárle el trono.

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSAS	DESVIO
N.º y DENOMINACION			NIEVES OTRAS CAUSAS	
MADRID				
M.113 Algete a Valdeolmos.	Travesía de Algete.	Cortada	OC	por el interior del pueblo.
M.301 R. de la ON.IV a San Martín de la Vega.	km. 1.	Cortada	OC	por Villaverde Bajo.
M.523 Villanueva de la Cañada a Quijorna	en su totalidad.	Cortada	O	por el R. de la OC.501 a Quijorna.
M.623 Enlaca de la ON.I con la M.601.	en su totalidad.	Cortada	O	sin desvío.

## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.** — Por Toledo lleva nivel normal y aguas tomadas. La boga ha hecho bastante bien la freza y se ve en abundancia. El barbo la está haciendo ahora y también se ve en abundancia, y la carpa se empieza a mover ahora. Los lugares más recomendables para pescar son: «Presa de Safont», «Barco Pasaje» y «Madre del Cristo», en la zona libre, y en el coto «El Egipto». «Valdelobos» y «Hernanpáez», y, como cebos, ova, gusano, lombriz y sanguijuela. Las perspectivas son bastante buenas, ya que el río lleva nivel normal y las aguas vendrán claras.

Por Aranjuez, nivel normal y aguas claras. Continúa la freza del barbo en los sitios de costumbre. No ha habido captura alguna importante durante la semana. Los lugares de pesca más recomendables son «Cacera de la Química», «Pico de las Piedras» y «Calle Tilos», para el lucio.

Por Trillo, crecido y con aguas turbias. La pesca del barbo se ha dado muy bien durante toda la semana, en especial con ova. El jueves un pescador cogió 70 barbos, con ova, que pesaban unos 40 kilos. Si el tiempo sigue bueno para el domingo estará el río en buenas condiciones de pesca.

Por Almaraz (Cáceres), nivel bueno y aguas claras. La llamada «Playa de Extremadura» sigue ofreciendo excelentes condiciones de pesca. El aficionado más destacado consiguió en esta

zona 40 kilos de barbos, entre ellos uno de 57 centímetros de longitud. Cebos indicados: lombriz, patata y trigo.

**RIO HENARES.** — A su paso por Espinosa, nivel normal y con aguas muy turbias. Se han pescado algunos barbos de buen tamaño con ova, en la tabla del «Pozo del Soldado», pero en los últimos días el río bajaba turbio, lo que dificultará el ejerci-

cio de la pesca.

Los ríos de la provincia de Ciudad Real están altos, así como los embalses. La captura más importante la realizó un vecino de Ciudad Real, que en una hora capturó once «black-bass» en la Nava del Malagón. En el pantano de Gasset, en las entradas de aguas, se están sacando algunos lucios y «black-bass». Cebos más recomendables: cu-charilla y lombriz artificial.

## TEMPORADA DE LA TRUCHA

En la tercera Comisaria (Burgos), ríos en general en buen estado, con niveles normales o algo altos. Aguas claras y temperaturas con tendencia a subir. Los cebos más usados son cucharilla y mosca, aunque comienzan a emplearse otros cebos naturales con buen éxito, como la gusarapa.

En aguas claras y conforme va avanzando la temporada, es más fácil la pesca al amanecer que al atardecer, ya que la transparencia de las aguas obliga a refugiarse a la pesca.

En Alava se consiguen buenas capturas, a cebo natural, en el embalse de Albina, y en el coto de Abornicalo, a mosca.

En la provincia de Burgos se pesca bien en los acotados de Udrón, Pedroso, Arlanzón y cabecera del Nela.

En la provincia de Soria siguen dando resultado los cotos Abión y Uvero.

En la parte alta del Duero también se pescan, aunque con inferior promedio, truchas de buenas dimensiones.

En Vizcaya se pesca con éxito en el coto de Cadagua. Es mejor pescar a mosca por la mañana temprano y al atardecer, y con anchoa en los pozos.

Excelentes condiciones para la pesca de trucha en el coto Fiscal, río Ara (Huesca), habiéndose capturado gran cantidad de piezas de buen tamaño, entre ellas una de 2,5 kilos. En el río Fluvia (Gerona) existen también buenas condiciones para la pesca de esta especie.

En Cuenca continúan los ríos con aguas crecidas y tomadas, lo que dificulta la pesca de la trucha, que, no obstante, está dando buenos resultados en el coto de Mariana, río Júcar, y en el de

Priego, río Escabas. Carpa real, en el pantano de Alarcón, por Belmontejo y Villaverde y Pasas consol.

## RIOS SALMONEROS

En Oviedo, durante la presente semana, aunque el tiempo no acompañó mucho en algunos días y los Cotos del Servicio y Turismo estuvieron cerrados a la pesca, por la presencia en nuestros ríos de Su Excelencia el Jefe del Estado, las capturas abundaron de forma considerable, todo lo cual hace suponer que a partir de ahora el número de piezas que salgan va a ser numeroso. Se han observado muchos salmones en el río Cares, estando el Sella y el Narcea también óptimamente poblados de este pez.

La clasificación de los ríos—por el número de piezas capturadas, incluidas las cobradas por Su Excelencia el Jefe del Estado—queda así:

Sella, 865 salmones; Narcea, 448; Cares, 410; Eo, 237; Navia, 45; y Canero, 39. Total, 2.044 salmones.

Los ríos gallegos tienen niveles muy normales, aguas claras y temperaturas muy apropiadas para la pesca.

Se está registrando una regular entrada del salmón «abrilero», cuyo peso medio oscila sobre los cinco kilos, acudiendo en mayor número al Ulla, Tambre, Masma y Sor. Existencia de salmones grandes en el coto de Puente Nuevo—río Eto—, en donde se pescan todavía piezas de 8 a 10 kilos. Se recomiendan los cotos de Gimonde—río Ulla—y Noya—río Tambre.

La estadística salmonera queda reflejada con estas cifras: Eo, 222; Ulla, 165; Lérez, 52; Tambre, 27; Masma, 19; Sor, 19; Mandeo, 9; Landro, 3; Verdugo, 2; Oro, 1. Eume, 1, y Miño, en su tramo internacional, 18.

COLABORACION:

JESUS TORRE FRANCO



## AUPAR

A la Bolsa se la quiere aupar, por el buen decir de todos aquellos que invirtieron y ven bajar día tras día su valor. Pero este aupamiento está en función de frenar las realizaciones de algunas entidades de inversión que, según el rumor, vendían acciones bancarias de primera fila para entrar en otras de otro sector. De donde más papel se ha retirado ha sido del grupo bancario, observándose ya algunas recuperaciones con muy escasa contratación, como en el caso del Hispano, que con sólo 181 acciones negociadas, por un efectivo de 1.015.410 pesetas, recupera enteros. La razón está en su próxima ampliación de capital, de una por seis a la par y con un desembolso inicial de 50 por 100, la cual dará comienzo el 2 de junio y terminará el 1 de julio. Banesto, en olor de multitud de accionistas, que miran todos los días su cotización, repite cambio, para evitar catástrofes ordenadoras de ventas en la vacación semanal y otra vez que haya que echar mano del freno realizador, como en la sesión actual, al negociarse 5.938 acciones, por un efectivo de 16.270.120 pesetas. Y, por último, tenemos al Central, con una baja menor y 2.829 acciones contratadas, por un efectivo de 19.746.420 pesetas, cerrando la sesión con demanda. Otras recuperaciones son las del Bilbao, Mercantil, Vizcaya y P. Popular; manteniéndose en baja Fomento y Valencia.

Sostenidos los valores eléctricos, con mucha expectación en Iberduero y Unión Eléctrica Madrileña. En la primera entidad la cotización ha subido un entero al rumorearse que la ampliación gratis acordada en la Junta General era de una por ocho, totalmente liberada, posiblemente para la segunda quincena de julio, y otra, de una por diez, a la par, para final de año. La demanda fue abundante, contratándose 4.171 acciones, por un efectivo de 6.882.150 pesetas. Y en la segunda, también se decía que las ampliaciones acordadas eran de una por ocho, a la par, para el próximo mes de junio, y de una por doce liberada, con cargo a regularización para final de año. En esta entidad, la diferencia de cotización le fue desfavorable. Tenemos alza en Langreo y baja en Fecsa, lo que nos da el sostenimiento anteriormente apuntado, si bien el índice parcial cede un 0,08 por 100.

En los demás sectores, Cic vuelve a subir, fuertemente solicitado, por nueva baja en Galerías Preciados, con oferta final; Dragados y Vallehermoso bajan, como también Guindos, Papelera, Fenix y Metro. Y como final vamos a exponer la situación del sector químico, que ha entrado en unos recortes de cotización algo alarmantes para muchos accionistas, así como parcialmente los siderometalúrgicos. Cros sigue bajando, aunque ya algo más resistente, no así Petróleos, en donde las realizaciones siguen su marcha, como también en Resinera. En muchos de estos valores la cotización fue hinchada a la vista de una fuerte demanda sin contar para nada su rentabilidad; hoy lo están pagando quienes compraron en la corriente alista. También en varios valores del sector siderometalúrgico se observan bajas continuas, aunque muy localizadas y no generales, como en el grupo anterior.

Como podrán observar, la sesión ha sido muy sostenida en general, con ligeros repliegues, pero manifestándose en todo momento un afán de aupamiento para atraer de nuevo la demanda cegadora de plusvalías a corto plazo. Los valores tratados fueron 113, de los que suben 36, bajan 31 y repiten 46 en sus precedentes. Al cierre, la demanda predominaba muy por encima de la oferta.

A. ESPADA BEJAR

30 Arriba

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia					
Efectos públicos:																
Interior 4 %	111,00	- 0,25	Bankunión	221,00	+	2,00	Inmobiliarias:			Gal	672,00					
Exterior 4 %	113,00	=	Bilbao	1.188,00	+	5,00	Aicazar	225,00	*	Española de Petróleos	640,50					
Amort 4 % 1950	113,75	*	C. Navarro	939,00	=		Bami	139,00	+	4,00	Unión Resinera	335,00				
Amort 4 % 1951	112,00	- 0,50	Central	1.396,00	-	3,00	Celsa grandes	136,00	*							
Amort 4 % 1953	112,50	*	Continental	1.666,00	*		Celsa pequeñas	138,00	+	1,00	Seguros:					
Amort 4 % 1957	113,00	*	Eurobanco	265,00	=		Fincosa	115,00	- 2,00		Hermes B.	334,00				
Amort 3,5 % 1951	107,00	=	Exterior	638,00	*		Hispana pref.	136,00	+	1,00	Unión Fenix	1.375,00				
Amort 3 % 1949	102,75	- 1,25	Fomento	460,00	- 10,00		Imm Metropolitana	323,00	*							
Céd Inver B 1961	103,00	*	Gras de Comercio	922,00	*		Urbs	360,00	=		Side:metatúrgicas					
Céd Inver C 1962	103,50	*	Granada	287,00	*		Varela	312,00	*		Aitos Hornos	84,00				
Céd Inver D 1963	103,75	- 0,25	Indus Bilbao	373,00	*		Organizaciones:					Seat	565,00			
Inst Nac Colonizac	102,50	*	Hispana	1.122,00	+	6,00	Urea	100,00	*		Auxiliar F. C.	86,00				
Reconst Nacional	107,00	=	Ibérico	923,00	*		Urb Metropolitana	680,00	=		Citroën Hispania	220,00				
Rente	110,00	*	López Quesada	1.580,00	*		Saonia	134,00	*		Basconia	247,00				
Deuda Universitaria	106,50	- 0,50	Mercantil	895,00	+	5,00	Inversión mobiliaria:					Babcock Wilcox rojas	88,00			
Cédulas:												Enasa	165,00			
Banc Hipot 4 %	89,75	+	0,25	P Español	1.063,00	+	9,00	General de Inversiones	590,00	+	4,00	Ensidesa, pref. B	97,00			
- A	100,00	=		Rural	410,00	=	*	Finsa	210,00	*		A Tudor	525,00			
- B	101,00	=		Santander	1.271,00	=		Iberica Valores	120,00	*		E Zinc	128,00			
- C	99,00	=		Urquijo	821,00	+	1,00	Continental Valores	120,00	*		Femsa	300,00			
- exenta 4 %	110,00	+	0,50	Valencia	1.845,00	- 5,00		Ins	144,00	=		Fasa Renault	311,00			
Crédito Local Inter.	99,00	*		Vizcaya	1.165,00	+	5,00	Fibansa	805,00	*		Finanzauto	791,00			
- Cotes 1942-44	105,00	*		Zaragoza	957,00	*		Popularinsa	298,00	- 2,00		Finanzauto Servicios	715,00			
- de 0.000	102,00	=		Electricidad y Gas:					Cartisa	476,00	- 2,00	General Eléctrica	127,00			
- orel 500	105,25	=		Asalcan Gas	173,00	*		Mineras:					I. Santa Bárbara	78,00		
- orel 1.000	103,00	+	2,00	Elekt Viesgr	229,00	+	0,50	Rio Tinto, A	280,00	*		Maquinista I y M	57,00			
Bonos bancarios:												Duro Felguera	81,50	- 1,00	Material y Const	102,00
Bandesoc 1960	93,25	*		E.éc. Leonesas	94,00	=		Los Guindos	67,00	- 10,00		M Santa Ana	131,00			
- 1964	91,50	*		Reunidas zaragoza	106,50	=		M Ponferrada	264,00	=		Motor Iberica	1.650,00			
- abril 1965	91,50	*		Fecsa grandes	278,00	- 2,00		Monopolios:					Nueva Mont Quijano	107,00		
- agosto 1965	91,25	*		Fecsa pequeñas	265,00	=		Campsa	224,75	+	0,25	Telefonia y Radio				
- octubre 1965	91,25	*		Fenosa	184,00	=		Tabacalera	200,00	*		Marconi	90,00			
- agosto 1966	92,50	*		H. antabrico	186,00	=		Navegación y Pesca:					Telefónica	237,00		
Eurobar 1964	100,00	*		H. Cataluña	159,00	*		E. C. Naval	91,00	=		Textiles:				
- 1965	100,00	*		H. Español	241,00	*		Pebsa	69,00	=		Fefasa	76,00			
- 1966	100,00	*		Iberdue	330,00	+	1,00	Trasméditerranéa	218,00	*		Snlace	121,00	+		
Indubar 1964	102,00	*		Argreco	188,00	+	3,00	Naval Levante	130,00	*		Transportes:				
- julio 1965	101,25	*		Santos del Nansa	130,00	=	*	Papel:					Aviaco	84,00		
- diciembre 1965	102,25	*		Sevillana	249,00	=	*	Papelera Española	164,00	- 5,00		Iberia, ord.	160,00			
- junio 1966	101,75	*		Unión E. M.	200,50	- 4,50		Papeleras Reunidas	143,00	*		Metropolitano	204,00			
Fomento 1964 I	92,50	*		Alimentación:					Químicas:					ULTIMA COTIZACION*		
- 1965 II	93,00	*		El Aguilá	292,00	=		Cros	254,00	- 1,00		Der de suscripción:				
- 1966 III	93,50	*		Azucarera	139,50	+	1,00	Dow-Quinquesa	222,00	+	4,00	V. Alba, peq.	87,00			
Bilbao 1964	100,00	*		Ebro	909,00	=	*	Energia I Aragonesas	157,00	=		C. Cementos	3,00			
Bankinter 1965	100,00	=		Comercio:					Carburos Metálicos	524,00	*	Dragados	830,00			
- 1966	100,00	=		Central Inver y Créd	275,00	+	2,00	Cepa	705,00	+	5,00	Fosforera	505,00			
- 1967	100,00	=		Galerías Preciados	865,00	- 5,00		Explosivos	336,00	+	1,00	Snlace	14,00	+		
- 1968	100,00	=		Montserrat	163,00	*		Fosforera Española	625,00	+	1,00					
Urquijo 1963	100,00	=		Construcción:					Hidro Nitro	64,00	*					
- 1964	100,00	=		Cementos Alba, A	277,00	+	1,00	Hidro Nitro	64,00	*						
- 1965	100,75	=		Cementos Alba, B	287,00	=		Petroliber	385,00	- 5,00						
- conv 1965	121,00	*		Financiera y Minera	415,00	+	3,00	Ibys	680,00	+	5,00					
- conv 1967	145,00	*		Portland Valderrivas	490,00	=	*	Químicas Canarias	314,00	*						
Bankunión 1964	100,00	=		Valenciana Cement	463,00	*		Insular Nitrogeno	255,00	*						
- 1965	100,00	*		Cristalería Española, g	990,00	*										
- 1966	100,00	*		Cristalería Española p	1.015,00	*										
ACCIONES																
Bancos:																
Aragón	917,00	=		Hidrociivil	75,00	=										
Banesto	1.096,00	=		Dragados y Constr	678,00	- 7,00										
Base 31 de diciembre de 1968 = 100																
INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID																
Base 31 de diciembre de 1968 = 100																
	Día 22	Día 23														
Bancos	110,51	110,65														
Eléctricas	123,31	123,23														
Alimentación	137,30	137,46														
Construcción	129,47	128,98														
Inversión	136,63	136,25														
Mineras	177,63	177,30														
Monopolios	117,90	117,78														
Siderometalúrgicas	144,28	144,09														
Químicas y Textiles	163,11	162,90														
Varias	109,90	108,48														
General	122,60	122,51														
CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES																
	Día 22	Día 23														
Fondos públicos	7.027.500	10.257.000														
Obligaciones	14.456.500	12.221.000														
Acciones	25.422.200	23.193.200														
Total	46.906.200	45.671.200														

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1968 = 100

	Día 22	Día 23
Bancos	110,51	110,65
Eléctricas	123,31	123,23
Alimentación	137,30	137,46
Construcción	129,47	128,98
Inversión	136,63	136,25
Mineras	177,63	177,30
Monopolios	117,90	117,78
Siderometalúrgicas	144,28	144,09
Químicas y Textiles	163,11	162,90
Varias	109,90	108,48
General	122,60	122,51

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 22	Día 23
Fondos públicos	7.027.500	10.257.000
Obligaciones	14.456.500	12.221.000
Acciones	25.422.200	23.193.200
Total	46.906.200	45.671.200

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio		Dife- rencia		Cambio		Dife- rencia
Banco Comerc. Trans	750,-		=	Fomento Obr y Cons	430,-	+	5,-
Exterior de España	641,-	+	3,-	Motor Ibérica ... ..	318,-	-	1,-
ENHER ... ..	112,-		*	La Maquinista Terr ...	65,-	+	1,-
Agua de Barcelona ...	412,-	-	2,-	Industrias Agrícolas ...	345,-		=
Asfaltos Port. Asland	345,-		=	Tabacos de Filipinas	170,-		=
Aux. Const. «Sansón»	192,-	-	3,-	Telefónica ... ..	234.50	-	1,-
Catalana Gas y Elec	168,-		3,-	U E Explosivos ... ..	320,-	-	3,-
Cros, S A ... ..	251,-		1,-	Urbanizac Transp ...	363,-		=
Electro Metal Ebro ...	170,-		*	La Seda Barcelona ...	493,-	+	6,-
España Industrial ...	272,-		=	Pirelli ... ..	175,-		=
Española Carburos ...	495,-	+	5,-	M Santa Ana ... ..	132,-		=
Esp. Elec y G Lebon	110,-		*	Tac ... ..	178,-	-	17,-
Española Petróleos ...	635,-	-	6,-	Siemens ... ..	130,-		*
FECSA, de 5.000 ptas	278,-		=				
Ferrocarriles Cataluña	230,-		*				

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ... ..	1.185,—	=	Altos Hornos ... ..	85,—	+
Vizcaya ... ..	1.165,—	+ 7,—	Babcock & Wilcox ... ..	93,—	—
La Robla ... ..	37,—	=	Basconia ... ..	242,—	—
Santander ... ..	191,—	* *	Euskalduna ... ..	83,—	—
Vascongados ... ..	58,—	* *	Echevarria ... ..	100,—	+ 12,—
Electra Viesgo ... ..	228,—	=	Papelera ... ..	169,—	+ *
Hidroeléctrica Esp. ... ..	240,50	+ 0,50	Resinera ... ..	335,—	—
Iberduero ... ..	335,—	+ 4,—	Explosivos ... ..	321,—	—
Menera, ord. ... ..	178,—	* *	Dow Unquinesa ... ..	250,—	+ *
Marítima Nervión ... ..	285,—	* *	Sefanitorio ... ..	147,—	—
Naviera Aznar ... ..	85,—	=	Nicas ... ..	236,50	—
N. Vascongada ... ..	180,—	* *	Telefónica ... ..	79,—	+ *
Naviera Bilbaina ... ..	183,—	=	Santa Bárbara ... ..	168,—	—
Gral. de Negociación ... ..	300,—	+ 15,—	C. Mondragón ... ..		



# «CASO» BARCELONA TRACTION, ANTE LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

El profesor Guggenheim, del Instituto de Estudios Internacionales de Ginebra, refutó contundentemente las acusaciones belgas contra los Tribunales españoles

LA HAYA, 23. (Efe.)—El profesor Guggenheim, del Instituto de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, ha intervenido ayer y hoy en el juicio de la Barcelona Traction ante el Tribunal Internacional de Justicia para demostrar que España no tiene ninguna responsabilidad internacional por la actuación de sus Tribunales en el asunto de la Barcelona Traction.

Con una exposición muy metódica y sistemática, abundantemente documentada, Guggenheim estudió punto por punto todas las alegaciones belgas en esta materia.

Antes de entrar a refutar las acusaciones parciales belgas, el eminente internacionalista puso de relieve, en nombre del Gobierno español, que el Tribunal Internacional de Justicia no es, ni puede actuar, como un órgano de apelación ni de casación de un derecho interno; en consecuencia, España no admite como capaces de engendrar una responsabilidad internacional las acusaciones belgas de pretendida violación del derecho interno español y sólo responde en esta alocución a las pretendidas violaciones del Derecho Internacional.

Pero para que la responsabilidad de un Estado por el contenido de las decisiones judiciales sea exigible internacionalmente es preciso violación flagrante e inexcusable del Derecho interno, mala fe o intenciones discriminatorias por parte de los Tribunales contra extranjeros y decisión de última instancia, una vez agotados los recursos del Derecho interno. Pero ninguna de estas tres condiciones se dan en el presente caso, dijo Guggenheim, quien terminó refutando con numerosas cifras y detalles las acusaciones por abuso de derecho, ya que Barcelona Traction no agotó la vía contencioso-administrativa española.

## 30.000 TONELADAS DE ALUMINIO SERAN EXPORTADAS

LAS CUATRO EMPRESAS EXISTENTES SE INTEGRARAN EN UNA SOLA

MADRID.—Un grupo de Sociedades españolas productoras de aluminio se encuentran animadas desde hace cuarenta años por el grupo Pechiney, cuyo presidente y director general, señor Pierre Jouven, llegará a Madrid el próximo día 30, a fin de tomar contacto con

altas personalidades de la Administración y del mundo financiero.

El grupo Pechiney, que en el campo del aluminio ocupa el primer lugar en Europa como productor y transformador del citado metal, tiene participación en las Sociedades Aluminio de Galicia (fábrica de La Coruña), Earle Aluminio Español (fábrica en Sabiñánigo), Aluminio Earle (fábrica en Amorebieta) y Aluminio Transformación (fábrica en Sabiñánigo).

Este grupo de empresas españolas, de acuerdo con las previsiones del II Plan de Desarrollo de exportar 30.000 toneladas anuales de aluminio, realiza en la actualidad una política de expansión, conducente a cuatro objetivos fundamentales: integrar las cuatro Sociedades mencionadas en una sola: Aluminio de Galicia, S. A.; invertir a corto y medio plazo 2.500 millones de pesetas; extender las actividades a sectores donde el aluminio está llamado a desempeñar un papel esencial, de acuerdo con el II Plan, concretamente en los sectores agrícola y de embalaje, y no olvidar que en los planes de expansión juega un importante papel el alto grado técnico de perfección del personal.

Las cuatro fábricas de aluminio españolas en las que participa el grupo Pechiney produjeron en 1963 un total de 47.000 toneladas de aluminio electrolítico, sobre un total de 89.000 que se produjeron en toda España, cifra que representa un aumento del 13,4 por 100 sobre 1967 y producción que duplica a la alcanzada hace cinco años; en 1969 se prevé que la cifra alcance las 100.000 toneladas, gracias, en parte, a la expansión de las cuatro empresas aluminíferas.



Querido amigo:

La modestia me impide recordar mis triunfos como investigador en el asunto de «La pantera roja» y «El nuevo caso del inspector Clouseau», que me catapultaron hasta la celebridad que aborreo.

Recientemente, Scotland Yard me pidió ayuda para resolver un crimen desconcertante. No quería abandonar mi Francia natal, pero, valeroso, uno debe ayudar a los débiles. Quisiera poder decir que cooperaron plenamente conmigo, pero el Yard estaba un poco antipático, en este caso, y no apreciaron mis originales métodos. A pesar de todo, pude resolver el caso tan magistralmente, que tuvieron que realizar una película para conmemorar mi trabajo. ¡Voilà!

Enigmáticamente suyo,  
Jacques Clouseau

# «ES NECESARIA LA INVERSION EXTRANJERA, PERO REGLAMENTADA»

«La situación de las unidades de estructura es francamente alarmante»

PALABRAS DE DON JOSE LLADO EN LA COMISION DE LA SECCION ECONOMICA DEL SINDICATO DE INDUSTRIAS QUIMICAS

«El problema de la industria química española no es el de las unidades de producción, sino el de las unidades de estructura», ha manifestado el director general de Industrias Químicas, señor Llado, en la reunión de la Comisión Per-

manente de la Sección Económica Central del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, celebrada en Madrid. «El crecimiento de las unidades de producción es espectacular y constante desde hace varios años—añadió—, pero la situación de las unidades de estructura es francamente alarmante.»

En la reunión, presidida por el Jefe Nacional del Sindicato, señor García-Ortiz; el Presidente del Consejo Nacional de Empresarios y de la Sección Económica de Industrias Químicas, señor Galdós; el subdirector general del sector, señor Morros; el Procurador en Cortes señor Múgica y el Secretario Nacional del Sindicato, señor Bilbao, se han examinado temas de actualidad, como las inversiones extranjeras, la situación de los Convenios Colectivos, la coyuntura económica de la industria química, cuya producción está experimentando una fuerte reactivación en el año actual; la situación del proyecto de ley de patentes, que afecta decisivamente al sector; el estado de la normalización en la industria química y la problemática de los coeficientes de amortización en esta actividad.

El Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, señor Galdós, expuso a los asistentes la situación de la futura Ley Sindical, comentó las consecuencias de la prórroga de la congelación de precios y defendió la figura del actual empresario español, «que es—dijo—el que está consiguiendo que las importaciones desciendan, las exportaciones crezcan vigorosamente y la economía industrial del país se encuentre ya en una posición avanzada en el concierto mundial».

Finalmente, el director general de Industrias Químicas cerró la sesión dando cuenta de los afanes e inquietudes de su Departamento.

EN MARZO

## LA PRODUCCION DE CEMENTO ALCANZO LA CIFRA DE 1.315.725 TONELADAS

SUPONE UN AUMENTO DEL 8,06 POR 100 SOBRE EL MISMO MES DEL AÑO PASADO

MADRID. (Pyresa.)—La producción española de cemento durante el mes de marzo último alcanzó la cifra de 1.315.725 toneladas, lo que supone un aumento del 8,06 por 100 sobre la del mismo mes del año pasado.

Durante el primer trimestre la producción fue de 3.640.144 toneladas, cifra superior en un 8,42 por 100 respecto a la obtenida en el mismo periodo de 1968.

De otro lado, las ventas de cemento nacional durante el primer trimestre de este año fueron de 3.672.592 toneladas, es decir, un 9,56 por 100 más que en los tres primeros meses del año anterior.

Las importaciones, también durante el primer trimestre de 1969, fueron de 41.590 toneladas de cementos especiales, y se exportaron 39.425 de cemento Portland.

De acuerdo con esas cifras, el consumo nacional aparente de cemento durante el primer trimestre de 1969 aumentó en un 9,12 por 100 respecto al del mismo trimestre del año pasado.

## FRIGORIFICOS DE ARANJUEZ, S. A. (FRIGARSA)

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en primera convocatoria el día 18 de junio del corriente año, a las 11,30 horas, en la calle de Juan Ramón Jiménez, núm. 32, y segunda, si procediese, en el mismo lugar y hora, el día 19 de junio, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1968.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio de ese año.
- 3.º Determinación sobre la nueva estructuración y directrices a seguir en la marcha de la Sociedad.
- 4.º Nombramientos de accionistas censors de cuentas para el año 1969.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 22 de mayo de 1969.—El Consejo de Administración.

to, comentando los proyectos de desarrollo regional y las acciones concertadas de investigación y refiriéndose a la inversión extranjera en España, de la que dijo: «Es absolutamente necesaria en nuestro país, pero también es preciso que se realice bajo una adecuada reglamentación.» (Pyresa.)

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRIFICACION, S. A.

(S. E. D. E.)

El Consejo de Administración convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria para el día 10 de junio próximo, a las cinco de la tarde en primera convocatoria, y en su caso, para el día 11 de junio, a la misma hora, en segunda.

La Junta se celebrará en el local social, sito en la calle del General Mola, 58, primero, en Madrid, con el siguiente orden del día:

1.º Censurar la gestión social, aprobar las cuentas y balances de 1968 y resolver sobre la distribución de beneficios.

2.º Nombramiento de censors de cuentas para el ejercicio 1969 y renovación del Consejo.

Se convoca asimismo a Junta general extraordinaria, que se celebrará a continuación de la ordinaria, en los días señalados, para tratar de:

1.º La incorporación al capital social de la cuenta «Regularización Balance, ley 76/1961», con la consiguiente modificación del artículo sexto de los Estatutos sociales.

2.º Estudio de una posible ampliación del capital social o emisión de obligaciones, con las modificaciones pertinentes de los Estatutos sociales.

3.º Modificación del Consejo de Administración.

Madrid, 17 de mayo de 1969.—El Secretario del Consejo de Administración.

## FINANZAUTO, S. A.

CAPITAL ..... 329.014.000

RESERVAS ..... 811.865.000

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, autorizado por la Junta general ordinaria de accionistas, ha acordado el pago de un dividendo activo por los beneficios del ejercicio de 1968, a las acciones números 1 al 415.424, cuyo importe líquido, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de CINCUENTA PESETAS por acción de QUINIENTAS pesetas.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 2 de junio próximo, contra la presentación para su estampillado de los respectivos extractos de inscripción en la BANCA LOPEZ QUESADA, de Madrid.

AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta general ordinaria de accionistas ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día 1 de junio próximo, 65.802 acciones nominativas, números 658.029 al 723.830, ambos inclusive, de 500 pesetas nominales, por un importe total de 32.901.000 pesetas, al tipo de la par, ofreciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, mediante presentación del extracto de inscripción para su estampillado, cerrándose la suscripción el día 30 de junio próximo.

Las acciones que se emiten gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores y participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1969.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa, mediante la presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anunciado, dichos documentos quedarán sin valor ni efecto alguno.

En Madrid, a 22 de mayo de 1969.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.



# JUNTA GENERAL DEL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

La Compañía alcanza los 1.073 millones de pesetas de recaudación de primas.—Su capital y fondos de reserva sobrepasan los 2.800 millones de pesetas.—Informe del presidente, excelentísimo señor don Ignacio Villalonga Villalba, y del Consejero-Director General, don Artemio Hernández

Bajo la presidencia del excelentísimo señor don Ignacio Villalonga Villalba se celebró la Junta General de Accionistas de esta entidad aseguradora, hallándose presente o representado la casi totalidad del capital social.

La Memoria presentada pone de manifiesto el considerable avance realizado por el Banco Vitalicio, que logró en el ejercicio de 1968 una recaudación de primas de 1.703.206.742 pesetas, con un aumento de 87.265.971 pesetas sobre el ejercicio anterior.

Se dirigió a la Junta en primer lugar el consejero-director general don Artemio Hernández, quien destacó los resultados del ejercicio y especialmente el hecho de que el Banco Vitalicio, por primera vez en su historia y pese a las restricciones impuestas en el ramo de automóviles, ha logrado rebasar la cota de los 1.000 millones de pesetas de primas, cuya cifra, unida a la de su actual capital social de 200 millones de pesetas, le sitúa en el área de las grandes empresas, no sólo de carácter nacional, sino continental.

El señor Hernández analizó la marcha de los ramos, deteniéndose especialmente en los de Vida, Tránsito, Incendios y Automóviles.

Refiriéndose al ramo de Vida, hubo de lamentar que España, pese al desarrollo logrado en los últimos años, se halle todavía en uno de los últimos lugares de la estadística mundial comparativa de las primas pagadas en relación con la renta nacional de cada país, figurando con un porcentaje solamente del 0,18 por 100 y por debajo aunque parezca increíble, de naciones como la India (0,72), el Pakistán (0,42), Portugal (0,37) y Perú (0,23).

Como se ve —dijo— el pueblo español es poco asegurador. Por eso he de felicitarle por los artículos aparecidos en la Prensa española con motivo del Día del Seguro, divulgando sus virtudes y a ver si entre todos podemos conseguir que el seguro sea más popular entre nosotros.

Sobre las inversiones, declaró que le constaba que por la Subdirección General de Seguros estaba en estudio un proyecto de ley tendiente a otorgar a las Compañías una mayor agilidad en esta materia, pues en la actualidad se aplican todavía las normas del Reglamento de 1912. Hubo de felicitar también a la Subdirección General de Seguros por la comprensión demostrada al enjuiciar este problema que tanto afecta a los aseguradores y para cuya resolución se viene luchando desde hace tiempo.

En transportes señaló que el seguro directo español ha sido, en general, bastante bueno, con un mejor índice de siniestralidad que en el pasado ejercicio. En el pa-

norama mundial, aun persistiendo los malos resultados, las pérdidas han sido también algo inferiores a las de 1967, habiendo supuesto un 0,36 por 100 del tonelaje total de la flota mercante mundial, frente al 0,42 por 100 registrado en aquel año.

Comentó luego la favorable evolución del ramo de Incendios, con una recaudación de 119.241.164 pesetas, y una siniestralidad que ha pasado del 34,46 por 100, en 1967, al 20,33 por 100, en 1968, subrayando que ello ha sido posible gracias a las medidas de previsión y de vigilancia de riesgos puestas en práctica.

Con respecto al Seguro Voluntario de Automóviles —manifestó don Artemio Hernández— sigue la preocupación por el bloqueo de las tarifas, la elevación de los costes de reparaciones e indemnizaciones y el de los gastos de administración del ramo. Subrayó el peligro que supone para las Compañías la práctica de este seguro cuya cobertura lleva implícita la casi total seguridad de pérdida. A este efecto destacó que la pérdida técnica en el ramo de Automóviles supera los 1.000 millones de pesetas al año y esto es difícil de soportar para cualquier rama de la economía.

Ocurrió —señaló— que el automóvil es objeto de gravamen desde todos los puntos de vista (impuesto de lujo, signo de renta, arbitrio de circulación, gasolina, peaje, etc.), salvo desde el punto de vista del seguro privado, para el cual el automóvil es objeto de protección social. Unas tarifas que desde el año 1957 se mantienen bloqueadas, se transforman en tarifas políticas no técnicas, pero con perjuicio únicamente para la Empresa privada, la cual ve pesar sobre ella el peligro de la descapitalización.

A continuación manifestó el señor Hernández que si bien los Consejos de Administración de las Compañías, como órganos rectores de las mismas, tienen la obligación de llevar éstas bien administradas, el Poder público, que a su vez

controla a las Compañías, debe tener la preocupación de que puedan trabajar en condiciones técnicas soportables, y tengan la debida solidez y responsabilidad para poder aceptar los grandes riesgos que ya existen en España por su creciente industrialización, y los puedan luego colocar en el mundo del reaseguro con dignidad y conscientes de su propia fortaleza para poder respaldarlos.

Refiriéndose al reaseguro hizo alusión a las dificultades que existen para colocar los riesgos debido a las grandes pérdidas mundiales aun cuando el Banco Vitalicio, por su bien ganado prestigio, tenía ya cubiertas todas sus necesidades en ese aspecto. Recalcó que si existe un negocio internacional, este es el seguro, por su vinculación con el reaseguro que lo proyecta por todo el mundo, e insistió que precisamente por ello las Compañías deben ser sólidas y fuertes.

Más adelante se refirió don Artemio Hernández a los avances logrados en la mecanización de la Compañía, gracias a la gradual adaptación de los trabajos al Ordenador Electrónico, y a las principales medidas tomadas en el orden de vigorizar los servicios de organización y producción de la Empresa.

Acabó poniendo de relieve el espíritu que anima al Vitalicio y que lo convierte en una Empresa viva, fuerte y con un poder de expansión cada vez mayor.

Hizo uso de la palabra seguidamente el Presidente, excelentísimo señor don Ignacio Villalonga Villalba, quien recordó que cuando se hizo cargo de la Presidencia del Banco Vitalicio, el capital de la Sociedad era de 25 millones de pesetas, el cual fue ampliándose sucesivamente a 50, 100 y 200 millones de pesetas. Aludió también a que diez años atrás las acciones de la Compañía se cotizaban alrededor de las 3.500 pesetas, mientras que actualmente se mantienen por encima de las 7.000. Nuestras acciones —añadió— son buscadas no sólo por los dividendos que puedan proporcionar, sino porque corresponden a una empresa sólida y fuerte, con unas reservas que garantizan prácticamente su futuro bajo cualquier circunstancia.

Puso de relieve el Presidente la satisfactoria marcha de las Compañías en que interviene el Banco Vitalicio de España, y especialmente la Compañía Vitalicia de Inversiones, cuyo último balance de su cartera de títulos arroja una plusvalía de 115 millones de pesetas.

Al comentar la partida de inmuebles hizo constar que la misma aparece en la Memoria por un importe de pesetas 723.105.061, aun cuando su valor de acuerdo con las tasaciones hechas por la Subdirección General de Seguros, siempre dentro de criterios muy conservadores, se estima en 992 millones, o sea, que existe una diferencia favorable al Banco de 269 millones de pesetas.

Se refirió luego a la solidez de la cartera de valores mobiliarios, la cual figura contabilizada por pesetas 1.305.919.614, si bien su valor de cotización en 31 de diciembre de 1968 representaba una diferencia asimismo en favor de la Compañía de más de 150 millones de pesetas.

De modo —puntualizó— que la plusvalía de las inversiones de la Sociedad alcanza la respetable cifra de 534 millones de pesetas después de efectuada la regularización de balance.

Destacó finalmente que en el año 1957 el capital y fondos de reserva de la Compañía eran de pesetas 952.181.878, y al cerrar el ejercicio de 1968 esa cifra era de pesetas 2.819.150.647, o sea que virtualmente se había multiplicado por tres.

Agradeció a los Directores y al personal gestor y administrativo de la Empresa la ayuda recibida, felicitándoles por los resultados del ejercicio.

La Asamblea aprobó la totalidad de propuestas presentadas, recibiendo tanto el señor Villalonga como el señor Hernández la cordial felicitación de muchos de los asistentes al acto reseñado.

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA SOCIEDAD ANONIMA (F. E. C. S. A.)

AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1961

Verificado en esta fecha el 5º sorteo para el reembolso de las obligaciones hipotecarias, Emisión 1961, al 6,95 por ciento, han resultado amortizadas las 19.500 obligaciones cuya numeración a continuación se detalla:

5201/300	54601/700	96801/900	154901/155000
7001/100	56601/700	99401/500	156001/100
7401/500	58801/900	101901/102000	156401/500
8201/300	60801/900	102501/600	157201/300
8601/700	65801/900	104001/100	159201/300
9601/700	67801/900	107001/100	159901/160000
13101/200	69201/300	109501/600	165001/100
15901/16100	71701/800	109901/110000	165801/166000
16801/17000	72701/800	111201/300	166901/167100
18801/900	73501/600	111801/900	171301/400
19401/500	77001/100	112201/300	175301/400
23801/900	78001/100	112401/500	176301/400
24601/700	79701/800	114801/900	177401/500
28201/300	81601/700	116101/200	178101/200
28501/700	84101/200	118301/400	182201/300
28901/29000	85101/200	120601/700	182901/183000
31501/600	85301/400	123101/200	183401/500
37501/700	86101/200	126001/100	183701/800
37801/900	86301/400	133001/100	192401/500
38001/100	91701/800	134101/200	194201/300
43901/44000	92301/400	138401/500	196401/500
47401/500	92801/900	140601/700	200001/100
49001/100	94501/700	150001/100	201401/500
50001/100	95101/200	150601/700	202601/700
205701/800	250701/800	301801/900	345601/700
203101/200	259401/500	302501/600	347301/348000
209101/200	260201/300	303201/300	354801/900
211201/300	261801/900	304601/700	357201/300
214601/700	262901/263000	305701/800	357801/900
216401/500	267101/200	306301/400	364001/100
219701/900	269101/200	306501/600	364401/500
220501/600	269901/270000	310801/900	366401/500
222001/100	274601/700	311201/300	368101/200
223901/224000	276401/500	312001/200	369201/300
226601/800	279001/100	314901/315000	369601/700
227501/600	279701/800	316001/100	371101/200
230001/200	283901/284000	316501/600	374801/900
231501/600	284201/300	318301/400	378401/500
232101/300	285001/100	319301/400	378701/800
237301/400	286201/300	322101/200	381201/300
239201/300	291901/292000	325201/300	381701/800
239601/900	293801/300	327401/500	382301/400
240801/241000	295101/200	329301/400	386401/500
241701/800	296301/400	335801/900	390301/400
244101/200	296501/600	338801/900	"
244801/900	297601/700	342601/700	"
249401/500	301101/200	344201/300	"

A partir del día 1º del próximo mes de junio se procederá al reembolso del valor nominal de estas obligaciones amortizadas, así como del importe del cupón nº 15, que vence en aquella fecha, en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco Aragón, Banco Central, Banco March, Banco Pastor, Banco Santander y Banco Valencia, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona 17 de mayo de 1969

LA DIRECCION

## OBLIGACIONES CONVERTIBLES EN ACCIONES «EXPLOSIVOS»

A partir del próximo 1.º de junio y durante un mes, los tenedores de Obligaciones «Explosivos», emisión junio 1959, podrán hacer uso del privilegio que se les concedió al hacer la suscripción y convertir dichas Obligaciones en acciones de la Sociedad. Indudablemente, en esta ocasión se trata de un verdadero privilegio, pues la conversión se hace al cambio medio de las acciones «Explosivos» en la Bolsa de Madrid en el trimestre anterior al 1.º de junio, con una rebaja de 22 enteros. Teniendo en cuenta los dos meses y medio que ya han pasado del trimestre en cuestión, es fácil estimar que el cambio medio del total trimestral estará alrededor de 325 por 100. Si esto es así, la conversión se hace valorando las acciones «Explosivos» a 303 por 100, en un momento en que la cotización en Bolsa es alrededor de 335 por 100. Creemos que no está nada mal. Las nuevas acciones entran el 1.º de julio a tener iguales derechos políticos y económicos que el resto de las acciones de la Sociedad y, por consiguiente, percibirán el 50 por 100 del dividendo correspondiente al ejercicio 1969 y tendrán el interesante derecho a la ampliación de capital que probablemente realizará Explosivos en este año. Por lo demás, las Obligaciones que opten por la conversión perciben el cupón semestral vencimiento 30 de junio de 1969, de 26,41 pesetas líquidas por Obligación.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.



Cannes: Luis GOMEZ-MESA

## TERMINO EN CALMA EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO

EL GRAN PREMIO LE HA SIDO CONCEDIDO A LA PELICULA INGLESA «IF», DE LINDSAY ANDERSON

CANNES, 23. (Efe.)—El Gran Premio del Festival de Cannes (22 de serie) ha sido otorgado a la película inglesa «If», de Lindsay Anderson.

El premio especial fue otorgado a la película sueca «Andalen 31», de Winderber.

Premios de interpretación: Vanessa Redgrave (Gran Bretaña), por «Andalen 31», y Jean Luis Trintignan, por «Z».

El premio a la «primera obra» ha sido otorgado a «Easy Rider» (Estados Unidos).

Premio del Jurado Unijime: «Z», de Costa Gravas (Francia).

Premio de dirección ex aequo: «Antonio das Mortes», de Glauber Rocha (Brasil).

«Cronique Morave», Vojtech Jazny (Checoslovaquia).

Premios de cortometrajes: Gran Premio «Chant de la Renaissance» (Rumania), premio especial «Pince a Ongles» (Francia).

CANNES. (De nuestro redactor, Luis Gómez-Mesa.)—Se terminó el Festival y en calma. No como el de 1968, que se lo llevó el festival de las huelgas y protes-

ta. Festival se abrió con música de «Sweet Charity», en el cine, en la película hollywoodense, y se cerró lo mismo, pero en el escenario.

Los 6.000 interesados en el cine de diversa profesionalidad—que asistió, según anota el boletín del Festival. Durante su desarrollo, son muy pocos para los millones de espectadores de Europa. Para apreciar su colorido que estar en la sala: en su ambiente, porque se ha de reconocer que los franceses hacen esto muy bien.

El último episodio de la reunión del Jurado ha permanecido secreto para la televisión y para el cine. Un reportaje muy curioso, ci- tado muy de mañana, se les llevó a los productores norteamericanos Sam Spiegel—un personaje de relato fílmico suntuoso—, comen- tando del Jurado, y allí permanecieron hasta trasladarse al pala- cio del Festival, incommunicados, para que guardasen el secreto del veredicto.

OPINION DE LOS CRITICOS

Consultados 17 críticos, sobre su voto para la «palma de oro», solamente siete dijeron que se lo otorgaban a «Z», «Ada- m», «Antonio de las Murtes», «Andalen 31», «Los bellos años de Jean Brodie», «Crónica mora- va» y «Michael Kohlhas», obtuvie- ron algunos votos. Y ni uno de ellos.

El Centro Internacional Evangé- lico del Film concedió su premio a la primera vez en este Festi- val al film norteamericano «Easy Rider», de Dennis Hooper, sobre la rebelión de la actual ju- ventud y con Peter Fonda en un papel similar al de «Los ángeles del infierno». Y la Federación In- ternacional de la Prensa Cinea- mática el suyo, al film soviético «Andrei Rublev», de A. Tarkov- sky, exhibido en el palacio del Festival, pero fuera de concurso.

Se celebró la quincuagésima «celebración en libertad» —celebrado si- guientemente con éste el Festi- val—, que organizó la Sociedad de Productores de Films. Se anunció que se proyectaría, en la sesión úl- tima, la película «La mujer suave», de Robert Siodmak, presidente de honor de la Sociedad. Fue retirada. No po- diendo exhibirse, de acuerdo con el programa de Festivales, ya que había sido seleccionada para el de San Sebastián. Se programó la tan esperada y repetidamente apla- udiada «Nuestra Señora de los tur- cos», escrita, dirigida e interpreta- da por Carmelo Benó. Dura más

### TEATRO

## «TESTIGO USTED, TESTIGOS DE TODOS», DE PIRANDELLO, EN EL REINA VICTORIA

Con el título «Testigo usted, testigos todos» se ha repuesto en el Reina Victoria la comedia de Pirandello «El gorro de cascabeles», en una cuidada versión de José Méndez Herrera, que conserva los valores de la obra original actualizándola en su vigencia para el público de hoy, pero guardando el perfume de los años en que fue escrita, hace ya más de medio siglo. Un sugerente decorado de Victor Cortezo refuerza el clima de la época.

«El gorro de cascabeles» fue siempre un ejercicio de habilidad dialéctica para dar paso a la sorprendente escena final, en la que, además de probarse la capacidad de un actor, se descarna el motivo central de una nueva situación límite cuyas consecuencias quedan en el aire, aunque son fáciles de prever. Los celos fanáticos de la esposa producen un daño que sólo se repara por la tremenda —y justa— decisión que toma el supuesto marido burlado. La sociedad acepta esa decisión como mal menor para que no sufra el orden establecido, con lo que la realidad lucha contra la fantasía una vez más, como es norma en el teatro pirandelliano, ahora, a través de un diálogo bien humorado que adquiere fuerte drama- tismo cuando llega aquella escena final.

Comedia difícil de representar por su aparente sencillez, ya que toda la carga la lleva en la sutileza el diálogo hasta los últimos momentos, fue dicha por los actores con el acento exacto que requería para producir interés en el público. Asunción Sancho hizo una es- posa contenida y siempre justa en gesto y palabra, como corresponde a su mérito de gran actriz; Isabel Praga, Ana María Morales y Carmen Robles matizaron muy bien sus papeles; María Fernanda La- dón de Guevara compuso el per- sonaje de la madre con su señorío tradicional; Pedro Hurtado supo dar al papel del Inspector Spano

LA FERIA DE SAN ISIDRO (XIV)

## UNA OREJA INSOLITA PARA MARQUEZ

### MISTERIOS DE LA CASTA

Por Juan LEON

Los constantes cambios en los carteles llevan de cabeza a los aficionados, que acuden a la plaza desconcertados, sin saber qué van a ver. La entrada de esta tarde, a pesar de la sustitución de Ordóñez por Viti, no ha logrado un aforo importante, pues no ha pasado de dos tercios de plaza, si es que ha llegado. La cosa ya no tiene remedio, cuando sólo quedan, aparte la que vamos a ver, dos corridas, y es de esperar que la Empresa saque consecuencias y propósitos de enmienda. Viti, Márquez y Manolo Cortés van a entenderse con seis toros de don Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera.

«Racimito», muy reunido, con cara seria y adelantado de pitones, es un toro observador, que se emplaza como para calcular su conducta. Conducta de bravo al recibir el primer puyazo, que re-

sulta duro, lo que aconseja a Viti solicitar el cambio. Un par de Curro Chaves y medio de Pinturas son la abreviatura del segundo tercio. Hace viento. «Racimito» está aplomado y se queda corto. La faena no puede ser lucida, pero sí eficaz. Uno, en su ignorancia de torero práctico, piensa que de lejos y por alto «Racimito» habría dado otro juego; pero cualquiera es capaz de dar lecciones a Viti, maduro y sabio. Mata de una media estocada, de tan irreprochable ejecución como de exacta colocación. (Muchos aplausos.)

También «Pinturero» acomete con casta brava al caballo y empuja con fuerza, sin dolerse del hierro que le hiere, hasta derribar aparatosamente. Márquez, creo que sin motivo, suspende el tercio y «Pinturero» se va arriba en banderillas, que, por cierto, le descomponen. Como era de temer, el joven Márquez no puede con él, y apenas comenzada la faena es cogido y recogido. Cierzo que el malagueño está valiente y se queda quieto, sin discernir que es otro tipo de faena la que precisa «Pinturero», la que hace a última hora para igualar. Mata de estocada entera y descabello. (Ovación.)

«Jardinero» parece reparado de la vista. La lidia se hace difícil; se va de uno a otro caballo atropelladamente. En uno de estos encuentros empuja y recarga, tomando dos buenos puyazos. Lo banderillean con apuros y llega a la muleta poco apto para que Manolo Cortés pueda realizar una faena basada en lo puramente artístico, lo que intenta vanamente. Mata de pinchazo y estocada. (Silencio.)

Sale «Zipizape», que pelea furioso en varas y recibe un puyazo en dos tiempos, sin deshacer la reunión. Al hacer el quite el maestro de Vitigudino se cae «Zipizape», y pide el cambio. Se banderillea mal. Pero Viti inicia su faena de modo magistral, con pases tendentes a ahormar a «Zipizape» a domesticarlo, para ver el modo de instrumentarle una de sus grandes faenas; pero pronto se ve que su empeño es vano y que lo que debe hacer es matarlo. Con habilidad y sin exponer, Viti cobra media estocada en la yema, entra de nuevo con las mismas precauciones para una entera y «Zipizape» rueda sin puntilla. (Ovación.)

«Ignorante» corretea cobardón, y las dos primeras veces que espontáneamente acomete a un piquero sale por pies en cuanto se siente herido, y en una tercera recarga. Misterios de la casta. Sigue un accidentado tercio de banderillas, y vuelvo a escribir: misterios de la casta, porque desde el primer muletazo de Márquez «Ignorante» embiste noble, largo y boyante. Suerte del malagueño, que tiene ocasión de lucirse en una faena variada y vistosa que se destaca en su última parte por prolongarla en exceso. Mata muy bien de una estocada corta, de la que el cambiante «Ignorante» rueda espectacularmente sin puntilla. (Oreja.)

Sale el último de Bohórquez, «Zaragozano», el que con una sola vara y par y medio de banderillas pasa a Manolo Cortés. Su labor, comenzada por ayudados bajos, en los pases siguientes se pone en



evidencia que a «Zaragozano» le falta, al menos, un puyazo. Los pases de Cortés discurren entre el silencio del público. No son ni buenos ni malos. No dicen nada. Acaba discreto con la espada y el público abandona sus localidades en silencio, como si nada hubiese ocurrido.

La obstinada y perturbadora costumbre de no picar los toros, aunque, como los de Bohórquez, tengan raza y casta para parar un tren, no da buenos resultados a los toreros y defraudan al ganadero, porque no dejan ver las verdaderas aptitudes de sus productos. Los resultados están a la vista, y no es necesario insistir. La corrida del buen ganadero jerezano ha tenido una muy correcta presentación y ha cumplido con los caballos, con excepción del quinto, que, en cambio, llegó a la muleta en las mejores condiciones. Sus pesos en vivo son los siguientes: 538, 559, 521, 532, 508 y 505 kilos.

TEATROS NACIONALES

ZARZUELA

Jovellanos, 4 — Tel. 2214341

VI FESTIVAL DE LA OPERA

HOY, 9,30 NOCHE  
VIII de abono

«EL GATO MONTES»

(de PENELLA), con  
Angeles Chamorro (soprano)  
Pedro Farrés (bajo)  
Evelio Esteve (tenor)  
Julio Catania (bajo)  
Marisol Lacalle (soprano)  
Victor de Narké (bajo)  
Rosario Gómez (mezzosoprano)  
María Teresa del Castillo (soprano)  
Antonio Lagar (barítono)  
Rafael Enderiz (tenor)  
Director de orquesta:  
ALBERTO BLANCAFORT  
Director de escena:  
ROBERTO CARPIO  
ORQUESTA SINFONICA  
Y CORO DE LA RTV  
ESPAÑOLA

RIGUROSA PUNTUALIDAD  
Se ruega smoking o traje oscuro

Próxima representación:  
«SIMON BOCCANEGRA»

ESPAÑOL

FIESTAS DE SAN ISIDRO  
Temporada extraordinaria  
de Primavera

HOY, 7 tarde y 11 noche  
LA COMPANIA ITALIANA DE  
DOMENICO MODUGNO en

«LIOLA»

(de LUIGI PIRANDELLO)  
Música de Domenico Modugno

Director:  
GIORGIO PROSPERI  
Localidades en taquilla  
RIGUROSA PUNTUALIDAD

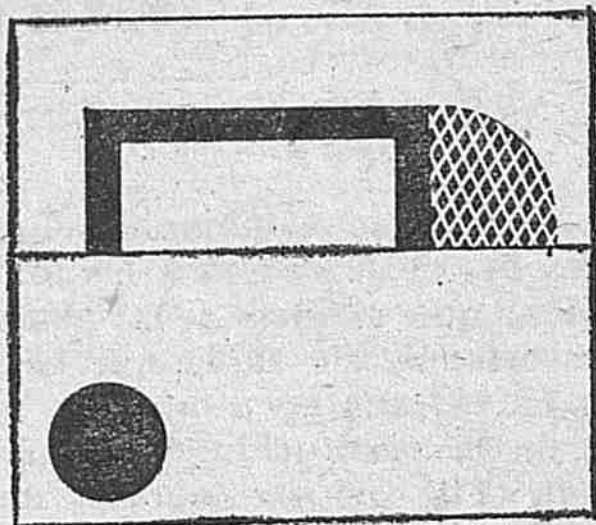
TEATROS NACIONALES  
FESTIVALES DE ESPAÑA  
MINISTERIO INFORMA-  
CION Y TURISMO

TELEFONOS DE «ARRIBA»:  
215 06 40 Y 215 22 40



## ESTA NOCHE, EN ATOCHA, REAL SOCIEDAD-ATLETICO DE MADRID

LOS DONOSTIARRAS, CON UN GOL DE VENTAJA, FAVORITOS EN LA ELIMINATORIA



Como en la semana anterior, la Real Sociedad y el Atlético de Madrid adelantan su partido al sábado, pese a que para este encuentro de vuelta ha habido presiones televisivas. Las gestiones no han fructificado y, en consecuencia, donostiarras y madrileños se enfrentarán hoy, sin que la pequeña pantalla cotillee a los cuatro vientos lo que suceda en Atocha. Indudablemente se trata de un partido que ofrece interés máximo, pues aunque la Real Sociedad venció en el Manzanares y lleva un gol de ventaja, ello no quiere decir que los rojiblanos están eliminados del Torneo. Igual que los nortños vencieron en Madrid pueden los madrileños vencer en San Sebastián, máxime si se tiene en cuenta que el Atlético ofrece en su alineación dos novedades importantes. De un lado, la presencia de Calleja, que ya ha cumplido la sanción; de otro, la reaparición de Ufarte, totalmente recuperado de las molestias que le impidieron actuar en el Manzanares. No cabe duda que estas novedades significan refuerzo para la defensa y para el ataque, y aún queda la duda de Irureta, que muy posiblemente salga en el puesto de Adelardo. El Atlético madrileño, como se ve, no renuncia a la Copa y pone en línea su mejor equipo. Lo que no sabemos es si ese equipo va a responder con las mismas armas que la Real Sociedad luchó en el Manzanares y que le dieron la victoria. Porque si no es así, los rojiblanos nada tienen que hacer.

Y es que el conjunto donostiarra, como es natural, no se que-

dará atrás a la hora de combatir hoy, máxime contando con el aliento de sus incondicionales, que se las prometen muy felices con esta Real Sociedad de buen juego y mejor tesón que se han encontrado esta temporada. Además, los guipuzcoanos ofrecen la novedad de Silvestre, su delantero centro, que no actuó en el partido de ida. El equipo más probable estará integrado por Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Gaztelu; Ureiste, Urtiaga, Silvestre, Mendiluce y Boronat. Sobre el papel, un magnífico conjunto. Pero no conviene olvidar que también es bueno el Atlético de Madrid, al que los partidos fuera de su campo se le dan mejor que en casa. Lo malo es que en esta ocasión lleva un gol en contra.

### EL HOMENAJE A PUSKAS

En el bando madridista no hay novedad. Eliminado el equipo de la Copa, todo el esfuerzo se centra ahora en el partido-homenaje a Puskas, que tendrá lugar el lunes por la noche. Hay otra nove-

dad, pero ésta se refiere al ficla de Fleitas, que, al parecer, quedará formalizado dentro de cuarenta y ocho horas. Para el homenaje se cuenta con el Rapid de Viena, que llegará mañana a nuestra capital y que viene con todas sus figuras, es decir, con los mismos que en su día eliminaron al Madrid de la Copa de Europa. Vienen dispuestos a mantener el prestigio que ganaron entonces. El Madrid, por su parte, además de colaborar al mayor éxito del homenaje, quiere ganar al Rapid y sacarse la espina de aquella eliminación. Había gestiones para reforzar el equipo, y en este momento todavía se desconoce si se podrá contar con Eusebio e, incluso, con Luis Suárez, pues con ambos había gestiones para que prestaran su colaboración. Lo que sí parece seguro es que jugará Fleitas, con el aliciente de que unas horas antes ya habrá firmado la cartulina del Real Madrid. Y, desde luego, lo que sí es seguro es que se alineará Puskas, que estos días se entrena muy intensamente para que su presencia no sea tan sólo simbólica.

### TORNEO INTERNACIONAL DE RUGBY SAN ISIDRO

## HOY, BIARRITZ-ROMA BUSCAGLIONE Y AVIRON-SELECCION CASTELLANA, EN LA JORNADA INAUGURAL

La magnífica exhibición de equipos extranjeros que ha pasado por

el campo de la Ciudad Universitaria madrileña este año se continúa con el extraordinario Torneo Internacional de «San Isidro», que puede ser catalogado como el más importante de los celebrados en España hasta ahora, dada la gran calidad de todos los conjuntos que actúan.

Este gran Torneo internacional comienza hoy, a las once y media de la mañana juegan Biarritz Olympique frente al Roma Buscaglione, y por la tarde, a las cinco, con el partido entre el Aviron Bayonnais y la selección castellana. Ayer por la tarde llegaron por vía aérea los italianos. El Roma Buscaglione es un equipo de gran calidad, que ha quedado este año en segunda posición del Campeonato de Italia, a muy corta distancia del campeón, L'Aquila. Trae el Buscaglione cinco internacionales y tres internacionales junior. Su rival de hoy, el Biarritz Olympique, fue campeón de Francia en los años 1935 y 1939, siendo también vencedor del Challenge Yves du Manoir, en 1936, y con una gran actuación este año en el Campeonato de Francia, finalizado el domingo pasado, ya que quedaron terceros en su «poule», una de las

más fuertes, y ganando en los dieciséisavos de final al F. C. Lourdaís, que fue campeón de Francia el año pasado.

El Aviron Bayonnais es uno de los clubs de rugby más antiguos de Francia, pues fue fundado en el año 1904, y en sus filas trae al internacional Etcheberry al internacional «B» Laharrigue y al gran jugador Duprat, uno de los más célebres del país vecino. Este año llegó a los octavos de final en el Campeonato de Francia.

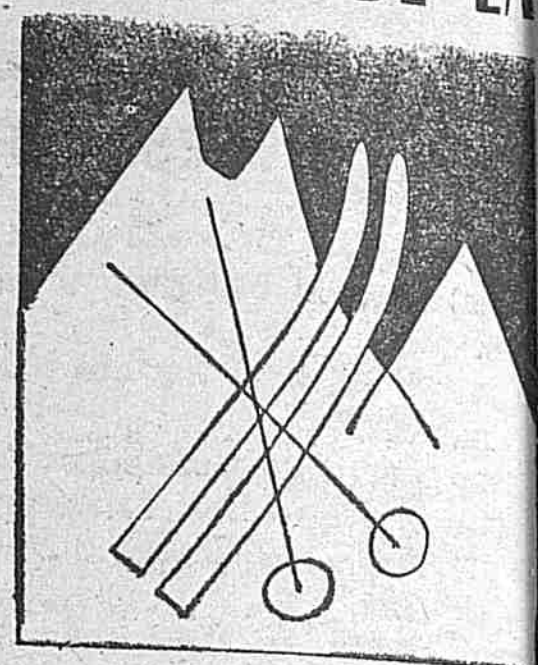
La selección castellana se encuentra con dos graves problemas para alinear a sus hombres: los exámenes y que el próximo día 1 juega el Colegio Mayor «Cisneros» la final de la Copa del Generalísimo, frente al Barcelona, por lo que no quieren jugar más que un partido de los dos de este Torneo. Debido a estas causas, la selección tendrá dos alineaciones. La de hoy será: Joseto, Muñozgorri, Mocoroa, Imizcoz, Irastorza, Odirozola, Oblato, Norberto; medio melée, Infante; apertura, Simón, Ezequiel, Ángel Luis, Larte, Norberto; zaguero, Madrid.

La de mañana: Mocoroa, Gómez, Reimo, Pichó, Cortázar, Irastorza, Oblato, Imizcoz, Odirozola, medio melée, Fonto; apertura, Fuentes, Echagüe, Tormo, Santana, Ezequiel; zaguero, Phillip.

RIVADULLA

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

## CONTINUAN EN BARCELONA LOS TRABAJOS DEL CONGRESO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE ESQUI



CANADA, CHIPRE Y YUGOSLAVIA ASPIRAN A ORGANIZAR LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO EN 1974

BARCELONA. (Alfil.) — Han continuado sus trabajos el XXVII Congreso de la Federación Internacional de Esquí que se está celebrando en esta ciudad. Participan en el mismo 23 Federaciones, con un poder votativo de 77 votos. Ha sido admitido como nuevo miembro la Federación de Esquí de Pakistán.

La Federación de Esquí ha emitido un voto consultativo respecto a las diversas candidaturas presentadas para la organización de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1976. El resultado ha sido: candidatura presentada por el Comité Olímpico de Suiza, 19 votos; candidatura presentada por el Comité Olímpico de Suecia, 18 votos; candidatura presentada por el Comité Olímpico USA, cuatro votos; abstenciones, nueve.

El Congreso ha decidido que la estación de invierno que organizará los Campeonatos del Mundo de 1974 se dedicará en el Congre-

so de 1971, para cuya celebración se han presentado tres candidaturas, que son las de Montreal (Canadá), Chipre y Batylla (Yugoslavia). Se ha registrado que para organizar los Campeonatos del 74 figuran cuatro países: Lake Louise (Canadá), Jackson Hole (Estados Unidos), Garmisch-Partenkirchen (Alemania federal) y una estación propuesta por Suiza, para los Campeonatos del Mundo de disciplina alpina. En lo que respecta a las especialidades nórdicas se han aceptado en principio las candidaturas de Falun (Suecia), Lahti (Finlandia) y Garmisch-Partenkirchen (Alemania federal).

Se acordó, asimismo, autorizar a los esquiadores para que puedan percibir el salario perdido, dinero de bolsillo para sus gastos, importe del viaje, alojamiento y manutención, siempre que ello sea satisfecho por el canal de la propia Federación a que el esquiador pertenezca. Se prohíbe a los esquiadores utilizar sus actuaciones deportivas y los trofeos conquistados en ellas con fines publicitarios sin contar con la autorización de su propia Federación.

Se acordó que la modificación de los reglamentos de competición sea decidida en el próximo Congreso de la FIS del año 1971.

En la sesión de hoy se examinarán las variaciones a introducir en los estatutos de la FIS, procediéndose seguidamente a las elecciones para renovar el Consejo de la misma.

### NATACION

## TRES NUEVOS RECORDS NACIONALES INFANTILES

FUERON ESTABLECIDOS AYER EN SABADELL

SABADELL, 23. (Mencheta.) — Tres records de España de la categoría infantil han sido batidos en la piscina del Club Natación Sabadell, donde se ha efectuado una sesión de toma de tiempos.

En relevos 4 por 100 estilos, libre, el equipo femenino, integrado por Mallafre, Permanyer, Molins y Ortuño, batió el record nacional infantil femenino, con el tiempo de 4-31-1/10. El anterior estaba en 4-35-3/10.

Los tiempos parciales fueron 1-8-8/10, 1-7-7/10, 1-7-6/10 y 1-7-00.

El nadador Jorge Comas batió el record de España infantil 4 por 100 individual, con el tiempo de 5-04-2/10, y en la carrera de 200 metros mariposa, Victoria Buxeda logró el nuevo record con 2-47-5/10.

## CARRERAS DE CABALLOS

MAÑANA DOMINGO, CINCO MENOS CUARTO TARDE  
PREMIO DE S. E. EL GENERALISIMO: 400.000 PTAS.

Fondos con los que se inician las apuestas

QUINTUPLE ..... 536.984 ptas.  
TRIPLE-GEMELA ..... 60.779 »

Juéguelas usted en el HIPODROMO DE MADRID o en cualquiera de los siguientes locales:

AGUILERA.—Montalbán, 3.  
AMAYA.—General Martínez Campos, 7.  
BERT.—Francisco Silvela, 90.  
BOXER.—Joaquín García Morato, 125.  
OERVANTES.—Glorieta de Quevedo, 2.  
OERVECEERIA Y MARISQUE-RIA.—Vallehermoso, 81.  
CERVECEERIA ANGEL.—Alonso Cano, 22.  
CHIKITO.—Diego de León, 20.  
CLUB HIPODROMO.—Almadraba, 4.  
COPACABANA.—Luohana, 7.  
EL CORRAL DE SERRANO.—Serrano, 45.  
EL PILAR.—Osa Mayor, 40.  
EL RINCON.—Postigo de San Martín, 6.  
Autobuses: Isaac Peral esquina a Donoso Cortés. (Metro Moncloa)

GALOPE.—Princesa, 70.  
HEVIA.—Serrano, 118.  
IMPERIO.—Galileo, 51.  
LA CAMPANA.—Glorieta de Bilbao, 4.  
LA CONCHA.—Plaza de Santa Bárbara, 1.  
LA DORADA.—Conde de Peñalver, 45.  
MANOLO.—Jovellanos, 7.  
MARIANO.—Mesón de Paredes, 2.  
MANSARD.—Alcalá, 65.  
PANAY.—Islas Filipinas, 16.  
PEDROSA.—Narváez, 13.  
SAKUSKIYA.—Velázquez, 25.  
SAN MIGUEL.—Plaza de San Miguel, 9.  
SPORTING.—Goya, 99.



HA SIDO DESIGNADA  
SELECCION ESPAÑOLA  
QUE SE ENFRENTARA  
A INGLATERRA

EL ENCUENTRO TENDRA  
LUGAR EN BRADFORD  
EL PROXIMO 28 DE  
JUNIO

El Comité Técnico Nacional de  
Federación Española de Halte-  
re ha designado la selección A  
que se enfrentará a Inglaterra el  
28 de junio en Bradford. Es  
siguiente:

El gallo: Ramón Sorribes

El plumero: Ignacio Almar (Za-  
ragoza).

El ligero: Francisco Mateos

El medio: José Domínguez

El pesadísimo: Manuel Moli-  
na (Barcelona).

El pesadillo: José Gordi-  
n (Sevilla).

El pesadillo: Enrique Plasencia

El pesadillo: Antonio Tabares Gant

El pesadillo: Francisco Roca Ayora (Va-  
lencia).

El pesadillo: Cecilio A. Marce-  
lo (Zaragoza).

El pesadillo: los planes de la Di-  
rección Técnica, previamente se  
habrá una concentración en  
la que se proyectará  
la actuación en dicho en-  
cuentro.

El pesadillo: al mando de la ex-  
presión el presidente de la Fede-  
ración Sur, don Antonio Tabares

El pesadillo: persona que está realizando  
la labor de prospección  
de deporte en las provincias  
de España.

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

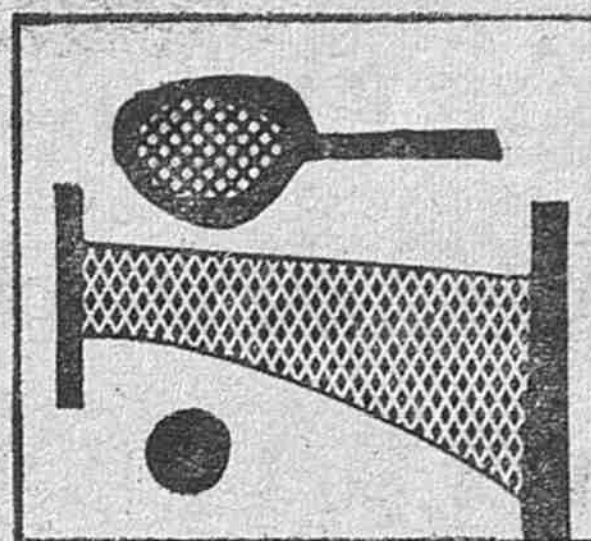
El pesadillo: de hoy se exami-  
naron a introducir  
de la FIS, proce-  
dente a las elec-  
ciones del Consejo de

El pesadillo: la modificación  
de los de competición  
en el próximo  
FIS del año 1971.

# POR 2-0, ESPAÑA AVANTAJA A YUGOSLAVIA EN COPA DAVIS

» » »

Orantes y Santana batieron a sus oponentes en tres sets



ZAGREB (Yugoslavia). (Afil.)—  
Manolo Orantes venció a Zeljko  
Franulovic por 7-5, 6-4 y 8-6, y Ma-  
nolo Santana derrotó a Boro Jova-  
novic por 6-1, 6-1 y 6-3, en los dos  
primeros partidos de singles del  
encuentro España - Yugoslavia, de  
la zona B de la Copa Davis, se-  
gunda ronda. España, por tanto,  
avanta a Yugoslavia por dos vic-  
torias a cero al finalizar la pri-  
mera jornada. Hoy se jugará el  
encuentro de dobles y mañana los  
dos encuentros de singles, en los  
que Santana jugará contra Franu-  
lovic y Orantes contra Jovanovic.

La doble victoria española pare-  
ce haber fijado ya el curso de esta  
eliminación con signo netamente  
favorable para España. Manolo  
Orantes ha sido el iniciador de es-  
te buen camino, con su victoria  
sobre Franulovic y contra pronós-  
tico. Efectivamente, el excelente  
papel que Franulovic jugó en el  
reciente torneo abierto de Bruse-  
las le daba como favorito frente al  
joven tenista español. Orantes, sin  
embargo, con su tenis fuerte e in-  
tuitivo, ha dado la vuelta al parti-  
do, enderezándolo a partir del  
cuarto juego. Hasta entonces, Fran-  
ulovic, dominador y apoyado en  
su toque de pelota, había llevado  
el primer set del partido con ven-  
taja de tres juegos a cero. Fue en  
el cuarto juego cuando salió a relucir  
el genio de Orantes, que inclinó  
la balanza a su favor, tomando las  
riendas del juego y no permitiendo  
a Franulovic el menor respiro, has-  
ta vencerle en tres rotundos y ex-  
plícitos sets.

La marcha del tanteador del  
«match» Orantes-Franulovic fue la  
siguiente:

En el primer set: 0-1, 0-2, 0-3,  
1-3, 2-3, 2-4, 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 6-5 y  
7-5 para Orantes.

En el segundo set: 1-0, 2-0, 2-1,  
3-1, 3-2, 4-2, 4-3, 5-3, 5-4 y 6-4, tam-  
bién para Orantes.

En el tercer set: 1-0, 2-0, 2-1, 3-1,  
3-2, 3-3, 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 5-6, 6-6,  
7-6 y 8-6.

Victoria, pues, del granadino por  
7-5, 6-4 y 8-6.

El «match» comenzó con servicio  
de Franulovic, que rompió el de  
Orantes en el segundo game. Oran-  
tes igualó, recuperó el servicio en  
el cuarto game, volvió a perder el  
servicio en el décimo game y lo  
recuperó en el decimoprimer, pa-  
ra adjudicarse su servicio en el  
decimosegundo y ganar el set por  
siete juegos a cinco.

El segundo set lo ganó Orantes  
de punta a punta, sin apuros, y  
rompiendo el servicio de Franu-  
lovic en el segundo y octavo games.  
En este último juego, Franulovic  
incurrió en doble falta y perdió el  
servicio.

## UN SANTANA DOMINADOR Y MAGISTRAL

Manolo Santana ha jugado fren-  
te a Jovanovic, el tenista que Yu-  
goslavia ha rescatado del tenis ita-  
liano para que pudiera jugar con-  
tra España, un partido de maes-  
tro. Sereno, con dominio perfecto  
y constante de la cancha y de su  
rival, ha dado el madrileño una

lección magistral de tenis, con una  
facilidad que empujaba a su  
rival, obligándole a ir de lado a  
lado de la cancha y a esforzarse  
para devolver la gama variadísima  
de golpes del tenista español.

Manolo Santana ha sido, en el  
Satala Stadium, de Zagreb, el te-  
nista perfecto de muñeca y con co-  
nocimiento y dominio de todos los  
golpes del tenis. Lo que Jovanovic  
hacia fuerza de empeño y derro-  
che de facultades, lo bordaba San-  
tana con su sentido de la coloca-  
ción y esa muñeca prodigiosa que  
le hizo el mejor tenista del mundo  
en pistas de tierra batida. Si en  
las «grass court» nadie pudo do-  
minar a los «ases» australianos, en  
las «hard court», las pistas duras  
de Europa, nadie igualó en los úl-  
timos años a Santana.

Frente a Jovanovic, Santana ha  
jugado sin esfuerzo, con esa difi-  
cil facilidad que solamente da en  
el deporte la clase. Ha jugado el  
madrileño contra un hombre que  
había hecho casi cuestión de ho-  
nor vencerle en Zagreb, y hasta  
contra un público agresivo y pro-  
testón, que si bien entregó el  
aplausos al español en sus genial-  
dades, no dejó de exteriorizar sus  
protestas cada vez que el juez ár-  
bitro cantaba como malo un pe-  
lazo dudoso —y a veces ni siquiera  
dudoso— del yugoslavo.

La marcha de los tres sets del  
partido Santana-Jovanovic ha sido  
la siguiente:

En el primer set: 1-0, 2-0, 3-0,  
4-0, 4-1, 5-1 y 6-1 para Santana.

En el segundo set: 1-0, 1-1, 2-1,  
3-1, 4-1, 5-1 y 6-1 para Santana.

En el tercer set: 1-0, 2-0, 2-1, 2-2,  
3-2, 4-2, 5-2, 5-3 y 6-3 para Santana.

Como en el partido Franulovic-  
Orantes, el «match» entre Santana  
y Jovanovic se inició con servicio  
a favor del yugoslavo. Manolo  
rompió el servicio de Jovanovic en  
el primer set; el set y el «match»  
estaban en franquía para el espa-  
ñol, que no dejó la iniciativa al  
yugoslavo, castigándole con pelot-  
azos de dureza extrema, cuando  
Jovanovic creía que el juego de  
Manolo eran blando, o poniendo  
junto a la red cortadas y dejadas  
cuando Boro buscaba el fondo de  
la pista a la espera de los raque-  
tazos largos del español.

El partido entre Orantes y Fran-  
ulovic duró una hora y cincuenta  
y ocho minutos. El «match» de  
Santana y Jovanovic se prolongó  
durante una hora y treinta y un  
minutos.

GRAN BRETAÑA, 3; IRLANDA, 0

LONDRES. (Afil.)—Gran Breta-  
ña se ha clasificado para las semi-  
finales de la Copa Davis, de tenis,  
al vencer la pareja formada por  
Mark Cox y Peter Curtis a los ir-  
landeses Mick Hickey y Peter Jack-  
son por 6-2, 6-3 y 6-2 en el par-  
tido de dobles. Con este triunfo,  
los británicos han conseguido ya  
una ventaja de 3-0, que deja deci-  
dida la eliminación.

Gran Bretaña se enfrentará en  
la semifinal al vencedor del en-  
cuentro entre Suecia y Alemania  
occidental.

ITALIA, 2; AUSTRIA, 0.

BARLETTA (Las Pullas). (Afil.)  
Con las victorias de Pietrangeli y  
Castigliano, la selección italiana se  
ha adjudicado los dos primeros  
puntos frente a los tenistas aus-  
tríacos en la eliminación europea  
para la Copa Davis.

En el primer partido de la tarde,  
Nicola Pietrangeli derrotó al aus-  
tríaco Detlef Herdy en tres sets,  
6-1, 8-6 y 6-3. En el segundo en-  
cuentro, Eugenio Castigliano dio  
cuenta de Ernst Blanke. Cuando  
éste se retiró, después de haber  
perdido la primera pelota del no-  
veno game, del cuarto set, el mar-  
cador señalaba 1-6, 6-3, 3-6, 4-4 y  
0-15, y el servicio estaba en poder  
del austriaco, cuando sintió un  
fuerte calambre en la pierna iz-  
quierda.

CHECOSLOVAQUIA, 2;  
MONACO, 0

MONTECARLO. (Afil.)—Checos-  
lovaquia gana a Mónaco por dos  
victorias a cero después de jugarse  
los dos primeros partidos indivi-  
duales de su eliminación de la  
Copa Davis.

Jan Kukal venció a René Ruzic  
por 6-1, 6-2 y 6-1, y Vladislav Zed-  
nik a Francis Truchý por 6-1, 6-1  
y 6-1.

## NATACION

# EL PRESIDENTE DE LA FIN, EN JEREZ DE LA FRONTERA

VISITO EL CLUB NATACION NAZARET EN COM-  
PAÑIA DE MIGUEL PRIMO DE RIVERA

JEREZ DE LA FRONTERA, 23.  
(Pyresa.)—El presidente de la Fe-  
deración Internacional de Nata-  
ción, el mejicano Javier Ostos, ha  
visitado las instalaciones del Club  
de Natación Nazaret, acompañado  
por el Alcalde de Jerez y miembro  
del Comité Olímpico Español, Mi-  
guel Primo de Rivera.

En una entrevista mantenida con  
el señor Ostos, el Alcalde jerezano  
abordó la posibilidad de celebrar  
en Jerez los Campeonatos mundia-

les de natación, que organiza la  
FIN. La primera experiencia, en  
este sentido, será la celebración,  
en el mes de agosto, de los Cam-  
peonatos de España de natación  
juvenil.

El señor Ostos alabó las instala-  
ciones del Club Nazaret, mostrán-  
do especial interés en la piletta  
olímpica, y manifestó que este  
complejo deportivo era capaz para  
recibir cualquier prueba interna-  
cional de natación.

Arriba 35

Arriba 35

**REX** LUNES,  
ACONTECIMIENTO  
TODO EL MUNDO SE HA ENAMORADO  
DE ESTA FASCINANTE MUJER!

**PETULIA**



JULIE  
CHRISTIE  
GEORGE  
C. SCOTT  
RICHARD  
CHAMBERLAIN  
JOSEPH  
COTTEN  
DIRECTOR RICHARD LESTER  
TECHNICOLOR  
PANORAMICA

WANO.



MAYORES 18 AÑOS

24 de mayo de 1969



## MOTORISMO

# NIETO Y HERRERO, SEGUNDOS EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

EN 50 Y 250 C. C., RESPECTIVAMENTE

Los pilotos españoles Angel Nieto y Santiago Herrero ocupan el segundo lugar en las clasificaciones de 50 y 250 centímetros cúbicos de los XXI Campeonatos del Mundo de velocidad de motorismo.

Después de los tres grandes premios disputados, valederos para el Campeonato mundial (Alemania, España y Francia), las clasificaciones son las siguientes:

**50 centímetros cúbicos:**  
1. Toersen («Kreidler»), 45 puntos.  
2. Nieto («Derbi»), 24.  
3. De Vries («Kreidler»), 27.  
4. Parlotti («Tomos»), 22.  
5. Smith («Derbi»), 15.

**125 centímetros cúbicos:**  
1. Simmons («Kawasaki»), 27 puntos.  
2. Van Dongen («Suzuki»), 15.  
3. Aural («Yamaha»), 15.  
4. Molloy («Bultaco»), 14.  
5. Anderson («Maico»), 12.

**250 centímetros cúbicos:**  
1. Andersson («Yamaha»), 37.  
2. Herrero («Ossa»), 30.  
3. Oferris («Suzuki»), 13.  
4. John («Yamaha»), 12.  
5. Gould («Yamaha»), 12.

**500 centímetros cúbicos:**  
1. Agostini («M. V.»), 45 puntos.  
2. Marzovzsky («Linto»), 18.

3. Onash («Norton»), 12.  
4. Holls («BRS»), 12.  
5. Findlay («Linto»), 12.

**PASOLINI QUIERE DEFENDER SU POSICION**

BOLONIA (Italia). (Alfil.) — El corredor motociclista italiano Renzo Pasolini, que sufrió una fractura de clavícula en el Gran Premio de Alemania, podría reanudar sus actividades deportivas de competición mañana domingo, en San Remo, en la última prueba del Campeonato italiano.

No obstante, tanto el corredor como la casa a la que pertenece, Benelli, no han tomado aún ninguna decisión, subrayando que todo quedará pendiente de la visita médica a la que será sometido. A Pasolini le han quitado ya la escayola que le fue colocada a raíz de su caída, y ahora cuenta con un vendaje especial que, según se indica, no le impediría correr el próximo día 25.

Renzo Pasolini es uno de los más firmes candidatos al Campeonato italiano de motociclismo en la categoría de 250 centímetros cúbicos, y la carrera del domingo en San Remo es la última puntuable para éste.

# APRETADO PROGRAMA COMPETITIVO DE ALVAREZ SALGADO

EL SUBCAMPEON EUROPEO ES REQUERIDO EN MULTITUD DE PRUEBAS



VIGO. (Alfil.) — Un apretado programa de competiciones, nacionales e internacionales, aguardan desde esta fecha a finales de junio, al subcampeón europeo de pista cubierta, Javier Alvarez Salgado.

Mañana tomará parte, sobre la distancia de 2.000 metros, en el II Gran Premio «Ciudad de los Muchachos», de Orense; el día 31 participará en el V Memorial «Juan José López», en las pistas de Balaidos, sobre 3.000 metros.

Además, ha recibido invitaciones para disputar la carrera de 10.000 metros del 4 de junio, en las pistas de Saint Maur, en París; el día 5, está invitado para correr los 3.000 metros en Barcelona, en el «Memorial Rodri», y el día 7, en Madrid, en el «Trofeo Canguro», sobre 1.500 metros.

Por último, a finales de junio, tomará parte en diversas pruebas en Finlandia y Suecia.

**EN PONTEVEDRA, EL III TROFEO PRESIDENTE**

MARIN (Pontevedra). (Alfil.) — Mañana se disputará en las pistas de la Escuela Naval Militar el «III Trofeo Presidente», organizado por el Club San Miguel, de Marin, en la que tomarán parte todos los equipos federados en la provincia pontevedresa.

El programa comprende pruebas de 100, 200, 400, 800, 1.500 y 3.000 metros lisos, relevos 4 por 100 metros y saltos de longitud, para las categorías de seniors, juniors y juveniles; jabalina y martillo, para seniors y juniors; 110 metros vallas, para juveniles, y 80 metros lisos y lanzamiento de disco, para infantiles.

El Trofeo se adjudicará al atleta que logre la mejor marca de la reunión por la tabla internacional, quedando exceptuadas las

pruebas infantiles y juveniles y los relevos.

**BUEN COMIENZO DE LA TEMPORADA EN EUROPA**

BRUSELAS, 23. (Pyresa.) — El comienzo de la temporada atlética europea ha traído una gran cantidad de buenas marcas, que hacen presagiar un verano plagado de records en el ámbito continental.

El nivel más relevante se ha alcanzado en el lanzamiento de peso, en el que el alemán oriental Rothenburg ha conseguido la plusmarca europea con un lanzamiento de 20,49 metros, dentro de una serie en la que hubo otro tiro de 20,05 metros y tres tiros más por encima de los 19,50 metros. Cuatro días después, también en Berlín, el mismo Rothenburg consiguió 19,52 metros.

La gran sorpresa ha corrido a cargo del joven de veintidós años, Hans Peter Gios, también alemán oriental, que en la misma reunión berlinesa en la que Rothenburg

batía la plusmarca europea ha conseguido un lanzamiento de 20,25 metros, con una serie realmente increíble en la que se registraron, además, 19,50, 19,93, 20, 25, 20,08 y 19,66 metros.

Por otra lado, el lanzador francés Arnjoldt Beer ha conseguido, en una semana, lanzamientos de 19,22 y 19,24 metros. El sueco Bruch ha mejorado su propia plusmarca nacional en diez centímetros (de 19,30 a 19,40 metros), el propio Bruch mejoró también el record nacional sueco de lanzamiento de disco, que él mismo detentaba, con un tiro de 62,38 metros.

Dos metros y dieciocho centímetros fueron conseguidos por Kenneth Lundmark y Bo Jonsson en el salto de altura; en la misma disciplina, el ruso Abramov consiguió en Varsovia, 2,11 metros, mientras que el alemán Schulze ha franqueado en Berlín 2,09 metros, empleando el «fosbury folp».

## DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES ANUNCIO

Queda rectificado el anuncio de fecha 14 del corriente, correspondiente a las obras deportivas a construir en terrenos propiedad de la Excelentísima Diputación Provincial de Almería, situados en la intersección de las carreteras de Ronda y Nijar, en el sentido de que el presupuesto máximo es de 6.631.700,66 pesetas, en lugar de los 5.766.696,23 pesetas como por error se había consignado.

En el importe actual está incluido la ejecución material y el beneficio industrial.

Madrid, 22 de mayo de 1969.—El Secretario Nacional, Benito Castejón.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL LUNES DIA 26 DE MAYO, A LAS 9 NOCHE  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL  
HOMENAJE A FERENC PUSKAS

**SPORTCLUB RAPID - REAL MADRID C. de F.**

(Campeón de Austria)

(Campeón de España)

**VENTA DE LOCALIDADES.**—DE TODAS CLASES, en las taquillas habituales. HOY SABADO, de 6 a 9 noche, y MANANA DOMINGO y el LUNES, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, HOY SABADO, de 11 a 1,30 tarde, y el LUNES, desde las 7 de la misma en adelante.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente, una entrada especial de QUINCE PESETAS.

# PANORAMA

## ALPINISMO

Site veteranos alpinistas de la prefectura de Toyama, en Japón central, intentará este verano escalar el pico oriental del Nilgiri, en la parte nepalí del Himalaya.

Será la primera vez que se intente conquistar dicho pico de siete mil ciento cuarenta y ocho metros, localizado al norte de Annapurna y en el centro de Nepal.

## PETANCA

El día primero de junio tendrán lugar en las pistas del Tiro de Pichón los II Campeonatos de España de petanca, segunda categoría, por tripletas, así como los II Campeonatos de España de primera categoría, individual.

Se ha inscrito una tripleta por cada una de las Federaciones siguientes: alicantina, catalana, castellana, gallega, balear y vizcaina, así como dos tripletas aragonesas. En individuales par-

ticiparán los campeones de cada región. En total, unos 45 jugadores.

## CICLISMO

El corredor ciclista Jacques Anquetil hará el Tour de Francia en solitario... y con veinticuatro horas de anticipación sobre los participantes.

Esta insólita noticia fue anunciada por Radio Luxemburgo, con la que Anquetil acaba de firmar un contrato para reali-

zar su Tour, en solitario, a partir del 27 de junio.

Anquetil hará la «antecritica» técnica de la etapa, día por día, comentando las dificultades a las que habrán de hacer frente los corredores.

\* \* \*

En la décimocuarta edición de la Vuelta Ciclista Amateur a Gran Bretaña, que se inicia hoy en Worthing (Sussex), participan diez equipos nacionales de Alemania-Oeste, Inglaterra, Finlandia, Gran Bretaña, Irlanda, Países Bajos, Polonia, Suiza, Checoslovaquia y la URSS, y un equipo internacional formado por australianos y neozelandeses.

La vuelta consta de 15 etapas, sobre un recorrido total de 2.400 kilómetros.

## VELA

Los balandistas Pedro Arribera y Félix Gancedo han salido de Málaga con dirección a Burdeos para participar, en esa población francesa, en las regatas internacionales de snipes, que se celebrarán la próxima semana.

\* \* \*

El navegante solitario francés Eric Tabarly, reciente vencedor, a bordo de su «Pen

Duick V», de la travesía San Francisco - Tokio, se dispone a construir próximamente un nuevo velero, que bautizará, como los precedentes, con el nombre de «Pen Duick» y que llevará el número VI.

«Pen Duick VI» será una síntesis de los «Pen-Duick» III y V. Tendrá 18 metros de eslora y el casco plano.

Según manifestaciones de Tabarly, en Lorient, con él intentará próximamente la vuelta al mundo en solitario.

## HALTEROFILIA

El venezolano José Jiménez se adjudicó el primer puesto, categoría de los pesos moscas, en la V edición de los Campeonatos sudamericanos de levantamiento de pesas, con un total de doscientos sesenta y nueve kilos.

Apulo Batiasta de Sena, de Brasil, se proclamó campeón de la categoría gallo con un total de doscientos setenta y cinco kilos.





marca europea ha  
n lanzamiento de  
con una serie real  
le en la que se re  
emás, 19,50, 19,3  
19,66 metros.  
lo, el lanzador fran  
Beer ha conseguido  
esta nacionalidad que visita  
Junto con el Torneo «se  
disputarán otro femenino

metros. El sueco  
mejorado su propia  
cional en diez cen  
9,30 a 19,40 metros),  
ch mejoró también  
ional sueco de lan  
disco, que el mismo  
n un tiro de 62,38

y dieciocho centí  
n conseguidos por  
mark y Bo Jonsson  
altura; en la mis  
el ruso Abramov  
Varsovia, 2,11 me  
que el alemán  
anqueado en Berlín  
empleando el «fosbu

## AL DE PORTES

corriente, corres  
terrenos propie  
e Almería, situa  
da y Nijar, en el  
331.700,66 pesetas,  
r se había con

ón material y el  
Nacional, Benito

a travesía San  
o, se dispone a  
amente un nue  
autizará, como  
con el nombre  
y que llevará

» será una sín  
Pen-Duick» III  
metros de esto  
ano.

aciones de Ta  
con él inten  
te la vuelta al  
io.

er puesto, cate  
mpenatos sud  
l de doscientos  
campeón de la  
cinco kilos.

KEY

## COMIENZA EN TARRASA IX CHALLENGE EUROPEA

BARCELONA. (Afil.) — Quince equipos, representando a Alemania, Checoslovaquia, Francia, Inglaterra y Suiza, participarán en los Torneos Internacionales del Tarrasa C. D. y Atlético Tarrasa, respectivamente, en el IX Challenge Europeo, que harán de la ciudad tarrasense la capital del deporte europeo durante tres días, hoy al lunes.

El V Trofeo Internacional disputarán los equipos alemanes Club Charlottenburg y Reinhold Fuchse, de Berlín; el holandés H. T. C. Eindhoven; los ingleses Nottingham H. C. y el irlandés Slavo Vyserad, primer equipo de esta nacionalidad que visita Tarrasa. Junto con el Torneo «se disputarán otro femenino

tres equipos: el Charlottenburg, de Berlín, y dos equipos del Tarrasa; uno juvenil, con el Barcelona, el Atlético Tarrasa y dos equipos del C. D. Tarrasa, y un Torneo de hockey sala para infantiles y femenino juvenil, con 16 equipos en disputa del Trofeo «José María Ortiz Pastor», «in memoriam».

Para la celebración de la IX Challenge Europea del Atlético Tarrasa se inaugurarán las instalaciones deportivas de Can Salas, complejo deportivo a tres kilómetros de Tarrasa, en cuya primera fase se pondrán en funcionamiento seis pistas de tenis, un frontón de 70 metros de longitud, dos frontones, dos campos de hockey hierba batida y otro de hierba, pista polideportiva, campo de adiestramiento para infantiles, piscina de 25 metros y otra infantil.

## EN LA REUNION DE SE HIZO JUSTICIA AL BOXEO ESPAÑOL»

«ESPAÑA HARA UN BUEN PAPEL EN LOS  
CAMPEONATOS EUROPEOS AMATEURS»

Declaraciones del Presidente de la Federación Nacional

su regreso de Manila, donde asistió a la Asamblea del Consejo Mundial de Boxeo, el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Roberto Duque, se encontró con la novedad de la petición de un aplazamiento de la pelea, con título europeo de los pesos en juego, entre los españoles Carrasco (campeón) y Velázquez (aspirante). Ayer, en la Federación Española se ha recibido telegrama de la Unión Europea (UE) en la que se indica que el aplazamiento de la pelea «allegue su curso normal», es decir, los promotores, a través del mismo español, lo pidan.

Roberto Duque, a través de la revista con un redactor de Almería, explicó algunos pormenores de la reunión de Manila de esta for-

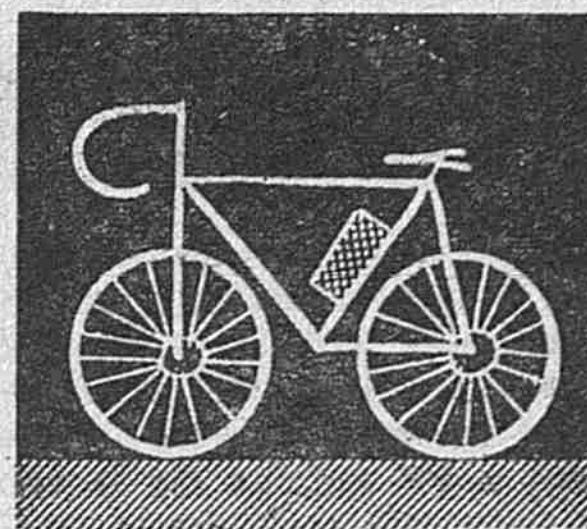
ma, si no llegamos a presentarnos allí es muy posible que el campeonato no se hubiese disputado ni en el tapete de la mesa. En consecuencia, para todos los efectos, esta pelea se llevará a cabo, a pesar de los «tira y afloja» de americanos e ingleses, que están a toda costa concertar varias peleas de Famechon contra los americanos e, incluso, se disputará el campeonato contra el campeón mundial, según versión de la Unión Europea. Afortunadamente, repitiéndose quedado muy claro que la pelea española era de «justicia» y podrá revalidar su título mundial. Una baza muy importante en esta determinación la jugó el presidente de la Unión Europea de Boxeo, don Vicente Gil.

También se habló por aque-llas de un Carrasco-Ramos, título mundial en juego? En la se sabe que existen ciertas dudas para una pelea entre Carrasco (campeón) y el panameño Juan Laguna (número uno en la clasificación de la WBC) y, por lo tanto, se pensó en Carrasco, que fue campeón en el segundo puesto.

Velázquez gana, ¿corre peligro la celebración del Carrasco-Ramos?

## MARINO BASSO, GANO LA OCTAVA ETAPA DEL GIRO DE ITALIA

POLIDORI CONSERVA EL MANDO EN LA  
CLASIFICACION GENERAL



NAPOLIS. — El Giro de Italia continúa su desarrollo sin espectaculares desenlaces en estas primeras etapas. Los grandes favoritos mantienen un estrecho marcaje entre sí, con el deseo de conservar las mínimas diferencias que en su momento puedan ser neutralizadas, justificando con ello sus ambiciones de éxito final. Los altos promedios conseguidos

son muestra elocuente de la general vigilancia, con lo que se evita la acción ofensiva de los hombres de segunda fila, capaces de provocar una escapada de aparente intrascendencia, siempre peligrosa, porque puede ser aprovechada por alguno. Las ocho etapas disputadas hasta ahora nada han aclarado con respecto al desenlace final de la prueba; pero es significativo que, sin haber cumplido jornadas de verdadera selección entre los participantes, todos los hombres con posibilidades de éxito, figuran entre los veinte primeros de la general. Polidori conserva la «maglia» rosa de líder, pero bajo la seria amenaza del belga Eddy Merckx, a quien no parece afectar ni el número ni la calidad de sus rivales.

Ciento veintitrés corredores tomaron ayer la salida en Terracina, para cubrir los 133 kilómetros de recorrido de la octava etapa hasta Nápoles. El promedio de 46,607 kilómetros por hora, conseguido por el vencedor Marino Basso, puede dar una idea del interés que los protagonistas pusieron en la lucha, para que las cosas, al menos por ahora, sigan igual. Basso fue el ganador de la etapa, con un tiempo de 2-51-13, superando en el sprint a su compatriota Zandegu y al belga Reybroek, otros dos especialistas en las llegadas en pelotón.

El español Julio Jiménez se clasificó en el puesto 97, formando

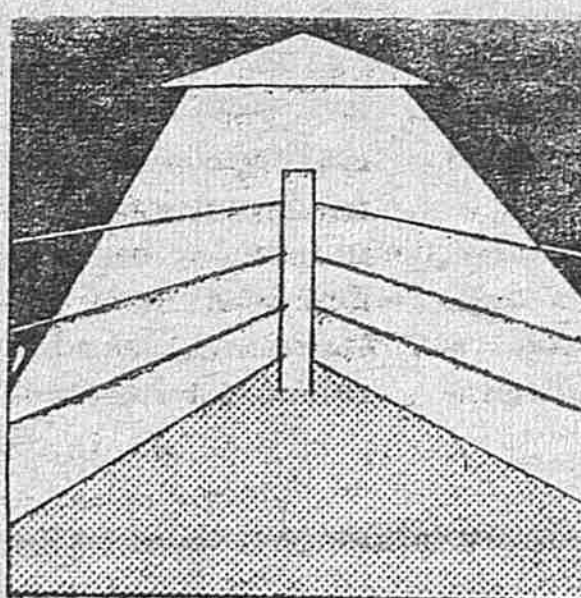
parte de un segundo pelotón, que llegó a Nápoles a un minuto y cinco segundos del vencedor. La diferencia de nueve minutos y medio que Julio tiene con respecto al líder después de la etapa de ayer pone de relieve las escasas posibilidades de nuestro único representante en el Giro de este año. Cabe la esperanza de que las etapas de alta montaña lleven a nuestro corredor a lugares de la general más en consonancia con su categoría y prestigio, aunque todo parece indicar que Julio no está prestando la debida atención al Giro, porque tenga proyectos más concretos en el Tour de Francia.

La clasificación oficial de la octava etapa fue ésta:

1. Marino Basso (equipo Molteni), en 2 horas, 51 minutos y 13 segundos, a la media de 46,607.
2. Dino Zandegu (Salvarino), mismo tiempo.
- Julio Jiménez se clasificó en 97 lugar, a 1' 56" del vencedor.
- He aquí la clasificación general después de la etapa de ayer:
1. Polidori, en 31 horas, 03 minutos, 44 segundos.
2. Meekx (belga), a 59".
3. Anni, a 1' 20".
4. Benfatto, a 1' 16".
5. Adorni, a 1' 32".
6. Gimondi, a 1' 33".

Julio Jiménez ocupa el puesto 44, a 9' 33" de Polidori. Se clasificaron los 123 corredores que tomaron la salida.

## MANILA



Nápoles consiguió el título mundial de la categoría el pasado mes de abril, al vencer por k. o. en el decimotercer asalto a Curtis Cokes.

De ser aceptada la proposición de la señora Eaton, el combate se celebraría en la ciudad de Los Angeles.

—Sin duda alguna, Carrasco tiene que mantenerse en su puesto para que se celebre el combate. Si pierde ante Velázquez surgirán muchas dificultades.

Roberto Duque, que apenas pisó Madrid, ya prepara las maletas para trasladarse a Rumanía, nos habla de los Campeonatos Europeos de Boxeo Amateur.

—España, estoy completamente convencido, hará un buen papel. No hablo de traer títulos, pues en Rumanía se darán cita los mejores pugiles, entre otros, los yugoslavos, rusos, polacos y rumanos, que, como «todos son amateurs», tienen un magnífico plantel.

—¿Existirá, como en otras ocasiones, problemas de árbitros?

—Creo que no. Los árbitros son neutrales.

—¿Algún español?

—Arbitrará Risoto y, si aprueban el examen de árbitros internacionales de la AIBA, Valle (Tenerife) y García Serrano (Cataluña), también acudirán a Rumanía para dirigir algunas peleas. (Afil.)

HOY, FOSTER-KENDALL, CON  
EL TITULO EN JUEGO

WEST SPRINGFIELD (Massachusetts). (Afil.)—El campeón mundial de los semipesados, Bob Foster, defenderá hoy su título frente a Andy Kendall. Es la segunda vez que Foster pone su título en juego desde que lo consiguió.

OFERTA DE 120.000 DOLARES A  
JOSE «MANTEQUILLA»

NUEVA YORK. (Afil.) — Una oferta de 120.000 dólares le ha sido ofrecida al campeón mundial de la categoría welter, José «Mantequilla» Nápoles, por la promotora Aileen Eaton, del Club de Boxeo Olímpico, de Los Angeles, para que se enfrente al vencedor de la pelea entre Ernie López y Hedmon Lewis, que se disputará el 4 de junio.

HARRY SALTZMAN PRESENTA  
**MICHAEL CAINE**  
**KARL MALDEN**

**UN CEREBRO  
DE UN BILION  
DE DOLARES**

COINTERPRETES  
**ED BEGLEY · OSCAR HOMOLKA  
· FRANCOISE DORLEAC**

PRODUCIDA POR HARRY SALTZMAN · DIRIGIDA POR KEN RUSSELL · PRODUCTOR EJECUTIVO · NOVELA DE GUION DE ANDRE DE TOTH · LEN DEIGHTON · JOHN McGRATH  
**PANAVISION® TECHNICOLOR**

Educado, inteligente, elegante, sólo eventualmente lascivo, traicionando a la propia traición... Este es HARRY PALMER, el personaje que de la pluma de LEN DEIGHTON ha surgido como el más espectacular héroe del espionaje

**¡¡PROXIMO LUNES, ESTRENO!!**







## CETILLAS

**PHILIPS**  
de la Electrificación  
de programas: 11, 13,  
20, 30. (Esta hoja es  
en taquilla para dos  
salón.)

## DE ATRACCIONES.

### CASA DE CAMPO

desde las 11 de la ma-  
ñana las atracciones: Monta-  
ña Pulpo, Fórmula 8, Tele-  
cine, etc. Tres Restaurantes,  
etc. «Boite» y su popu-  
lar merendero.  
(Éxitos musicales).  
Voz de Madrid.—20.00.  
Pista de baile.—21.45.  
—22.00: Conexión con  
sonoro de la jornada  
pero no solos (de y  
España de noche (mu-  
emisión).

## NAL

Indice de progra-  
ma.—5.05: Estudio 1-  
2.—5.05: Estudio 2-7.00.  
Estudio 3. Lección de  
ocho.—9.00: Novela  
de hogar.—10.00: Lo-  
cierto popular de la  
mativo.—11.05: Música  
domingo.—12.05: An-  
Boletín informativo.—  
mediocidad.—13.00: Bo-  
dril, noticiario local.  
fidelidad.—14.30: Dia-  
nal de España.—15.00:  
La semana fue así.—  
Boletín informativo.—  
20.10: Discoteca 69.—  
1.10: Melodías de Es-  
los deportes.—22.00:  
acional de España.—  
Nuestra zarzuela: «Lo-  
formativo.—24.30: Ele-  
—1.00: Meditación reli-  
—2.00: Boletín Infor-  
—3.00: Boletín Infor-  
—4.00: Boletín Infor-  
—4.00: Boletín Infor-  
—4.00: Boletín Infor-

## MUSICA

### EN TOLEDO

Sábado. Seminario «Pro-  
gramas actuales educación musical  
Palacio Fuensalida,  
11. Conferencia: «Desarro-  
llo de la música actual de la mu-  
nicipalidad española», por  
M. P. Palacio Fuensalida,  
12. Concierto Música Es-  
tadística, por Grupo  
Barce, Tamayo, Guinjoan,  
Olivide y Marco. Sinago-  
gía, 7.30 tarde.

### TEATRO DE LA OPERA.

#### EL GATO MONTES

10.00 noche (Octava de abo-  
nel GATO MONTES» (de  
Com. Chamorro, Farrés,  
al (Vázquez). 11.02:  
badora (M. de la Ban-  
de Madrid.—12.04: Al-  
12.31: Madrid, paral-  
frontera.—13.31: Misi-  
de Guevara).—13.50:  
—15.01: Crónica depor-  
605 (A. Alvarez).—  
16.03: Concierto en fa-  
vares, de Ravel; «Con-  
y orquesta», de Rach-  
de éxitos.—17.00: La  
errero).—18.31: Musical  
Corral).—20.01: La in-  
10.31: Con acento espa-  
ca y su noticia (Por-  
rismos.—22.30: Buzón  
23.01: Juego de pare-  
club: La ópera. Se-  
—0.01: Música en la  
Hispanoamérica (Ola-  
la noche.—2.00: Cie-

### EN TOLEDO

25. Clausura Semina-  
programas actuales educación  
en España. Palacio Fuen-  
salida, 10.00. Conferencia:  
temas temporales de la  
de Durante, Corelli, Turi-  
mossa, Elgar y Janacek,  
11. León Tello, Palacio  
5.30 tarde. Concierto  
Cámara «Leos Janacek».  
de Durante, Corelli, Turi-  
mossa, Elgar y Janacek.  
Fuensalida, 7.30 tarde.

### EN TOLEDO

continuar la indisposición  
de los Angeles, queda  
el recital anunciado pa-  
sábado, en el Museo de  
Arte, en Toledo. Este re-  
celebrará en el Teatro  
Real, a la hora que se comunicará  
luego.

### EN TOLEDO

Granados; «Concer-  
to» Beethoven; «Octava»  
Brahms. Viernes 30, 7.15 tar-  
de. A las 10.00 (de  
sábados): Lunes y mar-  
ta que se agoten. JUE-  
venta libre desde miér-  
coles 11.30 mañana. Locali-  
dades. Taquillas pla-  
ta abiertas de diez a dos  
de la tarde y media. JUE-  
de abre taquilla nueve ma-

## DECEN DE MUSICA

### EN TOLEDO

Hasta el 28 de mayo. Venta lo-  
calidades, Madrid: Taquillas tea-  
tro Real. Toledo: Palacio Fuensalida.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Com-  
pañía de comedias cómicas, con  
Roberto Font, Mari Begoña, Jo-  
sé Montijano y Rafael Navarro,  
en Rodríguez... y a mucha hon-  
ra (de Alfonso Paso).

**ARLEQUIN.**—(Teléfono 2475131.) 7  
tarde y 11 noche, 6.º mes del  
éxito extraordinario de la diver-  
tísimas obra de Pemán: ...Pero  
en el centro, el amor. (Angel  
Picazo, Lola Herrera y compa-  
ña titular.) («Pemán dice mu-  
chas cosas... ¡Qué bien dichas  
con cuánta gracia!»). Enrique  
Llovet, Televisión Española;  
«Una comedia que hace reír,  
sin cesar, al público», (A B C).

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7.) (Telé-  
fono 2224991.) 7 y 11: Pastor  
Serrador, con Conchita Núñez y  
la colaboración de Doris Coll,  
en la obra más cruda e impre-  
sionante de Alfonso Paso, El ar-  
mario. (Hacia las 200 represen-  
taciones.)

**BEATRIZ.**—(2264626.) 7 y 11  
(María Enriqueta Carballeira,  
José Sacristán, Luis Sánchez  
Polack «Tip» y María Isbert).  
Pepe y gumer (Vivir del aire)  
(de Alfonso Paso). (Dirección:  
Eugenio García Toledano.)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) (Di-  
rector: José Tamayo.) 7 tarde y  
11 noche: Manolo Gómez Bur,  
en El inocente (de Joaquín Cal-  
vo Sotelo). Con: Olga Peiró,  
José María Caffarel, Gloria  
Osuna y Ricardo Alpuente. (Di-  
rección escénica: José Osuna.)

**CALDERON.**—7, 10, 15 (Compañía  
revistas Tony Leblanc). ¡Que  
viene el Moreno! (Primerisimas  
figuras: Eva Greiner Lynda  
Ross, Nano Martín, «El Chico»,  
Luis Cuesta y el famoso «bal-  
let» inglés, procedente de Las  
Vegas: Doce Stafford Dancers.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.)  
7, 11: Ismael Merlo, Vicky La-  
gos, en Estado civil: Marta (de  
Alonso Millán). (Hacia las  
300 representaciones.) (18.ª se-  
mana de éxito triunfal.)

**COMEDIA.**—7 y 11: Sexto mes del  
gran éxito cómico El alma se  
serena, de Alonso Millán. Con  
Alfredo Landa, Mary Sol Ayuso,  
Rosario García Ortega, Ricardo  
Merino, Elena Arnáiz, Sonia Ru-  
bio y la colaboración especial de  
Julia Caba Alba. Dirección: José  
Luis Sáenz de Heredia.

**COMICO.**—(2227289.) 7, 15, 11  
(Compañía María Luisa Merlo,  
Carlos Larrañaga).: Represen-  
tando a Karin. (¡Un éxito mun-  
dial!) (Dirección: Fernando Fern-  
án-Gómez.) (Hacia las 200 re-  
presentaciones.)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11:  
Compañía Paco Martínez Soria,  
en De profesión: soltero (de Te-  
jedor y Alfayate). Con: Rafael  
López Somoza, María Guerrero  
y Carmen Alonso de los Ríos.  
(¡Gran éxito cómico!) (Hacia  
las 200 representaciones.)

**ESPAÑOL.**—(2212247.) Tempora-  
da extraordinaria de Primavera.  
Hoy, 7 tarde y 11 noche: Com-  
pañía italiana de Domenico Mo-  
dugno, en Liola (de Luigi Piran-  
dello; música de Modugno). (Au-  
torizado mayores.) (Localidades,  
en taquilla.) (Rigurosa puntual-  
dad.) El abono número 16 (últi-  
mo) del Teatro Nacional de Cá-  
mara y Ensayo corresponderá  
a las representaciones de los  
días 28, 29 y 30 de mayo, 11 no-  
che, con la obra Raciocinio.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Di-  
rección: Arturo Serrano. Compañía  
Vicente Parra.) 7 y 11: Sólo  
Dios puede juzgarme (de Emilio  
Romero). Encarna Paso en el  
papel de Azucena; Josefina de la  
Torre con Armando Calvo. Di-  
rección: Ricardo Lucía.

**LARA.**—(2211631. Compañía Julia  
Gutiérrez Caba.) 7 y 11: Cuarenta  
quilates (de Barillet y Gredy),  
con Aurora Redondo, Manuel Co-  
llado, Víctor Valverde y Carlos  
Muñoz. Dirección: Alberto Clo-  
sas.

**LATINA.**—(Teléf. 2652835. Revistas  
Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de  
Madrid Lina Morgan y Juanito  
Navarro en La chica del barrio

(con Lolita Cano, Tito Medrano,  
Manena Algorta y el ballet Le  
Maxim's).

**MARAVILLAS.**—7, 11: Compañía  
María José Goyanes-Emilio Gu-  
tiérrez Caba, en El amor de los  
cuatro coroneles (de Peter Us-  
tinov; adaptación de Alejandro  
Casona.) (Tres últimas sema-  
nas, por compromisos de pro-  
gramación.) (Hoy, sábado:  
100 representaciones.)

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono  
2318467.) 7, 11: María José Alfon-  
so, Francisco Valladares, Terele  
Pavez, Manuel Torremocha, en  
La casa de las chivas (de Jaime  
Salom). Dirección: José María  
Loperena. ¡Apasionante! Próxi-  
mamente, 300 representaciones.

**MARTIN.**—7 y 11: Marujita Díaz  
presenta el superespectáculo mu-  
sical Si Eva fuera española  
con Paquito de Osca, Ballet Ri-  
cardo Ferrante.

**PALACIO DE DEPORTES.**—(Telé-  
fono 2566400.) Hoy, 7 tarde y  
noche 10,45: Exito clamoroso del  
«Ballet» Nacional de Polonia  
«Mazowsze», 150 cantantes, bai-  
larines y músicos, en una fabu-  
losa presentación escénica. Más  
de 1.500 lujosos trajes. (¡Dos úl-  
timos días!) Mañana, domingo,  
dos funciones: Tarde, a las 7, y  
noche, 10,45. Taquillas abiertas  
para estas cuatro últimas fun-  
ciones en avenida Felipe II (Pa-  
lacio de Deportes). (Apto para  
todos los públicos.)

**REINA VICTORIA.**—(2213458.)  
7, 15, 11: Asunción Sancho, Ma-  
nuel Dicenta, en Testigo usted,  
testigos todos (de Pirandello).  
(Colaboración: María Fernanda  
Ladrón de Guevara.) (¡Una obra  
maestra del teatro moderno!)

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de  
Madrid.) (2411389.) 7, 11: Com-  
pañía Amelia de la Torre, En-  
rique Diosdado, en Historia de un  
adulterio (de Victor Ruiz  
Iriarte).

**ZARZUELA.**—(2214341.) VI Festi-  
val de la Opera. Hoy, 9,30 no-  
che (Octava de abono): El gato  
montés (de Penella). Con: Ange-  
les Chamorro (soprano), Pedro  
Farrés (bajo), Evelio Esteve (te-  
nor), Julio Catania (bajo), Ma-  
risol Lacalle (soprano), Víctor  
de Narké (bajo), Rosario Gó-  
mez (mezzo-soprano), María  
Teresa del Castillo (soprano),  
Antonio Lagar (baritono),  
Rafael Enderiz (tenor). (Direc-  
tor orquesta: Alberto Blanca-  
fort. Director escena: Roberto  
Carpio.) Orquesta Sinfónica y  
Coro Radio Televisión Españo-  
la. (Rigurosa puntualidad.) (Se  
ruega «smoking» o traje oscu-  
ro.) (Localidades, taquilla tea-  
tro.) (Información: «Festivales  
de España»). Próxima represen-  
tación: Simón Boccanegra.

## CIRCOS

**CIRCO ATLAS.**—(Antes, plaza  
de Castilla. Ahora, instalado en  
el Puento de las Ventas.) (Telé-  
fono 2466861.) (¡48 días de  
triunfal éxito, por ser el me-  
jor!) Hoy, sábado, tres funcio-  
nes: 4 tarde, Gran gala infan-  
til; fabuloso sorteo de juguetes  
para todos los niños. (Una fies-  
ta inolvidable para todos.)  
7 tarde y 10,45 noche: Tobogán  
de emociones. ¡Las 25 mejores  
atracciones internacionales, con  
los reyes de la gracia española,  
Hermanos Tonetti! ¡Circos At-  
las! (Instalado junto Plaza To-  
ros de las Ventas.) (Medios de  
comunicación: Metro, autobu-  
ses y microbuses.)

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.)  
(Plaza del Rey, 3. Metro Banco  
España. Aparcamiento de co-  
ches.) Hoy, 6,45 tarde y 10,45 no-  
che: ¡Exito grandioso! del fabu-  
loso superespectáculo musical  
Historias para reír. (¡30 cua-  
dros divertidos!) Con las figu-  
ras del cine, la escena y la can-  
ción: Cassen, Antonio Casal, Ra-  
faela Aparicio, Dolores Abril,  
Elia Fleta. Dos grandes «bal-  
lets», Los Dandys Gaditanos,  
las atracciones procedentes del  
Olimpia de París: Les Kin  
Toys y Les Scaramouchs. (Mú-  
sica de Montorio y García Se-  
gura. Coreografía de Alberto Por-  
tillo.) (Fastuosa presentación.)

**CINE INFANTIL**  
**RICHMOND.**—4,30: El viejo y  
el niño. (Color.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.**—Estación polar  
Cebra.  
**ALCALA-PALACE.**—Siete pistolas para  
los Mac Gregor. Infantil: Peligro ade-  
lante y Toca tu trompeta.  
**ALVI.**—La noche del siguiente día.  
**AMAYA.**—Adivina quién viene esta no-  
che.

**APOLLO.**—De picos pardos a la ciudad  
y Ruta peligrosa.  
**ARGÜELLES CINEMA.**—El más  
«chic», 4,30, 7, 10,45: Un espía  
de más (Robert Vaughn, David  
McCallum). (Mayores catorce  
años.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7,  
10,45: Las amigas (Sonia Bruno,  
Teresa Gimpera). (Color.) (Ma-  
yores dieciocho años.) (5.ª se-  
mana.)

**AZUL.**—Noche de vino tinto y Al final  
de la escapada.  
**BAHIA.**—Los cuatro implacables y El  
tatuado.

**BARCELÓ.**—4,30, 7, 10,45: Un es-  
pía de más (Robert Vaughn,  
David McCallum). (Mayores ca-  
torce años.)

**BECERRA.**—El diamante más grande  
del mundo y Su Excelencia.  
**BECQUER.**—De picos pardos a la ciu-  
dad y Ruta peligrosa.

**BELLAS ARTES.**—Interludio de amor.  
**BENILIURE.**—4,30, 7, 10,45: Un  
espía de más (Robert Vaughn,  
David McCallum). (Mayores ca-  
torce años.)

**BILBAO.**—La mujer de cemento.  
**BRISTOL.**—Hotel Paradiso e Interludio  
de amor.

**BULEVAR.**—Una maleta, dos maletas,  
tres maletas.  
**CALIFORNIA.**—Mirando hacia atrás con  
ira y Genis Khan.

**CALLAO.**—7, 10,30: La Celestina.  
(Color.) (7.ª semana.)  
**CANCILLER.**—Los pecados de la seño-  
ra Blossom.

**CANDILEJAS.**—La última fuga y Cristi-  
na Guzmán.  
**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: El bai-  
le de los vampiros. (Un film de  
Roman Polanski.)

**CARLOS III.**—Sangre en el ruedo  
**CARLTON.**—Crónica negra de un polí-  
cia.

**CARTAGO.**—(2577023.) Continúa  
desde las 5,30: La muerte cum-  
ple condena y El profeta.

**CARRETAS.**—10 mañana: Ope-  
ración «Secretaria». Cuatro  
gangsters de Chicago (Mayo-  
res.)

**CERVANTES.**—Ivanhoe y La brigada  
del diablo.  
**CIUDAD LINEAL.**—Operación póker y  
El silencio de un hombre.

**COIMBRA.**—Cumbres de violencia y Re-  
belión en las aulas.  
**COLISEUM.**—7, 10,30: Bullitt  
(Steve McQueen, Robert Vaughn,  
Jacqueline Bisset). (Techni-  
color.) (¡La sensación del día!)

**CONCEPCION.**—El profeta y Cristina  
Guzmán.  
**CONDE DUJUE.**—La canción del oi-  
vido.

**CONSULADO.**—Sangre en el ruedo.  
**COPACABANA.**—Cumbres de violencia y  
Rebelión en las aulas.  
**CHUECA.**—Patrulla de rescate y La pi-  
cara Rita.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Un taj La  
Roca, Objetivo: Bikini  
**EL ESPANOLETO.**—Todo un día para  
morir.

**LISBOA.**—Una esposa americana e in-  
terludio de amor.  
**LOPE DE VEGA.**—7, 10,45: Co-  
metieron dos errores (Clint  
Eastwood). (Technicolor.) (Ma-  
yores dieciocho años.)

**LUCHANA.**—El detective.  
**LUX.**—Joaquín Murrieta y Fahrenheit  
451.

**MADRID.**—Continúa, 10 maña-  
na. Estreno de un superespec-  
táculo en doble programa. Viva  
un misterioso mundo en: Técni-  
ca de un espía y Brazo de hie-  
ro. (Su herida la convirtió en un  
arma mortal.) (Ambas, color.)  
(Toleradas.)

**MAGALLANES.**—4: Cumbres de  
violencia y Rebelión en las au-  
las. (Mayores catorce años.)  
**MARVI.**—Raque y sus bribones y Cris-  
tina Guzmán.

**METROPOLITANO.**—La frontera sin ley  
y El tatuado.  
**MOLA.**—Una maleta, dos maletas, tres  
maletas.

**MONACO.**—(Teléfono 4157499.)  
4,30: Thony Oro y Tras la pis-  
ta del Zorro.

**MONTECARLO.**—4,30: Noche y  
día y Las secretarias. (Ambas,  
technicolor.)

**MONTERA.**—El silencio de un hombre.  
**MORASOL.**—De picos pardos a la ciu-  
dad y Ruta peligrosa.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10:  
Cumbres de violencia y Rebe-  
lión en las aulas.  
**NARVAEZ.**—Nunca pasa nada y La bri-  
gada del diablo.

**NIZA.**—¡Qué hermosa es la vida! y Vi-  
lla cabala.  
**ODEON.**—La ley del superviviente e in-  
terludio de amor.

**OPORTO.**—Operación Crossbow e in-  
terludio de amor.  
**ORAA.**—Rossy, una señora riquísima y  
¡Pero en qué país vivimos!

**PALACIO DEL CINE.**—Objetivo: matar y  
Cristina Guzmán.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,  
7, 10,30: Chitty Chitty bang bang  
(Dick Van Dike). (70 milíme-  
tros.) (Tolerada.)

**PALAFOX.**—Siete mujeres.  
**PAVON.**—Los caballeros del rey Arturo  
y El tatuado.

**PAZ.**—(TODD-AO.) (70 milíme-  
tros.) 6,30, 10: Las sandalias del  
pescador (Anthony Quinn). (Me-  
trocator.) (Tolerada.)

**PEZ.**—Las estaciones de nuestro amor  
y Bandidero.  
**PLEYEL.**—Balada de un pistolero y La  
leyenda de un valiente.

**POSTAS.**—De picos pardos a la ciudad  
y Ruta peligrosa.  
**PRINCESA.**—Sangre en el ruedo

**PRINCIPE PIO.**—4: Gum y Mo-  
mento a momento. (Dieciocho  
años.)

**PROGRESO.**—La mujer de cemento.  
**REAL CINEMA-CINERAMA.**—El desafío  
de las aguilas.

**REGIO.**—Sangre en el ruedo.  
**REX.**—(2471237.) Continúa  
11 mañana a 6 tarde; numerada,  
6,45 tarde. Continúa, 9,15 noche  
a 1: El halcón y la presa.

**RIALTO.**—7, 10,45: La noche del  
día siguiente (Marlon Brando,  
Richard Boone). (Technicolor.)  
(Mayores dieciocho años.)

**RICHMOND.**—Crónica negra de un po-  
licia.  
**RIVIERA.**—El abuelo está loco y Tar-  
zán y su compañera.

**ROMA.**—(2593863.) 4,30: Dos vi-  
vales en Fuerte Alamo; Tuyos,  
míos..., nuestros. (Toleradas.)

**ROXY «A».**—Sangre en el ruedo.  
**ROXY «B».**—¿Por qué te engaña tu ma-  
rido?

**SAINZ DE BARANDA.**—De picos par-  
dos a la ciudad y Ruta peligrosa.

**SAN CARLOS.**—5: De picos par-  
dos a la ciudad y Ruta peli-  
grosa

**SAN DIEGO.**—Ascensor para el cadal-  
so y La extraña pareja.

**SAN REMO.**—Frontera al Sur y Kindar,  
el león del desierto.

**SOL.**—10 mañana: Cinco drago-  
nes de oro y La bandida.

**TIVOLI.**—Seducción.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Conti-  
núa, 6: El cobra (Dana An-  
drews). (Excepcional.)

**VOZ.**—(Alcalá, 184.) (2458299.)  
Continúa desde las 5: El tatau-  
do (Louis de Funes). (Color.)  
(Tolerado.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.**—Continúa, 11; nu-  
meradas, 7, 10,45: The children's  
hour (La calumnia).

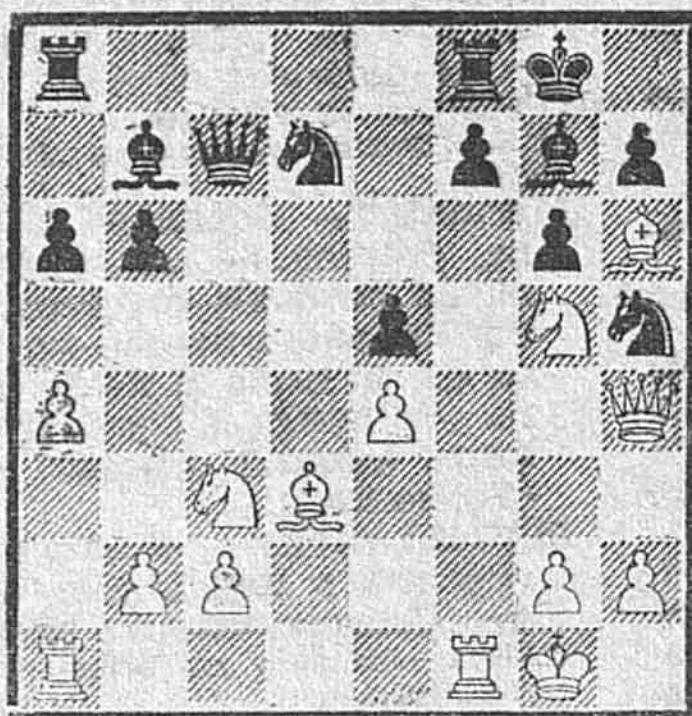
**CINE GALILEO.**—Continúa, 5;  
numerada, 10,45: Crimen en Be-  
verly Hills. (Color.) (V. O., sub-  
titulada.)

**CINE-TEATRO GOYA.**—4,30, 7,  
10,45: Los seres queridos (The  
loved one). (V. O., subtítulada  
español.) (Director: Tony Ri-  
chardson.)

**GAYARRE.**—Continúa, 4,15 a 10;  
numeradas, 10,45: The war game  
(El juego de la guerra). (Un film

\*\*\* PAG. SIGUIENTE





BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Un fulminante desenlace consiguieron las blancas, en esta posición correspondiente a la partida Kupper - Olafsson (Zurich, 1959), especulando con un conocido tema combinativo. Tras una primera jugada fácil y lógica, se inicia la maniobra ganadora, que decide la lucha en cuatro movimientos más. Como orientación —sólo para jugadores recién iniciados— diré que el tema es el jaque doble.

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos, para el jugador de primera categoría; doce, para el de segunda, y veinticinco, para el de tercera.



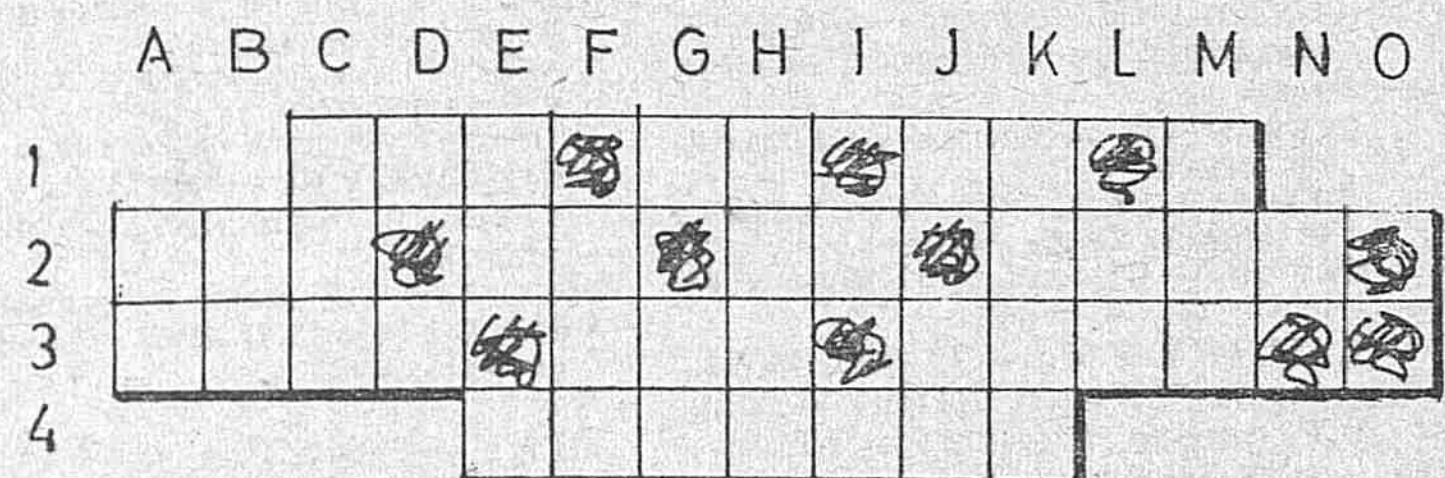
SOLUCION DEL NUMERO 639

1. A×P!, T3A (si 1..., P×A; 2. D×P+, R1T; 3. D×A+, T×D; 4. T×T+, T×T; 5. T×T+, A1A; 6. T×A+, R2C; 7. C6R+, y gana; o bien, si 4..., A1A; 5. T×T, etc.); 2. A7T+, R1A (o 2..., R1T; 3. D×PT); 3. T×P!!, T×T (si 3..., A2D; 4. T7R!!); 4. C×P+, P×C; 5. D×P y las negras abandonaron ante la doble amenaza de mate, con D7R o D8C, que no tiene defensa.

TORAN



## TRASTEJO DE LETRAS



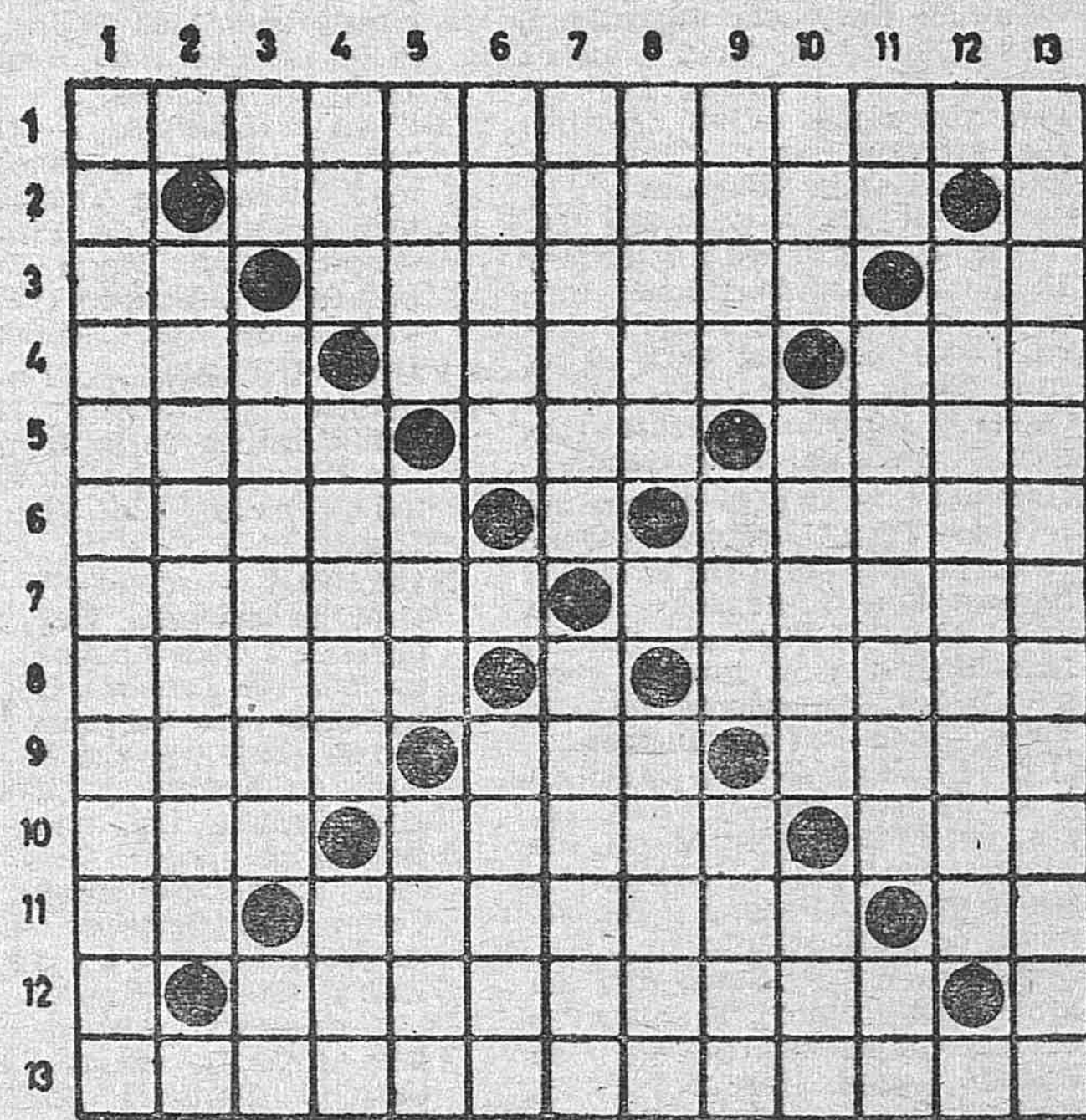
- |                             |                                                    |
|-----------------------------|----------------------------------------------------|
| 1-K 2-N 4-I 2-M 4-F 2-C 3-D | Comadrona.                                         |
| 4-E 3-B 1-M 2-A 3-J 1-H     | Patriarca judío célebre por su caridad y piedad.   |
| 3-A 1-E 1-K 2-K             | inspiración interna que promueve las buenas obras. |
| 3-F 1-D 2-B 3-M             | Villa de la provincia de Guadalajara.              |
| 1-C 3-G 4-K 2-L 3-H         | Suerte de la lidia de toros.                       |
| 2-E 4-J 2-H                 | Patriarca bíblico.                                 |
| 3-C 2-F 3-H                 | Villa de la provincia de Zaragoza.                 |
| 4-G 1-G 3-L                 | Signo del Zodiaco.                                 |
| 1-J 2-I                     | Está                                               |

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

Los hombres aman. Las mujeres se dejan amar.—PAUL LEAUTAUD.

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA



- |              |               |
|--------------|---------------|
| Horizontales |               |
| 1:           | DOMINABASELAS |
| 2:           | I ANATOMICO O |
| 3:           | VA OPERALO BB |
| 4:           | INO AJADA MOR |
| 5:           | NIDO ETA OILE |
| 6:           | IMANA O ONAIP |
| 7:           | ZAMORA ALASPU |
| 8:           | ADOBO O AMIJI |
| 9:           | SOSA SUS PALA |
| 10:          | ERA SOCIP SAB |
| 11:          | LA VANIDAD SA |
| 12:          | O AERONAVAL L |
| 13:          | SIGNIFICASELO |
| Verticales   |               |
| 1:           | DIVINIZASELOS |
| 2:           | O ANIMADORA I |
| 3:           | MA ODAMOSA AG |
| 4:           | INO ONOBA VEN |
| 5:           | NAPA ARO SARI |
| 6:           | ATEJE A SONOF |
| 7:           | BORATO OUCINI |
| 8:           | AMADA A SIDAC |
| 9:           | SILA OLA PAVA |
| 10:          | ECO ONAIP BES |
| 11:          | LO MIASMAS LE |
| 12:          | A EOLIPILAS L |
| 13:          | SOBREPUJABALO |

HORIZONTALES.—1: Tranquilizadores.—2: Símbolo químico. Al revés, enuncia. Punto cardinal.—3: Nota musical. Respetada. Preposición inseparable.—4: Cólera. Al revés, sin jugar. Tratamiento inglés.—5: Delicada. Nombre de letra. Añada.—6: Súbela. Vocal. Argumentos.—7: Lado de un triángulo. Instrumento músico.—8: Insecto himenóptero. Número romano. Al revés, ciertas monedas.—9: Señora. Insigne militar saizo, fundidor de caracteres tipográficos. Al revés, diosa de los egipcios.—10: Constelación. Al revés, distinción. Terminación de aumentativo.—11: Nota musical. Saltéos. Preposición inseparable.—12: Punto cardinal. Aireábalos. Consonante.—13: Aguantábasele.

VERTICALES.—1: Lienzos que usan los sacerdotes en el altar para limpiarse los dedos.—2: Vocal. Levantábase el pelo. Punto cardinal.—3: Nombre de letra. Excomunión. Al revés, río de Italia.—4: Justo deseo de venganza. Retira. Circulo.—5: Arma blanca. Sujeta. Fluido hipotético.—6: Decreto del sultán de Turquía. Punto cardinal. Al revés, torta rellena de dulces.—7: Espuma de la ballena. Holgorio.—8: Querré. Ciento. Al revés, hijo de Júpiter, plural.—9: Titubea. Flor heráldica. Ciudad de Italia.—10: Terminación de aumentativo. Hongos. Villa de Zaragoza.—11: Nota musical. Sucinto. Conozco.—12: Punto cardinal. Perteneciente a una raza de indios que vivía en la región del lago Titicaca. Número romano.—13: Calificación muy buena.

## CARTELERA

### ✱ ✱ DE LA ANTERIOR

de Peter Watkins.) («Oscar» de la Academia de Hollywood y Premio de Venecia.) (V. O. inglesa, subtitulada.) 3 films checoslovacos de animación, en color: Primero, El Villar; segundo, La palabra inicial; tercero, ¿Por qué sonríes, Monna Lisa? (Mayores dieciocho años.)

INFANTAS. — Continúa, 11 mañana; numeradas, 10,45: Je t'aime... (Te amo...). (Un film de Alain Resnais.) Con: Claude Rich y Olga Georges-Picot. (V. O. francesa, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

PALACE. — Continúa, 4,15 a 10; numerada, 10,45: Moderato cantabile. (Un film de Raoul J. Levy.) Con: Jeanne Moreau y Jean-Paul Belmondo. (V. O. francesa, subtitulada.) Cortome.

traje checoslovaco: Un lugar bajo el Sol. (Mayores dieciocho años.)

PENALVER. — Continúa, 4 a 10; numeradas, 10,45: La commare secca. (Un film de Bertolucci.) (V. O. italiana, subtitulada.) Cortometraje checoslovaco: Aves raras. (Mayores dieciocho años.)

POMPEYA. — Continúa, 11 a 6; numeradas, 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida). (V. O. subtitulada.) (Ruth Gassman) (Color.) Documental: El pequeño colonizador. (Mayores dieciocho años.)

ROSALES. — Continúa, 4,15 a 10; numeradas, 10,45: L'avventura. (Un film de Michelangelo Antonioni.) Con: Mónica Vitti, Gabriele Ferzetti y Lea Massari. (Premio especial Jurado Cannes.) (V. O. italiana, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)